Zeitschrift: Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern

Herausgeber: Statistisches Bureau des Kantons Bern

Band: - (1957)

Heft: 38

Artikel: Die Geburten und Todesfälle von 1931 bis 1956 = Les naissances et les décès de 1931 à 1956

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-858426

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Stadt- & Hochschul-
Bibliothek
20. JAN. 1958
BERN

Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern

Neue Folge

Nr. 38

Die Geburten und Todesfälle von 1931 bis 1956

Les naissances et les décès de 1931 à 1956

Bern 1957 Kommissionsverlag von A. Francke AG

Hz. III. 4

Veröffentlichungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern

Beiträge zur Statistik des Kantons Bern, Heft I–III, 1864 (vergriffen).
Hauptergebnisse der Volkszählung vom 1. Dezember 1870 (vergriffen).
Statistisches Jahrbuch für den Kanton Bern, Jahrgänge I–IX, 1865–1877.
Zur Statistik der Schulhygiene im Kanton Bern 1879 (vergriffen).
Hauptergebnisse der Volkszählung vom 1. Dezember 1880 (vergriffen).
Ergebnisse der Gemeinderechnungen im Kanton Bern auf Ende 1880 (vergriffen).

Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern - Jahrgänge 1883-1928:

Bevölkerungsstatistik

1883 Lieferung II: 1. Stand und Bewegung der Burger und Einsassen in den Gemeinden von 1850–1880.
2. Bevölkerungsbewegung von 1876–1881.
3. Die aussergewöhnlichen Todesfälle von 1878–1882.

1883 Lieferung IV: Ziffer 1. Die überseeische Auswanderung aus dem Kanton Bern in den Jahren 1878–1882.

1885 Lieferung II: Vergleichende Statistik der Volkszählungsergebnisse betreffend den Kanton Bern.

1887 Lieferung II: Untersuchungen betreffend die Bevölkerungsbewegungen und die wirtschaftlichen Verhältnisse im Jahrzehnt 1876–1886.

1888/89 Lieferung II: (Ortschaftsstatistik auch in französischem Text.)
1. Zahl der Wohnhäuser, der Haushaltungen, der wohnhaften und anwesenden Personen in den Ortschaften des Kantons Bern nach der Volkszählung vom 1. Dezember 1888.
2. Die Bevölkerung nach Einwohner- und Kirchgemeinden, festgestellt auf Grund der eidgenössischen Volkszählung vom 1. Dezember 1888.

1892 Lieferung II: Ergebnisse der Bevölkerungsstatistik des Kantons Bern für den Zeitraum von 1886–1890.

1901 Lieferung II: Ergebnisse der eidgenössischen Volkszählung vom 1. Dezember 1900 im Kanton Bern.

1903 Lieferung I: Ergebnisse der Zählung der Geisteskranken im Kanton Bern vom 1. Mai 1902.

1908 Lieferung I: Ergebnisse der Bevölkerungsstatistik des Kantons Bern von 1891–1905/06.

1911 Lieferung I: Ergebnisse der eidgenössischen Volkszählung im Kanton Bern vom 1. Dezember 1910.

1921 Lieferung II: Hauptergebnisse der eidgenössischen Volkszählung vom 1. Dezember 1920 nach Gemeinden und Ortschaften im Kanton Bern.

1922 Lieferung I: Ziffer 2. Statistik der Bevölkerungsbewegung im Kanton Bern pro 1906–1920.

1925 Lieferung I: Ergebnisse der eidgenössischen Volkszählung vom 1. Dezember 1920 im Kanton Bern.

Finanzwesen

1883 III, 1894 III, 1899 I, 1901 I, 1905 I, 1909 II, 1915 I, 1920 II, 1925 II, Statistik der Gemeindesteuern im Kanton Bern.

1903 II, 1912 II, 1923 II, Gemeinde-Finanzstatistik. Rechnungsergebnisse betreffend die Verwaltung und den Bestand der Gemeindegüter im Kanton Bern.

1896 I, 1928 I, Gemeinde-Finanzstatistik. Detaillierte Rechnungsergebnisse der laufenden Verwaltung im Ortsgut der Einwohnergemeinden des Kantons Bern.

Wirtschaftsstatistik

à) Landwirtschaftliche Statistik, jahrgangweise: 1885–1927 (24 Lieferungen).
b) Übrige Wirtschaftsstatistik:

1883 Lieferung I: Der Weinbau im Kanton Bern pro 1881/82 (mit einer graphischen Witterungstabelle).

1883 Lieferung IV: Ziffer 2. Statistik der Geldstage im Kanton Bern von 1878–1882 (mit zwei graphischen Tabellen).

1885 Lieferung I:
1. Die Weinernte der Jahre 1883 und 1884 im Kanton Bern.
2. Statistik der Milchwirtschaft im Käsereibetrieb des Kantons Bern.
3. Statistik der Sparkassen im Kanton Bern.

1885 Lieferung III:
1. Der Holzkonsum im Kanton Bern.
2. Die Hagelschläge seit 1878, speziell von 1882–1885, mit zwei Übersichtskarten.

1888/89 Lieferung I: Ergebnisse der Obstbaumzählung vom Mai 1888 im Kanton Bern.
Résultats du recensement des arbres fruitiers de mai 1888 (avec une carte), publiés par le Bureau cantonal de statistique.

1890 Lieferung I: Gewerbestatistik für die Städte Bern, Biel und Burgdorf.

1890 Lieferung II: Grundbesitzstatistik des Kantons Bern nach der Aufnahme vom Jahr 1888 (vergriffen).
Statistique de la propriété foncière du canton de Berne d'après le recensement de 1888, publiée par le Bureau cantonal de statistique (épuisé).

1891 Lieferung I: Die gewerblichen Betriebe und Unternehmungen des Kantons Bern nach der Aufnahme vom November 1889. (Auch mit französischem Text).

1892 Lieferung I: Statistik der öffentlichen Krankenpflege im Kanton Bern mit Bezugnahme auf die Krankenversicherung.

1893 Lieferung I: Bericht über die Verschuldung des Grundbesitzes und deren Ursachen (vergriffen).

1894 Lieferung I: Die gewerblichen Verhältnisse im Kanton Bern nach der Berufs- und Gewerbestatistik.

1894 Lieferung II: Über die Leistungen der organisierten, freiwilligen Krankenpflege im Kanton Bern und verwandter Bestrebungen.

1895 Lieferung II: Statistik der Milchwirtschaft des Kantons Bern (nebst Verzeichnis der Käsereien).

1902 Lieferung II: Ergebnisse der Alpstatistik im Kanton Bern pro 1891–1902.

1905 Lieferung I: Ziffer 3. Lebensmittelpreise auf dem Markte Bern von 1900 bis Juli 1905.

1909 Lieferung I: 1. Volkswirtschaftliche und soziale Reformbestrebungen. – 2. Die Hausindustrie im Kanton Bern. – 3. Statistische Korrespondenz.

1911 Lieferung II: Die Schlachtvieh- und Fleischpreise im Jahre 1910 und erste Hälfte 1911 in 22 Städten und Marktorten der Schweiz.

1913 Lieferung I: Statistik der Milchwirtschaft im Kanton Bern pro 1911.

1914 Lieferung I: 1. Lebensmittelpreise auf dem Markte Bern seit 1878, speziell von 1910 bis 1913. – 2. Die überseeische Auswanderung aus dem Kanton Bern, speziell pro 1910 bis 1913. – 3. Statistische Korrespondenz.

1922 Lieferung I: 1. Über Preise und Teuerung auf Grund der Lebensmittelpreisstatistik und weiterer Untersuchungen von 1912/13 bis 1921 im Kanton Bern.

1927 Lieferung II: 1. Die Erwerbstätigkeit in Handwerk und Industrie im Kanton Bern (nach Ergebnissen der eidgenössischen Berufs- und Fabrikstatistik).
2. Betreibungs- und Konkursstatistik im Kanton Bern.

1927 Lieferung III: Die Krankenversicherung im Kanton Bern, im Auftrage der Direktion des Innern, bearbeitet von Dr. H. Hünerwadel.

1886, 1896, 1901, 1906, 1911, 1916, 1918, 1919, 1921, 1926. Ergebnisse der jeweiligen eidgenössischen Viehzählungen im Kanton Bern.

Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern

Neue Folge

Nr. 38

Die Geburten und Todesfälle von 1931 bis 1956

Les naissances et les décès de 1931 à 1956

Bern 1957 Kommissionsverlag von A. Francke AG

Vorwort

Die Gruppierung der Geburten und Todesfälle nach regionalen Gesichtspunkten bietet für volkswirtschaftliche und administrative Arbeiten ein dauerndes Interesse. Eine eingehende, allen Einzelfällen angepasste Prüfung demographischer Vorgänge ist jedoch nur möglich, wenn für jedes Jahr und für die kleinsten politischen Einheiten, die Gemeinden, die Unterlagen vorhanden und leicht verfügbar sind. Vom 1. Dezember 1930 an hält das Eidgenössische Statistische Amt, dem die Bevölkerungsstatistik obliegt, die Ergebnisse über Geburt und Tod auch nach Gemeinden fest.

Wir benützen seit Jahren diese in Manuskripttabellen vorliegenden Zahlen als hervorragend brauchbare Grundlage wirtschafts-, bevölkerungs- und finanzpolitischer Massnahmen. Es ist wichtig, die gemeindeweisen Angaben einem weitern Kreis von Interessenten zur Verfügung zu stellen. Darin besteht das Ziel der vorliegenden Veröffentlichung.

Die textliche Besprechung der demographischen Geschehnisse befleissigt sich der Kürze und beschränkt sich deshalb im allgemeinen auf die Bezirkszahlen. Der Text will einen Überblick geben und dartun, wie man die vorliegenden Materialien für weitere Forschungen und Monographien über Gemeinden oder Gemeindegruppen benützen kann.

Bern, den 15. November 1957.

Statistisches Bureau des Kantons Bern

Der Vorsteher:

Dr. Anton Moser

Préface

Le groupement des naissances et des décès par régions est d'un intérêt permanent pour l'économie publique ainsi que pour l'administration. Toutefois, pour opérer des recherches démographiques suffisamment détaillées, il est nécessaire d'avoir à disposition pour chaque année les données afférentes aux plus petites entités politiques, c'est-à-dire aux communes. Depuis le 1er décembre 1930, le Bureau fédéral de statistique, à qui incombe la statistique démographique, détermine également par communes les résultats concernant les naissances et les décès.

Depuis des années, ces résultats consignés dans des tableaux manuscrits nous servent de base très appréciée pour des mesures d'ordre économique, démographique et financier. Il importe de mettre ces données à la disposition de tous ceux qui peuvent y être intéressés. C'est le but de la présente publication.

L'explication des événements démographiques est brève et se limite généralement aux chiffres des districts. Le texte donne une vue d'ensemble et expose de quelle manière les chiffres publiés peuvent être utilisés pour de plus amples recherches et monographies concernant des communes ou des groupes de communes.

Berne, le 15 novembre 1957.

Bureau de statistique du canton de Berne

Le directeur:

Dr Antoine Moser

INHALTSVERZEICHNIS - TABLE DES MATIÈRES

Seite
Page

Vorwort – Préface 3

1. Die Entwicklung der Geburten und Todesfälle – L'évolution des naissances et des décès 6

2. Die Geburten und Todesfälle zu Stadt und Land – Les naissances et les décès en ville et à la campagne 9

a) Die Einwohnerbestände zu Stadt und Land – Les effectifs de la population résidente dans les villes et à la campagne 10

b) Die Geburtenleistung des Landes – La natalité dans les régions rurales 11

c) Todesfälle, Geburtenüberschuss, Wanderungsbilanz – Décès, excédent des naissances, bilan de migration 14

ANHANG - ANNEXE

Bezirkstabellen - Tableaux par districts

Erklärungen zu den Bezirkstabellen – Explications concernant les tableaux par districts 17

Tab. 1. Bestand nach den Volkszählungen 1920 bis 1950 – Etat d'après les recensements de la population 1920 à 1950 18

Tab. 2. Weibliche Wohnbevölkerung von 1930, 1941 und 1950 – Population féminine en 1930, 1941 et 1950 19

Tab. 3. Die Lebendgeborenen 1931–1955 – Les enfants nés vivants de 1931 à 1955 20

Tab. 4. Die Todesfälle von 1931 bis 1955 – Les décès de 1931 à 1955 21

Tab. 5. Der Geburtenüberschuss von 1931 bis 1955 – L'excédent des naissances de 1931 à 1955 .. 22

Tab. 6. Die Wanderungsbilanzen von 1941 und 1950 – L'excédent des migrations en 1941 et 1950 23

Tab. 7. Die Ergebnisse nach der Wirtschaftsstruktur der Amtsbezirke – Les résultats d'après la structure économique des districts 24

Landkarten - Cartes géographiques

No. 1. Die Wirtschaftsstruktur der Bezirke 1920 – La structure économique des districts en 1920 27

No. 2. Die Wirtschaftsstruktur der Bezirke 1930 – La structure économique des districts en 1930 28

No. 3. Die Wirtschaftsstruktur der Bezirke 1950 – La structure économique des districts en 1950 29

No. 4. Die Lebendgeborenen 1931–1940 auf 100 Frauen von 20–39 Jahren – Les enfants nés vivants de 1931 à 1940 sur 100 femmes de 20 à 39 ans 30

No. 5. Die Lebendgeborenen 1941–1950 auf 100 Frauen von 20–39 Jahren – Les enfants nés vivants de 1941 à 1950 sur 100 femmes de 20 à 39 ans 31

No. 6. Die Todesfälle 1931–1940 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung – Les décès de 1931 à 1940 sur 100 personnes de la population moyenne 32

No. 7. Die Todesfälle 1941–1950 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung – Les décès de 1941 à 1950 sur 100 personnes de la population moyenne 33

Seite
Page

No. 8. Der Geburtenüberschuss 1931–1940 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung – L'excédent des naissances de 1931 à 1940 sur 100 personnes de la population moyenne . 34

No. 9. Der Geburtenüberschuss 1941–1950 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung – L'excédent des naissances de 1941 à 1950 sur 100 personnes de la population moyenne 35

No. 10. Die Wanderungsbilanz zwischen 1930 und 1941 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung – L'excédent des migrations entre 1930 et 1941 sur 100 personnes de la population moyenne 36

No. 11. Die Wanderungsbilanz zwischen 1941 und 1950 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung – L'excédent des migrations entre 1941 et 1950 sur 100 personnes de la population moyenne 37

Gemeindezahlen für jedes Jahr - Tableaux communaux par année

Erklärungen zu den Gemeindezahlen – Explications concernant les tableaux communaux..... 39

Tab. 8. Ergebnisse der Volkszählungen – Résultats des recensements de la population..... 40

Tab. 9. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1930 bis November 1941 – Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1930 à novembre 1941..... 50

Tab. 10. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1941 bis November 1950 – Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1941 à novembre 1950..... 69

Tab. 11. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1950 bis 1956, Wanderungsbilanzen 1930–1941 und 1941–1950 – Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1950 à 1956, excédent des migrations de 1930 à 1941 et de 1941 à 1950..... 87

1. Die Entwicklung der Geburten und Todesfälle

Die Bevölkerungsbewegung nahm im Kanton Bern den im allgemeinen bekannten Verlauf. Die Zahl der Geburten ging in den letzten Dezennien des 19. und zu Beginn des 20. Jahrhunderts zurück, und erreichte in den 1930er Jahren einen nie gesehenen Tiefstand. Während des zweiten Weltkrieges erlebte die Geburtenfrequenz einen Aufschwung, so dass die absolute Zahl der Geburten heute wiederum dem Durchschnitt des Jahrzehnts 1911–1920 entspricht. Im Verhältnis zur angewachsenen Bevölkerung ist jedoch die Geburtenleistung in den 1950er Jahren relativ etwas gesunken.

Die Zahl der Todesfälle nahm fortwährend ab bis vor den zweiten Kriegsausbruch. Seither stieg die absolute Zahl leicht an, die Relativzahl aber sank weiterhin. Im Überblick haben wir folgendes Bild für den ganzen Kanton vor uns:

1. L'évolution des naissances et des décès

Le mouvement de la population a suivi, dans le canton de Berne, le cours généralement connu. Le nombre des naissances a diminué pendant les dernières décennies du 19e et au début du 20e siècle, et a atteint un minimum exceptionnel pendant les années 1930. Au cours de la deuxième guerre mondiale, la fréquence des naissances prit un nouvel essor. Le chiffre absolu des naissances correspond actuellement de nouveau à la moyenne de la période de 1911–1920. En proportion de la population accrue, la natalité a légèrement diminué depuis 1950.

Le nombre des décès a baissé continuellement jusqu'au début de la deuxième guerre mondiale. Depuis, le chiffre absolu a légèrement augmenté, alors que le chiffre relatif continue par contre à tomber. La situation générale se présente comme suit pour l'ensemble du canton:

Entwicklung der Geburten und Todesfälle – Evolution des naissances et des décès

Jahre Années	Lebendgeburten (absolut) Enfants nés vivants (absolus)	In Promillen der geschätzten Wohnbevölkerung En pour-mille de la population moyenne estimée	Todesfälle (absolut) Décès (absolus)	In Promillen der geschätzten Wohnbevölkerung En pour-mille de la population moyenne estimée
1871–1880	17 167	33,25	11 616	22,50
1881–1890	16 856	31,54	11 114	20,80
1891–1900	17 599	31,18	10 654	18,87
1901–1910	17 898	28,94	10 006	16,18
1911–1920	15 021	22,62	9 352	14,08
1921–1930	13 248	19,47	7 953	11,69
1931–1940	11 197	15,55	7 897	10,97
1941–1950	15 194	19,84	8 177	10,68
1951	14 655	18,1	8 123	10,1
1952	14 829	18,1	7 969	9,7
1953	14 801	17,7	8 237	9,8
1954	14 722	17,4	8 084	9,6
1955	14 756	17,3	8 417	9,9
1956	15 126	17,6	8 617	10,1

Da wir die Entwicklung insbesondere der letzten 25 Jahre verfolgen, müssen wir einige Hinweise auf die Bevölkerungszahlen seit der Zählung vom 1. Dezember 1930 vorausschicken. Nach der *Tabelle 1*, welche Bezirkszahlen enthält, erhöhte sich die Wohnbevölkerung bis zur Zählung vom 1. Dezember 1950 im Oberland um 12,0%, im Mittelland um 19,5% und im Jura um 5,9%, im ganzen Kanton um 16,4%.

Comme nous suivons surtout le développement des 25 dernières années, nos renseignements portent en premier lieu sur le chiffre total de la population depuis le recensement du 1er décembre 1930. D'après le *tableau 1*, qui contient les résultats par districts, la population résidente augmenta, jusqu'au recensement du 1er décembre 1950, dans l'Oberland de 12,0%, dans le Mittelland de 19,5%, dans le Jura de 5,9% et pour tout le canton de 16,4%.

Für die Beurteilung der Kinderzahl ist die weibliche Wohnbevölkerung von besonderer Bedeutung. Sie erhöhte sich nach *Tabelle 2* im allgemeinen zwischen 1930 und 1950 nicht erheblich, verminderte sich aber in den Ämtern Courtelary, Franches-Montagnes und Schwarzenburg.

Die Fruchtbarkeit hängt enger mit dem Bestand an Frauen im gebärfähigen Alter zusammen, das wir mit 20–39 Jahren begrenzen[1]. Die Zahl der jungen Frauen nahm nur in 13 von 30 Amtsbezirken zu. Das Mittelland enthält 1950 nur 5239 junge Frauen oder 6,1% mehr als 1930. Im Oberland finden wir dagegen eine Abnahme um 226 Frauen oder 2,0%, im Jura sogar eine Abnahme um 1007 junge Frauen oder 5,6%. Es ist deshalb erklärlich, dass die Geburtenzahlen nicht überall erhalten blieben. Als weitere Vergleichszahl führen wir in der Tabelle 2 den Bestand verheirateter Frauen unter 44 Jahren für 1930, 1941 und 1950 für die Bezirke an.

Die Lebendgeburten fassen wir nach Bezirken in die zweimal zehn Jahre 1931–1940 und 1941–1950, sowie im Jahrfünft 1951 bis 1955 durch die *Tabelle 3* zusammen. Wir fügen die Zahl der Geburten auf 100 Frauen von 20–39 Jahren bei, wie sie im Mittel zwischen den Volkszählungen festgestellt wurden. Die Geburten der fünf Jahre 1951 bis 1955 messen wir an der Zahl der jungen weiblichen Wohnbevölkerung vom 1. Dezember 1950.

Es ergibt sich, dass im Oberland in den 1930er Jahren 107,6 Kinder auf 100 Frauen des genannten Alters entfielen. Im Jura waren es 105,5 und im Mittelland, das die drei grössten Städte enthält, 91,8 Lebendgeburten. Die stärkeren 1940er Jahrgänge zeigen im Oberland 151,5 Geburten, im Jura 133,4 und im Mittelland 123,1 Geburten auf 100 Frauen im gebärfähigen Alter. Für den ganzen Kanton ergibt sich eine Geburtenleistung von 127,3%. Für die 1950er Jahre wird die Geburtenzunahme unsicher. Es gibt Amtsbezirke, welche in dieser Zeit nicht mehr die Hälfte des vorangegangenen Jahrzehnts erreichen. Andere wieder übertreffen, wie die Tabelle 3 nachweist, die frühere Geburtenziffer. Die geographischen *Karten 4 und 5*

[1] Diese Abgrenzung ist in den eidgenössischen Volkszählungsbänden für 1941 und 1950 gemeindeweise vorhanden, für 1930 aber nur bezirksweise.

Pour juger le nombre des enfants nés, la population résidente féminine est d'une importance particulière. D'après le *tableau 2*, le nombre des femmes n'augmenta en général pas sensiblement entre 1930 et 1950. Il diminua même dans les districts de Courtelary, des Franches-Montagnes et de Schwarzenburg.

La fécondité est fonction de l'effectif des femmes en âge de concevoir, âge que nous limitons entre 20 et 39 ans[1]. Le nombre des jeunes femmes n'accuse une augmentation que dans 13 districts sur 30. En 1950, le Mittelland comptait seulement 5239 jeunes femmes de plus qu'en 1930, soit 6,1%. Dans l'Oberland, nous trouvons une diminution de 226 femmes ou de 2,0%, et dans le Jura une diminution de 1007 jeunes femmes ou de 5,6%. C'est ce qu'explique pourquoi le chiffre des naissances ne s'est pas partout maintenu. A titre de comparaison, nous indiquons pour 1930, 1941 et 1950 le nombre des femmes mariées âgées de moins de 44 ans dans les districts.

Les résultats, pour les enfants nés viables, sont résumés par districts dans le *tableau 3* pour deux fois dix ans, de 1931 à 1940 et de 1941 à 1950, ainsi que pour les cinq années allant de 1951 à 1955. Nous ajoutons un nombre relatif des naissances, c'est-à-dire le nombre des enfants nés viables pour 100 femmes âgées de 20 à 39 ans, selon la moyenne établie entre les deux recensements. Les naissances de 1951 à 1955 sont comparées avec le nombre de jeunes femmes au 1er décembre 1950.

Concernant les années 1931 à 1940, il en résulte dans l'Oberland une proportion de 107,6 enfants pour 100 femmes de l'âge mentionné. Dans le Jura, nous arrivons à 105,5 et dans le Mittelland, où se trouvent les trois plus grandes villes, à 91,8 enfants nés viables. Les plus fortes générations de 1941 à 1950 accusent dans l'Oberland 151,5 naissances, dans le Jura 133,4 et dans le Mittelland 123,1 naissances en proportion de 100 femmes en âge de fécondité. Pour le canton entier, il s'agit de 127,3 naissances pour 100 femmes. Quant aux années 1951 et suivantes, l'augmentation est incertaine. Il y a des districts où la moitié de la période de dix ans précédente n'est pas atteinte. Dans d'autres

[1] Les publications fédérales sur les recensements de 1941 et 1950 contiennent cette délimitation par communes, alors que pour 1930 celle-ci n'existe que pour les districts.

stellen die Geburtenfrequenz in den beiden Dezennien 1931–1940 und 1941–1950 nach Amtsbezirken graphisch dar.

Was die Sterblichkeit betrifft, so sehen wir sie anhand der *Tabelle 4* relativ zur mittleren Wohnbevölkerung zurückgehen. Im Oberland von 12,07 auf 11,77% und im letzten Jahrfünft gab es 5,53 Todesfälle auf 100 Personen vom 1. Dezember 1950. Im Jura fiel die Quote von 12,01 auf 11,56 und hält sich im letzten Jahrfünft bei 5,55 Fällen. Im Mittelland ist die Sterbefrequenz am geringsten und beträgt 10,82, 10,35 und 4,94 Fälle auf 100 Personen und steht unter dem Kantonsdurchschnitt. Die *Landkarten 6 und 7* stellen die Verhältnisse der Bezirke geographisch dar. Am untern Rand der Karten geben wir die Relativzahl für jedes Amt an.

Der Geburtenüberschuss über die Todesfälle macht für die Jahre 1931–1940 im ganzen Kanton 4,66 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung aus. Dank der auseinandergehenden Bewegungsrichtung beider Kurven steigert sich der Geburtenüberschuss von 1941–1950 auf 9,17%. Für die letzten fünf Jahre beträgt die Quote noch 4,11 auf 100 Personen der Wohnbevölkerung vom 1. Dezember 1950. Die *Tabelle 5* zeigt ähnliche Ziffern für die Landesteile und Amtsbezirke.

Was schliesslich die Wanderungsbilanzen betrifft, so berechnen wir sie für die Zeit zwischen den Volkszählungen von 1930 und 1941, sowie zwischen denjenigen von 1941 und 1950 nach folgender Methode für die Bezirke und Gemeinden:

districts, comme le prouve le tableau 3, l'ancien chiffre des naissances est dépassé. *Les cartes géographiques 4 et 5* présentent en forme graphique la fréquence des naissances dans les deux décennies de 1931 à 1940 et de 1941 à 1950.

La mortalité, d'après le *tableau 4*, diminue par rapport à la population moyenne résidente. Dans l'Oberland, il y a réduction de 12,07% à 11,77% et, pendant les cinq dernières années, nous comptons 5,53 décès pour 100 habitants du recensement du 1er décembre 1950. Dans le Jura, la quote descend de 12,01 à 11,56% et se stabilise pendant les cinq dernières années à 5,55 cas. La plus petite fréquence de décès est relevée dans le Mittelland avec 10,82, 10,35 et 4,94 cas pour 100 personnes, ce qui est au-dessous de la moyenne du canton. Les *cartes 6 et 7* illustrent la situation dans les districts. Les chiffres relatifs pour chaque district sont mentionnés au bas de chaque carte.

L'excédent des naissances sur les décès pour les années de 1931 à 1940, dans tout le canton, est de 4,66 pour 100 personnes de population résidente moyenne. Grâce à la divergence des deux courbes, l'excédent des naissances s'élève de 1941 à 1950 à 9,17%. Pour les cinq dernières années, le chiffre est de 4,11 pour 100 personnes de population résidente au 1er décembre 1950. Le *tableau 5* indique des chiffres semblables pour les différentes régions du canton et les districts.

Les bilans de migration pour les districts et les communes se calculent d'après la méthode suivante, concernant les périodes entre les recensements de 1930 et de 1941 et ceux de 1941 et de 1950:

Elemente der Wanderungsbilanz Eléments des bilans des migrations	Kanton Bern (Tabelle 6) Canton de Berne (Tableau 6)	Gemeinde Aarberg (Tabelle 11)	Commune de Corgémont (Tableau 11)
Wohnbevölkerung am 1. Dezember 1930	688 774	1626	1238
Population résidente au 1er décembre 1930			
Geburtenüberschuss bis 1. Dezember 1941	37 545	114	43
Excédent des naissances jusqu'au 1er décembre 1941			
Erwartete Wohnbevölkerung am 1. Dezember 1941	726 319	1740	1281
Population attendue au 1er décembre 1941			
Tatsächlich gezählte Wohnbevölkerung am 1. Dezember 1941	728 916	1831	1177
Population recensée le 1er décembre 1941			
Differenz = Wanderungsgewinn oder -verlust	+ 2 597	+ 91	— 104
Différence = Excédent des migrations			

In beiden Dezennien ist Bern ein Zuwanderungskanton. Im allgemeinen verzeichnen aber nur die Amtsbezirke Bern, Biel und

Durant ces deux décennies, le canton de Berne a profité de l'immigration. En général, seuls les districts de Berne, Bienne et Thoune

Thun einen nennenswerten Wanderungsgewinn. Ein solcher kommt ferner gelegentlich in kleineren Ämtern vor, wie Büren, Erlach, Nidau, Courtelary, La Neuveville, Nieder-Simmental, Oberhasli (vgl. *Landkarten 10 und 11*).

Was wir im Augenblick der Volkszählung als Bilanz vor uns haben, kann sich schon im nächsten Jahr erheblich ändern. Die Wiederholung des Momentbildes gibt dennoch einen guten Aufschluss und ist sehr wertvoll.

Wir wollen nun versuchen, näher auf die genannten demographischen Positionen einzugehen und wir prüfen, ob sie regionale Gesetzmässigkeiten aufweisen. Wie lassen sich die skizzierten Ergebnisse erklären?

2. Die Geburten und Todesfälle zu Stadt und Land

Man kann die Bevölkerungsentwicklung am besten überblicken, wenn man sie mit dem Wirtschaftscharakter der Bezirke und Gemeinden in Verbindung bringt. Es lässt sich für kleinere und grössere Gebiete nachweisen, dass im allgemeinen die Kinderzahlen, und daher auch die Wanderungsverluste steigen, je ländlicher eine Gemeinde oder eine Gegend ist. Die Zuwanderungsgemeinden, die Städte, industriereichen Ortschaften und Amtsbezirke, gewinnen fortwährend an Arbeitskraft, während ihre relative Kinderzahl weit hinter derjenigen der Landschaft zurücksteht.

Um den Wirtschaftscharakter eines Gebietes zahlenmässig messbar zu machen, genügt es nicht, die grossen Gemeinden als Städte von den kleinen Gemeinden als den Dörfern zu unterscheiden. Wir haben im Kanton Bern viele ländliche Gemeinden mit drei-, vier- oder sogar fünftausend Einwohnern. Es gibt auch fast rein städtische Orte, die nicht einmal tausend oder keine zweitausend Seelen zählen. Wir unterscheiden deshalb genauer und berechnen den Anteil der landwirtschaftlich Erwerbenden am Total der Erwerbstätigen im Moment der Volkszählungen 1920 und 1930. Für 1941 und 1950 rechnen wir die Zahl der landwirtschaftlich Berufstätigen auf das Total der Erwerbstätigen. Die landwirtschaftlich Berufstätigen enthalten die Rentner oder Alt-Landwirte nicht. Wer nicht in der Landwirtschaft er-

accusent des excédents sensibles d'immigration. Le même effet se produit occasionnellement dans des petits districts comme Büren, Erlach, Nidau, Courtelary, La Neuveville, Nieder-Simmental et Oberhasli (voir *cartes 10 et 11*).

La situation qui se présente au moment du recensement de la population peut changer déjà pendant l'année suivante. L'établissement répété de ces bilans donne néanmoins des renseignements très appréciés.

Dans la suite, nous essayerons de préciser les différentes positions démographiques. Nous examinerons surtout si elles présentent des constantes régionales. Comment s'expliquent les résultats déjà esquissés?

2. Les naissances et les décès en ville et à la campagne

On obtient une vue d'ensemble du développement de la population en la comparant avec le caractère économique des districts et des communes. On peut démontrer que plus une commune ou une région a un caractère rural, plus on y constate en général une augmentation du nombre des enfants et une émigration accentuée. Les communes avec un surplus d'immigration, les villes, les localités et districts industrialisés gagnent continuellement en main-d'œuvre, tandis que le nombre relatif des enfants y est beaucoup plus petit que dans les régions agricoles.

Pour mesurer le caractère économique d'une région en chiffres comparables, il ne suffit pas de distinguer les grandes communes, comme villes, des petites communes, comme villages. Le canton de Berne comprend un certain nombre de communes agricoles avec trois, quatre et même cinq mille habitants. Il y a par contre aussi des localités presque purement urbaines qui ne comptent même pas mille ou deux mille âmes. Nous calculons donc de préférence le nombre des personnes exerçant une activité dans l'agriculture par rapport au total des personnes ayant une activité économique au moment des recensements de 1920 et de 1930. Pour 1941 et 1950, nous comparons le chiffre des agriculteurs exerçant leur profession avec le total des personnes ayant une activité économique. Les rentiers agricoles et les agriculteurs retraités ne sont pas comptés

wirbt, betätigt sich in den Gewerben, in der Industrie, im Handel, Verkehr, Verwaltung oder in andern Dienstleistungen und gehört insofern zur städtischen Erwerbsschicht. Ein Gebiet ist also messbar um so städtischer, je weniger landwirtschaftlich Erwerbende oder Berufstätige darin leben. Unsere *Bezirkstabellen 1 und 7*, sowie die *Gemeindetabelle 8*, wie auch die ämterweisen Landkarten 1–3, geben für jede politische Abgrenzung den Anteil der Landwirte an.

parmi ceux qui exercent la profession agricole. Les personnes qui ne gagnent pas leur vie dans l'agriculture sont occupées dans l'artisanat, l'industrie, le commerce, les transports, l'administration, ou bien dans d'autres services, et figurent donc dans les activités économiques urbaines. Ainsi, une région a d'autant plus un caractère citadin, qu'elle a moins d'agriculteurs ou de personnes travaillant dans l'agriculture. Nos *tableaux 1 et 7*, le *tableau des communes 8*, ainsi que les cartes de districts 1 à 3 donnent pour chaque circonscription politique le pourcentage d'agriculteurs.

a) Die Einwohnerbestände zu Stadt und Land

Der Anteil der Landwirte geht durchwegs erheblich zurück. Nach den Volkszählungen der Jahre 1920–1950 sehen wir in der Tabelle 1 in den Landesteilen:

a) Les effectifs de la population résidente dans les villes et à la campagne

Le pourcentage des agriculteurs diminue partout sensiblement. D'après les recensements de 1920 à 1950, le tableau 1 nous indique pour les différentes régions:

	Prozentanteil der Landwirte – Pourcentage des agriculteurs			
Landesteile – Régions	1920	1930	1941	1950
Oberland	43,9	32,4	29,4	26,3
Mittelland	28,6	21,3	19,2	16,1
Jura	25,2	21,6	21,4	16,9
Total	29,7	22,6	20,6	17,2

Einzig zwischen den Volkszählungen von 1930 und 1941, als die Industrie ihre Krisenjahre durchlebte, stockte die Abwanderung vom Lande in die Gewerbe. Die *Landkarten 1–3* stellen die Verhältnisse für 1920, 1930 und 1950 in den Amtsbezirken dar.

Im untern Teil dieser Karten findet sich die Wohnbevölkerung der städtischen und ländlichen Gegenden verzeichnet. In den elf Ämtern, wo die Landwirtschaft weniger als ein Viertel der Erwerbenden beschäftigte, lebten 1930 noch 409 232 Menschen, zwanzig Jahre später aber 499 232, also genau 90 000 Personen mehr. Die übrigen, die ländlicheren Gebiete, vermochten in der gleichen Zeit die Einwohnerzahl nur um 23 169 Menschen zu vergrössern. Die fortgesetzte Zunahme der städtischen Regionen ergab laut *Tabelle 7:*

Ce n'est qu'entre les recensements de 1930 et de 1941, pendant les années de crise dans l'industrie, que s'arrêta l'exode de la campagne vers les professions artisanales. Les *cartes 1 à 3* illustrent la situation pour 1920, 1930 et 1950 dans les districts.

On trouve au bas de ces cartes la population résidente dans les régions urbaines et agricoles. Dans les onze districts où l'agriculture occupait moins d'un quart des personnes ayant une activité économique vivaient en 1930 409 232 personnes, mais vingt ans plus tard 499 232, c'est-à-dire exactement 90 000 personnes de plus. Dans les autres régions plus agricoles, le nombre des habitants n'augmenta pendant la même période que de 23 169 personnes. L'augmentation constante des régions urbaines, d'après le *tableau 7*, est la suivante:

Prozentanteil der Landwirte Pourcentage des agriculteurs 1941	Ämter Districts	Gemeinden Communes	Zunahme der Wohnbevölkerung Augmentation de la population 1930–1950 absolut absolue	 in Prozent von en pour-cent de 1930
1. Bis/*jusqu'à* 10%	2	13	60 909	32,9
2. 10,01–25%	9	201	29 091	13,0
3. 25,01–35%	10	181	17 981	11,2
4. 35,01–45%	8	93	5 760	5,3
5. Über/*au-dessus de* 45%	1	4	— 572	— 5,7
Total	30	492	113 169	16,4

Während die beiden städtischen Ämter der ersten Gruppe, Bern und Biel, fast ein Drittel an Einwohnern gewinnen, sinkt der Gewinn mit zunehmendem Anteil der Landwirte. In Gegenden rein bäuerlicher Struktur pflegt er sich in einen Bestandesverlust zu verwandeln. Der Vorgang kann auch für einzelne Gemeinden immer wieder nachgewiesen werden.

Die weibliche Wohnbevölkerung sammelte sich, wie die *Tabellen 2 und 7* belegen, in genau entsprechendem Masse in den Städten an. Die Bestände an Frauen im gebärfähigen Alter von 20–39 Jahren sehen wir jedoch allein in den städtischen Bezirken zunehmen. Schon die Bezirke mit über 10% landwirtschaftlich Erwerbenden erhalten sozusagen keinen Zuwachs, die ländlichen Bezirke aber erleiden (Tabelle 7) einen empfindlichen Verlust:

Tandis que les deux districts citadins du premier groupe, Berne et Bienne, gagnent presque un tiers de population, cette augmentation est moins forte où le pourcentage des agriculteurs s'accentue. Dans les régions à caractère purement agricole, intervient une perte de population. On peut constater cette évolution d'une façon régulière dans les communes.

Comme le montrent les *tableaux 2 et 7*, la population résidente féminine se concentre d'une manière correspondante dans les villes. Le nombre des femmes en âge de concevoir (de 20 à 39 ans) n'augmente que dans les districts urbains. Déjà les districts comptant plus de 10% d'agriculteurs n'accusent pour ainsi dire pas d'accroissement, alors que les districts ruraux subissent même une perte sensible (tableau 7):

Prozentanteil landwirtschaftlich Erwerbender Pourcentage des agriculteurs 1941	Ämter Districts	Gemeinden Communes	Frauen von 20–39 Jahren – Femmes de 20 à 39 ans 1930	Zunahme 1930 bis 1950 Augmentation de 1930 à 1950 absolut absolue	 in Prozent en pour-cent
1. Bis/*jusqu'à* 10%	2	13	37 774	4478	11,9
2. 10,01–25%	9	201	36 472	141	0,4
3. 25,01–35%	10	181	24 571	89	0,4
4. 35,01–45%	8	93	15 586	— 515	— 3,3
5. Über/*au-dessus de* 45%	1	4	1 317	— 187	— 14,2
Total	30	492	115 720	4006	3,5

Vom bevölkerungspolitischen Standpunkt aus ist der Verlust des Landes an jungen Frauen zu Gunsten der Stadt um so mehr zu beklagen, als die relative Geburtenleistung um so kleiner wird, je städtischer ein Gebiet wirtschaftet.

Du point de vue démographique, l'émigration des jeunes femmes des régions agricoles vers les villes est d'autant plus regrettable que le nombre relatif des enfants nés viables diminue en fonction de l'urbanisation d'une région.

b) Die Geburtenleistung des Landes

Das rein städtische Amt Biel hatte laut *Tabelle 3* von 1931–1940 in zehn Jahren 62,8 Geburten auf 100 Frauen (mittlere Zahl der

b) La natalité dans les régions rurales

D'après le tableau 3, le district purement urbain de Bienne comptait, pendant les dix années allant de 1931 à 1940, 62,8 naissances

Frauen von 20–39 Jahren zwischen 1930 und 1941). Das am stärksten landwirtschaftliche Amt Schwarzenburg weist in der gleichen Zeit 154,5 Geburten auf. Im Jahrzehnt zwischen 1941 und 1950 brachte es Biel auf 95,2 Lebendgeborene, das Amt Bern auf 94,9, während im Amt Schwarzenburg 174,2 Kinder je 100 Frauen zur Welt kamen. Im letzten Jahrfünft ging die Geburtenhäufigkeit im Amt Schwarzenburg wegen der massiven Abwanderung zurück und betrug für 1951 bis 1955 noch 77,5 Geburten auf 100 Gebärfähige von 1950. Andere stark bäuerliche Ämter wie Oberhasli, Frutigen, Signau, Freibergen übertrafen Schwarzenburg. Die *Landkarten 4 und 5* zeigen die Verbreitung der hohen und tiefen Geburtenzahlen der zwei untersuchten Dezennien nach Amtsbezirken, während aus den Gemeindetabellen 9–11 beliebig weitere Beispiele herangezogen werden können.

Die überlegene Fruchtbarkeit des Landes[1] und der vom Gewerbezentrum entfernten Ortschaften mit geringer Bevölkerungsdichte ist schon auf ganz kurze Wegstrecken anschaulich nachweisbar. Je ländlicher oder abgelegener eine Gemeinde, desto grösser ist die Kinderzahl auf eine Frau im gebärfähigen Alter. Auf eine Frau von 20–39 Jahren der Volkszählung 1941 kam von 1931–1955 folgende Anzahl Kinder zur Welt:

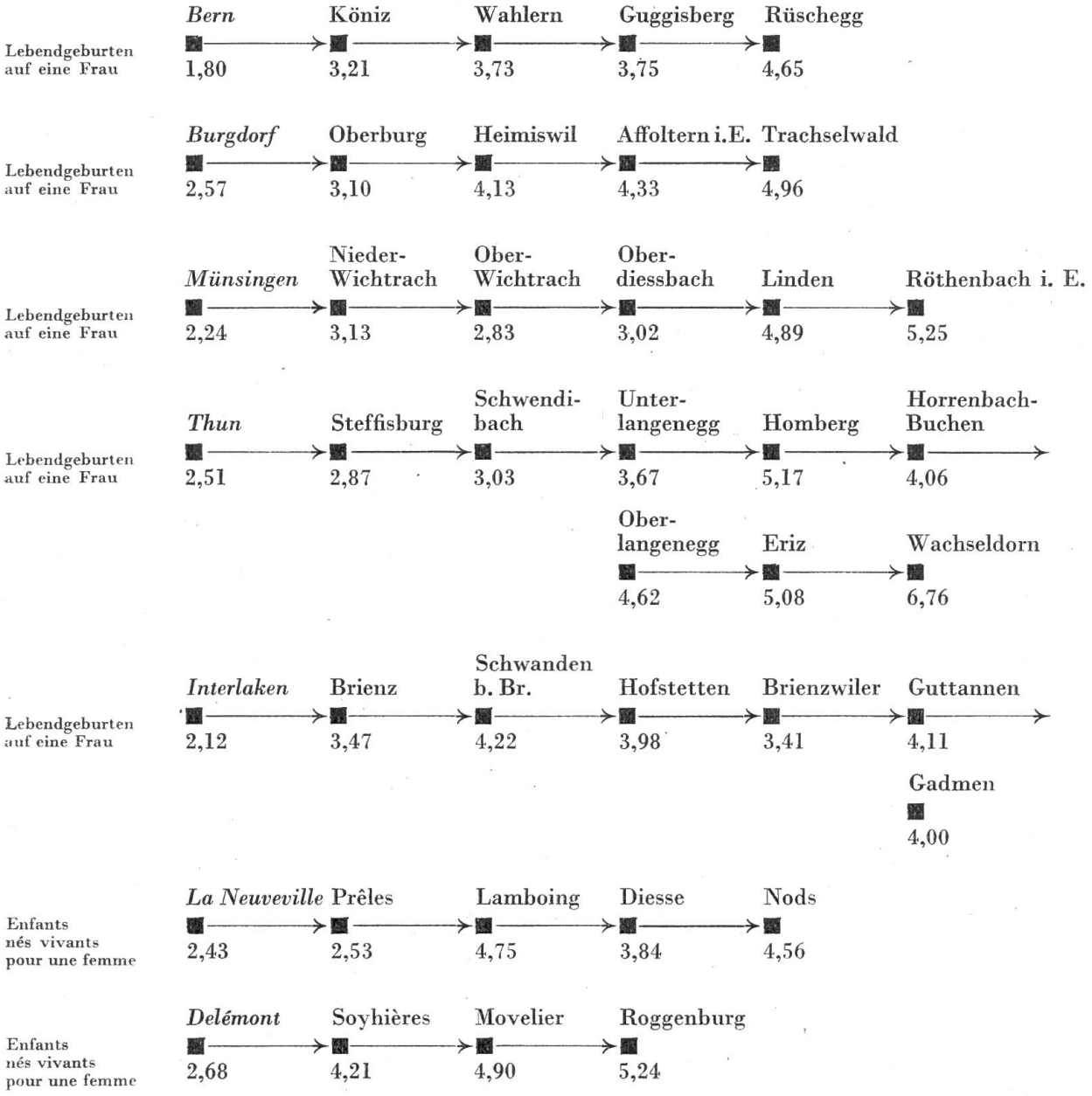
[1] Der Textband zur „Bevölkerungsbewegung in der Schweiz 1945–1948" verweist Seite 55ff. auf die überragende Bedeutung der selbständigen Landwirte für das Fruchtbarkeitspotential, und bietet in der Tabelle 22* Angaben über deren Kinderzahl von 1932–1948 (Statistische Quellenwerke der Schweiz, Heft 224).

pour 100 femmes (selon le chiffre moyen des femmes de 20 à 39 ans entre 1930 et 1941). Le district le plus rural, celui de Schwarzenburg, a eu pendant la même période un indice de 154,5. Pendant les années 1941 à 1950, nous trouvons à Bienne 95,2 enfants nés viables pour 100 femmes, dans le district de Berne 94,9, alors que dans le district de Schwarzenburg il y en avait 174,2. Au cours des cinq dernières années, la natalité dans le district de Schwarzenburg a baissé en raison de l'émigration massive et on y compte (de 1951 à 1955) seulement 77,5 naissances pour 100 femmes étant en âge de concevoir en 1950. D'autres districts ayant un fort pourcentage de population agricole, comme ceux de l'Oberhasli, de Frutigen, de Signau et des Franches-Montagnes, surpassaient Schwarzenburg. Les *cartes 4 et 5* montrent par districts la dispersion des chiffres de naissances élevés et bas pendant les décennies en question. Les tableaux des communes 9 et 11 permettent d'établir nombre de calculs semblables.

La natalité supérieure dans les régions rurales[1], c'est-à-dire dans les localités à faible densité de population et éloignées des centres industriels, est très apparente même quand l'éloignement est peu important. Plus une région est rurale ou une commune retirée, plus le nombre d'enfants par femme en âge de concevoir est grand. Pour une femme agée de 20 à 39 ans, selon recensement de 1941, il est né le nombre d'enfants suivant de 1931 à 1955:

[1] Les textes du «Mouvement de la population en Suisse 1945–1948» (voir page 55) montrent l'importance primordiale des agriculteurs établis à leur compte à l'égard de la natalité; le tableau 22* donne le nombre de leurs enfants de 1932 à 1948 (Statistiques de la Suisse, 224e fascicule).

Kinderreichtum abgelegener Gemeinden – Natalité dans les communes retirées



Wer die geographische Lage dieser Gemeinden kennt, sieht sofort ein, dass in der Tat die Kinderzahl rasch und fast ununterbrochen anwächst, je weiter die Entfernung vom gewerblich-städtischen Zentrum ist. In den Ortschaften der hintern Täler findet man nicht selten die doppelte Geburtenfrequenz der Gewerbeorte und Städte.

Die *Tabelle 7* fasst die Lebendgeburten der 25 Beobachtungsjahre zusammen und misst sie an der Zahl der Frauen im gebärfähigen Alter, wie sie die fast in der Mitte liegende Volkszählung vom 1. Dezember 1941 nachwies:

Celui qui connaît la situation géographique de ces communes constate que le nombre des enfants augmente rapidement avec l'éloignement des centres industriels. Il n'est pas rare qu'on trouve dans les vallées retirées une fréquence de naissances double à celle des centres industriels et des villes.

Le *tableau 7* donne une vue d'ensemble des enfants nés viables pendant les 25 années en question par rapport au nombre des femmes en âge de concevoir constaté dans le recensement de 1941, lequel se trouve presque au milieu de notre période d'observation:

Prozentanteil landwirtschaftlich Erwerbender Pourcentage des agriculteurs 1941	Ämter Districts	Gemeinden Communes	Lebendgeborene 1931–1955 Enfants nés vivants 1931–1955 Absolut Chiffre absolu	Auf 100 Frauen von 1941 Pour 100 femmes de 1941
1. Bis/*jusqu'à* 10%	2	13	84 902	206,2
2. 10,01–25%	9	201	111 290	307,6
3. 25,01–35	10	181	80 848	326,3
4. 35,01–45	8	93	55 692	355,5
5. Über/*au-dessus de* 45%	1	4	4 945	393,1
Total	30	492	337 677	283,7

Die Geburtenhäufigkeit erweist sich bei den Frauen des Amtes Schwarzenburg (5. Gruppe) für die gesamte Beobachtungszeit wieder annähernd als doppelt so gross, wie in den zwei städtischen Ämtern Bern und Biel der 1. Gruppe. Neben der Relativzahl sehen wir oben die absolute Zahl der Geborenen. Von den Neugeborenen stammen 196 192 oder 58,1% aus den Ämtern mit weniger als 25% Landwirten, 141 485 Kinder haben einen mehr ländlichen Geburtsort.

Une fois encore, pour toute la période d'observation, la natalité chez les femmes du district de Schwarzenburg (5e groupe) est presque du double de celle constatée dans les deux districts urbains de Berne et Bienne (1er groupe). A côté du chiffre relatif, nous trouvons ci-dessus le nombre absolu des enfants nés. 196 192 des nouveau-nés, ou 58,1%, proviennent des districts comptant moins de 25% d'agriculteurs et 141 485 ont leur lieu de naissance dans une région plutôt rurale.

c) Todesfälle, Geburtenüberschuss, Wanderungsbilanz

Die Zahl der Todesfälle verändert sich unmerklich, wird aber doch von Jahr zu Jahr durch die grössere oder geringere Heftigkeit der Grippe beeinflusst. Es ist auch zu bedenken, dass in kleineren Gemeinden und Bezirken die Abwanderung der Jungen eine Überalterung und aus ihr eine höhere Sterblichkeit entstehen lässt. Wegen dieser Verschiebungen hält es schwer, sichere regionale Unterschiede der Sterbefrequenz in Gemeinden und Bezirken nachzuweisen. Immerhin sehen wir aus der nach der Wirtschaftsstruktur gegliederten *Tabelle 7* und in den Landkarten 6 und 7, dass die relative Sterblichkeit in den Städten tiefer liegt, als in den vorstädtischen und ländlichen Bezirken:

c) Décès, excédent des naissances, bilan de migration

Le nombre des décès se modifie insensiblement, mais il se trouve aussi influencé d'une année à l'autre par l'intensité variable de la grippe. De plus, il faut observer que. dans les petites communes, l'émigration des jeunes entraîne un vieillissement de la population et une mortalité d'autant plus forte. C'est pourquoi il est difficile d'établir des différences régionales pour la mortalité. Toutefois, nous constatons dans le *tableau 7*. qui montre les décès par rapport à la structure économique, et dans les cartes 6 et 7 que le nombre des décès pour 100 habitants est plus petit dans les villes que dans les districts mi-urbains et ruraux:

Prozentanteil landwirtschaftlich Erwerbender Pourcentage des agriculteurs 1941	Ämter Districts	Gemeinden Communes	Todesfälle 1931–1955 Décès de 1931 à 1955 Absolut Chiffre absolu	Auf 100 Einwohner von 1941 Pour 100 habitants de 1941
1. Bis/*jusqu'à* 10%	2	13	53 387	25,1
2. 10,01–25%	9	201	63 738	27,5
3. 25,01–35%	10	181	49 564	29,2
4. 35,01–45%	8	93	32 184	29,3
5. Über/*au-dessus de* 45%	1	4	2 693	27,8
Total	30	492	201 566	27,7

Während die Städte die jüngeren Erwerbstätigen mächtig anziehen, bleibt besonders in der dritten und vierten Ämtergruppe eine Bevölkerung mit grösserer Sterbefrequenz zurück, welche die der ländlichen Region 5 noch übertrifft.

Der Geburtenüberschuss steigt mit wachsendem Anteil der bäuerlichen Bevölkerung an, jedoch mit Unterbrüchen, da die höhere Sterbefrequenz auf dem Lande und seine Entvölkerung neuerdings den Geburtenüberschuss verkleinern. Nach Gemeinden gemessen war der Anstieg des Überschusses von der Stadt zum Land zwischen 1930 und 1941 noch regelmässig und stark[1].

In der *Tabelle 7* zeigt die Ämtergruppe von 25–35% landwirtschaftlich Erwerbenden für die Gesamtheit der Beobachtungsjahre einen auf 18,9% abgeschwächten Geburtenüberschuss. Dies unterbricht den Anstieg des Überschusses. Der Einbruch datiert aus den Jahren seit 1941, wo die Abwanderung in die Stadt verstärkt wieder einsetzte. Die Trennung der Daten zeigt es deutlich:

Alors que les villes ont un immense attrait pour les jeunes personnes excerçant une activité économique, il reste dans les districts groupés dans les classes 3 et 4 la population accusant la mortalité la plus élevée, qui dépasse même celle de la région rurale 5.

L'excédent des naissances s'accroît avec l'augmentation de la proportion de la population rurale; ceci toutefois avec des interruptions, vu que la plus grande mortalité et l'émigration des régions rurales réduisent actuellement cet excédent. Mesurée par groupes de communes, la hausse de l'excédent des naissances dans les régions rurales par rapport aux villes était encore régulière et fortement marquée entre 1930 et 1941[1]:

D'après le *tableau 7*, les districts comptant entre 25 et 35% d'agriculteurs accusent pour la totalité des années observées un excédent de naissances réduit à 18,9%. Ceci interrompt l'augmentation de l'excédent. L'interruption date de 1941, où l'émigration en direction des villes recommence à un rythme accéléré. La séparation des différentes périodes le montre distinctement:

Prozentanteile der Landwirte bei jeder Volkszählung / Pourcentage des agriculteurs à chaque recensement	Geburtenüberschüsse / Excédent des naissances 1931–1940: Ämter / Districts	Geburtenüberschuss / Excédent des naissances: Absolut / Chiffre absolu	Auf 100 Personen[2] / Pour 100 personnes[2]	1941–1950: Ämter / Districts	Geburtenüberschuss / Excédent des naissances: Absolut / Chiffre absolu	Auf 100 Personen[2] / Pour 100 personnes[2]	1951–1955: Ämter / Districts	Geburtenüberschuss / Excédent des naissances: Absolut / Chiffre absolu	Auf 100 Personen[2] / Pour 100 personnes[2]
1. Bis/*jusqu'à* 10%	2	5 244	2,64	2	17 575	7,67	2	8 696	3,54
2. 10,01–20%	3	2 471	4,35	4	11 042	9,87	8	9 770	4,49
3. 20,01–40%	17	17 847	5,21	17	32 612	9,71	16	12 297	4,25
4. Über/*au-dessus de* 40%	8	7 446	6,17	7	8 941	10,07	4	2 170	4,41
Total	30	33 008	4,66	30	70 170	9,17	30	32 933	4,11

Während 1931–1940 der Überschuss von der Stadt zum Land regelmässig anstieg, hatten die Bezirke von 20–40% Landwirten 1941–1950 weniger Überschüsse als die vorstädtische Gruppe von 10–20% Landwirten (9,71 gegen 9,87%). Im letzten Jahrfünft erreichten die reiner ländlichen Gegen-

Entre 1931 et 1940, l'excédent des naissances dans les régions rurales dépasse d'une façon régulière celui enregistré dans les villes. On remarque entre 1941 et 1950 que les régions avec 20 à 40% d'agriculteurs ont un excédent moindre que les districts mi-urbains qui comptent entre 10 à 20% d'agriculteurs

[1] Siehe den Aufsatz „Die Gemeinden in der bernischen Volkswirtschaft", Seite 45 in Band II der „Chronik der Gemeinden" (Gotthard-Verlag AG, Luzern) Bern 1953.

[2] der mittleren Wohnbevölkerung

[1] Voir l'article «Les communes dans l'économie publique bernoise», page 45, volume II de la «Chronik der Gemeinden» (Edition Gotthard S.A., Lucerne), Berne 1953.

[2] de la population moyenne

den von über 40% agrikoler Erwerbstätigkeit mit 4,41% den Geburtenüberschuss der vorstädtischen Ämter (4,49 Überschuss auf 100 Personen vom 1. Dezember 1950) nicht mehr. Die *Karten 8 und 9* zeigen die Bezirke, wo entweder die höheren Geburtenziffern oder die geringern Sterbezahlen zu grössern Überschüssen führten.

Zum Schlusse fassen wir noch die Erträge der beiden *Wanderungsbilanzen* (Tabelle 7) zusammen. Der einseitige Gewinn der Städte fällt ins Auge, dem ein scharfer Verlust der ländlichen Bezirke gegenübersteht:

(9,71 contre 9,87%). Pour la période de 1951 à 1955, les régions purement rurales, ayant plus de 40% d'agriculteurs, n'atteignent avec 4,41% même pas l'excédent de naissances des régions mi-urbaines (qui avaient un excédent de 4,49% pour 100 personnes au 1er décembre 1950). Les cartes 8 et 9 montrent les districts où la natalité élevée et la mortalité minime ont provoqué des excédents de naissances considérables.

Nous terminerons par un résumé quant aux résultats des deux *bilans de migration* (tableau 7). Les villes sont les gagnantes exclusives; les régions rurales, par contre, subissent des pertes très sensibles:

Prozentanteil landwirtschaftlich Erwerbender Pourcentage des agriculteurs 1941	Ämter Districts	Gemeinden Communes	Wanderungsbilanzen 1930–1941 und 1941–1950 zusammen Total des excédents de migration de 1930–1941 et de 1941–1950 Absolut Chiffre absolu	Auf 100 Einwohner von 1941 Pour 100 habitants de 1941
1. Bis/*jusqu'à* 10%	2	13	38 151	+ 18,0
2. 10,01–25%	9	201	— 6 903	— 3,0
3. 25,01–35%	10	181	— 5 737	— 3,5
4. 35,01–45%	8	93	— 12 836	— 11,7
5. Über/*au-dessus de* 45%	1	4	— 2 426	— 25,1
Total	30	492	10 249	+ 1,4

Die Ämter der vorstädtischen zweiten und der gewerblich-ländlichen dritten Gruppe können sich mit einem mässigen Abgang (auf 100 Personen der Wohnbevölkerung von 1941) noch gut durchhalten. Die zwei ländlichen Gruppen verlieren unverhältnismässig mehr, was die Krisenlage der Landwirtschaft kennzeichnet.

Les districts mi-urbains du 2e groupe et ceux des régions mixtes de l'artisanat et de l'agriculture du 3e groupe n'ont pas subi de pertes sensibles (calculées sur 100 personnes de population résidente en 1941) et se maintiennent assez bien. Les deux régions rurales perdent en revanche beaucoup plus, ce qui est un signe de la situation critique de l'agriculture.

ANHANG - ANNEXE

Bezirkstabellen - Tableaux par districts

		Seite Page
Tab. 1.	Bestand nach den Volkszählungen 1920 bis 1950 – Etat d'après les recensements de la population 1920 à 1950	18
Tab. 2.	Weibliche Wohnbevölkerung von 1930, 1941 und 1950 – Population féminine en 1930, 1941 et 1950	19
Tab. 3.	Die Lebendgeborenen 1931–1955 – Les enfants nés vivants de 1931 à 1955	20
Tab. 4.	Die Todesfälle 1931–1955 – Les décès de 1931 à 1955	21
Tab. 5.	Der Geburtenüberschuss 1931–1955 – L'excédent des naissances de 1931 à 1955	22
Tab. 6.	Die Wanderungsbilanzen von 1941 und 1950 – L'excédent des migrations en 1941 et 1950	23
Tab. 7.	Die Ergebnisse nach der Wirtschaftsstruktur der Amtsbezirke – Les résultats d'après la structure économique des districts	24

Erklärungen zu den Bezirkstabellen

1. Die Lebendgeborenen, Todesfälle und Geburtenüberschüsse sind für ganze Kalenderjahre dargestellt, und in die Dezennien 1931–1940 und 1941–1950 sowie das Jahrfünft 1951–1955 zusammengefasst. Die Bezirkszahlen für 1956 finden sich in der Gemeindetabelle 11.
2. Die Wanderungsbilanzen rechnen die Bevölkerungsbewegung dagegen nur bis zum Volkszähldatum, also bis zum 30. November und ab 1. Dezember.
   Die Bilanz geht aus von der Wohnbevölkerung am Anfang der Beobachtungsperiode, zählt die Lebendgeburten zu und die Todesfälle ab bis zur nächsten Volkszählung. Anfangsbestand plus Geburtenüberschuss ergibt die erwartbare Bevölkerung. Die Differenz zur Wohnbevölkerung gemäss Volkszählung ist der Zuwanderungsgewinn oder Abwanderungsverlust.
3. Von 1930 bis 1956 sind keine Grenzveränderungen zwischen den Amtsbezirken vorgekommen.

Explications concernant les tableaux par districts

1. Les enfants nés viables, les décès et les excédents de naissances sont indiqués pour des années civiles entières et résumés pour les décennies de 1931 à 1940 et de 1941 à 1950, ainsi que pour les cinq années de 1951 à 1955. Les chiffres de 1956 figurent dans le tableau des communes 11.
2. Pour les bilans de migration, par contre, nous comptons le mouvement de la population jusqu'à la date du recensement, c'est-à-dire jusqu'au 30 novembre, puis à partir du 1er décembre.
   Le bilan est basé sur l'effectif de la population résidente au début de la période d'observation, avec adjonction du total des enfants nés viables et déduction des décès jusqu'au recensement suivant. L'excédent de naissances ajouté à la population résidente donne la population attendue. La différence entre celle-ci et la population résidente constatée par le recensement constitue l'excédent de migration.
3. De 1930 à 1956, il n'y a eu aucun changement de frontières entre districts.

Tab. 1. Bestand nach den Volkszählungen 1920–1950 – Etat d'après les recensements de la population 1920–1950

Ämter – Districts	Wohnbevölkerung – Population de résidence				Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1920	1930	1941	1950	1920	1930	1941	1950
Oberhasli	6 507	6 778	7 466	7 874	55,9	39,2	32,4	29,3
Interlaken	28 039	28 334	28 928	30 941	30,8	21,4	20,7	16,7
Frutigen	12 553	12 991	13 960	15 032	48,7	37,0	34,2	30,6
Nieder-Simmental	12 454	12 651	13 902	15 145	46,3	36,5	30,3	27,7
Ober-Simmental	7 549	7 014	7 333	7 542	59,7	49,4	41,2	41,5
Saanen	6 063	6 145	5 996	6 245	56,4	42,0	42,9	40,8
Oberland	**73 165**	**73 913**	**77 585**	**82 779**	**43,9**	**32,4**	**29,4**	**26,3**
Aarberg	19 175	18 602	18 927	20 390	43,4	34,6	33,4	28,2
Aarwangen	28 782	30 038	31 019	33 329	32,3	23,2	21,7	18,5
Bern	135 152	146 277	170 194	196 328	7,6	5,5	4,5	3,6
Biel	35 415	38 596	42 125	49 454	1,4	0,9	0,9	0,6
Büren	13 053	13 575	13 004	14 788	30,3	23,5	23,7	18,3
Burgdorf	32 467	32 737	33 250	35 927	32,9	25,2	25,0	21,5
Erlach	8 017	8 022	7 990	8 559	62,9	42,5	41,4	35,6
Fraubrunnen	14 613	14 984	15 192	16 584	41,0	32,3	30,9	27,5
Konolfingen	31 345	32 048	33 825	36 491	46,8	36,8	34,3	29,4
Laupen	9 547	8 877	9 293	9 827	47,6	44,9	42,1	37,5
Nidau	14 993	15 086	14 583	16 461	35,3	25,3	25,8	21,2
Schwarzenburg	11 138	10 081	9 673	9 509	64,0	57,0	54,2	50,5
Seftigen	21 790	21 172	21 612	22 781	51,8	41,4	41,1	36,1
Signau	25 035	24 952	25 274	25 964	54,9	45,7	44,3	42,0
Thun	40 983	43 515	50 034	56 948	31,5	23,2	18,9	16,3
Trachselwald	24 418	23 902	24 178	25 183	49,4	40,6	39,7	37,1
Wangen	18 614	19 302	19 080	20 880	34,6	25,6	26,0	20,9
Mittelland	**484 537**	**501 766**	**539 253**	**599 403**	**28,6**	**21,3**	**19,2**	**16,1**
Courtelary	26 093	24 381	21 703	23 435	13,1	12,9	13,8	11,5
Delémont	18 564	18 592	19 143	20 796	32,8	25,5	24,7	18,7
Franches-Montagnes	9 933	8 753	8 339	8 496	36,7	36,5	35,5	30,0
Laufen	8 487	9 137	9 512	10 585	24,1	18,0	18,1	11,4
Moutier	23 745	24 050	24 852	26 701	20,5	17,0	15,7	13,1
La Neuveville	4 546	4 503	4 266	4 536	32,8	27,7	28,9	22,2
Porrentruy	25 324	23 679	24 263	25 212	31,9	27,6	27,7	22,0
Jura	**116 692**	**113 095**	**112 078**	**119 761**	**25,2**	**21,6**	**21,4**	**16,9**
Total	**674 394**	**688 774**	**728 916**	**801 943**	**29,7**	**22,6**	**20,6**	**17,2**

Tab. 2. Weibliche Wohnbevölkerung 1930, 1941 und 1950 – Population féminine en 1930, 1941 et 1950

Ämter Districts	1930 Total	1930 Davon 20–39 Jahre alt absolut [1] / Dont de 20 à 39 ans absolu [1]	1930 % [2]	1930 Ehefrauen bis 44 Jahre alt / Femmes mariées jusqu'à 44 ans	1941 Total	1941 absolut / absolu	1941 % [2]	1941 Ehefrauen bis 44 Jahre alt / Femmes mariées jusqu'à 44 ans	1950 Total	1950 absolut / absolu	1950 % [2]	1950 Ehefrauen bis 44 Jahre alt / Femmes mariées jusqu'à 44 ans
Oberhasli	3392	1 042	30,7	642	3 524	1 073	30,4	768	3 921	1 116	28,5	909
Interlaken	14462	4 529	31,3	2 922	14 645	4 491	30,7	3 359	15 979	4 304	26,9	3 643
Frutigen	6459	2 048	31,7	1 348	6 934	2 044	29,5	1 551	7 613	1 974	25,9	1 703
Nieder-Simmental	6332	1 901	30,0	1 325	6 891	2 133	31,0	1 595	7 568	2 028	26,8	1 755
Ober-Simmental	3446	1 000	29,0	760	3 489	1 068	30,6	799	3 764	975	25,9	894
Saanen	3086	990	32,1	642	2 956	902	30,5	676	3 161	887	28,1	697
Oberland	**37177**	**11 510**	**31,0**	**7 639**	**38 439**	**11 711**	**30,5**	**8 748**	**42 006**	**11 284**	**26,9**	**9 601**
Aarberg	9034	2 697	29,9	1 975	9 193	2 754	30,0	2 176	9 976	2 790	28,0	2 276
Aarwangen	15204	4 797	31,6	3 403	15 701	4 805	30,6	3 826	16 843	4 688	27,8	4 060
Bern	78751	29 832	37,9	18 194	91 013	33 342	36,6	22 317	104 949	34 032	32,4	25 369
Biel	20514	7 942	38,7	5 388	22 443	7 825	34,9	6 031	26 055	8 220	31,5	6 787
Büren	6676	2 192	32,8	1 693	6 443	1 969	30,6	1 627	7 334	2 125	29,0	1 903
Burgdorf	16259	5 241	32,2	3 521	16 496	5 118	31,0	3 888	17 897	5 087	28,4	4 258
Erlach	3515	1 075	30,6	761	3 593	1 087	30,3	831	3 888	1 129	29,0	913
Fraubrunnen	7290	2 297	31,5	1 636	7 451	2 303	30,9	1 795	8 151	2 351	28,8	1 945
Konolfingen	15911	4 857	30,5	3 076	16 896	5 152	30,5	3 616	18 460	5 043	27,3	4 068
Laupen	4345	1 310	30,1	902	4 489	1 410	31,4	1 090	4 769	1 313	27,5	1 148
Nidau	7383	2 364	32,0	1 833	7 139	2 238	31,3	1 802	8 017	2 337	29,2	2 080
Schwarzenburg	4877	1 317	27,0	921	4 672	1 258	26,9	965	4 613	1 130	24,5	989
Seftigen	10260	2 938	28,6	2 079	10 488	3 086	29,4	2 253	11 073	2 964	26,8	2 437
Signau	12228	3 527	28,8	2 421	12 315	3 487	28,3	2 604	12 650	3 332	26,3	2 814
Thun	22336	7 327	32,8	4 812	25 211	8 351	33,1	6 065	29 219	8 539	29,2	7 273
Trachselwald	11758	3 437	29,2	2 394	11 897	3 466	29,1	2 596	12 560	3 354	26,7	2 810
Wangen	9542	3 004	31,5	2 040	9 438	2 848	30,2	2 224	10 388	2 959	28,5	2 467
Mittelland	**255883**	**86 154**	**33,7**	**57 049**	**274 878**	**90 499**	**32,9**	**65 706**	**306 842**	**91 393**	**29,8**	**73 597**
Courtelary	12390	4 123	33,3	3 045	11 090	3 296	29,7	2 626	11 912	3 384	28,4	2 881
Delémont	9347	2 753	29,5	1 940	9 522	2 727	28,6	2 070	10 405	2 959	28,4	2 384
Franches Mont.	4353	1 309	30,1	841	4 048	1 160	28,7	795	4 168	1 117	26,8	815
Laufen	4542	1 431	31,5	968	4 744	1 398	29,5	1 082	5 303	1 573	29,7	1 218
Moutier	12144	4 079	33,6	2 828	12 504	4 020	32,1	3 161	13 424	3 954	29,5	3 404
La Neuveville	2251	671	29,8	434	2 143	568	26,5	454	2 311	554	24,0	473
Porrentruy	12259	3 690	30,1	2 376	12 390	3 665	29,6	2 690	12 793	3 508	27,4	2 830
Jura	**57286**	**18 056**	**31,5**	**12 432**	**56 441**	**16 834**	**29,8**	**12 878**	**60 316**	**17 049**	**28,3**	**14 005**
Total	**350346**	**115 720**	**33,0**	**77 120**	**369 758**	**119 044**	**32,2**	**87 332**	**409 164**	**119 726**	**29,3**	**97 203**

[1]) Diese Zahlen fehlen 1930 für die Gemeinden – En 1930 ces chiffres manquent pour les communes

[2]) In Prozenten des Totals der weiblichen Wohnbevölkerung – En pour-cent du total de la population féminine

Tab. 3. Die Lebendgeborenen 1931–1955 – Les enfants nés vivants de 1931 à 1955

Ämter – Districts	1931–1940 Weibliche Wohnbevölkerung von 20–39 Jahren Femmes de 20 à 39 ans Mittel Moyenne 1930–1941	1931–1940 Geburten in 10 Jahren Naissances de 10 ans absolut absolues	1931–1940 Auf 100 Frauen Sur 100 femmes[1])	1941–1950 Weibliche Wohnbevölkerung von 20–39 Jahren Femmes de 20 à 39 ans Mittel Moyenne 1941–1950	1941–1950 Geburten in 10 Jahren Naissances de 10 ans absolut absolues	1941–1950 Auf 100 Frauen sur 100 femmes[1])	1951–1955 Weibliche Wohnbevölkerung von 20–39 Jahren am 1. Dez. 1950 Femmes de 20 à 39 ans au 1er déc. 1950	1951–1955 Geburten in 5 Jahren Naissances de 5 ans absolut absolues	1951–1955 Auf 100 Frauen Sur 100 femmes[1])
Oberhasli	1 057,5	996	94,2	1 094,5	1 667	152,3	1 116	880	78,9
Interlaken	4 510,0	4 327	95,9	4 397,5	6 346	144,3	4 304	2 891	67,2
Frutigen	2 046,0	2 844	139,0	2 009,0	3 421	170,3	1 974	1 598	81,0
Nieder-Simmental	2 017,0	2 108	104,5	2 080,5	3 143	151,1	2 028	1 468	72,4
Ober-Simmental	1 034,0	1 156	111,8	1 021,5	1 678	164,3	975	716	73,4
Saanen	946,0	1 064	112,5	894,5	1 160	129,7	887	645	72,7
Oberland	**11 610,5**	**12 495**	**107,6**	**11 497,5**	**17 415**	**151,5**	**11 284**	**8 198**	**72,7**
Aarberg	2 725,5	3 148	115,5	2 772,0	4 027	145,3	2 790	2 038	73,0
Aarwangen	4 801,0	5 363	111,7	4 746,5	6 658	140,3	4 688	3 102	66,2
Bern	31 587,0	20 348	64,4	33 687,0	31 953	94,9	34 032	15 811	46,5
Biel	7 883,5	4 948	62,8	8 022,5	7 635	95,2	8 220	4 207	51,2
Büren	2 080,5	2 022	97,2	2 047,0	2 782	135,9	2 125	1 457	68,6
Burgdorf	5 179,5	5 531	106,8	5 102,5	7 207	141,2	5 087	3 481	68,4
Erlach	1 081,0	1 145	105,9	1 108,0	1 446	130,5	1 129	777	68,8
Fraubrunnen	2 300,0	2 461	107,0	2 327,0	3 347	143,8	2 351	1 546	65,8
Konolfingen	5 004,5	6 005	120,0	5 097,5	7 740	151,8	5 043	3 403	67,5
Laupen	1 360,0	1 645	121,0	1 361,5	2 128	156,3	1 313	934	71,1
Nidau	2 301,0	2 222	96,6	2 287,5	2 954	129,1	2 337	1 657	70,9
Schwarzenburg	1 287,5	1 989	154,5	1 194,0	2 080	174,2	1 130	876	77,5
Seftigen	3 012,0	3 775	125,3	3 025,0	4 684	154,8	2 964	2 230	75,2
Signau	3 507,0	5 167	147,3	3 409,5	5 811	170,4	3 332	2 648	79,5
Thun	7 839,0	7 423	94,7	8 445,0	11 917	141,1	8 539	5 368	62,9
Trachselwald	3 451,5	4 580	132,7	3 410,0	5 519	161,8	3 354	2 467	73,6
Wangen	2 926,0	3 302	112,9	2 903,5	4 032	138,9	2 959	2 038	68,9
Mittelland	**88 326,5**	**81 074**	**91,8**	**90 946,0**	**111 920**	**123,1**	**91 393**	**54 040**	**59,1**
Courtelary	3 709,5	2 887	77,8	3 340,0	3 716	111,3	3 384	2 159	63,8
Delémont	2 740,0	3 609	131,7	2 843,0	4 128	145,2	2 959	2 168	73,3
Franches-Montagnes	1 234,5	1 641	132,9	1 138,5	1 793	157,5	1 117	883	79,1
Laufen	1 414,5	1 818	128,5	1 485,5	2 225	149,8	1 573	1 119	71,1
Moutier	4 049,5	4 036	99,7	3 987,0	5 034	126,3	3 954	2 516	63,6
La Neuveville	619,5	593	95,7	561,0	726	129,4	554	366	66,1
Porrentruy	3 677,5	3 820	103,9	3 586,5	4 984	139,0	3 508	2 314	66,0
Jura	**17 445,0**	**18 404**	**105,5**	**16 941,5**	**22 606**	**133,4**	**17 049**	**11 525**	**67,6**
Total	**117 382,0**	**111 973**	**95,4**	**119 385,0**	**151 941**	**127,3**	**119 726**	**73 763**	**61,6**

[1]) Im Alter von 20–39 Jahren – A l'âge de 20 à 39 ans

Tab. 4. Die Todesfälle von 1931 bis 1955 – Les décès de 1931 à 1955

Ämter – Districts	1931–1940 Mittlere Wohnbevölkerung zwischen 1930 und 1941 Population moyenne entre 1930 et 1941	Todesfälle in 10 Jahren Décès de 10 ans absolut absolus	Auf 100 Personen Sur 100 habit.	1941–1950 Mittlere Wohnbevölkerung zwischen 1941 und 1950 Population moyenne entre 1941 et 1950	Todesfälle in 10 Jahren Décès de 10 ans absolut absolus	Auf 100 Personen Sur 100 habit.	1951–1955 Wohnbevölkerung am 1. Dez. 1950 Population résidente au 1er déc. 1950	Todesfälle in 5 Jahren Décès de 5 ans absolut absolus	Auf 100 Personen Sur 100 habit.
Oberhasli	7 122,0	823	11,56	7 670,0	888	11,58	7 874	480	6,10
Interlaken	28 631,0	3 543	12,37	29 934,5	3 736	12,48	30 941	1 729	5,59
Frutigen	13 475,5	1 548	11,49	14 496,0	1 553	10,71	15 032	664	4,42
Nieder-Simmental	13 276,5	1 656	12,47	14 523,5	1 772	12,20	15 145	876	5,78
Ober-Simmental	7 173,5	849	11,84	7 437,5	879	11,82	7 542	446	5,91
Saanen	6 070,5	722	11,89	6 120,5	608	9,93	6 245	381	6,10
Oberland	**75 749,0**	**9 141**	**12,07**	**80 182,0**	**9 436**	**11,77**	**82 779**	**4 576**	**5,53**
Aarberg	18 764,5	2 317	12,35	19 658,5	2 189	11,14	20 390	1 057	5,18
Aarwangen	30 528,5	3 072	10,06	32 174,0	3 207	9,97	33 329	1 617	4,85
Bern	158 235,5	15 780	9,97	183 261,0	17 256	9,42	96 328	8 881	4,52
Biel	40 360,5	4 272	10,58	45 789,5	4 757	10,39	49 454	2 441	4,94
Büren	13 289,5	1 461	10,99	13 896,0	1 559	11,22	14 788	720	4,87
Burgdorf	32 993,5	3 578	10,84	34 588,5	3 517	10,17	35 927	1 725	4,80
Erlach	8 006,0	916	11,44	8 274,5	938	11,34	8 559	463	5,41
Fraubrunnen	15 088,0	1 607	10,65	15 888,0	1 558	9,81	16 584	782	4,72
Konolfingen	32 936,5	3 817	11,59	35 158,0	4 030	11,46	36 491	1 970	5,40
Laupen	9 085,0	990	10,90	9 560,0	897	9,38	9 827	494	5,03
Nidau	14 834,5	1 747	11,78	15 522,0	1 825	11,76	16 461	909	5,52
Schwarzenburg	9 877,0	1 185	12,00	9 591,0	1 023	10,67	9 509	485	5,10
Seftigen	21 392,0	2 496	11,67	22 196,5	2 747	12,38	22 781	1 392	6,11
Signau	25 113,0	3 081	12,27	25 619,0	2 954	11,53	25 964	1 403	5,40
Thun	46 774,5	4 833	10,33	53 491,0	5 425	10,14	56 948	2 770	4,86
Trachselwald	24 040,0	2 836	11,80	24 680,5	2 775	11,24	25 183	1 360	5,40
Wangen	19 191,0	2 311	12,04	19 980,0	2 274	11,38	20 880	1 144	5,48
Mittelland	**520 509,5**	**56 299**	**10,82**	**569 328,0**	**58 931**	**10,35**	**599 403**	**29 613**	**4,94**
Courtelary	23 042,0	2 779	12,06	22 569,0	2 729	12,09	23 435	1 360	5,80
Delémont	18 867,5	2 217	11,75	19 969,5	2 160	10,82	20 796	1 026	4,93
Franches-Montagnes	8 546,0	1 048	12,26	8 417,5	1 008	11,98	8 496	501	5,90
Laufen	9 324,5	960	10,30	10 048,5	961	9,56	10 585	438	4,14
Moutier	24 451,0	2 531	10,35	25 776,5	2 735	10,61	26 701	1 350	5,06
La Neuveville	4 384,5	665	15,17	4 401,0	659	14,97	4 536	365	8,05
Porrentruy	23 971,0	3 325	13,87	24 737,5	3 152	12,74	25 212	1 601	6,35
Jura	**112 586,5**	**13 525**	**12,01**	**115 919,5**	**13 404**	**11,56**	**119 761**	**6 641**	**5,55**
Total	**708 845,0**	**78 965**	**11,14**	**765 429,5**	**81 771**	**10,68**	**801 943**	**40 830**	**5,09**

Tab. 5. Der Geburtenüberschuss von 1931 bis 1955 – L'excédent des naissances de 1931 à 1955

Ämter – Districts	1931–1940 Mittlere Wohnbevölkerung zwischen 1930 und 1941 Population moyenne entre 1930 et 1941	1931–1940 Geburtenüberschuss in 10 Jahren Excédent des naissances de 10 ans absolut absolu	1931–1940 Auf 100 Personen Sur 100 habit.	1941–1950 Mittlere Wohnbevölkerung zwischen 1941 und 1950 Population moyenne entre 1941 et 1950	1941–1950 Geburtenüberschuss in 10 Jahren Excédent des naissances de 10 ans absolut absolu	1941–1950 Auf 100 Personen Sur 100 habit.	1951–1955 Wohnbevölkerung am 1. Dezember 1950 Population résidente au 1er déc. 1950	1951–1955 Geburtenüberschuss in 5 Jahren Excédent des naissances de 5 ans absolut absolu	1951–1955 Auf 100 Personen Sur 100 habit.
Oberhasli	7 122,0	173	2,43	7 670,0	779	10,16	7 874	400	5,08
Interlaken	28 631,0	784	2,74	29 934,5	2 610	8,72	30 941	1 162	3,76
Frutigen	13 475,5	1 296	9,62	14 496,0	1 868	12,89	15 032	934	6,21
Nieder-Simmental	13 276,5	452	3,40	14 523,5	1 371	9,44	15 145	592	3,91
Ober-Simmental	7 173,5	307	4,28	7 437,5	799	10,74	7 542	270	3,58
Saanen	6 070,5	342	5,63	6 120,5	552	9,02	6 245	264	4,23
Oberland	**75 749,0**	**3 354**	**4,43**	**80 182,0**	**7 979**	**9,95**	**82 779**	**3 622**	**4,38**
Aarberg	18 764,5	831	4,43	19 658,5	1 838	9,35	20 390	981	4,81
Aarwangen	30 528,5	2 291	7,50	32 174,0	3 451	10,73	33 329	1 485	4,46
Bern	158 235,5	4 568	2,89	183 261,0	14 697	8,02	196 328	6 930	3,53
Biel	40 360,5	676	1,67	45 789,5	2 878	6,29	49 454	1 766	3,57
Büren	13 289,5	561	4,22	13 896,0	1 223	8,80	14 788	737	4,98
Burgdorf	32 993,5	1 953	5,92	34 588,5	3 690	10,67	35 927	1 756	4,89
Erlach	8 006,0	229	2,86	8 274,5	508	6,14	8 559	314	3,67
Fraubrunnen	15 088,0	854	5,66	15 888,0	1 789	11,26	16 584	764	4,61
Konolfingen	32 936,5	2 188	6,64	35 158,0	3 710	10,55	36 491	1 433	3,93
Laupen	9 085,0	655	7,21	9 560,0	1 231	12,88	9 827	440	4,48
Nidau	14 834,5	475	3,20	15 522,0	1 129	7,27	16 461	748	4,54
Schwarzenburg	9 877,0	804	8,14	9 591,0	1 057	11,02	9 509	391	4,11
Seftigen	21 392,0	1 279	5,98	22 196,5	1 937	8,73	22 781	838	3,68
Signau	25 113,0	2 086	8,31	25 619,0	2 857	11,15	25 964	1 245	4,80
Thun	46 774,5	2 590	5,54	53 491,0	6 492	12,14	56 948	2 598	4,56
Trachselwald	24 040,0	1 744	7,25	24 680,5	2 744	11,12	25 183	1 107	4,40
Wangen	19 191,0	991	5,16	19 980,0	1 758	8,80	20 880	894	4,28
Mittelland	**520 509,5**	**24 775**	**4,76**	**569 328,0**	**52 989**	**9,31**	**599 403**	**24 427**	**4,08**
Courtelary	23 042,0	108	0,47	22 569,0	987	4,37	23 435	799	3,41
Delémont	18 867,5	1 392	7,38	19 969,5	1 968	9,86	20 796	1 142	5,49
Franches-Montagnes	8 546,0	593	6,94	8 417,5	785	9,33	8 496	382	4,50
Laufen	9 324,5	858	9,20	10 048,5	1 264	12,58	10 585	681	6,43
Moutier	24 451,0	1 505	6,16	25 776,5	2 299	8,92	26 701	1 166	4,37
La Neuveville	4 384,5	—72	—1,64	4 401,0	67	1,52	4 536	1	0,02
Porrentruy	23 971,0	495	2,06	24 737,5	1 832	7,41	25 212	713	2,83
Jura	**112 586,5**	**4 879**	**4,33**	**115 919,5**	**9 202**	**7,94**	**119 761**	**4 884**	**4,08**
Total	**708 845,0**	**33 008**	**4,66**	**765 429,5**	**70 170**	**9,17**	**801 943**	**32 933**	**4,11**

Tab. 6. Die Wanderungsbilanzen von 1941 und 1950 – L'excédent des migrations en 1941 et 1950

Ämter – Districts	Mittlere Wohnbevölkerung zwischen 1930 und 1941 Population moyenne entre 1930 et 1941	Wanderungsbilanz zwischen 1930 und 1941 Excédent des migrations entre 1930 et 1941 absolut absolu	Auf 100 Personen Sur 100 habitants	Mittlere Wohnbevölkerung zwischen 1941 und 1950 Population moyenne entre 1941 et 1950	Wanderungsbilanz zwischen 1941 und 1950 Excédent des migrations entre 1941 et 1950 absolut absolu	Auf 100 Personen Sur 100 habitants
Oberhasli	7 122,0	481 [1])	6,75	7 670,0	— 335	— 4,37
Interlaken	28 631,0	— 298	— 1,04	29 934,5	— 495	— 1,65
Frutigen	13 475,5	— 466	— 3,46	14 496,0	— 650	— 4,48
Nieder-Simmental	13 276,5	713	5,37	14 523,5	— 26	— 0,18
Ober-Simmental	7 173,5	— 33	— 0,46	7 437,5	— 540	— 7,26
Saanen	6 070,5	— 515	— 8,48	6 120,5	— 271	— 4 43
Oberland	75 749,0	— 118	— 0,16	80 182,0	— 2 317	— 2,89
Aarberg	18 764,5	— 627	— 3,34	19 658,5	— 252	— 1,28
Aarwangen	30 528,5	— 1 568	— 5,14	32 174,0	— 871	— 2,71
Bern	158 235,5	18 403	11,63	183 261,0	12 425	6,78
Biel	40 360,5	2 715	6,73	45 789,5	4 608	10,06
Büren	13 289,5	— 1 205	— 9,07	13 896,0	632	4,55
Burgdorf	32 993,5	— 1 666	— 5,05	34 588,5	— 775	— 2,24
Erlach	8 006,0	— 285	— 3,56	8 274,5	93	1,12
Fraubrunnen	15 088,0	— 752	— 4,98	15 888,0	— 256	— 1,61
Konolfingen	32 936,5	— 620	— 1,88	35 158,0	— 805	— 2,29
Laupen	9 085,0	— 329	— 3,62	9 560,0	— 584	— 6,11
Nidau	14 834,5	— 1 032	— 6,96	15 522,0	823	5,30
Schwarzenburg	9 877,0	— 1 319	— 13,35	9 591,0	— 1 107	— 11,54
Seftigen	21 392,0	— 981	— 4,50	22 196,5	— 625	— 2,82
Signau	25 113,0	— 1 960	— 7,80	25 619,0	— 1 961	— 7,65
Thun	46 774,5	3472	7,42	53 491,0	902	1,69
Trachselwald	24 040,0	— 1 685	— 7,01	24 680,5	— 1 521	— 6,16
Wangen	19 191,0	— 1 307	— 6,81	19 980,0	129	0,65
Mittelland	**520 509,5**	**9 254**	**1,78**	**569 328,0**	**10 855**	**1,91**
Courtelary	23 042,0	— 2 808	— 12,19	22 569,0	754	3,34
Delémont	18 867,5	— 997	— 5,28	19 969,5	— 155	— 0,78
Franches-Montagnes	8 546,0	— 1 059	— 12,39	8 417,5	— 580	— 6,89
Laufen	9 324,5	— 586	— 6,28	10 048,5	— 92	— 0,92
Moutier	24 451,0	— 885	— 3,62	25 776,5	— 262	— 1,02
La Neuveville	4 384,5	— 164	— 3,74	4 401,0	204	4,64
Porrentruy	23 971,0	— 40	— 0,17	24 737,5	— 755	— 3,05
Jura	**112 586,5**	**— 6 539**	**— 5,81**	**115 919,5**	**— 886**	**— 0,76**
Total	**708 845,0**	**2 597**	**0,37**	**765 429,5**	**7 652**	**1,00**

[1]) Wegen Kraftwerkbauten.

Tab. 7. Die Ergebnisse nach der Wirtschaftsstruktur der Amtsbezirke

Prozent landw. Erwerbende Pourcentage des agriculteurs 1941	Amtsbezirke Districts	Gemeinden Communes	Wohnbevölkerung Population résidente 1930	1950	Zunahme Augmentation	Weibliche Wohnbevölkerung Population féminine 1930	1950	Zunahme Augmentation	Weibliche Wohnbevölkerung von 20 bis 39 Jahren Femmes de 20 à 39 ans 1930	1950	Zunahme Augmentation	Lebendgeborene Enfants nés vivants 1931–1940
0,9	Biel	2	38 596	49 454	+ 10 858	20 514	26 055	+ 5 541	7 942	8 220	+ 278	4 948
4,5	Bern	11	146 277	196 328	+ 50 051	78 751	104 949	+ 26 198	29 832	34 032	+ 4 200	20 348
		13	**184 873**	**245 782**	**+ 60 909**	**99 265**	**131 004**	**+ 31 739**	**37 774**	**42 252**	**+ 4 478**	**25 296**
13,8	Courtelary	18	24 381	23 435	— 946	12 390	11 912	— 478	4 123	3 384	— 739	2 887
15,7	Moutier	34	24 050	26 701	+ 2 651	12 144	13 424	+ 1 280	4 079	3 954	— 125	4 036
18,1	Laufen	12	9 137	10 585	+ 1 448	4 542	5 303	+ 761	1 431	1 573	+ 142	1 818
18,9	Thun	27	43 515	56 948	+ 13 433	22 336	29 219	+ 6 883	7 327	8 539	+ 1 212	7 423
20,7	Interlaken	24	28 334	30 941	+ 2 607	14 462	15 979	+ 1 517	4 529	4 304	— 225	4 327
21,7	Aarwangen	25	30 038	33 329	+ 3 291	15 204	16 843	+ 1 639	4 797	4 688	— 109	5 363
23,7	Büren	14	13 575	14 788	+ 1 213	6 676	7 334	+ 658	2 192	2 125	— 67	2 022
24,7	Delémont	23	18 592	20 796	+ 2 204	9 347	10 405	+ 1 058	2 753	2 959	+ 206	3 609
25,0	Burgdorf	24	32 737	35 927	+ 3 190	16 259	17 897	+ 1 638	5 241	5 087	— 154	5 531
		201	**224 359**	**253 450**	**+ 29 091**	**113 360**	**128 316**	**+ 14 956**	**36 472**	**36 613**	**+ 141**	**37 016**
25,8	Nidau	25	15 086	16 461	+ 1 375	7 383	8 017	+ 634	2 364	2 337	— 27	2 222
26,0	Wangen	26	19 302	20 880	+ 1 578	9 542	10 388	+ 846	3 004	2 959	— 45	3 302
27,7	Porrentruy	36	23 679	25 212	+ 1 533	12 259	12 793	+ 534	3 690	3 508	— 182	3 820
28,9	La Neuveville	5	4 503	4 536	+ 33	2 251	2 311	+ 60	671	554	— 117	593
30,2	Nieder-Simmental	9	12 651	15 145	+ 2 494	6 332	7 568	+ 1 236	1 901	2028	+ 127	2 108
30,9	Fraubrunnen	27	14 984	16 584	+ 1 600	7 290	8 151	+ 861	2 297	2 351	+ 54	2 461
32,4	Oberhasli	6	6 778	7 874	+ 1 096	3 392	3 921	+ 529	1 042	1 116	+ 74	996
33,4	Aarberg	12	18 602	20 390	+ 1 788	9 034	9 976	+ 942	2 697	2790	+ 93	3 148
34,2	Frutigen	7	12 991	15 032	+ 2 041	6 459	7 613	+ 1 154	2 048	1 974	— 74	2 844
34,3	Konolfingen	28	32 048	36 491	+ 4 443	15 911	18 460	+ 2 549	4 857	5 043	+ 186	6 005
		181	**160 624**	**178 605**	**+ 17 981**	**79 853**	**89 198**	**+ 9 345**	**24 571**	**24 660**	**+ 89**	**27 499**
35,5	Franches-Mont.	17	8 753	8 496	— 257	4 353	4 168	— 185	1 309	1 117	— 192	1 641
39,7	Trachselwald	10	23 902	25 183	+ 1 281	11 758	12 560	+ 802	3 437	3 354	— 83	4 580
41,1	Seftigen	27	21 172	22 781	+ 1 609	10 260	11 073	+ 813	2 938	2 964	+ 26	3 775
41,2	Ober-Simmental	4	7 014	7 542	+ 528	3 446	3 764	+ 318	1 000	975	— 25	1 156
41,3	Erlach	12	8 022	8 559	+ 537	3 515	3 888	+ 373	1 075	1 129	+ 54	1 145
42,0	Laupen	11	8 877	9 827	+ 950	4 345	4 769	+ 424	1 310	1 313	+ 3	1 645
42,9	Saanen	3	6 145	6 245	+ 100	3 086	3 161	+ 75	990	887	— 103	1 064
44,3	Signau	9	24 952	25 964	+ 1 012	12 228	12 650	+ 422	3 527	3 332	— 195	5 167
		93	**108 837**	**114 597**	**+ 5 760**	**52 991**	**56 033**	**+ 3 042**	**15 586**	**15 071**	**— 515**	**20 173**
54,2	Schwarzenburg	**4**	**10 081**	**9 509**	**— 572**	**4 877**	**4 613**	**— 264**	**1 317**	**1 130**	**— 187**	**1 989**
20,6	**Total**	**492**	**688 774**	**801 943**	**113 169**	**350 346**	**409 164**	**+ 58 818**	**115 720**	**119 726**	**+ 4 006**	**111 973**

Lebendgeborene Enfants nés vivants			Todesfälle – Décès				Geburtenüberschuss Excédent des naissances				Wanderungsbilanz Excédent des migrations		
1941 –1950	1951 –1955	Total 1931 –1955 25 Jahre 25 ans	1931 –1940	1941 –1950	1951 –1955	Total 1931 –1955 25 Jahre 25 ans	1931 –1940	1941 –1950	1951 –1955	Total 1931 –1955 25 Jahre 25 ans	1930 –1940	1941 –1950	Total
7 635	4 207	16 790	4 272	4 757	2 441	11 470	676	2 878	1 766	5 320	2 715	4 608	7 323
31 953	15 811	68 112	15 780	17 256	8 881	41 917	4 568	14 697	6 930	26 195	18 403	12 425	30 828
39 588	**20 018**	**84 902**	**20 052**	**22 013**	**11 322**	**53 387**	**5 244**	**17 575**	**8 696**	**31 515**	**21 118**	**17 033**	**38 151**
3 716	2 159	8 762	2 779	2 729	1 360	6 868	108	987	799	1 894	— 2 808	754	— 2 054
5 034	2 516	11 586	2 531	2 735	1 350	6 616	1 505	2 299	1 166	4 970	— 885	— 262	— 1 147
2 225	1 119	5 162	960	961	438	2 359	858	1 264	681	2 803	— 586	— 92	— 678
11 917	5 368	24 708	4 833	5 425	2 770	13 028	2 590	6 492	2 598	11 680	3 472	902	4 374
6 346	2 891	13 564	3 543	3 736	1 729	9 008	784	2 610	1 162	4 556	— 298	— 495	— 793
6 658	3 102	15 123	3 072	3 207	1 617	7 896	2 291	3 451	1 485	7 227	— 1 568	— 871	— 2 439
2 782	1 457	6 261	1 461	1 559	720	3 740	561	1 223	737	2 521	— 1 205	632	— 573
4 128	2 168	9 905	2 217	2 160	1 026	5 403	1 392	1 968	1 142	4 502	— 997	— 155	— 1 152
7 207	3 481	16 219	3 578	3 517	1 725	8 820	1 953	3 690	1 756	7 399	— 1 666	— 775	— 2 441
50 013	**24 261**	**111 290**	**24 974**	**26 029**	**12 735**	**63 738**	**12 042**	**23 984**	**11 526**	**47 552**	**— 6 541**	**— 362**	**— 6 903**
2 954	1 657	6 833	1 747	1 825	909	4 481	475	1 129	748	2 352	— 1 032	823	— 209
4 032	2 038	9 372	2 311	2 274	1 144	5 729	991	1 758	894	3 643	— 1 307	129	— 1 178
4 984	2 314	11 118	3 325	3 152	1 601	8 078	495	1 832	713	3 040	— 40	— 755	— 795
726	366	1 685	665	659	365	1 689	— 72	67	1	— 4	— 164	204	40
3 143	1 468	6 719	1 656	1 772	876	4 304	452	1 371	592	2 415	713	— 26	687
3 347	1 546	7 354	1 607	1 558	782	3 947	854	1 789	764	3 407	— 752	— 256	— 1 008
1 667	880	3 543	823	888	480	2 191	173	779	400	1 352	481	— 335	146
4 027	2 038	9 213	2 317	2 189	1 057	5 563	831	1 838	981	3 650	— 627	— 252	— 879
3 421	1 598	7 863	1 548	1 553	664	3 765	1 296	1 868	934	4 098	— 466	— 650	— 1 116
7 740	3 403	17 148	3 817	4 030	1 970	9 817	2 188	3 710	1 433	7 331	— 620	— 805	— 1 425
36 041	**17 308**	**80 848**	**19 816**	**19 900**	**9 848**	**49 564**	**7 683**	**16 141**	**7 460**	**31 284**	**— 3 814**	**— 1 923**	**— 5 737**
1 793	883	4 317	1 048	1 008	501	2 557	593	785	382	1 760	— 1 059	— 580	— 1 639
5 519	2 467	12 566	2 836	2 775	1 360	6 971	1 744	2 744	1 107	5 595	— 1 685	— 1 521	— 3 206
4 684	2 230	10 689	2 496	2 747	1 392	6 635	1 279	1 937	838	4 054	— 981	— 625	— 1 606
1 678	716	3 550	849	879	446	2 174	307	799	270	1 376	— 33	— 540	— 573
1 446	777	3 368	916	938	463	2 317	229	508	314	1 051	— 285	93	— 192
2 128	934	4 707	990	897	494	2 381	655	1 231	440	2 326	— 329	— 584	— 913
1 160	645	2 869	722	608	381	1 711	342	552	264	1 158	— 515	— 271	— 786
5 811	2 648	13 626	3 081	2 954	1 403	7 438	2 086	2 857	1 245	6 188	— 1 960	— 1 961	— 3 921
24 219	**11 300**	**55 692**	**12 938**	**12 806**	**6 440**	**32 184**	**7 235**	**11 413**	**4 860**	**23 508**	**— 6 847**	**— 5 989**	**— 12 836**
2 080	**876**	**4 945**	**1 185**	**1 023**	**485**	**2 693**	**804**	**1 057**	**391**	**2 252**	**— 1 319**	**— 1 107**	**— 2 426**
151 941	**73 763**	**337 677**	**78 965**	**81 771**	**40 830**	**201 566**	**33 008**	**70 170**	**32 933**	**136 111**	**2 597**	**7 652**	**10 249**

Landkarten - Cartes géographiques

Seite
Page

No. 1. Die Wirtschaftsstruktur der Bezirke 1920 – La structure économique des districts en 1920 27

No. 2. Die Wirtschaftsstruktur der Bezirke 1930 – La structure économique des districts en 1930 28

No. 3. Die Wirtschaftsstruktur der Bezirke 1950 – La structure économique des districts en 1950 29

No. 4. Die Lebendgeborenen 1931–1940 auf 100 Frauen von 20–39 Jahren – Les enfants nés vivants de 1931 à 1940 sur 100 femmes de 20 à 39 ans 30

No. 5. Die Lebendgeborenen 1941–1950 auf 100 Frauen von 20–39 Jahren – Les enfants nés vivants de 1941 à 1950 sur 100 femmes de 20 à 39 ans 31

No. 6. Die Todesfälle 1931–1940 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung – Les décès de 1931 à 1940 sur 100 personnes de la population moyenne 32

No. 7. Die Todesfälle 1941–1950 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung – Les décès de 1941 à 1950 sur 100 personnes de la population moyenne 33

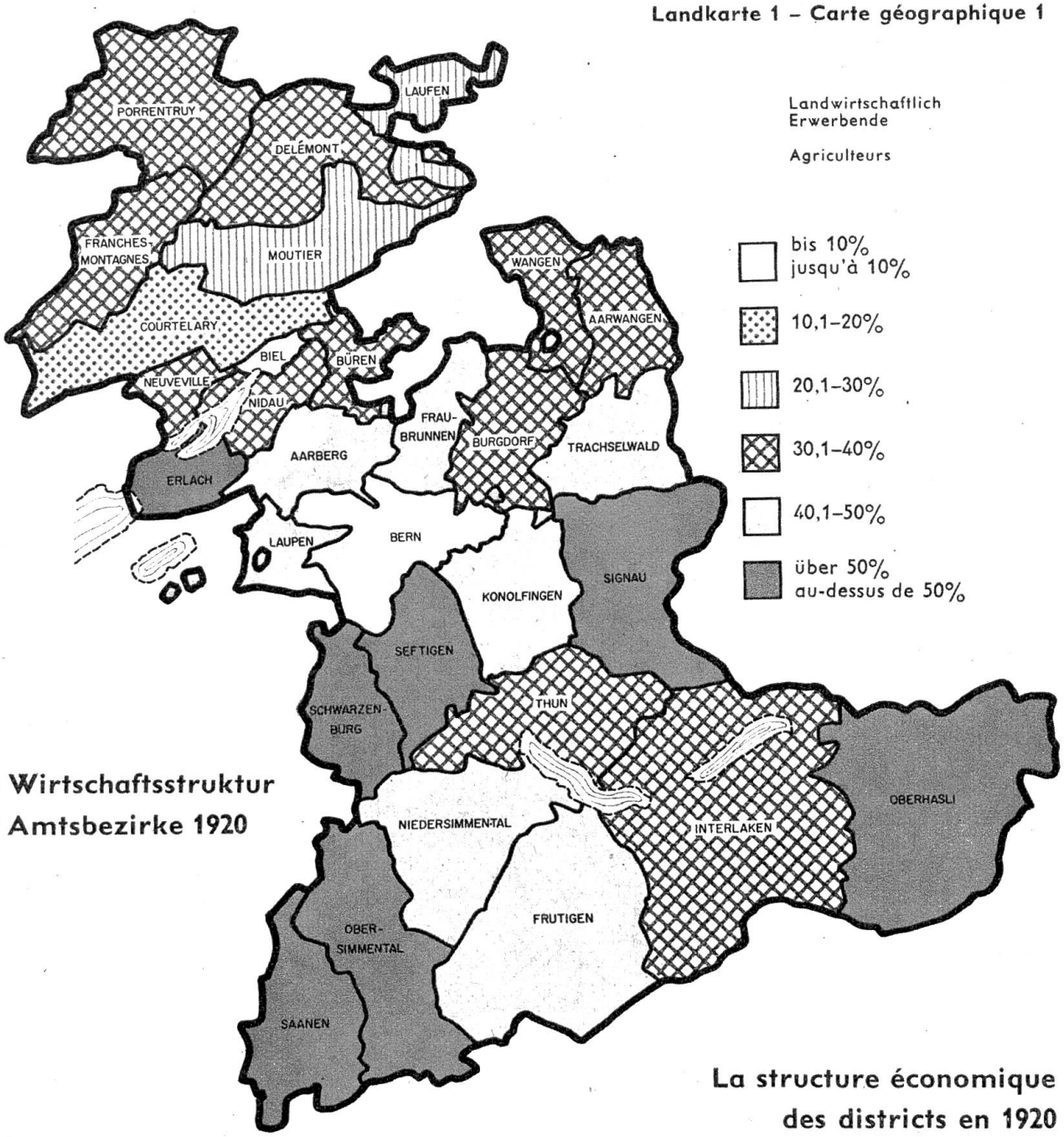
No. 8. Der Geburtenüberschuss 1931–1940 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung – L'excédent des naissances de 1931 à 1940 sur 100 personnes de la population moyenne... 34

No. 9. Der Geburtenüberschuss 1941–1950 auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung – L'excédent des naissances de 1941 à 1950 sur 100 personnes de la population moyenne 35

No. 10. Die Wanderungsbilanz zwischen 1930 und 1941 auf 100 Personen – L'excédent des migrations entre 1930 et 1941 sur 100 personnes..... 36

No. 11. Die Wanderungsbilanz zwischen 1941 und 1950 auf 100 Personen – L'excédent des migrations entre 1941 et 1950 sur 100 personnes..... 37

Landkarte 1 – Carte géographique 1

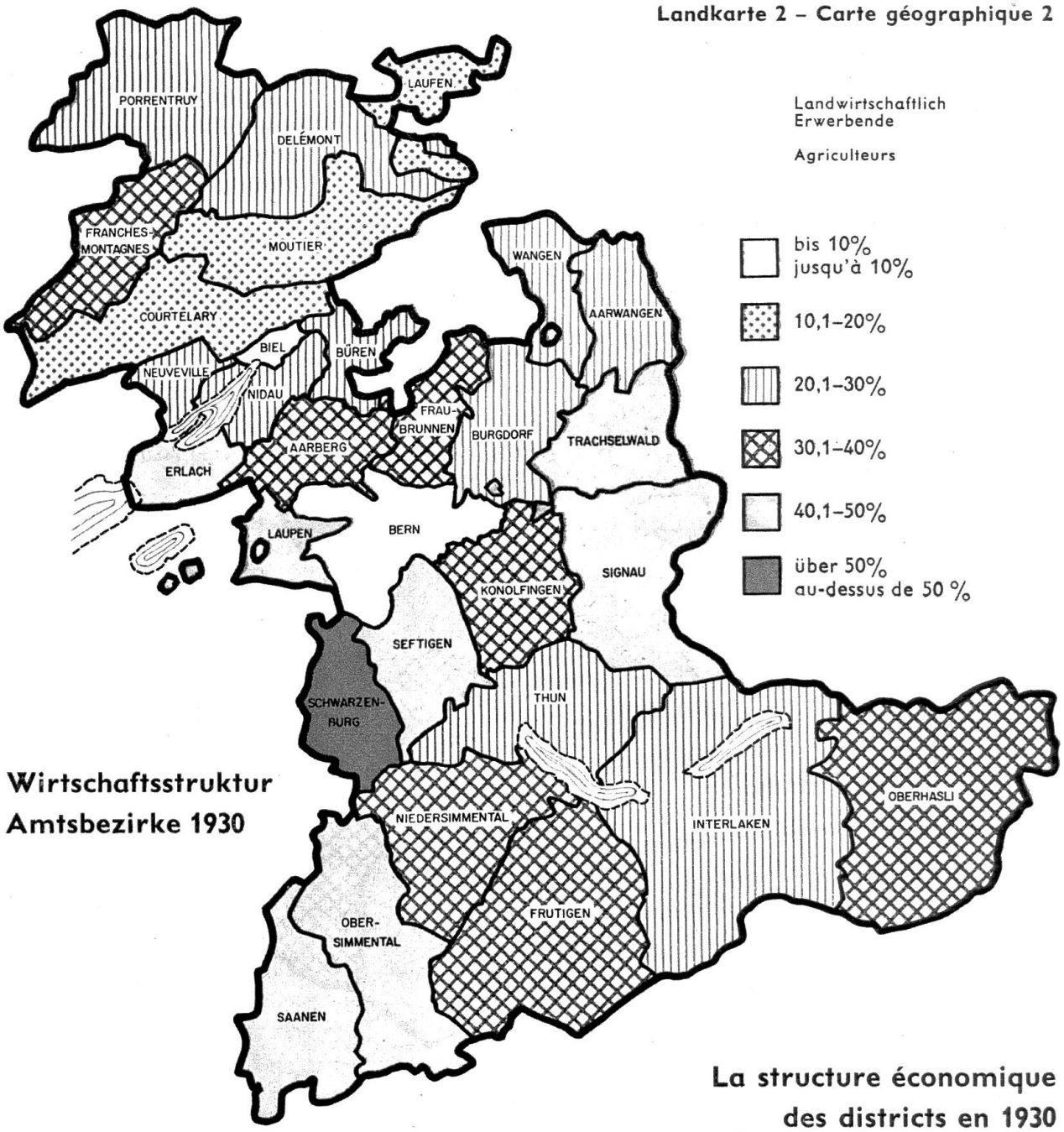


Die Wirtschaftsstruktur der Amtsbezirke 1920

La structure économique des districts en 1920

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1920		Wohnbevölkerung Population	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1920		Wohnbevölkerung Population	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1920		Wohnbevölkerung Population
1,4	Biel	35 415	32,8	La Neuveville	4 546	49,4	Trachselwald	24 418
7,6	Bern	135 152	32,9	Burgdorf	32 467	51,8	Seftigen	21 790
13,1	Courtelary	26 093	34,6	Wangen	18 614	54,9	Signau	25 035
20,5	Moutier	23 745	35,3	Nidau	14 993	55,9	Oberhasli	6 507
24,1	Laufen	8 487	36,7	Franches-Mont.	9 933	56,4	Saanen	6 063
30,3	Büren	13 053	41,0	Fraubrunnen	14 613	59,7	Ober-Simmental	7 549
30,8	Interlaken	28 039	43,4	Aarberg	19 175	62,9	Erlach	8 017
31,5	Thun	40 983	46,3	Nieder-Simmental	12 454	64,0	Schwarzenburg	11 138
31,9	Porrentruy	25 324	46,8	Konolfingen	31 345			
32,3	Aarwangen	28 782	47,6	Laupen	9 547			
32,8	Delémont	18 564	48,7	Frutigen	12 553	**29,7**	**Total**	**674 394**

Landkarte 2 – Carte géographique 2



Die Wirtschaftsstruktur der Amtsbezirke 1930

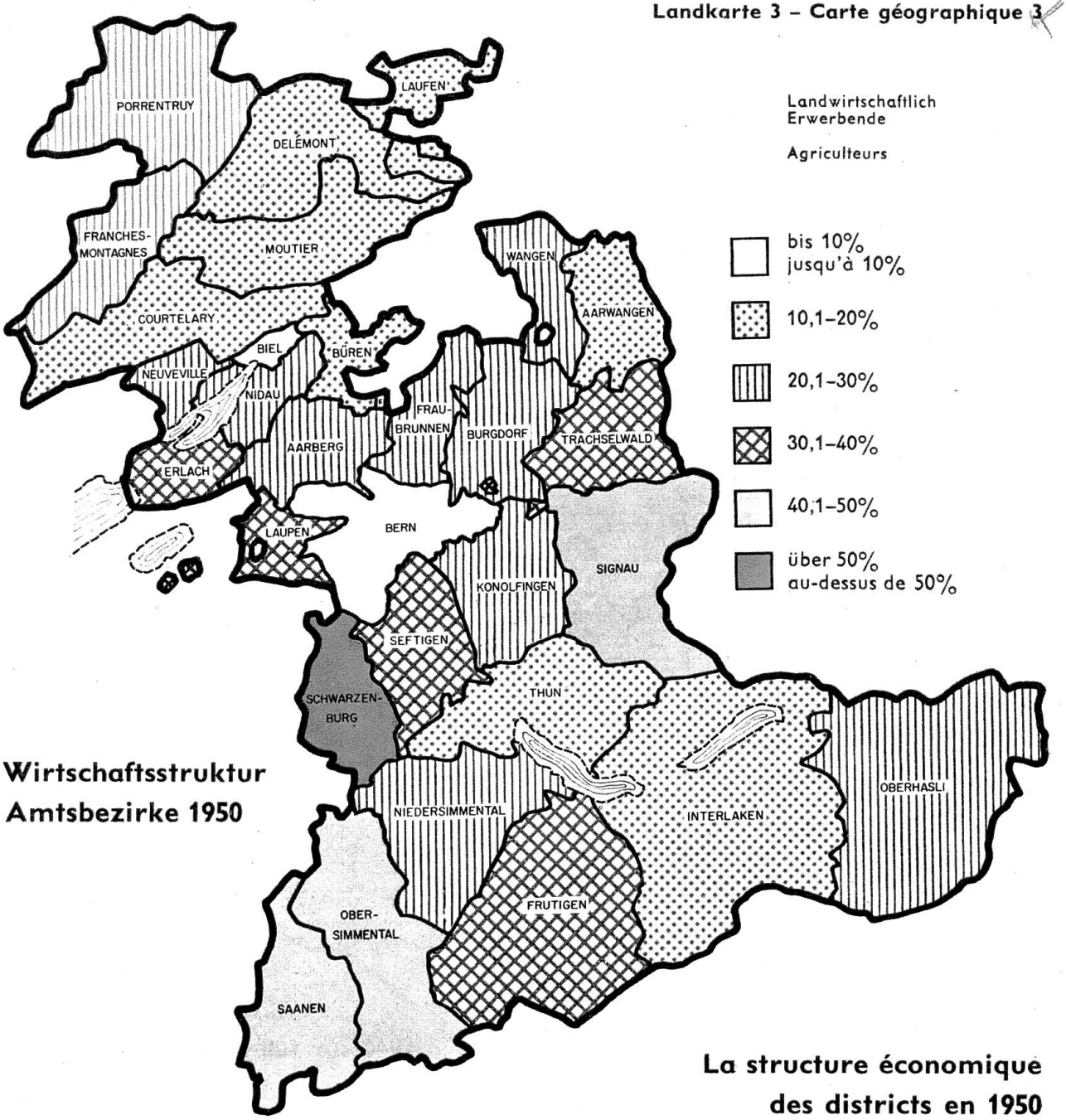
La structure économique des districts en 1930

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Wohnbevölkerung Population
0,9	Biel	38 596
5,5	Bern	146 277
12,9	Courtelary	24 381
17,0	Moutier	24 050
18,0	Laufen	9 137
21,4	Interlaken	28 334
23,2	Thun	43 515
23,2	Aarwangen	30 038
23,5	Büren	13 575
25,2	Burgdorf	32 737
25,3	Nidau	15 086

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Wohnbevölkerung Population
25,5	Delémont	18 592
25,6	Wangen	19 302
27,6	Porrentruy	23 679
27,7	La Neuveville	4 503
32,3	Fraubrunnen	14 984
34,6	Aarberg	18 602
36,5	Franches-Mont.	8 753
36,5	Nieder-Simmental	12 651
36,8	Konolfingen	32 048
37,0	Frutigen	12 991
39,2	Oberhasli	6 778

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Wohnbevölkerung Population
40,6	Trachselwald	23 902
41,4	Seftigen	21 172
42,0	Saanen	6 145
42,5	Erlach	8 022
44,9	Laupen	8 877
45,7	Signau	24 952
49,3	Ober-Simmental	7 014
57,0	Schwarzenburg	10 081
22,6	**Total**	**688 774**

Landkarte 3 – Carte géographique 3

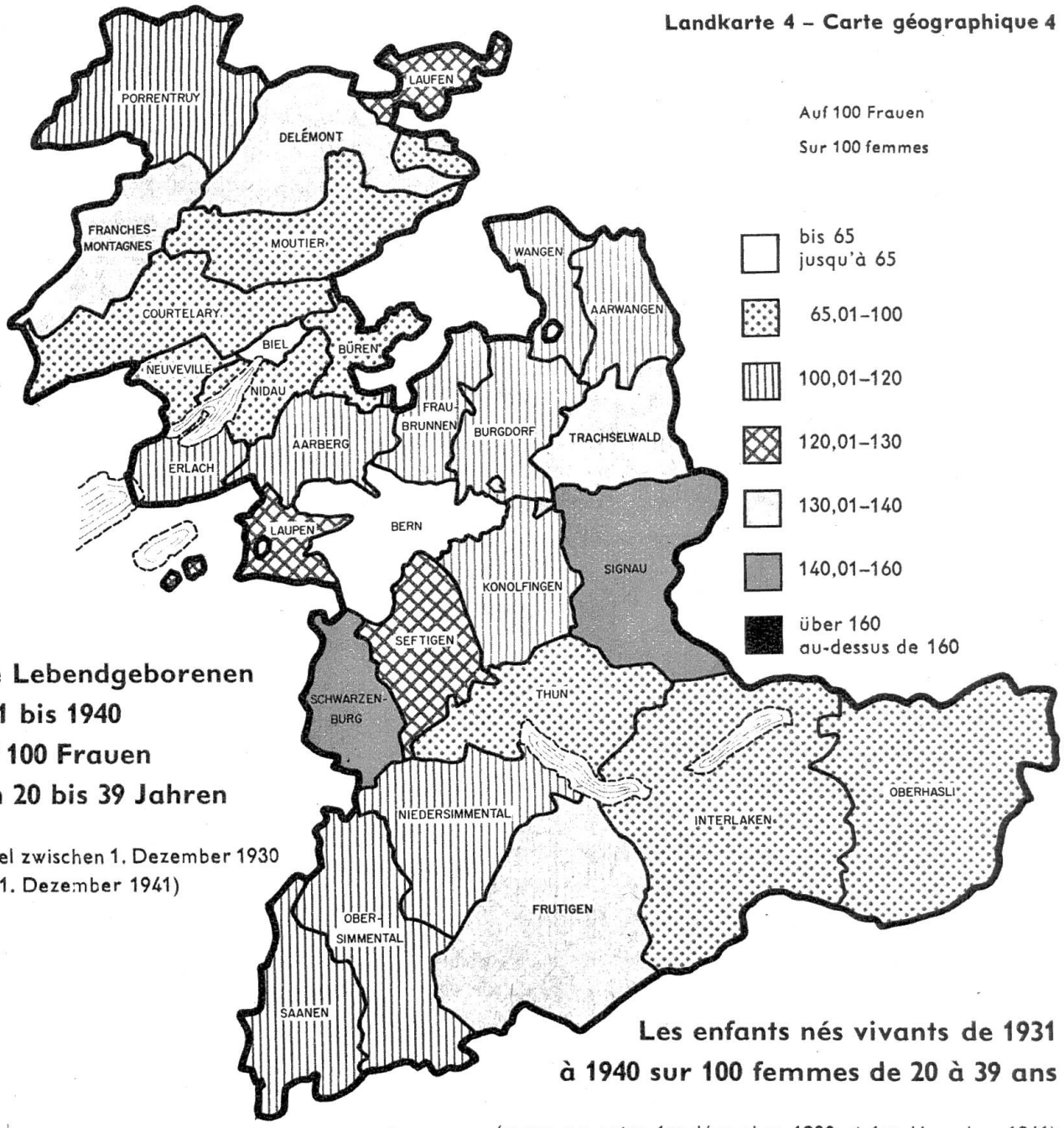


Die Wirtschaftsstruktur der Amtsbezirke 1950

La structure économique des districts en 1950

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1950		Wohnbevölkerung Population	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1950		Wohnbevölkerung Population	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1950		Wohnbevölkerung Population
0,6	Biel	49 454	21,2	Nidau	16 461	35,6	Erlach	8 559
3,6	Bern	196 328	21,5	Burgdorf	35 927	36,1	Seftigen	22 781
11,4	Laufen	10 585	22,0	Porrentruy	25 212	37,1	Trachselwald	25 183
11,5	Courtelary	23 435	22,2	La Neuveville	4 536	37,5	Laupen	9 827
13,1	Moutier	26 701	27,5	Fraubrunnen	16 584	40,8	Saanen	6 245
16,3	Thun	56 948	27,7	Nieder-Simmental	15 145	41,5	Ober-Simmental	7 542
16,7	Interlaken	30 941	28,2	Aarberg	20 390	42,0	Signau	25 964
18,3	Büren	14 788	29,3	Oberhasli	7 874	50,5	Schwarzenburg	9 509
18,5	Aarwangen	33 329	29,4	Konolfingen	36 491			
18,7	Delémont	20 796	30,0	Franches-Mont.	8 496			
20,9	Wangen	20 880	30,6	Frutigen	15 032	**17,2**	**Total**	**801 943**

Landkarte 4 – Carte géographique 4



Die Lebendgeborenen 1931 bis 1940 auf 100 Frauen von 20 bis 39 Jahren

(Mittel zwischen 1. Dezember 1930 und 1. Dezember 1941)

Les enfants nés vivants de 1931 à 1940 sur 100 femmes de 20 à 39 ans

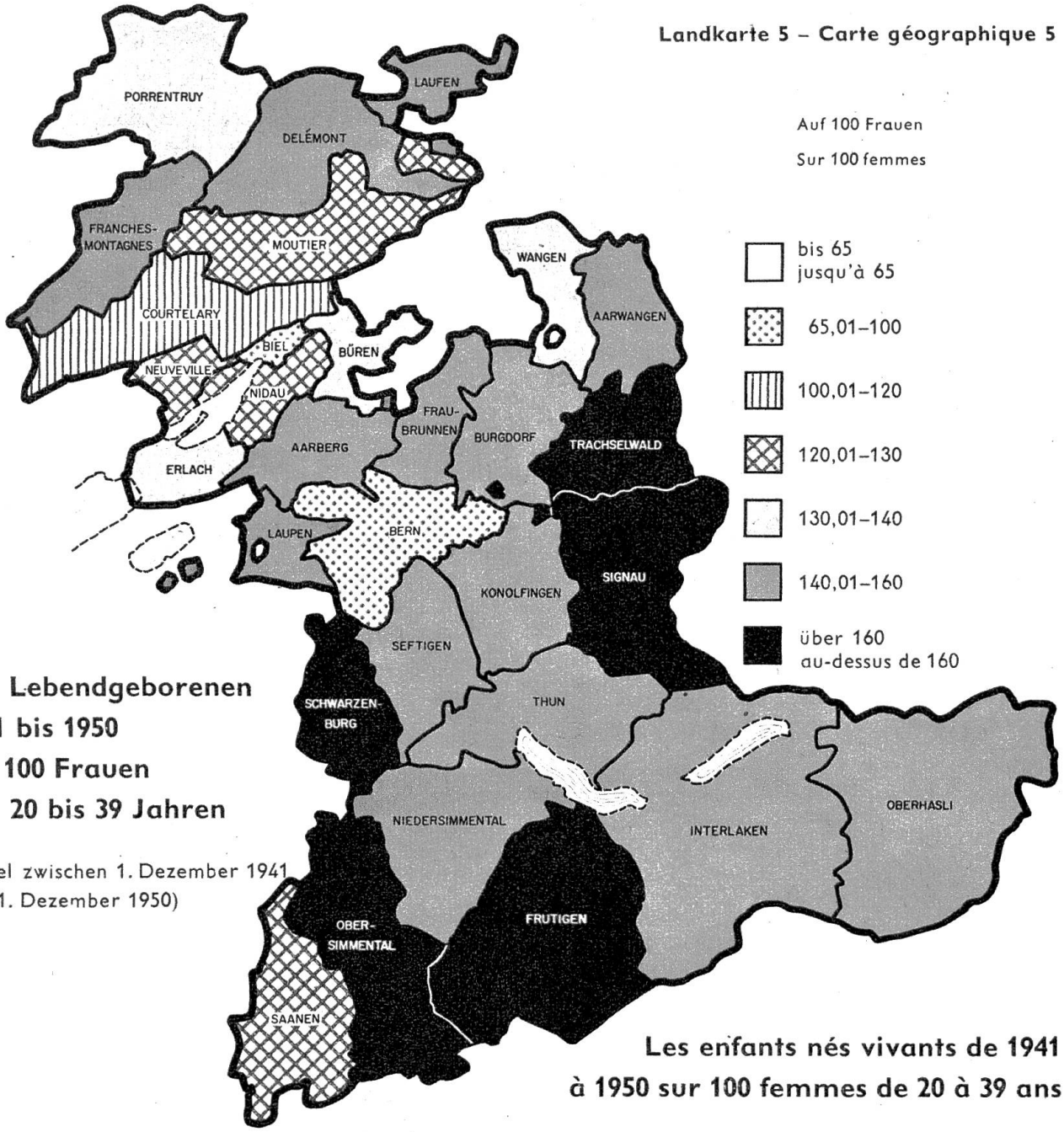
(moyenne entre 1er décembre 1930 et 1er décembre 1941)

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Lebendgeburten 1931 bis 1940 auf 100 Frauen
0,9	Biel	62,8
5,5	Bern	64,4
12,9	Courtelary	77,8
17,0	Moutier	99,7
18,0	Laufen	128,5
21,4	Interlaken	95,9
23,2	Thun	94,7
23,2	Aarwangen	111,7
23,5	Büren	97,2
25,2	Burgdorf	106,8
25,3	Nidau	96,6

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Enfants nés vivants de 1931 à 1940 sur 100 femmes
25,5	Delémont	131,7
25,6	Wangen	112,9
27,6	Porrentruy	103,9
27,7	La Neuveville	95,7
32,3	Fraubrunnen	107,0
34,6	Aarberg	115,5
36,5	Franches-Montagnes	132,9
36,5	Nieder-Simmental	104,5
36,8	Konolfingen	120,0
37,0	Frutigen	139,0
39,2	Oberhasli	94,2

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Lebendgeburten 1931 bis 1940 auf 100 Frauen
40,6	Trachselwald	132,7
41,4	Seftigen	125,3
42,0	Saanen	112,5
42,5	Erlach	105,9
44,9	Laupen	121,0
45,7	Signau	147,3
49,3	Ober-Simmental	111,8
57,0	Schwarzenburg	154,5
22,6	**Total**	**95,4**

Landkarte 5 – Carte géographique 5



Die Lebendgeborenen 1941 bis 1950 auf 100 Frauen von 20 bis 39 Jahren

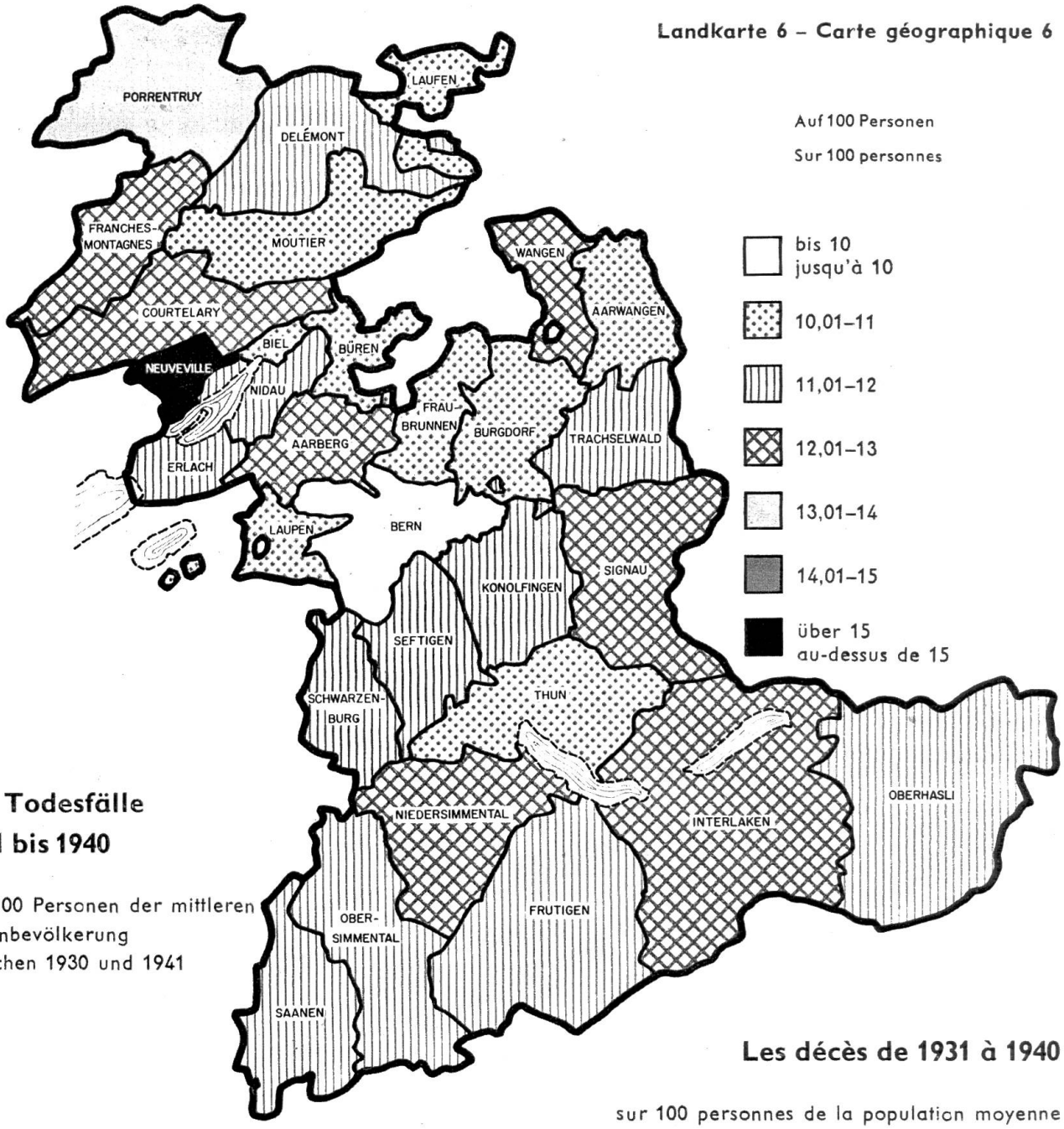
(Mittel zwischen 1. Dezember 1941 und 1. Dezember 1950)

Les enfants nés vivants de 1941 à 1950 sur 100 femmes de 20 à 39 ans

(moyenne entre 1er décembre 1941 et 1er décembre 1950)

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1941		Lebendgeburten 1941 bis 1950 auf 100 Frauen	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1941		Enfants nés vivants de 1941 à 1950 sur 100 femmes	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1941		Lebendgeburten 1941 bis 1950 auf 100 Frauen
0,9	Biel	95,2	25,8	Nidau	129,1	39,7	Trachselwald	161,8
4,5	Bern	94,9	26,0	Wangen	138,9	41,1	Seftigen	154,8
13,8	Courtelary	111,3	27,7	Porrentruy	139,0	41,2	Ober-Simmental	164,3
15,7	Moutier	126,3	28,9	La Neuveville	129,4	41,3	Erlach	130,5
18,1	Laufen	149,8	30,2	Nieder-Simmental	151,1	42,0	Laupen	156,3
18,9	Thun	141,1	30,9	Fraubrunnen	143,8	42,9	Saanen	129,7
20,7	Interlaken	144,3	32,4	Oberhasli	152,3	44,3	Signau	170,4
21,7	Aarwangen	140,3	33,4	Aarberg	145,3	54,2	Schwarzenburg	174,2
23,7	Büren	135,9	34,2	Frutigen	170,3			
24,7	Delémont	145,2	34,3	Konolfingen	151,8			
25,0	Burgdorf	141,2	35,5	Franches-Montagnes	157,5	**20,6**	**Total**	**127,3**

Landkarte 6 – Carte géographique 6



Die Todesfälle 1931 bis 1940

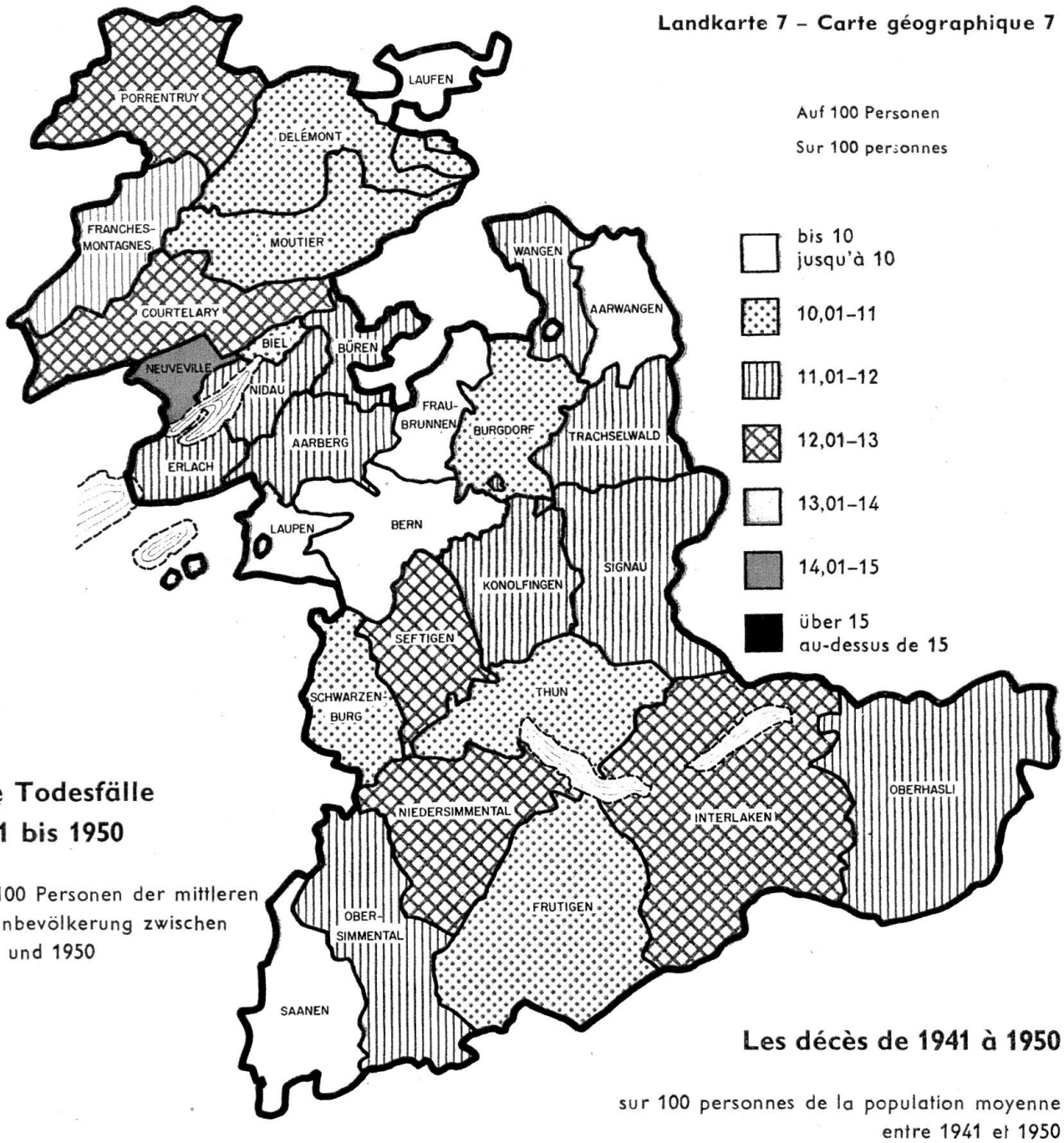
auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung zwischen 1930 und 1941

Les décès de 1931 à 1940

sur 100 personnes de la population moyenne entre 1930 et 1941

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Todesfälle auf 100 Personen Décès sur 100 personnes	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Todesfälle auf 100 Personen Décès sur 100 personnes	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Todesfälle auf 100 Personen Décès sur 100 personnes
0,9	Biel	10,58	25,5	Delémont	11,75	40,6	Trachselwald	11,80
5,5	Bern	9,97	25,6	Wangen	12,04	41,4	Seftigen	11,67
12,9	Courtelary	12,06	27,6	Porrentruy	13,87	42,0	Saanen	11,89
17,0	Moutier	10,35	27,7	La Neuveville	15,17	42,5	Erlach	11,44
18,0	Laufen	10,30	32,3	Fraubrunnen	10,65	44,9	Laupen	10,90
21,4	Interlaken	12,37	34,6	Aarberg	12,35	45,7	Signau	12,27
23,2	Thun	10,33	36,5	Franches-Montagnes	12,26	49,3	Ober-Simmental	11,84
23,2	Aarwangen	10,06	36,5	Nieder-Simmental	12,47	57,0	Schwarzenburg	12,00
23,5	Büren	10,99	36,8	Konolfingen	11,59			
25,2	Burgdorf	10,84	37,0	Frutigen	11,49			
25,3	Nidau	11,78	39,2	Oberhasli	11,56	**22,6**	**Total**	**11,14**

Landkarte 7 – Carte géographique 7



Die Todesfälle 1941 bis 1950

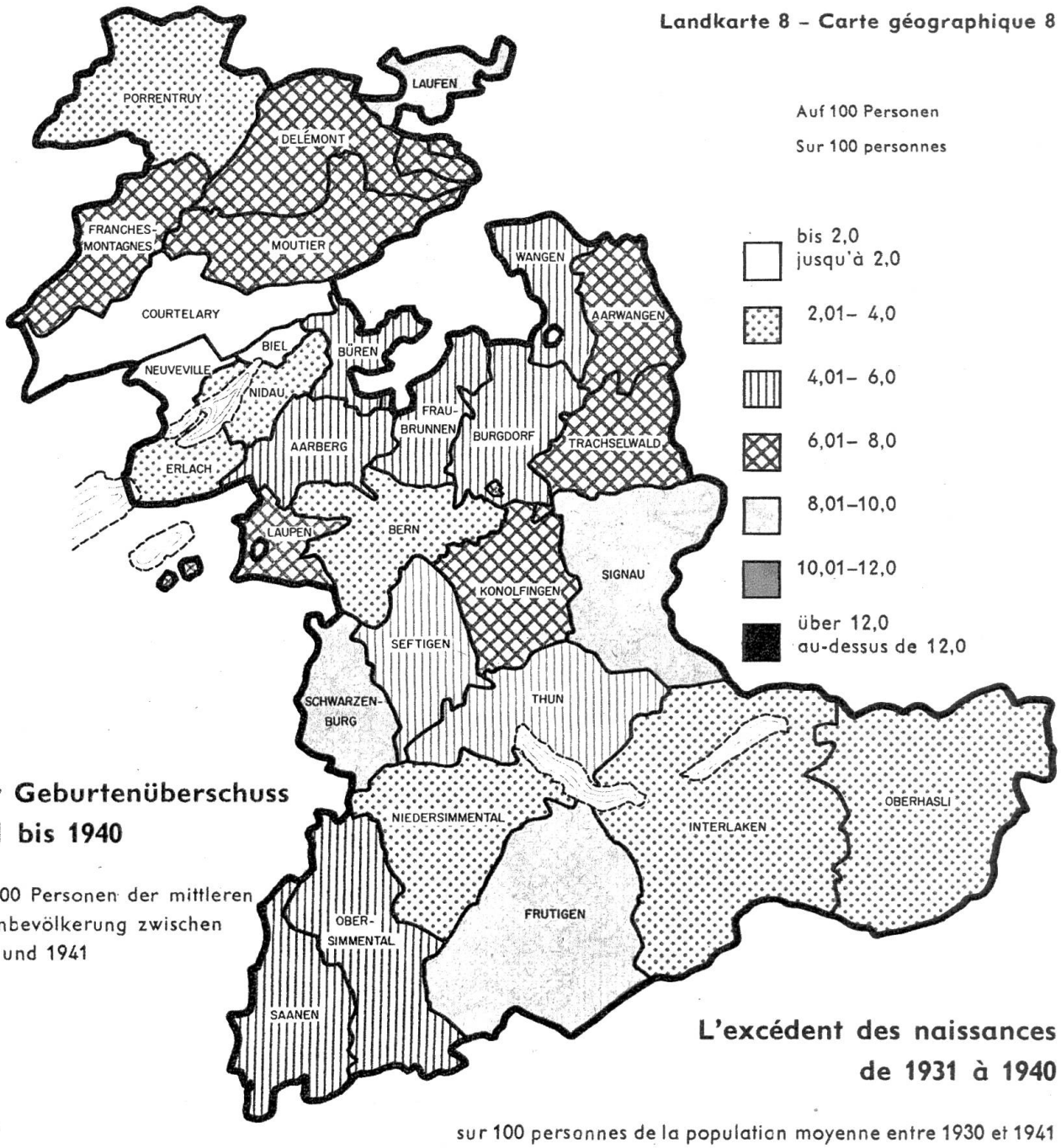
auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung zwischen 1941 und 1950

Les décès de 1941 à 1950

sur 100 personnes de la population moyenne entre 1941 et 1950

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1941		Todesfälle auf 100 Personen Décès sur 100 personnes
0,9	Biel	10,39
4,5	Bern	9,42
13,8	Courtelary	12,09
15,7	Moutier	10,61
18,1	Laufen	9,56
18,9	Thun	10,14
20,7	Interlaken	12,48
21,7	Aarwangen	9,97
23,7	Büren	11,22
24,7	Delémont	10,82
25,0	Burgdorf	10,17
25,8	Nidau	11,76
26,0	Wangen	11,38
27,7	Porrentruy	12,74
28,9	La Neuveville	14,97
30,2	Nieder-Simmental	12,20
30,9	Fraubrunnen	9,81
32,4	Oberhasli	11,58
33,4	Aarberg	11,14
34,2	Frutigen	10,71
34,3	Konolfingen	11,46
35,5	Franches-Montagnes	11,98
39,7	Trachselwald	11,24
41,1	Seftigen	12,38
41,2	Ober-Simmental	11,82
41,3	Erlach	11,34
42,0	Laupen	9,38
42,9	Saanen	9,93
44,3	Signau	11,53
54,2	Schwarzenburg	10,67
20,6	**Total**	**10,68**

Landkarte 8 – Carte géographique 8



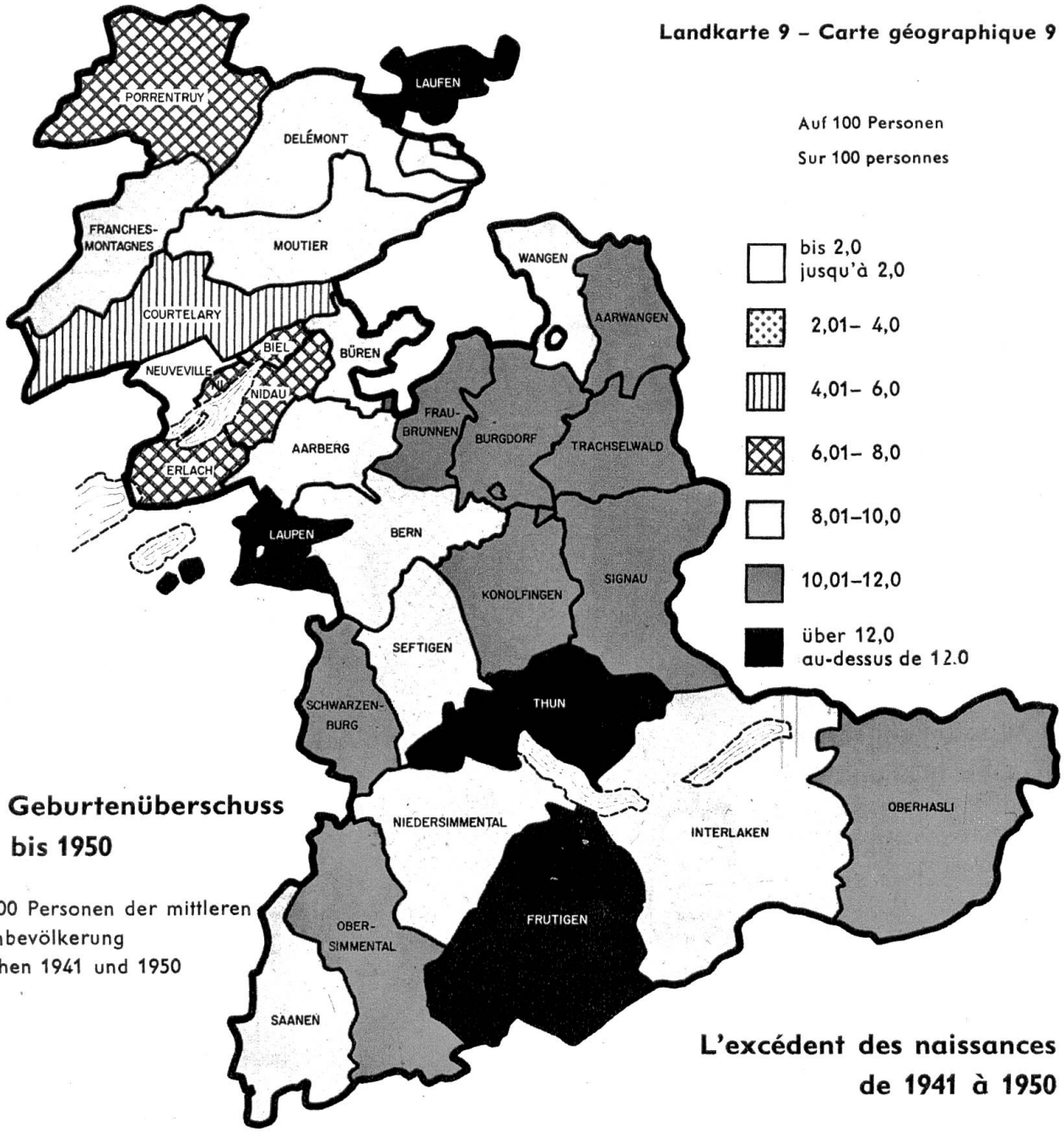
Der Geburtenüberschuss 1931 bis 1940

auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung zwischen 1930 und 1941

L'excédent des naissances de 1931 à 1940

sur 100 personnes de la population moyenne entre 1930 et 1941

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Geburtenüberschuss auf 100 Personen Excédent des naissances sur 100 personnes	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Geburtenüberschuss auf 100 Personen Excédent des naissances sur 100 personnes	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Geburtenüberschuss auf 100 Personen Excédent des naissances sur 100 personnes
0,9	Biel	1,67	25,5	Delémont	7,38	40,6	Trachselwald	7,25
5,5	Bern	2,89	25,6	Wangen	5,16	41,4	Seftigen	5,98
12,9	Courtelary	0,47	27,6	Porrentruy	2,06	42,0	Saanen	5,63
17,0	Moutier	6,16	27,7	La Neuveville	—1,64	42,5	Erlach	2,86
18,0	Laufen	9,20	32,3	Fraubrunnen	5,66	44,9	Laupen	7,21
21,4	Interlaken	2,74	34,6	Aarberg	4,43	45,7	Signau	8,31
23,2	Thun	5,54	36,5	Franches-Montagnes	6,94	49,3	Ober-Simmental	4,28
23,2	Aarwangen	7,50	36,5	Nieder-Simmental	3,40	57,0	Schwarzenburg	8,14
23,5	Büren	4,22	36,8	Konolfingen	6,64			
25,2	Burgdorf	5,92	37,0	Frutigen	9,62			
25,3	Nidau	3,20	39,2	Oberhasli	2,43	**22,6**	**Total**	**4,66**



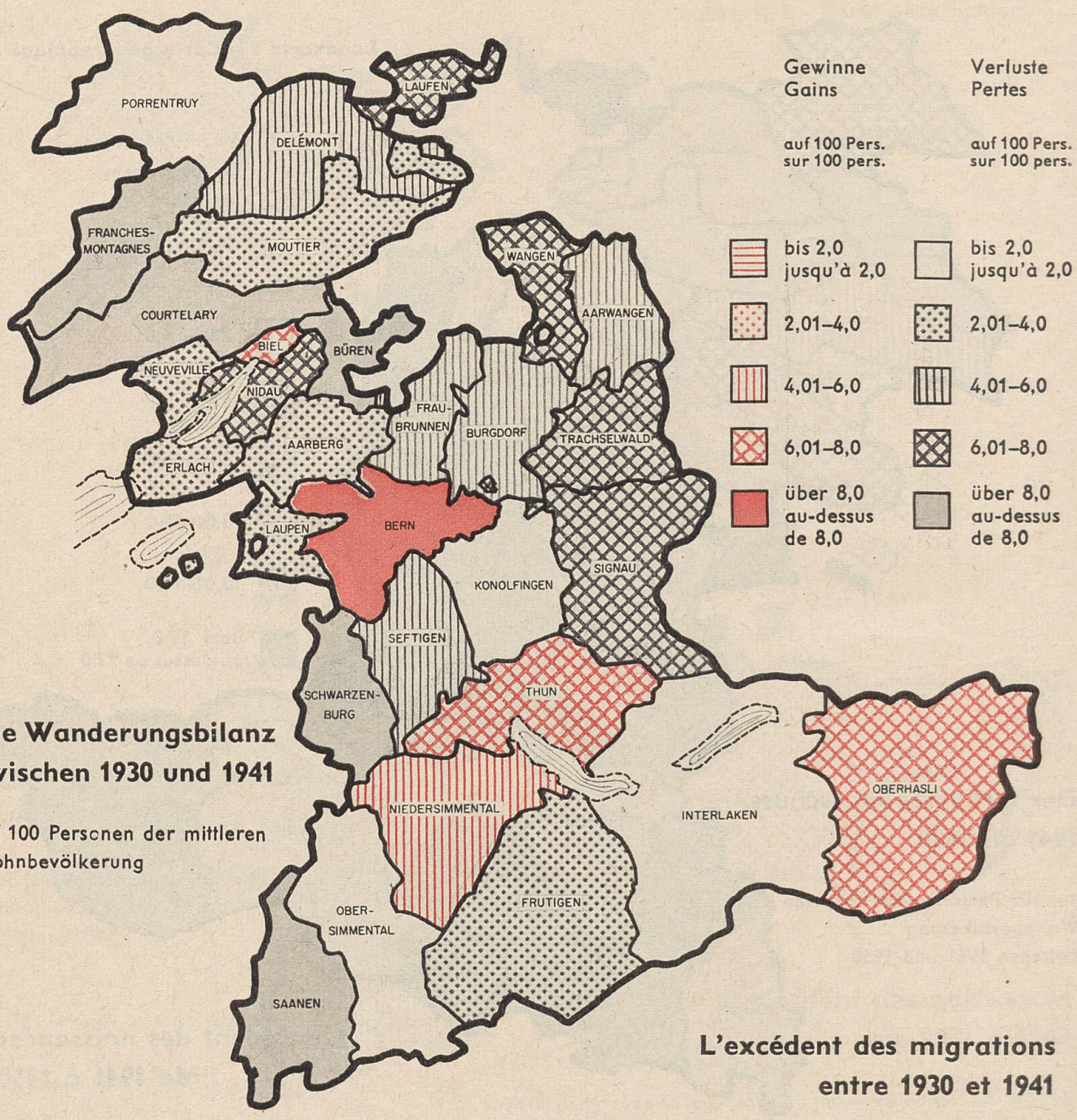
Der Geburtenüberschuss 1941 bis 1950

auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung zwischen 1941 und 1950

L'excédent des naissances de 1941 à 1950

sur 100 personnes de la population moyenne entre 1941 et 1950

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1941		Geburtenüberschuss auf 100 Personen Excédent des naissances sur 100 personnes	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1941		Geburtenüberschuss auf 100 Personen Excédent des naissances sur 100 personnes	Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1941		Geburtenüberschuss auf 100 Personen Excédent des naissances sur 100 personnes
0,9	Biel	6,29	25,8	Nidau	7,27	39,7	Trachselwald	11,12
4,5	Bern	8,02	26,0	Wangen	8,80	41,1	Seftigen	8,73
13,8	Courtelary	4,37	27,7	Porrentruy	7,41	41,2	Ober-Simmental	10,74
15,7	Moutier	8,92	28,9	La Neuveville	1,52	41,3	Erlach	6,14
18,1	Laufen	12,58	30,2	Nieder-Simmental	9,44	42,0	Laupen	12,88
18,9	Thun	12,14	30,9	Fraubrunnen	11,26	42,9	Saanen	9,02
20,7	Interlaken	8,72	32,4	Oberhasli	10,16	44,3	Signau	11,15
21,7	Aarwangen	10,73	33,4	Aarberg	9,35	54,2	Schwarzenburg	11,02
23,7	Büren	8,80	34,2	Frutigen	12,89			
24,7	Delémont	9,86	34,3	Konolfingen	10,55			
25,0	Burgdorf	10,67	35,5	Franches-Montagnes	9,33	**20,6**	**Total**	**9,17**



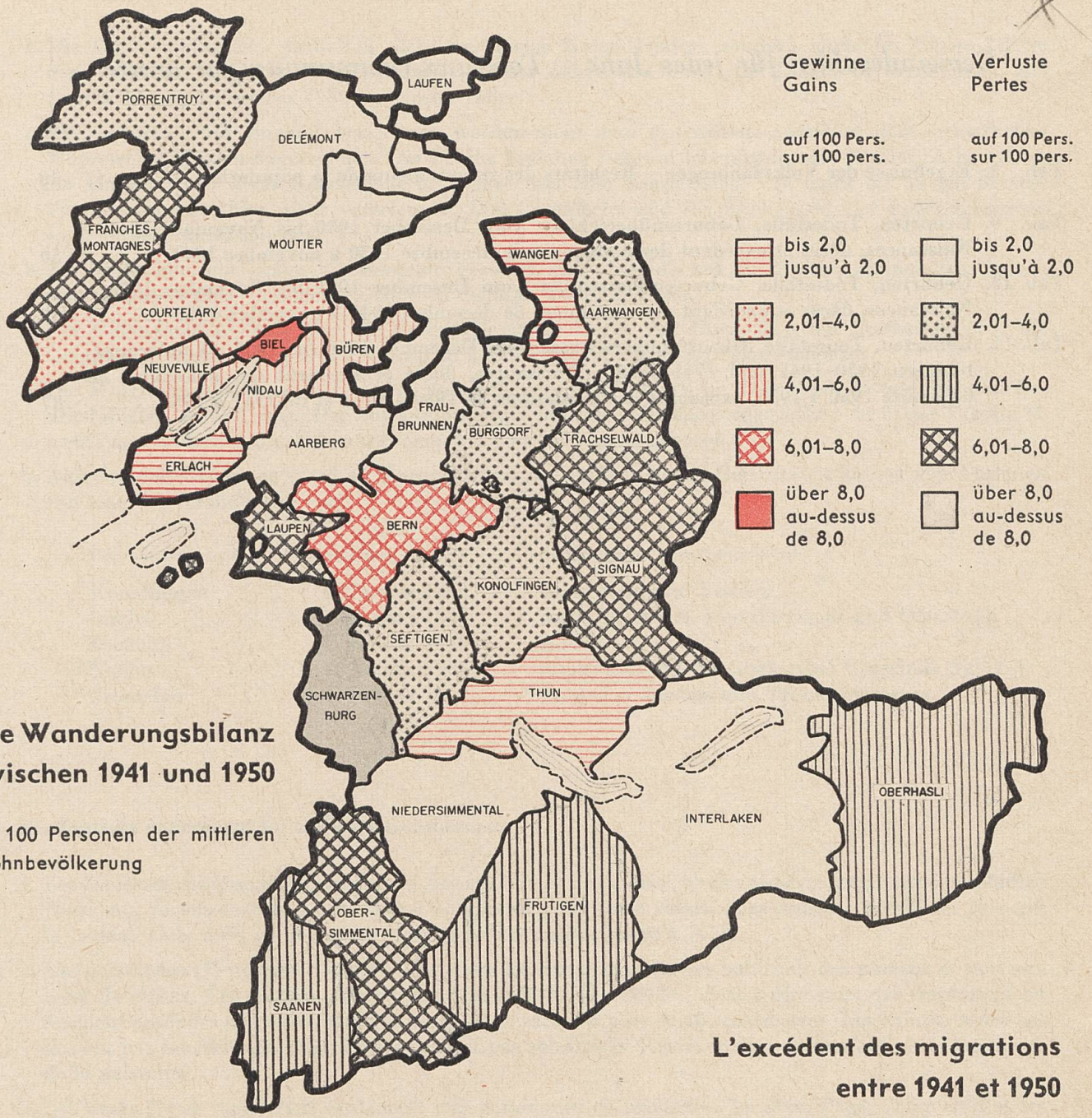
Die Wanderungsbilanz zwischen 1930 und 1941

auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung

L'excédent des migrations entre 1930 et 1941

sur 100 personnes de la population moyenne

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1930		Auf 100 Personen Sur 100 personnes
0,9	Biel	6,73
5,5	Bern	11,63
12,9	Courtelary	—12,19
17,0	Moutier	— 3,62
18,0	Laufen	— 6,28
21,4	Interlaken	— 1,04
23,2	Thun	7,42
23,2	Aarwangen	— 5,14
23,5	Büren	— 9,07
25,2	Burgdorf	— 5,05
25,3	Nidau	— 6,96
25,5	Delémont	— 5,28
25,6	Wangen	— 6,81
27,6	Porrentruy	— 0,17
27,7	La Neuveville	— 3,74
32,3	Fraubrunnen	— 4,98
34,6	Aarberg	— 3,34
36,5	Franches-Mont.	—12,39
36,5	Nieder-Simmental	5,37
36,8	Konolfingen	— 1,88
37,0	Frutigen	— 3,46
39,2	Oberhasli	6,75
40,6	Trachselwald	— 7,01
41,4	Seftigen	— 4,50
42,0	Saanen	— 8,48
42,5	Erlach	— 3,56
44,9	Laupen	— 3,62
45,7	Signau	— 7,80
49,3	Ober-Simmental	— 0,46
57,0	Schwarzenburg	—13,35
22,6	**Total**	**0,37**



Die Wanderungsbilanz zwischen 1941 und 1950

auf 100 Personen der mittleren Wohnbevölkerung

L'excédent des migrations entre 1941 et 1950

sur 100 personnes de la population moyenne

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1941		Auf 100 Personen Sur 100 personnes
0,9	Biel	10,06
4,5	Bern	6,78
13,8	Courtelary	3,34
15,7	Moutier	—1,02
18,1	Laufen	—0,92
18,9	Thun	1,69
20,7	Interlaken	—1,65
21,7	Aarwangen	—2,71
23,7	Büren	4,55
24,7	Delémont	—0,78
25,0	Burgdorf	—2,24

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1941		Auf 100 Personen Sur 100 personnes
25,8	Nidau	5,30
26,0	Wangen	0,65
27,7	Porrentruy	—3,05
28,9	La Neuveville	4,64
30,2	Nieder-Simmental	—0,18
30,9	Fraubrunnen	—1,61
32,4	Oberhasli	—4,37
33,4	Aarberg	—1,28
34,2	Frutigen	—4,48
34,3	Konolfingen	—2,29
35,5	Franches-Mont.	—6,89

Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent 1941		Auf 100 Personen Sur 100 personnes
39,7	Trachselwald	— 6,16
41,1	Seftigen	— 2,82
41,2	Ober-Simmental	— 7,26
41,3	Erlach	1,12
42,0	Laupen	— 6,11
42,9	Saanen	— 4,43
44,3	Signau	— 7,65
54,2	Schwarzenburg	—11,54
20,6	**Total**	**1,00**

Gemeindezahlen für jedes Jahr - Tableaux communaux par année

Seite
Page

Tab. 8. Ergebnisse der Volkszählungen – Résultats des recensements de la population 40

Tab. 9. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1930 bis November 1941 – Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1930 à novembre 1941 50

Tab. 10. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1941 bis November 1950 – Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1941 à novembre 1950 69

Tab. 11. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1950 bis 1956, Wanderungsbilanzen 1930–1941 und 1941–1950 – Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1950 à 1956, excédents des migrations de 1930 à 1941 et de 1941 à 1950 87

Erklärungen zu den Gemeindezahlen

1. Die Gemeindetabellen enthalten nicht nur ganze Kalenderjahre, sondern auch die Zahlen bis zu den Volkszählungsdaten. Die Tabelle 9 umfasst daher elf Jahre, die Tabelle 10 deren neun, die Tabelle 11 den Dezember 1950 und sechs Jahre.
2. Die Geburten, mit einem * bezeichnet, werden nicht dem Aufenthalts-, sondern dem ordentlichen Wohnort der Eltern zugerechnet. Die Zahlen beziehen sich auf lebendgeborene Kinder, d. h. solche, die atmeten oder doch Herzschläge aufwiesen und eine Körperlänge von mehr als 30 cm hatten. Totgeburten sind hier nicht verzeichnet. Das Geschlecht und die Ehelichkeit der Lebendgeburten werden nicht unterschieden.
3. Die Todesfälle, mit einem † bezeichnet, beziehen sich ebenfalls auf die Wohnsitzgemeinden, jedoch ohne Angaben über Geschlecht, Alter, Zivilstand, Todesursachen.
4. Der Geburtenüberschuss über die Todesfälle ist die Regel. Ein Überschuss der Sterbefälle über die Geburten ereignet sich gewöhnlich nur in kleinen oder dann in Anstaltsgemeinden.
5. Die Wanderungsbilanz zwischen den Volkszählungen ist erklärt im Text, Seite 8, und bei den Bezirkstabellen, Seite 2 vorn. Der Zuwanderungsgewinn oder Abwanderungsverlust ist in der Tabelle 11 rechts an die Zahlen der Lebendgeborenen * von 1956 angeschlossen.
6. Aufgehobene Gemeinden sind als Anmerkungen aufgeführt. In der Berichtszeit kamen vier Fusionen und eine Teilveränderung vor:

Folgende Gemeinden	enthalten seit	die Gemeinden oder Gemeindeteile
Konolfingen	1. Januar 1933	Gysenstein und Stalden
Linden	1. Januar 1946	Ausserbirrmoos, Innerbirrmoos und Otterbach
Tschugg	1. Januar 1946	Mullen
Noflen	1. Januar 1948	Weiler Stoffelsrüti (vorher bei Gemeinde Jaberg)
Tramelan	1. Januar 1952	Tramelan-dessous und Tramelan-dessus

Explications concernant les tableaux communaux

1. Les tableaux communaux n'englobent pas seulement des années civiles entières, mais aussi les chiffres jusqu'aux recensements. Le tableau 9 comprend pour cette raison onze années, le tableau 10 neuf, le tableau 11 le mois de décembre 1950 et les six années jusqu'à 1956.
2. Les naissances (*) ne sont comptées que dans les lieux de résidence habituels des parents et non aux lieux de séjour. Les chiffres comprennent les enfants nés viables, c'est-à-dire ceux qui respiraient ou faisaient entendre des battements de cœur et mesuraient plus de 30 centimètres. Les enfants mort-nés ne sont pas mentionnés. Nos chiffres ne sont pas subdivisés d'après le sexe de l'enfant ou la légitimité de la naissance.
3. Les décès (†) se rapportent également aux communes de résidence. Le sexe, l'âge, l'état civil et les causes de décès ne sont pas mentionnés.
4. L'excédent des naissances est la règle générale. Un excédent des décès ne se produit que dans de petites communes ou dans celles où se trouvent des asiles.
5. Les explications des tableaux de migration, entre les recensements, se trouvent dans le texte (page 8) et dans les explications concernant les tableaux par districts (page 2). Les résultats de l'immigration ou de l'émigration sont ajoutés dans le tableau 11 à côté des chiffres des enfants nés viables (*).
6. Les communes supprimées sont mentionnées dans une annotation. Pendant la période d'observation, nous avons enregistré quatre fusions et un changement partiel:

Les communes suivantes	contiennent depuis	les communes ou parties de communes de
Konolfingen	1er janvier 1933	Gysenstein et Stalden
Linden	1er janvier 1946	Ausserbirrmoos, Innerbirrmoos et Otterbach
Tschugg	1er janvier 1946	Mullen
Noflen	1er janvier 1948	Hameau de Stoffelsrüti (ci-devant dans la commune de Jaberg)
Tramelan	1er janvier 1952	Tramelan-dessous et Tramelan-dessus

Tab. 8. Ergebnisse der Volkszählungen

	Wohnbevölkerung – Population résidente			Frauen von 20–39 Jahren Femmes de 20 à 39 ans [1])		Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1930	1941	1950	1941	1950	1920	1930	1941	1950
Kanton Bern Canton de Berne	688 774	728 916	801 943	119 044	119 726	29,7	22,6	20,6	17,2
Aarberg	1 626	1 831	2 126	348	352	20,5	14,1	12,9	12,5
Bargen	780	734	804	85	114	55,5	44,5	45,9	35,9
Grossaffoltern	1 922	1 957	2 007	268	253	50,2	38,9	42,0	31,3
Kallnach	1 162	1 179	1 301	166	167	48,8	41,7	41,4	35,4
Kappelen	843	860	866	139	117	65,0	56,1	50,6	47,1
Lyss	3 462	3 523	4 133	570	645	14,5	10,5	9,7	7,2
Meikirch	849	823	949	109	115	66,0	53,1	51,6	43,9
Niederried b. K.	238	249	258	33	28	61,0	53,2	48,8	43,4
Radelfingen	1 303	1 233	1 218	155	153	61,0	51,7	48,9	44,9
Rapperswil	1 612	1 649	1 743	228	223	58,6	49,0	50,1	43,3
Schüpfen	2 150	2 273	2 357	334	304	42,1	36,7	37,2	32,6
Seedorf	2 655	2 616	2 628	319	319	51,7	40,3	37,7	33,4
Total Amt Aarberg	**18 602**	**18 927**	**20 390**	**2 754**	**2 790**	**43,4**	**34,6**	**33,4**	**28,2**
Aarwangen	2 083	2 235	2 469	352	352	28,0	17,4	15,0	12,8
Auswil	524	507	487	60	64	70,8	63,8	60,4	59,9
Bannwil	656	621	665	95	83	39,4	30,8	31,9	28,5
Bleienbach	701	714	758	90	95	36,6	29,9	32,8	30,4
Busswil b. M.	284	253	249	35	31	69,2	56,0	56,3	61,9
Gondiswil	984	953	958	139	119	64,4	56,6	55,7	48,9
Gutenburg	64	79	91	12	11	58,6	36,7	45,2	43,6
Kleindietwil	435	469	505	80	66	38,5	32,3	33,3	24,5
Langenthal	7 257	8 036	8 933	1 453	1 425	4,8	3,2	2,7	2,0
Leimiswil	520	545	549	85	61	66,1	66,1	57,3	49,8
Lotzwil	1 799	1 931	2 121	302	318	18,4	11,9	10,7	9,1
Madiswil	1 877	1 858	1 884	237	233	51,2	40,6	39,2	36,3
Melchnau	1 323	1 444	1 529	212	197	49,2	33,7	30,1	26,3
Obersteckholz	452	436	479	53	51	55,7	49,0	50,5	38,7
Oeschenbach	399	332	344	43	46	70,2	63,9	68,0	61,6
Reisiswil	257	238	234	35	32	88,0	52,6	63,3	60,9
Roggwil	2 913	3 025	3 220	459	464	17,2	7,9	7,3	5,9
Rohrbach	1 520	1 496	1 630	226	232	22,5	16,9	15,8	12,8
Rohrbachgraben	503	478	461	57	52	83,5	74,9	78,0	76,1
Rütschelen	553	529	556	63	62	46,0	37,6	36,4	31,9
Schwarzhäusern	403	415	409	61	60	50,0	35,4	34,7	27,8
Thunstetten	1 660	1 684	1 873	241	236	48,0	32,7	30,7	27,8
Untersteckholz	248	244	246	37	32	71,2	65,8	62,9	64,6
Ursenbach	1 138	1 057	1 085	148	134	55,0	51,9	48,8	44,3
Wynau	1 485	1 440	1 594	230	232	18,2	11,8	10,7	9,1
Total Amt Aarwangen	**30 038**	**31 019**	**33 329**	**4 805**	**4 688**	**32,3**	**23,2**	**21,7**	**18,5**
Bern	111 783	130 331	146 499	26 730	26 273	1,3	0,9	0,7	0,5
Bolligen	7 839	8 434	9 841	1 387	1 505	15,1	14,0	11,6	9,0
Bremgarten b. B.	854	897	1 042	155	140	7,8	9,7	8,6	5,9
Kirchlindach	1 076	1 077	1 130	170	143	52,0	45,8	44,5	39,5
Köniz	10 987	14 399	20 742	2 526	3 463	29,8	19,5	14,2	9,4
Muri b. B.	3 938	4 927	5 845	896	960	16,0	7,4	5,9	4 ,3
Oberbalm	989	997	999	126	100	72,5	69,4	70,8	65,6
Stettlen	884	865	947	161	129	26,7	19,0	20,5	15,8
Vechigen	2 762	2 803	2 914	358	350	65,0	44,4	45,5	45,3
Wohlen b. B.	2 789	2 811	2 916	404	375	58,2	51,8	50,4	42,9
Zollikofen	2 376	2 653	3 453	429	594	14,0	10,4	9,2	5,8
Total Amt Bern	**146 277**	**170 194**	**196 328**	**33 342**	**34 032**	**7,6**	**5,5**	**4,5**	**3,6**

[1]) Die Gemeindezahlen für 1930 fehlen – En 1930 ces chiffres manquent pour les communes

	Wohnbevölkerung – Population résidente			Frauen von 20–39 Jahren / Femmes de 20 à 39 ans		Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden / Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1930	1941	1950	1941	1950	1920	1930	1941	1950
Biel	37 726	41 219	48 342	7 660	8 043	1,1	0,8	0,8	0,5
Evilard	870	906	1 112	165	177	13,1	8,0	8,0	5,1
Total Amt Biel	**38 596**	**42 125**	**49 454**	**7 825**	**8 220**	**1,4**	**0,9**	**0,9**	**0,6**
Arch	778	736	796	115	121	43,6	34,2	32,1	25,7
Büetigen	497	453	506	57	69	35,7	26,1	28,6	21,6
Büren a. A.	2 119	1 948	2 171	291	320	20,1	18,7	19,1	15,3
Busswil b. B.	630	560	626	84	88	24,0	20,0	23,8	19,0
Diessbach b. B.	764	731	798	109	103	49,1	38,5	39,9	35,9
Dotzigen	759	686	793	89	108	20,3	18,9	21,3	13,5
Lengnau	2 401	2 377	2 782	418	455	10,1	6,3	7,4	5,7
Leuzigen	1 084	1 060	1 145	139	149	48,5	39,8	40,4	29,5
Meienried	67	65	68	10	10	59,5	68,0	62,5	56,3
Meinisberg	581	547	675	79	88	38,5	26,4	32,7	21,9
Oberwil b. B.	627	601	680	88	74	58,1	51,2	54,1	40,3
Pieterlen	1 991	1 966	2 375	306	376	12,4	9,9	8,5	5,8
Rüti b. B.	700	715	810	104	93	48,5	34,0	33,7	27,5
Wengi	577	559	563	80	71	71,0	59,4	60,0	58,3
Total Amt Büren	**13 575**	**13 004**	**14 788**	**1 969**	**2 125**	**30,3**	**23,5**	**23,7**	**18,3**
Aefligen	654	667	739	101	107	37,2	29,2	27,3	10,5
Alchenstorf	606	581	630	79	74	57,0	44,7	47,6	39,7
Bäriswil	503	461	474	57	67	29,0	23,5	27,4	21,0
Burgdorf	9 772	10 197	11 586	1 702	1 756	4,5	3,2	3,2	2,4
Ersigen	1 105	1 166	1 194	152	163	42,5	33,6	31,5	28,4
Hasle b. B.	2 596	2 709	2 831	430	394	59,0	40,8	39,3	36,4
Heimiswil	2 094	2 090	2 212	284	265	62,0	54,7	56,9	52,3
Hellsau	163	169	178	32	29	48,1	48,8	45,3	46,6
Hindelbank	1 020	1 048	1 162	187	201	39,3	24,2	27,0	21,0
Höchstetten	239	261	251	31	38	62,0	47,9	47,3	48,8
Kernenried	345	334	306	40	40	51,6	51,0	52,4	45,4
Kirchberg	2 498	2 581	2 776	429	411	20,5	15,7	15,0	13,5
Koppigen	1 416	1 399	1 551	204	194	29,9	21,6	21,3	18,3
Krauchthal	1 845	1 753	1 814	227	208	49,2	33,1	34,9	31,6
Lyssach	722	736	863	113	127	37,1	36,3	30,8	23,8
Mötschwil	207	211	208	26	28	73,2	57,3	49,1	48,6
Niederösch	329	333	324	44	51	67,1	52,2	57,1	56,6
Oberburg	2 930	2 923	2 990	473	409	29,1	22,5	23,9	19,6
Oberösch	136	140	132	23	12	78,0	71,8	72,1	67,8
Rüdtligen-Alchenflüh	630	652	763	101	122	37,5	28,3	24,8	23,5
Rumendingen	159	192	209	31	27	79,0	67,6	62,0	57,5
Rüti b. L.	245	196	246	26	31	54,1	44,6	49,5	40,2
Willadingen	115	106	102	12	12	58,2	72,7	70,8	68,1
Wynigen	2 408	2 345	2 386	314	321	59,0	52,1	53,1	50,9
Total Amt Burgdorf	**32 737**	**33 250**	**35 927**	**5 118**	**5 087**	**32,9**	**25,2**	**25,0**	**21,5**
Corgémont	1 238	1 177	1 285	164	185	15,7	14,3	16,1	15,8
Cormoret	737	737	621	85	103	13,0	14,2	13,2	12,0
Cortébert	792	692	750	101	109	22,5	17,6	18,9	17,4
Courtelary	1 192	1 068	1 239	167	167	19,6	17,2	17,4	13,3
La Ferrière	525	474	554	66	71	47,5	47,9	53,4	45,1
La Heutte	324	310	344	41	48	16,6	17,8	23,5	14,9
Mont-Tramelan	126	147	134	22	16	90,7	90,9	76,3	84,7
Orvin	793	770	780	96	109	43,8	34,3	39,7	26,9
Péry	1 076	1 022	1 124	165	152	12,2	12,3	11,8	8,3
Plagne	224	232	240	35	32	39,1	34,0	35,6	29,4
Renan	1 176	880	1 042	132	150	19,1	22,0	25,5	22,1

Tab. 8. Résultats des recensements de la population

	Wohnbevölkerung – Population résidente			Frauen von 20–39 Jahren / Femmes de 20 à 39 ans		Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden / Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1930	1941	1950	1941	1950	1920	1930	1941	1950
Romont	184	148	175	23	30	52,9	43,6	45,9	35,4
St-Imier	6 504	5 716	5 972	921	900	3,1	3,3	3,5	3,1
Sonceboz-Sombeval	1 224	1 074	1 210	170	185	11,6	11,3	11,6	9,8
Sonvilier	1 743	1 526	1 580	213	191	24,1	21,7	23,7	19,4
Tramelan*	5 000	4 524	4 951	690	747	7,7	8,3	9,3	7,7
Vauffelin	270	269	237	41	44	33,5	31,4	24,3	27,0
Villeret	1 253	1 053	1 155	164	145	8,7	9,8	10,7	9,8
Total du district de Courtelary	**24 381**	**21 703**	**23 435**	**3 296**	**3 384**	**13,1**	**12,9**	**13,8**	**11,5**
*Tramelan-dessous	(1 426	1 266	1 435	185	197	9,3	13,2	13,9	11,7)
*Tramelan-dessus	(3 574	3 258	3 516	505	550	7,0	6,2	7,6	6,1)
Bassecourt	1 279	1 374	1 625	207	244	28,0	19,4	18,3	12,8
Boécourt	647	626	645	80	85	57,2	49,2	50,4	38,0
Bourrignon	346	344	312	35	30	87,8	78,1	78,1	71,7
Courfaivre	914	1 075	1 214	161	169	37,4	23,6	22,6	13,1
Courroux	1 575	1 601	1 626	210	227	31,8	24,2	22,9	19,4
Courtételle	1 290	1 297	1 412	194	206	29,9	20,5	22,0	16,3
Delémont	6 393	6 625	7 504	1 061	1 162	5,3	4,8	4,8	3,4
Develier	623	639	647	83	95	59,8	48,6	46,0	41,6
Ederswiler	124	148	151	13	14	89,4	75,0	90,2	56,5
Glovelier	763	802	898	100	119	45,7	37,9	33,4	21,2
Mettemberg	94	86	93	16	20	70,3	54,1	64,4	44,4
Montsevelier	415	400	455	57	55	49,8	39,2	43,1	32,1
Movelier	288	299	350	42	43	74,6	49,2	59,1	52,7
Pleigne	394	437	434	56	50	83,0	57,2	56,6	61,1
Rebeuvelier	360	296	259	41	38	37,9	37,9	40,5	37,2
Rebévelier	58	60	52	4	5	84,2	85,0	78,9	89,5
Roggenburg	231	245	254	25	36	78,3	72,4	69,9	57,8
Saulcy	232	242	220	29	32	74,2	68,2	71,3	54,1
Soulce	301	333	325	36	33	55,0	57,6	48,5	33,5
Soyhières	495	543	570	68	75	24,1	24,4	20,4	12,5
Undervelier	499	433	432	54	53	24,9	29,9	31,3	29,9
Vermes	504	476	479	53	61	64,4	63,3	59,1	52,5
Vicques	767	762	839	102	107	47,8	41,7	35,8	26,0
Total du district de Delémont	**18 592**	**19 143**	**20 796**	**2 727**	**2 959**	**32,8**	**25,5**	**24,7**	**18,7**
Brüttelen	531	554	610	72	83	79,3	68,6	67,5	56,0
Erlach	704	761	791	111	105	15,1	11,8	9,4	9,4
Finsterhennen	335	312	345	48	49	79,9	75,7	71,2	67,3
Gals	694	655	636	68	75	53,6	38,3	39,7	33,6
Gampelen	760	782	902	92	88	74,4	33,7	31,5	21,3
Ins	2 083	2 054	2 233	287	279	54,2	25,9	25,8	24,0
Lüscherz	348	325	332	36	49	72,4	67,2	55,3	48,7
Müntschemier	677	691	794	109	110	62,2	63,3	58,4	49,6
Siselen	569	556	610	68	74	79,1	66,1	68,5	59,2
Treiten	366	385	356	54	45	84,0	64,0	67,7	67,7
Tschugg (inkl. Mullen*)	542	522	532	92	117	72,4	50,0	51,9	38,9
Vinelz	413	393	418	50	55	66,8	64,0	59,4	52,1
Total Amt Erlach	**8 022**	**7 990**	**8 559**	**1 087**	**1 129**	**62,9**	**42,5**	**41,4**	**35,6**
*Mullen (bis 1945)	(43	52	.	4	.	95,7	79,2	79,2	.)
*Tschugg (ohne Mullen)	(499	470	.	88	.	68,0	45,5	47,1	.)
Le Bémont	379	389	361	44	43	62,0	60,0	65,0	55,9
Les Bois	1 153	1 079	1 064	143	156	42,5	38,9	38,0	29,2

	Wohnbevölkerung – Population résidente			Frauen von 20–39 Jahren / Femmes de 20 à 39 ans		Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden / Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1930	1941	1950	1941	1950	1920	1930	1941	1950
Les Breuleux	1 196	1 110	1 240	149	179	16,2	18,2	17,9	14,7
La Chaux-des-Breuleux	152	137	132	22	8	26,1	28,8	45,5	42,0
Les Enfers	164	146	158	24	17	79,7	79,8	74,3	66,2
Epauvillers	227	212	196	24	21	62,7	58,9	52,0	62,5
Epiquerez	114	146	171	19	21	75,0	83,3	63,7	67,6
Goumois	225	231	156	36	24	48,5	52,7	42,4	38,0
Montfaucon	462	460	540	55	62	56,7	53,4	51,4	45,8
Montfavergier	93	87	80	9	11	77,4	75,8	76,5	76,3
Muriaux	621	597	530	74	60	36,7	45,3	44,6	41,4
Le Noirmont	1 596	1 407	1 455	206	186	25,9	23,4	23,7	17,9
Le Peuchapatte	55	51	54	8	5	71,8	92,6	75,0	61,5
Les Pommerats	310	303	308	37	35	40,6	49,1	53,9	40,9
Saignelégier	1 374	1 349	1 489	231	217	16,7	15,4	13,4	10,7
St-Brais	359	370	343	51	48	59,9	55,7	57,4	63,2
Soubey	273	265	219	28	24	64,0	63,4	54,7	60,2
Total du district des Franches-Mont.	**8 753**	**8 339**	**8 496**	**1 160**	**1 117**	**36,7**	**36,5**	**35,5**	**30,0**
Ballmoos	61	57	59	2	6	93,9	76,7	82,1	77,1
Bangerten	187	176	196	33	27	59,9	48,7	50,0	46,3
Bätterkinden	1 588	1 546	1 782	227	270	31,1	24,5	23,1	20,0
Büren zum Hof	323	333	339	56	48	58,6	54,5	51,6	51,9
Deisswil b. M.	94	113	100	19	14	89,3	77,4	75,0	71,7
Diemerswil	207	198	208	25	20	51,2	53,1	58,3	53,5
Etzelkofen	260	253	267	31	41	53,1	43,8	46,4	42,1
Fraubrunnen	474	518	638	96	97	42,7	31,9	29,4	26,9
Grafenried	652	643	692	112	91	41,5	34,5	34,5	29,3
Jegenstorf	1 139	1 160	1 245	186	175	38,3	27,3	26,3	24,7
Iffwil	349	346	329	41	52	59,8	49,7	51,5	48,8
Limpach	400	379	396	59	52	59,4	58,9	49,5	42,2
Mattstetten	360	341	346	51	42	35,6	36,5	39,5	32,1
Moosseedorf	778	783	819	106	111	35,7	25,5	28,9	25,6
Mülchi	279	282	295	35	37	70,5	58,7	61,2	57,8
Münchenbuchsee	2 320	2 248	2 592	368	405	18,2	12,5	12,0	11,2
Münchringen	230	224	232	30	34	70,4	64,8	56,9	54,6
Ruppoldsried	231	196	205	19	27	62,5	54,2	55,3	50,0
Schalunen	163	176	193	26	25	44,6	41,3	37,0	31,6
Scheunen	94	75	78	12	12	75,0	67,6	67,6	76,3
Urtenen	1 224	1 314	1 465	207	222	28,0	21,8	19,4	16,7
Utzenstorf	2 183	2 344	2 527	356	329	37,7	27,3	25,5	22,0
Wiggiswil	119	117	127	20	19	67,0	56,3	62,9	67,6
Wiler b. U.	454	541	594	82	82	38,0	36,0	29,9	24,8
Zauggenried	319	334	329	39	45	68,0	59,3	53,0	47,9
Zielebach	222	211	251	30	29	39,8	31,5	35,9	29,0
Zuzwil	274	284	280	35	39	66,4	58,4	54,0	56,8
Total Amt Fraubrunnen	**14 984**	**15 192**	**16 584**	**2 303**	**2 351**	**41,0**	**32,3**	**30,9**	**27,5**
Adelboden	2 417	2 659	2 873	418	395	52,4	32,9	35,7	28,5
Aeschi b. Sp.	1 299	1 358	1 364	193	169	63,8	51,1	47,2	43,7
Frutigen	4 752	5 115	5 643	741	746	38,9	32,6	28,5	25,8
Kandergrund	719	823	905	110	104	58,8	47,4	39,4	34,0
Kandersteg	837	835	913	137	144	26,3	17,5	16,6	13,8
Krattigen	561	563	600	75	67	35,2	25,6	28,6	24,7
Reichenbach	2 406	2 607	2 734	370	349	62,1	50,6	43,0	41,6
Total Amt Frutigen	**12 991**	**13 960**	**15 032**	**2 044**	**1 974**	**48,7**	**37,0**	**34,2**	**30,6**

Tab. 8. Ergebnisse der Volkszählungen

	Wohnbevölkerung – Population résidente			Frauen von 20–39 Jahren / Femmes de 20 à 39 ans		Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden / Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1930	1941	1950	1941	1950	1920	1930	1941	1950
Beatenberg	1 088	1 190	1 323	182	218	51,5	41,1	32,2	30,8
Bönigen	1 547	1 525	1 734	224	227	19,8	13,2	9,7	8,3
Brienz	2 525	2 637	2 861	389	359	25,2	17,1	14,3	9,5
Brienzwiler	558	570	579	70	72	44,0	32,9	34,2	27,2
Därligen	374	360	361	46	39	21,6	17,3	15,9	16,3
Grindelwald	3 021	2 916	3 053	447	426	52,5	40,1	46,7	35,1
Gsteigwiler	328	345	359	48	38	39,2	24,2	19,7	14,9
Gündlischwand	316	278	308	35	42	34,9	29,4	31,4	24,3
Habkern	678	714	671	85	80	86,2	75,8	73,8	72,2
Hofstetten b. Br.	400	412	463	56	48	38,6	25,8	22,7	13,1
Interlaken	3 771	4 059	4 368	782	714	2,9	1,4	1,1	0,9
Iseltwald	479	507	537	69	74	50,2	43,2	30,9	33,8
Isenfluh	98	86	92	14	5	52,9	57,1	60,4	56,0
Lauterbrunnen	2 958	2 819	2 876	436	407	42,1	26,8	30,1	23,2
Leissigen	601	550	625	80	94	26,5	23,5	24,1	17,2
Lütschental	318	287	267	36	27	62,5	52,0	59,4	47,9
Matten b. I.	1 813	1 940	2 183	312	311	10,2	8,7	8,3	5,3
Niederried b. I.	261	260	273	38	36	59,6	42,2	27,1	24,8
Oberried a. Br.-S.	570	613	653	84	82	47,7	33,8	34,1	31,9
Ringgenberg	1 450	1 665	1 763	252	233	23,6	13,4	13,4	7,8
Saxeten	153	119	112	9	10	81,6	71,4	78,7	71,4
Schwanden b. Br.	303	326	363	37	45	30,2	18,8	29,4	18,5
Unterseen	3 119	3 107	3 448	513	508	11,7	8,9	9,3	9,4
Wilderswil	1 605	1 643	1 669	247	209	39,8	23,0	17,9	14,2
Total Amt Interlaken	**28 334**	**28 928**	**30 941**	**4 491**	**4 304**	**30,8**	**21,4**	**20,7**	**16,7**
Aeschlen	304	298	321	39	33	82,3	81,4	71,6	67,2
Arni	1 082	1 107	1 172	156	145	62,5	58,1	57,7	54,2
Biglen	1 117	1 251	1 299	210	193	35,9	23,5	21,5	21,3
Bleiken b. O.	300	309	307	35	23	82,9	73,0	77,0	70,3
Bowil	1 516	1 448	1 514	188	172	65,2	59,0	58,3	51,7
Brenzikofen	354	357	342	44	49	48,7	35,8	38,9	33,1
Freimettigen	239	260	290	33	44	69,7	55,7	50,9	47,9
Grosshöchstetten	1 261	1 473	1 661	250	258	27,8	17,3	15,0	13,1
Häutligen	241	269	260	33	26	74,3	65,6	68,4	62,6
Herbligen	379	451	425	52	51	59,7	51,8	34,4	38,7
Kiesen	463	519	549	77	78	37,8	32,5	28,2	26,9
Konolfingen*	2 947	3 343	3 656	533	544	36,2	26,2	24,6	19,4
Landiswil	840	809	822	101	98	77,2	64,5	71,1	69,5
Linden**	1 321	1 334	1 307	150	142	73,2	63,8	63,8	62,4
Mirchel	439	447	447	56	58	45,0	47,5	47,2	40,7
Münsingen	4 012	4 523	5250	772	826	22,1	11,6	8,5	5,9
Niederhünigen	533	525	570	75	66	53,7	46,4	43,5	40,8
Niederwichtrach	761	745	769	112	111	43,6	37,4	36,2	33,4
Oberdiessbach	1 604	1 703	1 873	284	285	29,0	22,0	22,1	16,3
Oberthal	826	828	880	110	104	80,0	80,3	74,3	74,7
Oberwichtrach	794	862	895	140	119	40,1	32,9	30,9	26,5
Oppligen	399	433	453	62	57	45,0	42,3	39,2	30,8
Rubigen	1 542	1 672	1 789	262	252	54,5	45,3	42,1	33,6
Schlosswil	823	842	846	115	97	59,7	52,9	50,8	49,9
Tägertschi	350	335	341	45	46	54,9	46,7	51,6	46,3
Walkringen	1 886	1 884	2 049	267	260	57,5	46,5	46,5	39,6
Worb	4 527	4 645	5 116	768	726	31,3	25,0	23,7	19,4
Zäziwil	1 188	1 153	1 288	183	180	42,1	31,8	33,0	26,3
Total Amt Konolfingen	**32 048**	**33 825**	**36 491**	**5 152**	**5 043**	**46,8**	**36,8**	**34,3**	**29,4**
*Gysenstein (bis 1932)	(2 004	.	.	.	.	42,4	33,1	.	.)
*Stalden i. E. (bis 1932)	(943	.	.	.	.	22,0	12,1	.	.)

	Wohnbevölkerung – Population résidente			Frauen von 20–39 Jahren / Femmes de 20 à 39 ans		Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden / Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1930	1941	1950	1941	1950	1920	1930	1941	1950
**Ausserbirrmoos (bis 1945)	(506	466	.	49	.	76,3	60,9	63,3	.)
**Innerbirrmoos (bis 1945)	(515	558	.	69	.	61,8	54,3	50,2	.)
**Otterbach (bis 1945)	(300	310	.	32	.	93,0	86,3	86,6	.)
Blauen	328	369	394	49	54	53,0	45,6	35,0	31,3
Brislach	507	507	615	69	96	51,8	38,5	43,0	26,5
Burg i. L.	174	165	215	22	29	60,2	44,3	47,4	29,0
Dittingen	455	516	557	76	77	32,8	22,3	23,0	12,3
Duggingen	534	507	594	68	86	29,4	24,6	27,4	17,0
Grellingen	1 085	1 067	1 160	176	198	6,2	5,0	6,4	4,1
Laufen	2 570	2 797	3 181	455	468	10,0	6,7	6,5	4,5
Liesberg	899	959	1 014	115	146	25,3	24,7	24,3	12,0
Nenzlingen	265	235	247	37	39	50,0	38,2	43,0	36,8
Röschenz	824	837	887	125	129	35,2	22,4	23,5	12,9
Wahlen	549	564	640	62	98	34,8	26,5	30,0	18,7
Zwingen	947	989	1 081	144	153	21,6	14,8	11,2	7,2
Total Amt Laufen	**9 137**	**9 512**	**10 585**	**1 398**	**1 573**	**24,1**	**18,0**	**18,1**	**11,4**
Clavaleyres	83	69	72	7	6	85,7	79,6	92,1	93,5
Dicki	418	380	390	47	51	65,7	60,7	58,8	51,6
Ferenbalm	858	991	1 036	136	132	63,3	62,1	53,3	50,4
Frauenkappelen	533	587	568	88	73	56,9	56,1	48,1	47,8
Golaten	277	317	317	43	33	72,5	73,7	76,4	60,2
Gurbrü	204	247	247	41	32	76,0	69,6	66,9	62,3
Laupen	1 332	1 314	1 418	221	211	10,8	9,7	8,4	7,7
Mühleberg	2 159	2 138	2 320	344	295	48,8	52,1	50,0	46,3
Münchenwiler	329	344	347	42	44	49,3	49,0	47,9	46,2
Neuenegg	2 368	2 587	2 800	404	399	46,9	38,0	34,6	28,7
Wileroltigen	316	319	312	37	37	66,4	59,9	68,9	62,3
Total Amt Laupen	**8 877**	**9 293**	**9 827**	**1 410**	**1 313**	**47,6**	**44,9**	**42,1**	**37,5**
Belprahon	125	143	141	21	20	40,5	39,6	35,5	30,8
Bévilard	933	995	1 130	189	196	12,4	11,2	8,7	5,8
Champoz	189	169	186	27	32	70,1	56,3	61,4	56,0
Châtelat	179	174	192	22	17	72,8	65,7	77,3	63,5
Châtillon	314	320	343	41	44	37,5	36,4	27,1	25,3
Corban	432	397	457	47	68	68,2	59,9	63,5	41,1
Corcelles	205	201	198	27	26	59,4	54,7	46,5	38,9
Courchapoix	244	264	281	31	34	61,5	55,7	59,6	37,5
Courrendlin	1 921	1 966	2 218	313	312	11,7	11,1	10,4	7,1
Court	1 200	1 278	1 355	223	216	21,4	27,0	16,8	12,4
Crémines	517	491	497	66	70	35,1	25,8	25,8	23,2
Eschert	329	321	328	46	48	32,6	32,4	27,7	24,7
Les Genevez	650	591	566	77	77	31,1	31,0	30,2	31,2
Grandval	319	326	370	48	49	46,0	39,6	27,3	26,3
Lajoux	571	633	580	73	69	44,1	35,7	39,8	37,0
Loveresse	353	329	321	58	42	17,6	19,7	22,3	22,8
Malleray	1 298	1 265	1 435	228	240	11,6	11,1	10,6	7,8
Mervelier	486	504	539	50	63	43,9	37,2	40,4	26,5
Monible	54	54	55	7	4	84,0	82,1	85,7	72,0
Moutier	4 704	5 165	5 916	906	979	6,0	5,2	4,6	3,7
Perrefitte	391	384	403	58	60	32,0	26,0	24,1	20,9
Pontenet	279	255	241	38	25	19,8	19,3	23,9	23,7
Reconvilier	2 133	2 245	2 397	382	335	7,2	5,3	4,8	4,2
Roches	302	285	281	38	43	31,9	29,6	27,3	22,4
Rossemaison	260	238	248	31	35	39,2	30,6	34,6	32,5

Tab. 8. Résultats des recensements de la population

	Wohnbevölkerung – Population résidente			Frauen von 20–39 Jahren / Femmes de 20 à 39 ans		Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden / Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1930	1941	1950	1941	1950	1920	1930	1941	1950
Saicourt	946	1 107	1 140	185	177	38,8	27,5	23,2	20,5
Saules	215	189	196	30	22	42,5	31,1	29,9	32,6
Schelten	69	82	69	10	8	91,6	95,8	84,4	85,2
Seehof	140	137	99	12	8	87,8	75,6	68,3	83,3
Sornetan	143	152	148	17	16	69,2	76,2	68,3	64,3
Sorvilier	453	436	424	68	65	31,1	27,0	21,5	21,4
Souboz	213	189	173	23	19	60,7	65,6	79,5	60,2
Tavannes	3 355	3 444	3 650	617	519	7,8	6,2	5,0	5,2
Vellerat	128	123	124	11	16	33,3	15,2	15,3	18,6
Total du district de Moutier	**24 050**	**24 852**	**26 701**	**4 020**	**3 954**	**20,5**	**17,0**	**15,7**	**13,1**
Diesse	328	337	325	43	43	55,0	55,6	56,5	43,9
Lamboing	529	450	485	51	65	48,2	44,3	53,2	35,4
La Neuveville	2 535	2 441	2 709	357	347	12,3	10,7	11,6	9,7
Nods	609	574	510	57	53	72,3	72,8	67,2	62,6
Prêles	502	464	507	60	46	48,9	34,9	34,8	22,8
Total du district de La Neuveville	**4 503**	**4 266**	**4 536**	**568**	**554**	**32,8**	**27,7**	**28,9**	**22,2**
Aegerten	691	670	716	106	110	20,5	12,4	10,5	9,4
Bellmund	346	369	416	60	57	51,5	42,8	43,1	36,4
Brügg	1 448	1 347	1 537	207	219	14,0	8,5	11,2	7,8
Bühl	285	296	294	35	39	75,6	64,8	57,8	50,0
Epsach	303	302	334	35	28	74,8	68,4	62,4	60,3
Hagneck	130	120	141	15	19	58,6	45,0	48,4	36,2
Hermrigen	304	285	312	37	45	57,4	47,6	46,6	45,1
Jens	419	382	367	59	44	56,0	49,0	53,8	48,5
Ipsach	273	270	395	50	57	52,8	37,2	34,5	24,2
Ligerz	438	438	541	64	82	48,1	43,6	43,7	29,6
Merzligen	208	203	230	26	32	75,2	61,5	64,1	59,6
Mörigen	186	170	201	30	34	75,7	66,7	61,5	61,1
Nidau	2 561	2 454	2 800	437	450	1,9	0,9	0,9	0,7
Orpund	807	723	891	116	124	28,5	19,0	20,3	16,0
Port	489	472	563	77	78	27,3	18,9	17,5	14,9
Safnern	757	688	712	98	109	41,7	33,0	29,3	25,3
Scheuren	285	269	289	32	36	43,5	37,2	33,6	31,8
Schwadernau	369	338	365	52	51	55,6	45,7	48,0	43,6
Studen	575	584	688	97	105	30,2	22,3	24,9	17,2
Sutz-Lattrigen	438	414	479	62	63	53,2	40,8	40,5	29,6
Täuffelen	1 027	1 088	1 272	188	180	27,6	21,3	21,1	17,5
Tüscherz-Alfermée	284	248	304	37	43	38,3	30,8	29,0	19,2
Twann	794	735	886	107	126	38,1	30,8	33,1	25,2
Walperswil	598	623	665	97	104	75,9	66,4	59,9	54,5
Worben	1 071	1 095	1 063	114	102	47,3	16,5	21,9	20,5
Total Amt Nidau	**15 086**	**14 583**	**16 461**	**2 238**	**2 337**	**35,3**	**25,3**	**25,8**	**21,2**
Därstetten	841	878	885	133	104	67,7	59,1	52,4	53,4
Diemtigen	1 901	1 946	2 049	254	255	66,2	63,4	61,7	55,3
Erlenbach i. S.	1 301	1 388	1 475	195	204	55,9	43,5	39,2	36,3
Niederstocken	215	214	259	29	31	61,9	54,5	55,7	39,0
Oberstocken	196	228	243	35	33	66,2	46,5	43,0	32,3
Oberwil i. S.	987	1 057	1 076	153	119	73,4	66,0	53,2	58,7
Reutigen	789	831	886	119	103	41,1	34,5	32,2	29,1
Spiez	4 992	5 679	6 536	961	973	24,9	17,3	12,9	10,5
Wimmis	1 429	1 681	1 736	254	206	35,8	29,2	19,6	19,4
Total Amt Niedersimmental	**12 651**	**13 902**	**15 145**	**2 133**	**2 028**	**46,3**	**36,5**	**30,3**	**27,7**

	Wohnbevölkerung – Population résidente			Frauen von 20–39 Jahren / Femmes de 20 à 39 ans		Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden / Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1930	1941	1950	1941	1950	1920	1930	1941	1950
Gadmen	434	523	485	60	61	85,0	80,5	61,4	65,9
Guttannen	391	515	557	61	67	88,5	52,7	38,8	33,0
Hasliberg	912	897	1 044	126	149	78,8	67,8	68,2	55,9
Innertkirchen	1 074	1 362	1 194	183	167	67,7	40,4	25,9	31,0
Meiringen	3 103	3 285	3 640	511	558	33,7	22,8	18,0	15,5
Schattenhalb	864	884	954	132	114	56,7	40,7	38,4	29,0
Total Amt Oberhasli	**6 778**	**7 466**	**7 874**	**1 073**	**1 116**	**55,9**	**39,2**	**32,4**	**29,3**
Boltigen	1 740	1 879	1 779	263	214	63,5	57,2	40,5	46,4
Lenk	1 750	1 752	1 871	269	261	69,5	55,7	53,1	49,0
St. Stephan	1 121	1 210	1 293	167	150	66,8	60,0	49,0	46,0
Zweisimmen	2 403	2 492	2 599	369	350	45,7	34,8	29,6	30,9
Total Amt Obersimmental	**7 014**	**7 333**	**7 542**	**1 068**	**975**	**59,7**	**49,4**	**41,2**	**41,5**
Alle	1 209	1 314	1 371	192	201	31,4	25,1	22,8	18,6
Asuel	272	278	278	44	40	56,2	54,0	44,8	50,4
Beurnevésin	225	246	222	31	26	53,1	45,5	48,8	44,5
Boncourt	1 138	1 195	1 299	186	188	25,5	16,6	15,8	11,9
Bonfol	1 020	1 023	1 017	139	126	21,4	23,4	23,9	18,6
Bressaucourt	381	380	354	52	40	47,9	41,8	39,9	27,0
Buix	554	555	628	71	89	45,7	39,2	34,7	24,7
Bure	604	634	613	91	68	63,1	58,2	58,2	48,0
Charmoille	474	529	544	88	71	51,1	37,8	42,4	32,0
Chevenez	794	811	865	126	109	61,5	54,3	53,9	44,1
Cœuve	690	730	721	97	103	70,6	51,4	47,7	36,2
Cornol	789	805	831	115	110	33,3	37,1	31,3	21,2
Courchavon	316	314	321	45	38	37,7	30,4	31,1	26,3
Courgenay	1 444	1 447	1 511	223	208	33,5	30,4	30,5	23,4
Courtedoux	605	587	591	86	95	27,3	19,4	32,6	23,0
Courtemaîche	704	705	745	114	115	21,0	18,3	18,7	15,3
Damphreux	259	249	276	41	39	65,1	66,1	52,0	48,2
Damvant	270	242	214	35	33	47,4	47,6	44,2	37,8
Fahy	476	491	524	61	64	61,0	63,9	67,5	50,9
Fontenais	983	950	1 012	140	123	20,6	19,5	21,9	19,3
Fregiécourt	210	198	190	25	24	53,6	46,3	51,7	39,5
Grandfontaine	390	394	396	68	49	60,3	47,5	56,9	50,7
Lugnez	289	271	275	46	37	55,4	68,7	60,7	59,1
Miécourt	491	450	450	64	59	52,9	45,8	48,0	40,6
Montenol	65	78	75	7	7	67,5	75,0	78,1	65,6
Montignez	331	341	356	45	50	59,4	51,9	55,1	39,0
Montmelon	199	179	167	20	27	84,2	86,6	74,1	82,5
Ocourt	203	207	214	30	27	59,6	60,2	63,2	64,0
Pleujouse	98	110	109	10	11	36,0	43,4	37,9	32,7
Porrentruy	5 805	6 121	6 523	1 060	1 017	5,1	4,6	5,0	3,6
Réclère	255	278	249	28	25	51,1	54,2	54,1	45,8
Roche-d'Or	80	78	74	12	10	66,7	71,4	68,2	83,3
Rocourt	186	174	187	21	26	72,3	66,2	74,7	66,3
St-Ursanne	1 147	1 193	1 277	155	168	6,9	5,5	5,2	4,4
Seleute	100	122	118	12	9	79,2	73,2	61,2	61,9
Vendlincourt	623	584	615	85	76	63,3	35,2	40,9	25,9
Total du district de Porrentruy	**23 679**	**24 263**	**25 212**	**3 665**	**3 508**	**31,9**	**27,6**	**27,7**	**22,0**
Gsteig	760	714	739	87	98	64,3	59,9	64,4	59,8
Lauenen	631	632	607	93	76	84,3	76,2	75,9	78,0
Saanen	4 754	4 650	4 899	722	713	50,6	35,4	35,6	33,6
Total Amt Saanen	**6 145**	**5 996**	**6 245**	**902**	**887**	**56,4**	**42,0**	**42,9**	**40,8**

Tab. 8. Ergebnisse der Volkszählungen

	Wohnbevölkerung - Population résidente			Frauen von 20–39 Jahren Femmes de 20 à 39 ans		Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1930	1941	1950	1941	1950	1920	1930	1941	1950
Albligen	556	495	473	57	57	51,2	55,4	54,0	48,6
Guggisberg	2 617	2 516	2 339	344	267	78,9	74,0	70,4	72,8
Rüschegg	2 104	2 062	1 872	229	185	61,8	48,9	44,7	44,8
Wahlern	4 804	4 600	4 825	628	621	58,6	51,4	49,8	42,2
Total Amt Schwarzenburg	**10 081**	**9 673**	**9 509**	**1 258**	**1 130**	**64,0**	**57,0**	**54,2**	**50,5**
Belp	3 293	3 593	4 066	624	582	24,1	20,1	20,6	16,7
Belpberg	429	435	433	56	53	68,7	64,8	64,8	59,7
Burgistein	1 009	1 027	952	147	117	68,1	58,2	51,4	46,0
Englisberg	527	538	564	55	52	73,0	21,0	44,0	38,9
Gelterfingen	273	278	297	38	39	78,1	66,7	66,4	59,1
Gerzensee	778	790	802	104	102	57,2	49,0	50,5	42,7
Gurzelen	686	718	758	93	106	51,0	43,4	42,8	36,9
Jaberg	189	188	144	22	20	68,7	55,8	61,2	46,8
Kaufdorf	426	406	426	63	56	56,9	43,3	45,3	45,1
Kehrsatz	724	763	971	121	154	31,7	30,7	28,2	23,0
Kienersrüti	62	67	79	9	9	84,7	84,8	61,1	62,1
Kirchdorf	589	591	640	90	86	52,1	39,9	40,9	37,9
Kirchenthurnen	206	198	199	39	26	45,4	45,3	42,6	44,0
Lohnstorf	186	179	166	27	25	61,1	53,6	54,3	63,1
Mühledorf	142	148	146	30	21	67,8	65,8	71,4	60,0
Mühlethurnen	647	600	700	81	103	51,7	41,4	39,2	31,2
Niedermuhlern	597	546	580	82	75	75,7	65,5	69,5	62,9
Noflen	225	234	246	31	34	77,1	72,2	69,4	75,7
Riggisberg	1 790	1 807	1 913	237	214	47,8	26,7	30,5	28,2
Rüeggisberg	2 420	2 257	2 220	259	248	73,7	64,9	66,7	61,3
Rümligen	359	349	361	50	49	57,7	53,5	61,5	52,0
Rüti b. R.	558	547	499	59	48	79,2	72,9	68,4	67,1
Seftigen	831	931	956	146	122	37,2	27,4	27,5	23,8
Toffen	809	780	820	118	115	43,3	40,0	33,3	30,5
Uttigen	637	728	789	119	100	28,6	19,1	15,4	13,9
Wattenwil	2 094	2 211	2 357	289	317	40,1	31,6	28,7	24,0
Zimmerwald	686	703	697	97	91	74,6	67,2	67,1	60,7
Total Amt Seftigen	**21 172**	**21 612**	**22 781**	**3 086**	**2 964**	**51,8**	**41,4**	**41,1**	**36,1**
Eggiwil	2 634	2 579	2 677	327	337	75,7	68,7	69,8	68,3
Langnau i. E.	8 376	8 726	9 105	1 285	1 207	34,0	26,4	24,4	21,5
Lauperswil	2 736	2 812	2 848	397	372	59,8	49,0	45,0	41,9
Röthenbach i. E.	1 482	1 477	1 451	170	174	77,4	71,7	73,0	72,1
Rüderswil	2 342	2 251	2 328	299	298	58,6	48,3	46,1	44,6
Schangnau	1 092	1 094	1 099	156	145	68,1	66,2	66,0	67,0
Signau	2 650	2 644	2 708	361	335	54,0	45,5	46,5	43,4
Trub	2 210	2 173	2 149	262	242	73,7	69,4	67,3	65,4
Trubschachen	1 430	1 518	1 599	230	222	62,6	39,4	33,8	31,6
Total Amt Signau	**24 952**	**25 274**	**25 964**	**3 487**	**3 332**	**54,9**	**45,7**	**44,3**	**42,0**
Amsoldingen	521	582	592	81	74	49,5	39,5	37,9	39,1
Blumenstein	955	965	1 071	138	130	56,2	47,1	38,1	33,4
Buchholterberg	1 420	1 463	1 546	189	204	73,3	64,5	66,1	63,9
Eriz	594	628	663	79	67	77,6	75,9	69,6	71,1
Fahrni	638	687	722	104	90	79,8	67,8	61,5	62,7
Forst	252	278	266	30	35	65,0	62,1	51,6	45,4
Heiligenschwendi	914	1 045	1 159	186	219	47,9	38,8	27,2	21,5
Heimberg	1 555	1 504	1 684	235	254	21,1	16,9	17,0	13,1
Hilterfingen	1 097	1 618	2 495	280	406	14,8	7,3	4,0	3,0
Höfen	291	323	341	39	34	80,4	77,4	69,3	68,7
Homberg	541	569	540	54	60	74,3	64,9	62,6	61,5

	Wohnbevölkerung - Population résidente			Frauen von 20–39 Jahren Femmes de 20 à 39 ans		Prozentanteil der landwirtschaftlich Erwerbenden (bzw. Berufstätigen) am Total der Erwerbenden Agriculteurs en pour-cent du total des personnes ayant une activité économique			
	1930	1941	1950	1941	1950	1920	1930	1941	1950
Horrenbach-Buchen	367	354	354	47	40	90,2	84,1	76,2	78,8
Längenbühl	262	262	272	45	37	65,6	57,9	63,8	57,1
Oberhofen a. Th.-S.	1 165	1 300	1 486	195	213	14,2	9,1	6,4	4,5
Oberlangenegg	626	621	607	78	67	69,2	69,6	63,1	66,0
Pohlern	211	223	212	32	23	79,7	68,3	60,8	56,3
Schwendibach	188	188	203	29	25	74,6	66,7	51,8	53,3
Sigriswil	3 476	3 788	3 920	560	485	56,4	43,7	37,2	32,9
Steffisburg	6 755	8 009	8 941	1 393	1 351	16,0	11,6	9,5	7,9
Teuffenthal	210	212	220	28	29	77,5	74,7	61,2	62,5
Thierachern	924	1 046	1 085	153	135	43,7	37,0	33,7	31,4
Thun	16 524	20 239	24 157	3 789	3 983	8,3	5,2	3,8	2,8
Uebeschi	443	437	480	58	58	71,9	65,7	64,5	60,7
Uetendorf	2 046	2 185	2 365	327	332	36,4	30,9	27,9	23,4
Unterlangenegg	976	934	972	130	113	64,7	54,5	55,3	53,8
Wachseldorn	318	310	342	34	53	79,3	64,5	67,9	72,7
Zwieselberg	246	264	253	38	22	65,1	54,3	51,1	49,6
Total Amt Thun	**43 515**	**50 034**	**56 948**	**8 351**	**8 539**	**31,5**	**23,2**	**18,9**	**16,3**
Affoltern i. E.	1 130	1 160	1 237	150	147	67,3	58,2	57,2	51,8
Dürrenroth	1 402	1 287	1 330	170	173	60,7	53,5	54,4	51,0
Eriswil	1 841	1 812	1 847	265	245	41,1	34,6	37,7	34,2
Huttwil	4 146	4 364	4 661	686	643	30,8	22,1	21,9	20,1
Lützelflüh	3 764	3 766	4 042	562	566	51,7	40,5	39,4	36,1
Rüegsau	2 679	2 820	2 902	420	405	39,4	33,3	30,9	29,8
Sumiswald	5 460	5 638	5 700	792	750	49,5	40,0	38,7	36,0
Trachselwald	1 387	1 335	1 393	156	163	72,6	67,8	63,8	61,1
Walterswil	727	670	657	87	78	78,5	66,9	67,3	70,4
Wyssachen	1 366	1 326	1 414	178	184	63,1	58,0	61,8	58,5
Total Amt Trachselwald	**23 902**	**24 178**	**25 183**	**3 466**	**3 354**	**49,4**	**40,6**	**39,7**	**37,1**
Attiswil	1 019	1 013	1 110	162	162	37,6	27,0	26,3	20,8
Berken	86	66	74	10	9	75,7	67,6	75,0	71,4
Bettenhausen	417	387	395	50	60	29,8	27,4	27,8	25,1
Bollodingen	228	228	236	32	32	46,2	38,0	33,3	26,7
Farnern	183	168	189	22	21	63,3	64,8	65,9	60,9
Graben	309	299	342	45	44	50,8	37,5	45,8	38,7
Heimenhausen	378	335	342	41	37	37,0	35,8	36,5	34,2
Hermiswil	78	98	101	12	10	41,0	45,0	34,8	29,8
Herzogenbuchsee	3 235	3 255	3 790	564	618	9,3	6,7	7,6	4,6
Inkwil	474	444	507	70	70	31,6	27,2	24,9	21,8
Niederbipp	2 760	2 690	3 050	428	472	37,8	25,4	21,7	16,1
Niederönz	524	475	574	84	84	25,3	25,6	25,9	21,4
Oberbipp	904	917	981	120	120	39,5	30,4	28,9	23,3
Oberönz	376	386	403	55	60	34,3	29,3	30,7	20,2
Ochlenberg	865	872	839	112	99	78,4	66,2	69,2	66,6
Röthenbach b. H.	312	327	340	45	46	40,2	28,5	33,8	28,5
Rumisberg	388	377	391	52	51	53,5	44,1	46,9	32,2
Seeberg	1 631	1 535	1 552	212	191	52,8	44,6	46,9	43,6
Thörigen	697	661	688	93	85	40,7	27,4	27,4	24,7
Walliswil-Bipp	231	240	223	22	30	27,7	29,4	26,5	22,3
Walliswil-Wangen	580	559	588	76	82	24,6	18,8	17,4	14,7
Wangen a. A.	1 417	1 442	1 652	240	244	14,9	10,6	10,9	7,8
Wangenried	339	339	381	46	54	48,2	41,8	45,4	35,2
Wanzwil	108	116	128	15	13	42,1	36,8	39,2	30,4
Wiedlisbach	1 591	1 659	1 823	217	241	23,1	14,1	16,8	11,5
Wolfisberg	172	192	181	23	24	47,7	34,7	44,4	34,1
Total Amt Wangen	**19 302**	**19 080**	**20 880**	**2 848**	**2 959**	**34,6**	**25,6**	**26,0**	**20,9**

Tab. 9. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1930 bis November 1941

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss ** Excédent des naissances **
Kanton	*	979	11 581	11 617	11 624	11 412	11 127	11 060	10 593	10 825	11 055	11 079	11 498	124 450	
Bern	†	689	7 834	8 006	7 621	7 613	8 055	7 691	7 748	7 806	8 274	8 317	7 251	86 905	+ 37 545
Geburtenübersch. Excédent de nais.		290	3 747	3 611	4 003	3 799	3 072	3 369	2 845	3 019	2 781	2 762	4 247	37 545	
Aarberg	*	—	33	27	31	29	16	28	28	26	32	24	43	317	
	†	6	16	22	19	12	23	17	22	18	15	12	21	203	+ 114
Bargen	*	—	9	17	15	10	17	8	13	10	16	11	14	140	
	†	—	8	8	5	6	9	11	7	6	11	13	7	91	+ 49
Gross-	*	6	34	30	43	38	40	35	38	31	35	38	38	406	
affoltern	†	1	16	16	32	15	25	20	20	22	29	21	14	231	+ 175
Kallnach	*	3	24	24	17	12	20	22	21	20	26	22	26	237	
	†	1	12	10	9	12	10	14	11	12	16	14	11	132	+ 105
Kappelen	*	2	12	15	17	15	10	16	10	7	14	18	8	144	
	†	—	12	13	9	12	5	12	9	10	7	14	6	109	+ 35
Lyss	*	3	45	44	41	51	48	46	40	49	54	51	44	516	
	†	3	34	48	31	49	35	35	38	32	33	40	37	415	+ 101
Meikirch	*	4	19	15	14	12	12	17	11	13	10	15	12	154	
	†	1	4	14	16	10	9	6	10	7	19	9	6	111	+ 43
Niederried	*	1	3	3	13	3	3	5	9	7	4	9	5	65	
b. K.	†	—	1	1	6	2	4	1	3	3	2	2	3	28	+ 37
Radelfingen	*	1	30	29	22	31	24	22	21	18	16	19	26	259	
	†	—	4	10	19	16	17	13	16	17	8	17	16	153	+ 106
Rapperswil	*	3	33	28	40	31	34	29	28	18	22	26	27	319	
	†	1	15	29	24	18	21	20	18	13	17	11	17	204	+ 115
Schüpfen	*	5	46	44	38	39	36	55	47	45	46	34	45	480	
	†	1	23	20	24	32	26	29	22	31	25	27	22	282	+ 198
Seedorf	*	5	45	57	35	45	39	42	36	43	38	47	34	466	
	†	3	53	50	58	56	54	51	53	38	53	66	57	592	— 126
Total															
Amt	*	**33**	**333**	**333**	**326**	**316**	**299**	**325**	**302**	**287**	**313**	**314**	**322**	**3 503**	
Aarberg	†	**17**	**198**	**241**	**252**	**240**	**238**	**229**	**229**	**209**	**235**	**246**	**217**	**2 551**	**+ 952**
Aarwangen	*	4	41	45	46	36	39	32	33	47	41	38	44	446	
	†	2	26	17	17	19	23	29	15	22	22	23	18	233	+ 213
Auswil	*	1	11	5	9	10	10	6	11	8	11	8	3	93	
	†	2	6	4	1	4	4	5	4	3	5	7	2	47	+ 46
Bannwil	*	—	10	13	9	11	12	6	7	11	11	5	14	109	
	†	1	10	7	7	4	8	2	5	9	7	8	4	72	+ 37
Bleienbach	*	1	15	10	21	8	13	9	9	10	12	11	14	133	
	†	—	7	8	9	4	5	10	6	5	6	9	4	73	+ 60
Busswil b. M.	*	—	4	4	4	2	5	3	7	9	3	5	6	52	
	†	—	5	3	5	7	3	2	6	6	5	5	3	50	+ 2
Gondiswil	*	—	17	13	19	14	17	24	19	17	21	15	14	190	
	†	1	7	8	7	20	10	9	10	5	7	17	4	105	+ 85
Gutenburg	*	—	2	4	3	3	3	4	2	4	2	3	2	32	
	†	—	—	2	—	1	3	—	1	2	1	1	—	11	+ 21
Kleindietwil	*	—	9	8	6	5	9	8	11	6	10	8	6	86	
	†	—	3	4	—	3	2	5	4	5	1	3	8	38	+ 48
Langenthal	*	11	112	141	136	144	133	123	130	123	121	116	115	1 405	
	†	7	78	62	66	66	79	71	85	72	71	68	79	804	+ 601
Leimiswil	*	1	5	12	12	11	11	13	14	10	11	7	11	118	
	†	1	4	3	7	5	4	4	11	5	5	4	7	60	+ 58
Lotzwil	*	1	45	38	32	48	30	43	31	39	34	33	38	412	
	†	—	18	23	18	22	18	12	17	9	16	19	20	192	+ 220
Madiswil	*	3	30	39	35	31	34	32	19	31	33	30	30	347	
	†	1	32	21	22	26	19	20	17	18	24	21	11	232	+ 115
Melchnau	*	1	24	27	22	22	21	40	35	32	33	37	29	323	
	†	—	15	12	19	19	15	17	17	11	9	21	9	164	+ 159

* Lebendgeburten – Enfants nés vivants † Todesfälle – Décès ** Mehr Geburten als Todesfälle – Excédent des naissances sur les décès

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Ober-	*	1	10	12	9	9	5	7	8	13	8	8	4	94	
steckholz	†	—	7	6	5	7	5	4	5	2	4	9	2	56	+ 38
Oeschenbach	*	2	4	6	7	8	3	5	5	6	3	11	4	64	
	†	—	6	3	2	7	1	3	4	—	7	3	2	38	+ 26
Reisiswil	*	1	4	7	7	3	2	4	4	5	3	4	6	50	
	†	—	2	4	1	3	1	2	6	—	5	1	3	28	+ 22
Roggwil	*	5	63	49	54	52	46	48	32	47	47	40	46	529	
	†	3	21	32	32	22	29	28	31	26	35	21	20	300	+ 229
Rohrbach	*	3	38	34	36	14	28	29	23	28	24	31	30	318	
	†	1	11	12	21	18	18	14	22	12	19	20	15	183	+ 135
Rohrbach-	*	—	13	11	9	13	12	15	10	11	12	11	8	125	
graben	†	—	9	5	6	2	6	6	4	4	6	1	3	52	+ 73
Rütschelen	*	1	6	10	13	11	8	6	11	7	7	7	9	96	
	†	2	4	6	7	5	1	6	7	8	10	4	5	65	+ 31
Schwarz-	*	—	9	4	10	10	4	6	5	3	4	4	4	63	
häusern	†	—	7	5	3	5	6	4	5	3	3	5	3	49	+ 14
Thunstetten	*	2	37	23	34	33	28	30	39	29	33	26	31	345	
	†	1	23	14	14	12	22	22	20	18	14	18	6	184	+ 161
Unter-	*	—	5	4	2	4	4	2	6	5	4	4	4	44	
steckholz	†	—	4	—	1	3	4	5	—	2	—	7	1	27	+ 17
Ursenbach	*	2	23	19	20	18	21	13	16	20	22	12	13	199	
	†	—	19	14	12	10	11	11	7	5	11	14	10	124	+ 75
Wynau	*	2	16	24	22	25	22	27	22	23	15	19	16	233	
	†	—	9	17	17	20	21	9	13	10	19	11	24	170	+ 63
Total															
Amt	*	**42**	**553**	**562**	**577**	**545**	**520**	**535**	**509**	**544**	**525**	**493**	**501**	**5 906**	
Aarwangen	†	**22**	**333**	**292**	**299**	**314**	**318**	**300**	**322**	**262**	**312**	**320**	**263**	**3 357**	**+2 549**
Bern	*	103	1 404	1 410	1 465	1 467	1 380	1 437	1 290	1 344	1 407	1 563	1 731	16 001	
	†	85	1 155	1 161	1 217	1 213	1 228	1 175	1 194	1 186	1 183	1 289	1 123	13 209	+2 792
Bolligen	*	16	133	164	159	161	134	147	143	126	132	134	135	1 584	
	†	9	81	81	75	66	81	79	93	94	92	115	83	949	+ 635
Bremgarten	*	—	17	15	16	17	12	9	10	14	11	11	22	154	
b. B.	†	1	6	7	8	15	9	10	6	13	12	12	8	107	+ 47
Kirchlindach	*	4	24	23	21	17	29	19	14	25	16	16	21	229	
	†	1	8	15	6	8	13	13	15	8	8	10	5	110	+ 119
Köniz	*	12	183	216	226	251	224	220	196	241	230	220	226	2 445	
	†	3	93	88	107	105	115	98	107	110	117	115	93	1 151	+1 294
Muri b. B.	*	9	53	64	60	59	70	57	61	58	53	58	56	658	
	†	4	42	35	42	46	43	48	46	55	45	58	37	501	+ 157
Oberbalm	*	—	28	17	18	23	20	19	25	25	22	20	29	246	
	†	2	9	7	12	11	16	11	10	10	12	7	12	119	+ 127
Stettlen	*	—	15	11	11	21	17	14	16	15	13	14	14	161	
	†	2	8	5	15	7	13	7	13	7	8	15	9	109	+ 52
Vechigen	*	8	38	44	51	48	34	38	37	40	37	38	48	461	
	†	2	55	44	22	26	56	55	37	47	75	54	39	512	— 51
Wohlen b. B.	*	2	43	55	56	33	46	58	44	47	42	44	46	516	
	†	1	29	43	26	29	26	24	29	21	25	27	29	309	+ 207
Zollikofen	*	4	41	34	46	45	40	31	42	30	25	41	38	417	
	†	3	17	24	29	33	26	26	20	25	25	27	27	282	+ 135
Total	*	**158**	**1 979**	**2 053**	**2 129**	**2 142**	**2 006**	**2 049**	**1 878**	**1 965**	**1 988**	**2 159**	**2 366**	**22 872**	
Amt Bern	†	**113**	**1 503**	**1 510**	**1 559**	**1 559**	**1 626**	**1 546**	**1 570**	**1 576**	**1 602**	**1 729**	**1 465**	**17 358**	**+5 514**
Biel	*	43	480	519	474	463	503	457	431	476	519	514	525	5 404	
	†	33	395	400	426	404	434	405	412	386	452	472	395	4 614	+ 790
Evilard	*	2	10	11	8	15	10	8	9	13	14	14	12	126	
	†	1	7	19	11	15	5	5	6	6	4	8	15	102	+ 24
Total	*	**45**	**490**	**530**	**482**	**478**	**513**	**465**	**440**	**489**	**533**	**528**	**537**	**5 530**	
Amt Biel	†	**34**	**402**	**419**	**437**	**419**	**439**	**410**	**418**	**392**	**456**	**480**	**410**	**4 716**	**+ 814**

Tab. 9. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1930 bis November 1941

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
Arch	*	1	13	9	6	12	8	6	10	10	12	9	10	106		
	†	—	5	11	8	9	5	6	2	9	5	4	6	70	+	36
Büetigen	*	—	8	3	3	6	5	4	4	9	11	4	6	63		
	†	—	8	5	3	4	6	2	6	3	3	1	8	49	+	14
Büren a. A.	*	1	35	23	33	34	28	23	32	25	31	24	29	318		
	†	2	20	17	21	16	14	27	26	23	17	28	24	235	+	83
Busswil b. B.	*	—	17	10	11	6	10	11	5	9	10	7	5	101		
	†	—	6	5	2	8	7	6	4	5	6	8	12	69	+	32
Diessbach	*	2	13	14	17	14	12	12	8	11	19	7	19	148		
b. B.	†	—	7	14	13	9	10	11	6	6	3	7	5	91	+	57
Dotzigen	*	—	19	15	15	9	12	8	12	9	9	11	10	129		
	†	1	8	6	7	10	13	7	11	12	9	6	8	98	+	31
Lengnau	*	4	38	35	25	29	32	26	21	25	36	29	46	346		
	†	3	24	27	28	20	19	21	22	21	25	27	17	254	+	92
Leuzigen	*	1	21	14	18	23	21	20	19	10	15	24	13	199		
	†	—	11	14	12	20	9	15	13	9	15	9	8	135	+	64
Meienried	*	1	1	1	—	—	—	—	1	2	1	1	—	8		
	†	—	1	2	—	—	1	—	—	—	—	1	2	7	+	1
Meinisberg	*	1	16	11	8	12	14	10	7	12	7	10	7	115		
	†	—	5	8	4	7	6	7	3	7	4	4	7	62	+	53
Oberwil b. B.	*	—	12	8	13	16	5	14	7	9	12	13	9	118		
	†	—	6	2	1	8	14	8	11	6	11	9	4	80	+	38
Pieterlen	*	1	31	26	40	28	31	28	22	37	26	18	24	312		
	†	2	21	25	31	22	26	30	25	32	27	27	22	290	+	22
Rüti b. B.	*	—	15	14	20	12	13	20	17	11	11	15	19	167		
	†	—	7	10	14	5	10	8	9	4	11	9	9	96	+	71
Wengi	*	1	10	10	13	9	8	9	8	11	11	12	8	110		
	†	2	4	6	10	8	5	6	7	4	7	8	3	70	+	40
Total	*	**13**	**249**	**193**	**222**	**210**	**199**	**191**	**173**	**190**	**211**	**184**	**205**	**2 240**		
Amt Büren	†	**10**	**133**	**152**	**154**	**146**	**145**	**154**	**145**	**141**	**143**	**148**	**135**	**1 606**	+	**634**
Aefligen	*	1	13	14	14	14	9	10	6	11	11	10	9	122		
	†	1	6	17	6	7	5	3	6	1	9	5	5	71	+	51
Alchenstorf	*	1	13	13	13	8	8	16	18	6	13	5	14	128		
	†	1	8	4	8	9	8	3	6	8	4	5	5	69	+	59
Bäriswil	*	—	15	18	13	12	6	5	8	6	2	4	2	91		
	†	1	2	4	7	10	4	6	5	5	4	4	5	57	+	34
Burgdorf	*	14	136	136	118	145	171	124	147	146	134	146	133	1 550		
	†	7	114	109	117	115	113	94	95	90	104	123	86	1 167	+	383
Ersigen	*	3	20	14	25	28	18	26	20	17	24	22	16	233		
	†	1	13	11	15	11	13	9	9	4	14	11	9	120	+	113
Hasle b. B.	*	3	46	41	57	53	56	41	56	43	42	40	37	515		
	†	—	24	28	30	24	32	32	29	31	29	31	27	317	+	198
Heimiswil	*	6	30	45	51	46	49	46	44	51	38	42	38	486		
	†	2	21	28	23	22	28	22	20	18	23	26	17	250	+	236
Hellsau	*	—	2	4	4	4	5	3	4	4	2	8	2	42		
	†	—	1	1	1	1	2	1	—	1	2	4	2	16	+	26
Hindelbank	*	3	19	15	28	21	21	15	19	20	16	14	20	211		
	†	1	11	8	10	9	10	12	7	11	10	11	10	110	+	101
Höchstetten	*	2	7	2	6	4	7	6	6	3	6	5	4	58		
	†	1	1	3	1	4	2	1	—	2	2	1	1	19	+	39
Kernenried	*	2	5	4	4	5	4	8	5	4	3	5	10	59		
	†	1	3	6	4	2	3	6	1	1	3	6	5	41	+	18
Kirchberg	*	3	50	48	48	37	44	42	44	26	43	42	40	467		
	†	2	26	33	23	24	32	18	28	22	30	30	24	292	+	175
Koppigen	*	1	35	25	21	17	24	22	14	9	20	19	24	231		
	†	5	33	38	31	12	38	30	35	39	46	33	26	366	—	135
Krauchthal	*	4	36	35	40	33	37	28	24	22	26	35	34	354		
	†	2	25	15	20	15	22	11	20	16	20	18	14	198	+	156
Lyssach	*	1	17	16	15	11	15	11	13	15	7	9	8	138		
	†	1	6	11	6	6	7	5	7	6	5	6	7	73	+	65

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Mötschwil	*	—	3	5	5	6	1	5	4	3	1	3	1	37	
	†	1	—	3	1	—	1	1	—	2	3	—	—	12	+ 25
Niederösch	*	1	8	9	6	7	7	5	8	9	4	6	9	79	
	†	—	1	2	3	6	2	2	4	2	2	1	3	28	+ 51
Oberburg	*	2	56	54	72	42	54	49	45	51	50	54	55	584	
	†	2	21	35	25	28	21	33	27	32	26	22	32	304	+ 280
Oberösch	*	—	6	2	4	6	5	3	5	7	2	4	4	48	
	†	—	2	2	1	3	3	—	1	1	2	3	2	20	+ 28
Rüdtligen-	*	2	10	11	15	5	8	8	9	9	12	11	10	110	
Alchenflüh	†	2	7	9	18	3	6	7	5	10	5	4	7	83	+ 27
Rumen-	*	—	5	5	8	1	5	4	3	5	8	4	1	49	
dingen	†	—	—	2	1	3	—	3	1	—	1	2	—	13	+ 36
Rüti b. L.	*	—	1	3	4	3	3	—	2	—	1	3	2	22	
	†	—	1	3	1	1	1	—	—	—	2	2	1	12	+ 10
Willadingen	*	2	5	4	6	4	3	6	6	2	4	4	3	49	
	†	—	2	—	2	2	2	2	3	1	2	5	3	24	+ 25
Wynigen	*	3	41	51	29	38	42	32	31	49	40	42	48	446	
	†	6	24	22	19	27	17	29	25	19	36	20	24	268	+ 178
Total Amt	*	**54**	**579**	**574**	**606**	**550**	**602**	**515**	**541**	**518**	**509**	**537**	**524**	**6 109**	
Burgdorf	†	**37**	**352**	**394**	**373**	**344**	**372**	**330**	**334**	**322**	**384**	**373**	**315**	**3 930**	**+2 179**
Corgémont	*	2	19	23	18	24	15	17	10	16	12	10	17	183	
	†	—	8	12	7	12	15	13	8	17	18	20	10	140	+ 43
Cormoret	*	1	9	12	9	9	10	11	5	9	6	11	9	101	
	†	—	6	4	8	10	7	7	7	5	8	16	6	84	+ 17
Cortébert	*	—	9	5	12	12	6	10	2	11	12	5	13	97	
	†	—	8	11	8	13	7	7	10	8	9	8	3	92	+ 5
Courtelary	*	2	15	19	16	11	12	14	16	11	12	10	17	155	
	†	—	14	14	20	11	9	8	12	19	11	9	6	133	+ 22
La Ferrière	*	—	7	3	11	6	4	10	10	12	8	8	9	88	
	†	—	4	4	10	6	16	7	7	9	4	9	5	81	+ 7
La Heutte	*	—	5	3	3	5	7	6	5	4	3	3	5	49	
	†	1	4	5	1	3	3	4	1	2	1	2	3	30	+ 19
Mont-	*	—	2	2	4	2	3	2	5	4	6	2	1	33	
Tramelan	†	—	—	—	2	—	1	4	2	—	7	6	1	23	+ 10
Orvin	*	2	20	17	12	16	11	12	10	12	11	11	10	144	
	†	—	12	7	17	6	13	6	10	4	8	10	4	97	+ 47
Péry	*	1	24	25	17	21	10	18	11	18	14	11	24	194	
	†	—	15	10	7	9	5	15	7	9	9	17	11	114	+ 80
Plagne	*	1	2	7	3	5	5	3	6	6	2	4	6	50	
	†	—	1	3	2	2	1	5	3	—	3	4	3	27	+ 23
Renan	*	2	13	12	17	17	17	15	7	6	10	8	7	131	
	†	1	13	14	15	8	14	12	15	8	16	9	11	136	— 5
Romont	*	—	3	1	2	1	3	2	3	—	4	4	4	27	
	†	—	3	3	3	—	1	2	4	3	4	1	—	24	+ 3
St-Imier	*	9	73	61	62	37	55	49	35	36	51	44	45	557	
	†	6	80	99	83	75	95	84	82	85	100	88	76	953	— 396
Sonceboz-	*	2	20	17	14	18	15	14	12	16	11	12	10	161	
Sombeval	†	1	16	16	10	10	10	23	12	13	16	10	12	149	+ 12
Sonvilier	*	3	25	21	26	22	27	24	19	15	22	17	14	235	
	†	1	25	16	18	25	11	15	19	23	28	17	19	217	+ 18
Tramelan-	*	2	27	22	28	36	31	24	18	24	24	16	13	265	
dessous	†	3	12	8	15	15	16	16	7	18	18	19	19	166	+ 99
Tramelan-	*	7	56	61	54	51	56	43	46	51	45	43	34	547	
dessus	†	7	35	36	38	29	36	30	36	41	37	34	34	393	+ 154
Vauffelin	*	—	4	3	2	2	3	5	1	3	5	5	4	37	
	†	—	5	3	5	4	5	1	—	2	1	5	3	34	+ 3
Villeret	*	3	13	19	14	9	9	12	3	16	8	6	6	118	
	†	1	11	16	14	16	17	13	16	4	8	17	16	149	— 31
Total du district de	*	**37**	**346**	**333**	**324**	**304**	**299**	**291**	**224**	**270**	**266**	**230**	**248**	**3 172**	
Courtelary	†	**21**	**272**	**281**	**283**	**254**	**282**	**272**	**258**	**270**	**306**	**301**	**242**	**3 042**	**+ 130**

Tab. 9. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1930 à novembre 1941

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Bassecourt	*	2	31	35	33	29	25	29	23	34	21	29	17	308	
	†	2	12	11	23	15	15	11	13	18	19	11	8	158	+ 150
Boécourt	*	1	17	16	16	12	14	13	16	13	16	9	11	154	
	†	—	9	9	7	5	5	7	5	9	8	10	5	79	+ 75
Bourrignon	*	—	16	7	8	11	11	11	11	10	9	10	8	112	
	†	—	2	7	4	4	4	4	5	7	5	2	4	48	+ 64
Courfaivre	*	1	11	21	23	26	21	31	27	16	25	11	15	228	
	†	1	13	11	9	14	17	11	7	4	15	6	11	119	+ 109
Courroux	*	1	27	42	36	28	28	38	27	34	28	24	28	341	
	†	1	13	18	17	16	11	28	15	34	21	16	18	208	+ 133
Courtételle	*	4	29	41	33	28	31	26	22	16	21	18	15	284	
	†	1	15	11	17	13	15	14	12	18	10	12	10	148	+ 136
Delémont	*	9	106	94	117	116	89	86	80	80	93	86	106	1 062	
	†	3	85	81	57	84	72	80	71	90	88	85	75	871	+ 191
Develier	*	2	8	15	9	9	14	6	10	11	8	12	6	110	
	†	—	7	9	7	4	6	4	9	13	8	9	6	82	+ 28
Ederswiler	*	—	4	5	2	2	10	4	2	5	4	5	7	50	
	†	—	4	3	1	1	1	1	4	3	2	1	2	23	+ 27
Glovelier	*	1	22	17	24	17	17	21	12	19	19	14	15	198	
	†	2	11	10	4	11	6	11	8	14	6	11	11	105	+ 93
Mettemberg	*	—	1	—	—	—	—	2	—	1	1	1	1	7	
	†	—	—	1	2	—	1	—	1	1	—	—	—	6	+ 1
Montsevelier	*	—	11	7	10	5	11	11	10	19	13	9	13	119	
	†	—	8	6	2	6	4	4	1	5	3	5	2	46	+ 73
Movelier	*	—	7	10	6	6	7	5	3	9	2	8	11	74	
	†	—	3	5	4	2	2	4	5	3	4	7	3	42	+ 32
Pleigne	*	—	8	10	11	9	12	10	5	10	9	5	8	97	
	†	—	7	7	7	6	8	1	4	5	4	2	6	57	+ 40
Rebeuvelier	*	—	3	2	7	2	4	2	3	2	2	5	3	35	
	†	—	2	8	—	2	3	3	3	4	4	6	2	37	— 2
Rebévelier	*	—	4	3	2	1	1	2	3	1	2	2	—	21	
	†	—	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5	+ 16
Roggenburg	*	—	5	2	5	6	8	5	1	4	7	9	6	58	
	†	—	2	5	2	11	2	2	2	4	4	—	5	39	+ 19
Saulcy	*	—	6	6	10	8	6	7	5	6	4	5	8	71	
	†	—	5	—	5	8	5	2	3	2	2	5	4	41	+ 30
Soulce	*	—	9	10	9	11	10	10	14	9	9	10	4	105	
	†	—	6	5	5	4	3	2	5	5	5	4	1	45	+ 60
Soyhières	*	4	14	16	7	14	11	8	8	8	12	8	13	123	
	†	—	2	5	7	6	3	8	6	7	10	1	3	58	+ 65
Undervelier	*	1	13	13	10	7	13	7	8	9	5	6	9	101	
	†	—	5	7	4	9	4	4	7	1	7	10	5	63	+ 38
Vermes	*	2	8	13	8	11	8	11	6	10	8	6	9	100	
	†	—	3	2	2	7	6	5	8	6	6	3	3	51	+ 49
Vicques	*	1	20	25	15	25	17	24	16	18	17	15	15	208	
	†	—	8	5	11	6	11	9	8	8	8	6	7	87	+ 121
Total du district de Delémont	*	**29**	**380**	**410**	**401**	**383**	**368**	**369**	**312**	**344**	**335**	**307**	**328**	**3 966**	
	†	**10**	**223**	**229**	**197**	**235**	**204**	**215**	**202**	**261**	**239**	**212**	**191**	**2 418**	**+1 548**
Brüttelen	*	—	4	7	13	14	8	8	11	6	8	10	9	98	
	†	1	4	3	3	7	5	9	6	9	3	4	10	64	+ 34
Erlach	*	2	13	11	14	9	7	5	6	10	4	12	5	98	
	†	1	8	9	8	9	9	10	11	8	8	6	10	97	+ 1
Finster-hennen	*	2	7	5	6	6	8	5	2	8	6	5	6	66	
	†	—	4	3	5	4	6	2	1	6	3	3	4	41	+ 25
Gals	*	2	5	11	9	14	11	7	11	7	5	12	7	101	
	†	1	4	13	11	6	12	7	4	8	4	5	5	80	+ 21
Gampelen	*	1	10	15	17	11	13	16	5	10	10	5	9	122	
	†	—	5	9	12	2	7	9	8	8	5	6	4	75	+ 47
Ins	*	—	25	31	27	37	29	33	27	18	31	35	32	325	
	†	5	28	15	14	26	13	24	31	21	24	23	18	242	+ 83

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
Lüscherz	*	1	4	6	2	5	4	4	3	5	7	4	7	52		
	†	1	3	3	4	5	2	2	3	3	6	2	5	39	+	13
Müntschemier	*	—	14	9	7	10	11	9	12	8	13	9	11	113		
	†	1	6	4	6	2	5	8	6	4	8	6	4	60	+	53
Mullen	*	—	1	—	1	—	—	2	1	—	—	—	—	5		
	†	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	4	+	1
Siselen	*	3	7	6	12	9	12	8	7	12	8	11	10	105		
	†	2	7	3	4	11	8	12	4	5	7	8	3	74	+	31
Treiten	*	1	7	8	8	8	6	10	8	4	3	5	4	72		
	†	—	5	5	5	2	3	6	4	4	7	4	1	46	+	26
Tschugg	*	—	6	8	4	7	5	1	4	1	2	1	1	40		
	†	—	6	11	10	5	9	9	15	29	8	13	10	125	—	85
Vinelz	*	—	7	6	8	5	5	6	5	7	3	9	2	63		
	†	1	6	7	10	3	3	4	4	4	6	8	4	60	+	3
Total	*	**12**	**110**	**123**	**128**	**135**	**119**	**114**	**102**	**96**	**100**	**118**	**103**	**1 260**		
Amt Erlach	†	**13**	**87**	**86**	**92**	**84**	**82**	**102**	**97**	**109**	**89**	**88**	**78**	**1 007**	+	**253**
Le Bémont	*	1	9	5	9	10	8	12	4	7	10	9	9	93		
	†	—	3	6	7	1	4	4	3	7	3	3	—	41	+	52
Les Bois	*	2	27	19	28	15	20	20	20	17	19	15	16	218		
	†	—	13	15	10	16	16	9	13	10	7	20	6	135	+	83
Les Breuleux	*	1	24	21	18	16	16	21	18	19	27	26	19	226		
	†	2	12	15	13	15	10	21	13	7	15	16	15	154	+	72
La Chaux-des-Breuleux	*	—	4	3	1	4	2	2	3	3	4	3	4	33		
	†	—	3	1	1	4	2	2	—	—	1	1	2	17	+	16
Les Enfers	*	—	—	2	1	3	2	1	2	2	3	3	7	26		
	†	—	—	1	2	4	3	5	2	1	2	—	4	24	+	2
Epauvillers	*	1	5	7	5	5	3	4	6	4	7	1	4	52		
	†	—	2	—	5	3	1	4	1	3	1	3	1	24	+	28
Epiquerez	*	—	—	—	—	1	—	3	—	4	2	4	3	17		
	†	—	—	—	1	2	1	—	1	1	3	2	4	15	+	2
Goumois	*	—	7	—	9	3	6	5	1	6	7	3	4	51		
	†	—	2	1	1	5	1	3	2	1	1	—	—	17	+	34
Montfaucon	*	—	15	9	18	10	9	8	12	13	7	12	8	121		
	†	—	11	6	4	9	4	8	10	2	6	6	3	69	+	52
Montfavergier	*	1	—	1	2	4	2	3	1	1	—	—	1	16		
	†	1	—	—	2	1	1	3	—	1	1	—	—	10	+	6
Muriaux	*	—	11	16	10	17	10	11	12	9	13	10	8	127		
	†	1	3	12	9	3	5	5	8	7	6	7	6	72	+	55
Le Noirmont	*	1	30	34	27	22	20	22	20	27	16	34	19	272		
	†	1	14	22	29	21	17	10	14	13	11	12	15	179	+	93
Le Peuchapatte	*	—	3	1	—	1	1	—	—	—	—	1	—	7		
	†	—	—	—	—	3	—	1	1	—	3	2	—	10	—	3
Les Pommerats	*	1	7	9	7	6	9	8	8	10	6	10	9	90		
	†	1	6	2	4	3	2	3	3	3	2	5	4	38	+	52
Saignélegier	*	4	25	24	23	22	26	16	23	23	31	22	21	260		
	†	3	12	17	14	20	19	23	27	31	26	26	25	243	+	17
St-Brais	*	2	3	8	14	13	12	12	9	11	9	8	7	108		
	†	1	3	6	6	7	6	7	10	11	3	3	7	70	+	38
Soubey	*	2	13	10	6	11	4	9	6	8	4	6	4	83		
	†	—	9	1	1	3	3	6	4	1	2	2	5	37	+	46
Total du district des Franches-Montagnes	*	**16**	**183**	**169**	**178**	**163**	**150**	**157**	**145**	**164**	**165**	**167**	**143**	**1 800**		
	†	**10**	**93**	**105**	**109**	**120**	**95**	**114**	**112**	**99**	**93**	**108**	**97**	**1 155**	+	**645**
Ballmoos	*	—	1	1	3	—	1	2	—	2	—	—	1	11		
	†	1	—	1	2	1	1	—	—	1	1	—	1	9	+	2
Bangerten	*	—	3	5	5	3	5	2	6	7	9	5	2	52		
	†	—	1	4	2	2	—	1	—	1	—	3	—	14	+	38

Tab. 9. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1930 bis November 1941

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissance
Bätterkinden	*	2	41	36	24	20	19	21	20	21	22	23	20	269	
	†	4	14	16	14	8	14	14	16	21	13	16	13	163	+ 106
Büren	*	2	4	5	9	4	4	9	4	3	5	7	5	61	
zum Hof	†	1	4	3	4	6	4	3	6	1	3	1	5	41	+ 20
Deisswil	*	—	1	2	1	2	1	2	2	5	1	3	2	22	
b. M.	†	1	5	3	—	1	3	—	2	—	1	1	—	17	+ 5
Diemerswil	*	—	2	6	2	4	5	4	4	3	1	4	3	38	
	†	—	2	—	—	2	1	—	1	1	1	—	2	10	+ 28
Etzelkofen	*	—	5	1	6	6	2	4	12	2	6	4	3	51	
	†	—	3	3	4	4	—	2	1	3	7	2	3	32	+ 19
Fraubrunnen	*	—	7	7	2	6	10	6	3	7	7	16	9	80	
	†	—	8	3	6	—	4	5	6	5	5	4	1	47	+ 33
Grafenried	*	1	15	10	19	16	11	11	13	8	11	10	12	137	
	†	1	3	13	9	4	10	4	8	6	7	4	12	81	+ 56
Jegenstorf	*	3	32	17	17	18	12	23	15	8	11	16	16	188	
	†	3	13	15	15	14	12	11	8	14	17	12	17	151	+ 37
Iffwil	*	1	8	7	6	4	5	6	5	1	4	6	4	57	
	†	3	2	11	3	1	2	3	4	3	2	5	3	42	+ 15
Limpach	*	1	4	7	11	9	8	10	5	7	6	10	6	84	
	†	1	8	5	3	5	4	3	6	6	3	3	7	54	+ 30
Mattstetten	*	—	5	6	7	10	7	10	5	4	6	12	7	79	
	†	—	3	6	2	3	5	6	3	1	1	5	3	38	+ 41
Moosseedorf	*	1	21	15	13	15	13	12	15	17	7	18	11	158	
	†	2	10	14	8	7	6	11	8	11	8	6	4	95	+ 63
Mülchi	*	1	7	4	2	2	7	2	4	2	8	7	4	50	
	†	—	5	1	3	1	1	4	1	2	5	2	3	28	+ 22
München-	*	2	30	33	30	26	29	30	22	28	32	34	41	337	
buchsee	†	2	33	21	24	18	18	27	25	23	31	22	16	260	+ 77
Münchringen	*	—	8	3	4	2	3	3	3	—	4	3	4	37	
	†	—	3	5	5	4	3	2	2	3	4	2	—	33	+ 4
Ruppoldsried	*	1	4	6	8	3	4	7	3	6	3	1	4	50	
	†	1	3	6	1	—	—	1	3	4	2	4	1	26	+ 24
Schalunen	*	—	1	4	2	3	6	4	6	2	2	10	6	46	
	†	—	3	1	2	—	2	5	2	2	1	2	—	20	+ 26
Scheunen	*	—	—	3	—	—	—	2	2	1	3	2	2	15	
	†	1	—	—	2	1	2	4	2	—	—	1	1	14	+ 1
Urtenen	*	1	28	21	17	25	17	22	20	16	17	15	27	226	
	†	2	16	18	17	13	10	16	11	13	14	11	10	151	+ 75
Utzenstorf	*	2	35	47	31	33	33	36	31	38	42	40	38	406	
	†	4	16	43	22	33	24	17	28	21	33	31	21	293	+ 113
Wiggiswil	*	—	—	1	1	—	—	1	1	1	1	1	1	8	
	†	—	1	1	1	3	1	1	1	1	3	—	2	15	— 7
Wiler b. U.	*	1	8	8	9	8	10	9	6	7	10	8	8	92	
	†	1	6	3	6	4	2	4	4	1	2	3	4	40	+ 52
Zauggenried	*	1	6	9	10	10	4	9	6	10	7	6	3	81	
	†	—	1	2	4	7	5	—	5	4	6	3	—	37	+ 44
Zielebach	*	—	4	3	3	5	2	2	7	3	6	4	5	44	
	†	—	4	2	2	2	1	1	2	2	2	4	2	24	+ 20
Zuzwil	*	—	4	3	3	5	7	4	5	5	7	3	4	50	
	†	1	3	4	6	2	1	8	—	2	2	3	2	34	+ 16
Total Amt Fraubrunnen	*	**20**	**284**	**270**	**245**	**239**	**225**	**253**	**225**	**214**	**238**	**268**	**248**	**2 729**	
	†	**29**	**170**	**204**	**167**	**146**	**136**	**153**	**155**	**152**	**174**	**150**	**133**	**1 769**	+ **960**
Adelboden	*	2	72	72	65	77	72	70	69	86	56	71	60	772	
	†	2	29	23	28	17	29	22	30	23	28	35	29	295	+ 477
Aeschi b. Sp.	*	2	24	18	21	16	20	26	23	18	25	13	22	228	
	†	1	13	18	14	23	26	14	20	14	12	15	17	187	+ 41
Frutigen	*	13	108	102	117	103	111	98	119	120	114	109	108	1 222	
	†	8	69	42	52	67	57	55	55	62	59	60	53	639	+ 583
Kandergrund	*	3	12	16	16	15	19	9	13	15	16	17	14	165	
	†	1	7	9	6	5	11	6	12	4	12	9	8	90	+ 75

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Kandersteg	*	2	9	16	13	14	10	11	7	18	12	17	8	137	
	†	1	14	11	5	2	11	10	8	10	7	6	7	92	+ 45
Krattigen	*	—	11	5	9	9	9	7	4	5	7	7	3	76	
	†	1	5	6	7	11	9	2	6	5	9	6	5	72	+ 4
Reichenbach	*	6	46	45	53	47	51	44	57	38	48	52	49	536	
	†	3	26	29	33	32	29	26	35	39	26	31	17	326	+ 210
Total Amt	*	**28**	**282**	**274**	**294**	**281**	**292**	**265**	**292**	**300**	**278**	**286**	**264**	**3 136**	
Frutigen	†	**17**	**163**	**138**	**145**	**157**	**172**	**135**	**166**	**157**	**153**	**162**	**136**	**1 701**	**+1 435**
Beatenberg	*	1	19	17	19	23	14	16	20	18	19	13	19	198	
	†	1	13	17	13	18	14	21	12	13	12	9	13	156	+ 42
Bönigen	*	2	23	26	22	21	25	24	17	20	18	28	28	254	
	†	4	22	18	19	28	25	17	21	21	20	20	19	234	+ 20
Brienz	*	—	42	34	45	48	44	50	40	63	41	56	44	507	
	†	2	28	22	44	35	24	28	46	35	31	42	29	366	+ 141
Brienzwiler	*	—	9	9	9	2	8	5	9	12	10	11	3	87	
	†	1	11	11	9	6	10	2	9	6	6	6	10	87	—
Därligen	*	—	2	7	4	6	7	8	6	2	9	6	6	63	
	†	1	2	5	3	6	2	2	5	3	7	4	6	46	+ 17
Grindelwald	*	2	47	47	45	43	43	39	46	52	42	50	42	498	
	†	2	32	36	35	36	44	42	41	39	31	38	27	403	+ 95
Gsteigwiler	*	—	7	9	8	5	7	5	6	8	7	1	4	67	
	†	—	4	5	4	11	8	5	4	4	5	3	4	57	+ 10
Gündli-	*	—	4	4	1	1	4	4	4	1	1	4	4	32	
schwand	†	—	3	1	6	3	3	2	2	2	4	2	4	32	—
Habkern	*	2	15	19	14	10	14	16	21	15	16	17	15	174	
	†	1	12	7	5	3	8	5	8	6	6	6	6	73	+ 101
Hofstetten	*	—	4	10	10	5	5	6	6	6	5	9	10	76	
b. Br.	†	—	3	6	6	7	5	5	3	4	4	2	3	48	+ 28
Interlaken	*	3	46	44	35	38	41	45	35	45	44	46	62	484	
	†	2	44	50	51	44	45	46	50	41	46	62	59	540	— 56
Iseltwald	*	—	8	7	2	11	4	5	6	6	8	7	9	73	
	†	—	8	9	7	7	7	5	7	11	7	10	7	85	— 12
Isenfluh	*	—	1	1	3	1	—	—	—	2	1	—	—	9	
	†	—	2	1	2	1	2	3	—	1	—	1	3	16	— 7
Lauter-	*	6	47	41	47	46	43	47	40	55	65	48	41	526	
brunnen	†	3	27	32	38	37	33	32	29	28	30	34	28	351	+ 175
Leissigen	*	1	15	9	10	8	5	8	9	8	4	5	2	84	
	†	—	9	6	3	7	6	8	3	9	7	8	6	72	+ 12
Lütschenthal	*	—	5	5	7	4	6	7	6	2	1	4	2	49	
	†	1	8	7	1	4	5	4	3	4	5	1	3	46	+ 3
Matten b. I.	*	1	23	24	31	34	36	26	23	31	25	26	30	310	
	†	4	26	22	21	29	24	30	22	32	23	16	21	270	+ 40
Niederried	*	1	3	4	2	7	3	2	4	1	5	2	1	35	
b. I.	†	—	2	5	4	6	2	—	1	2	4	3	6	35	—
Oberried	*	2	17	18	15	11	13	4	11	14	10	14	13	142	
a. B.-S.	†	—	5	6	6	12	4	7	8	9	14	5	1	77	+ 65
Ringgenberg	*	5	28	25	17	22	26	27	18	33	27	33	28	289	
	†	1	14	16	20	20	19	13	28	16	19	18	11	195	+ 94
Saxeten	*	1	1	2	1	2	1	1	—	2	3	1	—	15	
	†	—	4	8	1	2	1	—	2	2	4	4	3	31	— 16
Schwanden	*	1	8	5	9	2	9	4	7	5	4	3	3	60	
b. Br.	†	—	5	7	1	2	3	6	—	3	3	5	1	36	+ 24
Unterseen	*	5	47	53	36	46	45	45	40	47	40	48	45	497	
	†	4	49	38	32	38	20	40	35	35	37	45	40	413	+ 84
Wilderswil	*	5	27	28	24	18	23	19	26	30	26	21	20	267	
	†	2	15	18	21	30	22	19	30	20	20	16	22	235	+ 32
Total Amt	*	**38**	**448**	**448**	**416**	**414**	**426**	**413**	**400**	**478**	**431**	**453**	**431**	**4 796**	
Interlaken	†	**29**	**348**	**353**	**352**	**392**	**336**	**342**	**369**	**346**	**345**	**360**	**332**	**3 904**	**+ 892**

Tab. 9. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1930 bis November 1941

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Aeschlen	*	1	9	6	7	7	10	4	7	4	8	10	4	77	
	†	—	7	1	7	2	2	2	3	2	3	6	4	39	+ 38
Arni	*	1	18	15	16	15	28	23	23	19	23	25	24	230	
	†	1	10	12	7	16	13	13	9	21	8	15	15	140	+ 90
Ausser-	*	—	13	13	13	15	9	10	9	10	12	5	8	117	
birrmoos	†	2	7	7	4	3	5	4	3	7	4	2	3	51	+ 66
Biglen	*	—	33	16	32	27	22	29	28	23	26	17	24	277	
	†	4	10	17	10	9	14	10	8	7	15	15	12	131	+ 146
Bleiken b. O.	*	—	5	7	7	6	8	4	7	4	5	5	8	66	
	†	1	5	5	2	5	3	6	3	—	—	1	6	37	+ 29
Bowil	*	1	42	27	36	36	22	33	29	32	26	32	28	344	
	†	1	14	19	15	17	16	14	12	11	13	23	13	168	+ 176
Brenzikofen	*	—	8	7	9	3	4	7	6	4	7	7	9	71	
	†	1	5	2	1	8	3	2	4	2	3	3	3	37	+ 34
Freimettigen	*	—	3	9	4	7	3	2	4	4	5	5	8	54	
	†	1	1	1	1	4	2	1	1	3	5	3	2	25	+ 29
Grosshöch-	*	4	27	24	28	26	23	22	23	27	25	31	26	286	+ 114
stetten	†	2	20	14	15	16	18	16	16	14	16	16	9	172	
(Gysenstein)	*	(1	42	43)				siehe Konolfingen						(86	)
	†	(2	20	20)				siehe Konolfingen						(51	+ 35)
Häutligen	*	—	3	8	6	7	4	5	4	4	6	4	7	58	
	†	1	3	6	4	3	5	3	4	5	—	2	1	37	+ 21
Herbligen	*	—	6	9	8	7	4	2	5	1	7	7	3	59	
	†	—	4	4	4	6	6	3	2	4	4	2	3	42	+ 17
Inner-	*	1	13	15	13	16	11	17	16	17	16	7	17	159	
birrmoos	†	—	6	10	12	7	4	6	6	6	7	4	8	76	+ 83
Kiesen	*	3	6	7	12	11	9	12	13	9	10	4	7	103	
	†	—	6	4	6	6	2	8	2	4	4	3	2	47	+ 56
Konolfingen	*	4	63	67	68	56	66	60	56	60	59	54	67	680	
	†	2	27	36	44	32	26	29	24	38	33	28	26	345	+ 335
Landiswil	*	—	19	12	21	16	19	12	16	19	15	15	14	178	
	†	2	12	10	5	9	4	9	8	13	4	15	9	100	+ 78
Mirchel	*	1	10	12	9	6	12	8	13	8	6	3	9	97	
	†	—	4	8	6	7	3	5	4	4	3	9	2	55	+ 42
Münsingen	*	3	41	60	55	53	56	58	62	48	58	52	66	612	
	†	7	93	53	33	28	87	80	63	70	102	72	100	788	— 176
Nieder-	*	1	12	8	17	10	16	7	11	7	7	13	5	114	
hünigen	†	—	3	9	1	5	5	3	4	5	10	11	7	63	+ 51
Nieder-	*	—	9	14	10	8	16	19	18	10	15	10	11	140	
wichtrach	†	2	8	5	8	8	12	9	7	6	10	8	9	92	+ 48
Ober-	*	5	30	28	27	35	35	35	31	29	32	30	28	345	
diessbach	†	1	23	18	14	16	22	19	14	22	17	20	12	198	+ 147
Oberthal	*	2	23	25	15	19	21	18	17	22	18	11	19	210	
	†	1	8	8	6	11	7	12	3	7	12	9	8	92	+ 118
Ober-	*	1	11	11	17	11	10	16	16	14	20	13	15	155	
wichtrach	†	—	8	9	10	8	7	10	13	5	8	10	15	103	+ 52
Oppligen	*	1	2	9	9	6	5	6	9	9	9	7	7	79	
	†	—	—	2	2	5	5	2	5	3	6	5	5	40	+ 39
Otterbach	*	—	8	5	7	5	8	4	9	6	11	5	5	73	
	†	—	2	5	2	1	1	2	2	1	5	2	4	27	+ 46
Rubigen	*	3	25	27	25	27	33	28	19	25	35	25	37	309	
	†	4	32	22	13	15	38	30	40	33	34	23	28	312	— 3
Schlosswil	*	3	19	23	17	20	16	17	20	16	14	20	14	199	
	†	2	9	4	5	14	11	8	11	6	5	10	12	97	+ 102
(Stalden i. E.)	*	(3	21	24)				siehe Konolfingen						—	)
	†	(—	7	7)				siehe Konolfingen						—	—)
Tägertschi	*	—	6	10	8	5	9	9	5	4	7	3	7	73	
	†	—	4	3	7	5	2	—	4	7	5	5	5	47	+ 26
Walkringen	*	1	45	40	35	35	29	37	34	25	32	37	33	383	
	†	3	21	20	17	23	31	15	18	22	22	24	16	232	+ 151
Worb	*	4	77	80	80	77	75	74	73	71	72	86	72	841	
	†	4	47	45	47	38	54	46	50	44	45	54	43	517	+ 324

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Zäziwil	*	3	30	23	24	21	14	22	33	20	23	28	18	259	
	†	5	16	12	8	18	9	8	14	16	14	16	5	141	+ 118
Total Amt Konolfingen	*	**43**	**616**	**617**	**635**	**593**	**597**	**600**	**616**	**551**	**609**	**571**	**600**	**6 648**	**+2 397**
	†	**47**	**415**	**371**	**316**	**345**	**417**	**375**	**357**	**388**	**417**	**416**	**387**	**4 251**	
Blauen	*	1	8	10	10	7	4	12	9	14	5	7	9	96	
	†	—	5	3	2	2	6	4	1	2	7	1	5	38	+ 58
Brislach	*	1	4	8	6	12	8	9	7	12	16	10	7	100	
	†	1	5	6	10	6	2	5	2	5	7	9	3	61	+ 39
Burg i. L.	*	—	1	4	3	3	3	3	6	3	5	3	6	40	
	†	—	2	3	2	2	3	1	3	4	1	1	—	22	+ 18
Dittingen	*	3	13	20	10	15	16	10	8	9	18	11	10	143	
	†	—	7	6	5	4	11	6	8	3	3	4	9	66	+ 77
Duggingen	*	—	9	12	10	10	10	8	7	8	5	9	6	94	
	†	—	5	5	7	5	10	7	8	8	6	5	7	73	+ 21
Grellingen	*	2	20	23	24	15	19	21	24	16	17	13	13	207	
	†	—	13	8	10	15	13	12	12	9	5	9	8	114	+ 93
Laufen	*	5	55	57	43	46	59	56	54	47	56	43	57	578	
	†	2	29	27	28	23	39	35	33	32	30	28	15	321	+ 257
Liesberg	*	1	22	27	20	29	16	18	18	24	15	19	17	226	
	†	—	13	7	6	18	9	8	2	8	10	6	6	93	+ 133
Nenzlingen	*	—	2	4	3	2	2	2	1	3	2	5	4	30	
	†	—	8	6	5	3	6	3	2	1	4	1	1	40	— 10
Röschenz	*	1	13	20	11	20	11	18	17	17	16	16	15	175	
	†	2	8	6	8	1	7	7	9	7	8	9	8	80	+ 95
Wahlen	*	1	15	13	11	17	10	9	6	14	9	11	6	122	
	†	—	4	6	3	6	3	6	5	5	5	5	3	51	+ 71
Zwingen	*	1	16	18	23	16	18	19	17	12	20	13	16	189	
	†	2	12	1	9	7	5	5	12	11	4	5	7	80	+ 109
Total Amt Laufen	*	**16**	**178**	**216**	**174**	**192**	**176**	**185**	**174**	**179**	**184**	**160**	**166**	**2 000**	
	†	**7**	**111**	**84**	**95**	**92**	**114**	**99**	**97**	**95**	**90**	**83**	**72**	**1 039**	**+ 961**
Clavaleyres	*	—	1	—	—	1	1	2	1	2	2	2	1	13	
	†	—	—	3	1	—	2	1	—	—	2	—	1	10	+ 3
Dicki	*	—	11	9	6	4	9	2	3	3	7	6	8	68	
	†	—	12	7	4	3	3	4	1	8	4	3	4	53	+ 15
Ferenbalm	*	1	13	7	13	13	16	16	19	22	15	23	25	183	
	†	—	13	11	14	12	9	7	15	10	8	8	12	119	+ 64
Frauenkappelen	*	—	8	10	9	7	12	9	15	11	12	13	9	115	
	†	1	2	3	9	5	8	5	4	2	4	9	5	57	+ 58
Golaten	*	1	6	6	4	3	7	10	2	11	7	9	9	75	
	†	1	6	2	1	2	4	2	6	1	9	5	1	40	+ 35
Gurbrü	*	—	3	6	5	5	5	6	4	7	7	6	4	58	
	†	—	2	2	4	1	3	6	5	6	1	4	1	35	+ 23
Laupen	*	2	24	17	21	15	17	13	10	16	18	16	16	185	
	†	2	10	9	11	13	13	13	16	8	10	15	8	128	+ 57
Mühleberg	*	1	39	34	48	39	42	40	39	42	37	52	45	458	
	†	7	13	24	34	28	26	18	22	25	25	17	15	254	+ 204
Münchenwiler	*	—	7	3	6	5	9	9	11	7	9	4	6	76	
	†	—	4	4	5	6	2	4	5	5	3	2	5	45	+ 31
Neuenegg	*	3	40	48	45	51	38	42	64	44	65	40	50	530	
	†	2	24	40	26	34	20	20	25	24	32	21	27	295	+ 235
Wileroltigen	*	1	7	7	7	8	6	7	7	3	9	4	6	72	
	†	—	5	8	2	1	10	6	3	3	3	5	6	52	+ 20
Total Amt Laupen	*	**9**	**159**	**147**	**164**	**151**	**162**	**156**	**175**	**168**	**188**	**175**	**179**	**1 833**	
	†	**13**	**91**	**113**	**111**	**105**	**100**	**86**	**102**	**92**	**101**	**89**	**85**	**1 088**	**+ 745**

Tab. 9. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1930 à novembre 1941

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
Belprahon	*	—	2	2	—	2	3	3	3	2	1	4	1	23		
	†	—	—	2	1	2	3	—	1	1	2	2	1	15	+	8
Bévilard	*	2	14	19	10	9	10	12	20	15	12	17	17	157		
	†	1	10	10	11	8	6	11	9	10	13	9	9	107	+	50
Champoz	*	—	5	5	4	2	2	5	3	5	3	2	2	38		
	†	—	1	2	—	1	2	1	1	1	1	1	1	12	+	26
Châtelat	*	—	5	4	1	7	3	2	4	4	5	2	2	39		
	†	1	2	1	1	1	1	1	—	1	—	2	—	11	+	28
Châtillon	*	—	8	8	12	10	6	5	9	6	7	4	9	84		
	†	—	4	—	5	2	3	2	3	4	1	2	4	30	+	54
Corban	*	—	7	8	10	2	8	8	12	9	11	10	9	94		
	†	—	6	3	4	3	2	5	3	9	4	3	6	48	+	46
Corcelles	*	—	3	5	1	1	1	4	1	6	5	3	3	33		
	†	—	2	1	—	4	3	2	2	—	3	3	4	24	+	9
Courchapoix	*	—	7	3	8	12	3	4	14	8	10	6	7	82		
	†	—	2	2	5	6	2	3	4	8	2	1	3	38	+	44
Courrendlin	*	3	30	32	35	41	32	39	30	36	25	32	36	371		
	†	2	21	22	19	14	17	13	18	25	28	15	16	210	+	161
Court	*	2	17	18	24	18	20	19	27	16	13	19	26	219		
	†	—	12	16	13	10	11	12	14	10	5	17	7	127	+	92
Crémines	*	1	4	11	6	6	8	2	8	5	5	4	5	65		
	†	1	10	11	2	6	5	3	5	7	6	7	7	70	—	5
Eschert	*	—	8	7	2	6	6	5	4	8	4	2	7	59		
	†	—	2	1	2	7	6	1	1	6	2	3	1	32	+	27
Les Genevez	*	1	16	10	13	14	15	17	16	7	12	9	9	139		
	†	—	5	3	3	10	9	8	9	4	8	5	8	72	+	67
Grandval	*	—	6	5	6	3	2	7	5	4	3	8	5	54		
	†	1	4	3	5	1	8	4	5	5	4	1	6	47	+	7
Lajoux	*	1	24	12	19	17	21	20	19	18	13	14	14	192		
	†	—	4	9	7	6	5	5	4	8	7	4	6	65	+	127
Loveresse	*	—	2	5	6	3	4	4	2	4	1	2	5	38		
	†	—	5	3	2	3	4	2	3	5	5	1	2	35	+	3
Malleray	*	—	25	15	13	17	13	15	17	15	19	15	20	184		
	†	1	10	13	9	6	15	13	14	16	13	13	9	132	+	52
Mervelier	*	—	10	12	21	15	14	15	13	11	8	13	8	140		
	†	—	6	7	9	6	4	6	3	5	7	—	2	55	+	85
Monible	*	1	—	2	—	1	1	4	1	1	—	—	3	14		
	†	—	—	1	—	—	1	3	1	—	—	—	—	6	+	8
Moutier	*	5	74	73	73	65	65	75	76	76	82	110	74	848		
	†	4	46	45	55	61	49	44	45	53	50	53	49	554	+	294
Perrefitte	*	—	6	8	8	6	4	3	3	2	7	8	6	61		
	†	1	2	5	4	1	3	3	2	5	3	5	2	36	+	25
Pontenet	*	1	6	3	4	7	3	—	6	4	3	2	2	41		
	†	—	1	2	4	—	4	4	5	2	6	4	—	32	+	9
Revonvilier	*	3	50	35	32	51	34	32	24	30	40	32	38	401		
	†	2	28	13	14	22	13	16	23	18	20	18	18	205	+	196
Roches	*	1	5	7	9	3	6	7	2	7	7	3	7	64		
	†	1	3	6	3	7	2	4	—	6	2	2	3	39	+	25
Rossemaison	*	1	8	7	6	7	2	5	2	1	1	5	2	47		
	†	—	6	3	7	4	4	—	—	2	1	3	2	32	+	15
Saicourt	*	1	18	17	19	16	15	16	12	15	8	16	13	166		
	†	3	31	20	9	9	27	31	29	27	29	50	39	304	—	138
Saules	*	1	3	7	6	7	3	4	3	5	3	5	2	49		
	†	—	2	3	1	1	6	1	1	1	2	2	2	22	+	27
Schelten	*	—	5	4	3	4	2	5	3	5	2	5	2	40		
	†	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	+	38
Seehof	*	—	7	3	2	3	2	1	2	3	2	2	3	30		
	†	—	1	2	—	2	1	—	—	2	2	1	1	12	+	18
Sornetan	*	—	2	1	1	4	5	3	2	3	1	—	2	24		
	†	—	3	2	3	2	—	1	1	1	3	—	1	17	+	7
Sorvilier	*	2	7	5	11	3	7	11	9	9	9	5	12	90		
	†	—	1	6	7	4	3	3	2	1	7	6	2	42	+	48

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Souboz	*	1	5	3	5	2	3	3	4	3	3	2	5	39	
	†	—	1	3	1	2	3	4	3	1	3	1	—	22	+ 17
Tavannes	*	3	52	48	47	52	56	57	41	35	43	45	59	538	
	†	3	26	29	23	35	39	37	24	24	29	33	33	335	+ 203
Vellerat	*	1	6	—	3	2	—	1	1	3	2	—	2	21	
	†	—	1	—	—	—	2	1	1	—	1	—	1	7	+ 14
Total du district de Moutier	*	**31**	**447**	**404**	**420**	**418**	**379**	**413**	**398**	**381**	**370**	**406**	**417**	**4 484**	
	†	**21**	**259**	**249**	**229**	**246**	**264**	**244**	**236**	**268**	**269**	**267**	**245**	**2 797**	**+1 687**
Diesse	*	2	9	6	6	8	7	9	4	3	6	6	5	71	
	†	1	7	8	6	4	2	9	1	3	2	5	5	53	+ 18
Lamboing	*	—	16	7	8	12	11	6	9	10	6	11	1	97	
	†	—	6	5	7	6	7	7	4	4	7	3	8	64	+ 33
La Neuveville	*	2	35	34	34	26	27	29	26	19	20	28	30	310	
	†	3	42	44	24	32	49	41	35	51	72	47	36	476	— 166
Nods	*	1	18	13	8	13	11	14	7	12	7	6	14	124	
	†	1	6	8	6	4	6	12	20	8	6	6	4	87	+ 37
Prêles	*	—	8	5	3	6	2	2	3	5	5	7	6	52	
	†	—	3	4	7	3	7	5	6	4	3	1	4	47	+ 5
Total du distr. de La Neuveville	*	**5**	**86**	**65**	**59**	**65**	**58**	**60**	**49**	**49**	**44**	**58**	**56**	**654**	
	†	**5**	**64**	**69**	**50**	**49**	**71**	**74**	**66**	**70**	**90**	**62**	**57**	**727**	**— 73**
Aegerten	*	1	8	6	13	11	7	5	13	6	9	15	10	104	
	†	—	3	4	5	8	8	8	7	7	8	6	8	72	+ 32
Bellmund	*	—	5	6	8	5	7	4	5	7	5	5	3	60	
	†	—	—	5	4	3	5	6	3	4	2	7	3	42	+ 18
Brügg	*	3	23	23	21	24	23	13	23	24	16	25	28	246	
	†	—	16	15	9	9	10	17	15	9	16	21	11	148	+ 98
Bühl	*	—	4	9	4	9	9	6	4	6	7	9	2	69	
	†	—	5	5	—	4	3	2	—	2	2	—	3	26	+ 43
Epsach	*	—	1	5	5	7	6	8	8	6	3	9	7	65	
	†	—	4	5	6	2	—	3	3	6	4	1	3	37	+ 28
Hagneck	*	—	3	1	4	1	—	3	1	1	1	2	1	18	
	†	—	1	2	—	1	3	3	1	—	1	1	—	13	+ 5
Hermrigen	*	—	4	7	10	5	3	2	5	5	5	6	2	54	
	†	—	2	4	3	7	—	2	4	3	2	1	2	30	+ 24
Jens	*	1	8	7	9	7	3	10	9	10	3	2	4	73	
	†	1	7	6	—	7	5	1	2	5	5	5	3	47	+ 26
Ipsach	*	—	8	8	5	3	3	7	3	5	4	3	7	56	
	†	—	5	3	2	4	3	1	3	2	2	3	5	33	+ 23
Ligerz	*	—	9	6	10	5	7	7	9	9	5	8	7	82	
	†	—	6	1	3	7	3	10	3	5	6	6	6	56	+ 26
Merzligen	*	—	3	2	2	2	5	4	2	4	1	3	3	31	
	†	2	4	—	1	5	1	2	2	5	—	2	1	25	+ 6
Mörigen	*	1	—	1	—	2	2	—	1	3	—	1	3	14	
	†	1	4	2	2	1	2	2	1	3	1	—	1	20	— 6
Nidau	*	2	41	27	28	35	33	31	29	32	33	40	26	357	
	†	1	27	17	24	24	23	16	19	22	28	25	18	243	+ 114
Orpund	*	1	10	5	11	14	10	14	13	14	15	13	16	136	
	†	2	9	8	7	8	13	8	7	10	12	10	3	97	+ 39
Port	*	2	12	9	8	5	9	6	7	6	2	8	2	76	
	†	1	5	6	2	10	5	4	6	4	6	2	6	57	+ 19
Safnern	*	3	8	9	8	16	19	14	10	12	6	8	11	124	
	†	1	10	15	6	6	9	7	3	9	11	10	4	91	+ 33
Scheuren	*	—	5	11	7	2	2	4	5	5	3	4	5	53	
	†	—	6	3	1	1	—	3	2	4	3	1	1	25	+ 28
Schwadernau	*	—	3	4	5	10	6	6	6	4	6	3	2	55	
	†	—	1	—	4	5	—	4	3	4	4	5	2	32	+ 23
Studen	*	—	9	9	10	21	10	9	11	13	10	8	12	122	
	†	1	9	4	9	4	10	9	8	7	7	5	5	78	+ 44

Tab. 9. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1930 à novembre 1941

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Sutz-	*	—	11	6	13	9	5	6	6	4	3	7	6	76	
Lattrigen	†	1	6	4	4	4	5	3	3	4	5	4	2	45	+ 31
Täuffelen	*	—	13	12	12	14	16	17	14	10	20	14	17	159	
	†	1	10	8	8	8	6	4	7	4	8	6	11	81	+ 78
Tüscherz-	*	—	2	7	7	4	1	4	3	—	2	2	2	34	
Alfermée	†	1	4	3	6	4	3	5	2	2	3	1	4	38	— 4
Twann	*	—	9	13	13	16	13	20	9	13	15	13	15	149	
	†	2	12	10	9	15	7	10	11	6	13	8	6	109	+ 40
Walperswil	*	2	9	9	10	9	13	11	19	14	13	16	14	139	
	†	—	7	7	4	2	8	7	6	9	6	11	7	74	+ 65
Worben	*	—	5	5	10	10	12	8	4	14	8	15	12	103	
	†	3	44	25	6	3	34	44	59	41	52	50	46	407	— 304
Total	*	**16**	**213**	**207**	**233**	**246**	**224**	**219**	**219**	**227**	**195**	**239**	**217**	**2 455**	
Amt Nidau	†	**18**	**207**	**162**	**125**	**151**	**166**	**181**	**180**	**177**	**207**	**191**	**161**	**1 926**	**+ 529**
Gadmen	*	2	9	7	6	7	1	3	8	7	10	6	10	76	
	†	—	4	10	12	9	5	3	7	3	3	7	10	73	+ 3
Guttannen	*	—	15	6	9	7	7	1	6	7	5	5	9	77	
	†	—	1	5	3	—	—	7	3	6	2	4	9	40	+ 37
Hasliberg	*	2	11	9	6	7	11	10	9	14	17	9	10	115	
	†	—	10	17	10	10	11	5	12	16	11	15	14	131	— 16
Innert-	*	1	13	19	12	11	10	13	11	12	22	7	29	160	
kirchen	†	1	11	10	16	11	5	10	10	10	7	11	15	117	+ 43
Meiringen	*	2	46	58	66	56	51	45	48	43	45	51	44	555	
	†	2	28	42	34	43	36	42	43	39	40	35	32	416	+ 139
Schattenhalb	*	—	6	19	11	12	13	12	7	14	10	18	18	140	
	†	1	16	15	8	5	13	20	12	21	7	12	9	139	+ 1
Total															
Amt	*	**7**	**100**	**118**	**110**	**100**	**93**	**84**	**89**	**97**	**109**	**96**	**120**	**1 123**	
Oberhasli	†	**4**	**70**	**99**	**83**	**78**	**70**	**87**	**87**	**95**	**70**	**84**	**89**	**916**	**+ 207**
Alle	*	3	19	22	25	26	23	21	23	31	30	25	21	269	
	†	1	19	21	17	12	20	22	12	13	15	21	12	185	+ 84
Asuel	*	2	4	3	1	7	6	3	6	4	6	5	5	52	
	†	—	—	4	4	3	2	5	4	8	8	5	1	44	+ 8
Beurnevésin	*	—	7	4	6	3	2	6	9	4	3	2	7	53	
	†	—	5	3	3	3	5	1	2	4	4	2	2	34	+ 19
Boncourt	*	—	22	21	21	19	20	16	18	12	23	21	20	213	
	†	—	24	12	13	11	23	13	13	19	16	15	11	170	+ 43
Bonfol	*	—	19	19	17	20	7	11	14	14	12	20	18	171	
	†	—	15	14	21	21	9	14	11	8	12	9	18	152	+ 19
Bressaucourt	*	—	6	6	11	6	2	5	6	10	5	2	8	67	
	†	1	4	4	4	5	4	3	5	6	8	8	4	56	+ 11
Buix	*	2	11	7	11	11	11	12	9	6	11	5	8	104	
	†	1	9	9	6	7	3	14	12	5	11	8	8	93	+ 11
Bure	*	1	7	13	15	5	14	16	12	20	22	10	14	149	
	†	1	9	8	12	7	9	5	4	14	7	7	8	91	+ 58
Charmoille	*	—	4	1	5	3	8	7	8	13	10	11	9	79	
	†	—	6	10	6	5	19	15	18	25	22	22	16	164	— 85
Chevenez	*	—	17	14	11	19	12	17	11	21	13	17	16	168	
	†	—	11	8	6	13	14	14	12	1	12	6	9	106	+ 62
Cœuve	*	4	7	15	15	16	13	8	10	16	11	14	13	142	
	†	2	8	11	10	10	9	16	9	6	8	8	7	104	+ 38
Cornol	*	3	16	13	20	18	13	18	8	15	16	12	17	169	
	†	—	5	14	18	10	8	16	12	15	15	13	4	130	+ 39
Courchavon	*	1	9	7	11	6	5	3	6	1	3	4	9	65	
	†	—	4	5	6	5	4	—	3	6	2	4	8	47	+ 18
Courgenay	*	1	21	24	20	26	18	15	21	16	24	19	23	228	
	†	2	11	17	21	13	26	18	22	20	18	24	9	201	+ 27
Courtedoux	*	—	10	14	16	6	19	9	15	4	7	12	14	126	
	†	1	10	6	9	5	8	9	8	9	10	4	3	82	+ 44

Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1930 à novembre 1941. Tab. 9

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
Courtemaîche	*	1	13	11	10	10	11	11	5	8	8	12	15	115		
	†	—	4	10	7	14	10	7	10	12	3	9	10	96	+	19
Damphreux	*	1	6	5	4	2	2	5	4	3	2	3	3	40		
	†	—	8	—	2	1	2	1	1	5	3	5	2	30	+	10
Damvant	*	—	—	4	1	7	5	2	5	1	4	5	5	39		
	†	1	4	3	3	6	7	5	2	6	4	4	6	51	—	12
Fahy	*	1	10	12	8	6	10	7	9	11	8	9	11	102		
	†	—	6	6	6	2	11	4	5	7	7	2	4	60	+	42
Fontenais	*	—	17	16	13	12	16	14	12	12	11	9	15	147		
	†	1	5	10	13	8	11	19	13	11	16	8	6	121	+	26
Fregiécourt	*	1	7	7	3	2	5	5	4	6	4	4	7	55		
	†	—	—	3	3	2	—	4	1	4	7	1	2	27	+	28
Grandfontaine	*	—	6	8	9	8	9	7	6	8	11	9	5	86		
	†	—	6	6	4	3	4	3	5	5	5	4	2	47	+	39
Lugnez	*	2	6	6	2	3	5	2	6	8	5	11	3	59		
	†	—	1	5	3	7	6	6	5	2	2	5	2	44	+	15
Miécourt	*	—	11	5	11	10	6	10	12	5	11	7	10	98		
	†	—	4	3	1	7	3	10	8	4	3	5	6	54	+	44
Montenol	*	1	1	4	1	2	1	2	4	—	2	2	2	22		
	†	—	2	2	1	2	1	1	1	—	—	1	1	12	+	10
Montignez	*	—	3	5	9	9	9	6	5	6	6	2	6	66		
	†	—	4	5	7	6	4	4	5	5	8	4	7	59	+	7
Montmelon	*	—	2	1	3	2	4	2	2	1	4	2	4	27		
	†	—	5	1	1	2	2	—	4	1	—	2	2	20	+	7
Ocourt	*	—	7	8	4	5	5	6	5	4	6	4	4	58		
	†	—	4	4	—	1	1	3	2	2	2	1	1	21	+	37
Pleujouse	*	—	3	—	2	6	1	—	1	1	1	2	2	19		
	†	—	1	3	4	2	2	2	1	3	3	—	1	22	—	3
Porrentruy	*	6	65	71	59	71	72	77	85	90	80	93	81	850		
	†	6	71	79	66	74	79	69	76	75	87	73	84	839	+	11
Réclère	*	—	5	6	8	1	6	5	1	5	4	3	3	47		
	†	—	3	3	4	2	1	1	4	5	1	1	2	27	+	20
Roche-d'Or	*	—	3	2	1	1	1	1	1	—	1	2	3	16		
	†	—	1	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	5	+	11
Rocourt	*	—	2	1	5	1	1	2	2	4	4	5	—	27		
	†	—	8	4	2	4	3	1	3	1	3	3	1	33	—	6
St-Ursanne	*	—	17	13	15	19	19	16	20	16	15	18	17	185		
	†	1	36	31	17	27	31	24	17	27	32	29	28	300	—	115
Seleute	*	—	7	4	5	8	4	2	6	2	4	5	3	50		
	†	—	—	2	2	6	2	1	—	1	4	2	1	21	+	29
Vendlincourt	*	1	10	11	7	4	7	6	7	15	10	11	7	96		
	†	—	10	12	8	8	9	5	6	9	8	8	4	87	+	9
Total du district de Porrentruy	*	**31**	**380**	**383**	**385**	**380**	**372**	**355**	**378**	**393**	**397**	**397**	**408**	**4 259**		
	†	**18**	**323**	**338**	**311**	**315**	**352**	**335**	**316**	**344**	**368**	**323**	**292**	**3 635**	+	**624**
Gsteig	*	1	20	12	12	15	8	15	5	18	11	10	10	137		
	†	—	6	12	14	5	10	4	7	10	7	18	10	103	+	34
Lauenen	*	1	9	15	16	8	12	8	14	7	14	13	9	126		
	†	2	7	8	8	9	9	12	10	13	9	8	10	105	+	21
Saanen	*	9	93	86	100	71	96	79	75	78	76	68	72	903		
	†	9	47	57	52	49	49	40	63	60	69	50	47	592	+	311
Total Amt Saanen	*	**11**	**122**	**113**	**128**	**94**	**116**	**102**	**94**	**103**	**101**	**91**	**91**	**1 166**		
	†	**11**	**60**	**77**	**74**	**63**	**68**	**56**	**80**	**83**	**85**	**76**	**67**	**800**	+	**366**
Albligen	*	—	12	14	12	12	9	12	10	7	10	5	8	111		
	†	1	7	12	5	7	10	5	5	4	7	10	2	75	—	36
Guggisberg	*	8	53	59	47	49	65	54	48	63	69	53	51	619		
	†	6	29	39	27	35	24	22	31	21	30	27	21	312	—	307

Tab. 9. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1930 bis November 1941

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Rüschegg	*	7	45	52	44	44	57	50	45	49	44	40	40	517	
	†	3	17	38	27	13	24	18	14	27	30	23	15	249	+ 268
Wahlern	*	8	85	96	81	88	75	98	101	83	72	77	89	953	
	†	7	59	60	59	69	66	66	45	54	61	58	49	653	+ 300
Total Amt Schwarzenburg	*	**23**	**195**	**221**	**184**	**193**	**206**	**214**	**202**	**202**	**195**	**175**	**188**	**2 200**	
	†	**17**	**112**	**149**	**118**	**124**	**124**	**111**	**95**	**106**	**128**	**118**	**87**	**1 289**	+ **911**
Belp	*	9	55	77	64	62	67	69	66	54	59	65	55	702	
	†	6	26	30	45	31	30	25	34	39	32	34	34	366	+ 336
Belpberg	*	—	8	11	8	13	10	8	12	9	9	8	10	106	
	†	—	4	6	7	3	5	5	4	1	5	4	1	45	+ 61
Burgistein	*	2	18	23	20	15	17	20	20	21	19	19	14	208	
	†	1	12	11	7	11	11	15	7	9	14	9	11	118	+ 90
Englisberg	*	—	3	4	6	4	4	2	2	3	3	3	1	35	
	†	1	18	29	2	—	15	20	16	14	22	18	13	168	— 133
Gelterfingen	*	—	7	4	3	4	4	4	4	7	3	3	6	49	
	†	—	2	2	4	4	2	2	1	3	2	3	5	30	+ 19
Gerzensee	*	1	9	13	14	10	19	14	15	13	10	13	14	145	
	†	1	7	10	5	7	4	9	7	8	8	2	10	78	+ 67
Gurzelen	*	1	18	13	16	10	11	11	11	11	12	12	10	136	
	†	—	13	12	6	14	7	5	3	4	5	14	8	91	+ 45
Jaberg	*	—	2	3	1	4	5	1	2	3	4	3	2	30	
	†	—	2	1	2	2	2	1	1	1	1	5	—	18	+ 12
Kaufdorf	*	2	7	8	8	10	9	6	12	6	9	5	5	87	
	†	—	5	4	—	4	3	5	6	4	3	5	3	42	+ 45
Kehrsatz	*	—	14	12	5	13	14	12	10	10	11	9	11	121	
	†	—	5	7	11	3	9	6	7	5	14	3	4	74	+ 47
Kienersrütti	*	—	—	1	2	—	—	2	2	1	1	2	1	12	
	†	—	1	2	1	—	—	—	2	1	—	2	—	9	+ 3
Kirchdorf	*	—	9	11	16	9	11	7	10	7	13	11	12	116	
	†	—	4	9	4	13	9	7	1	8	4	6	4	69	+ 47
Kirchenthurnen	*	—	5	2	2	3	4	4	3	2	4	3	6	38	
	†	—	2	1	1	2	—	1	—	4	2	2	1	16	+ 22
Lohnstorf	*	—	5	4	—	4	3	4	2	3	2	—	5	32	
	†	—	2	2	—	1	—	2	—	4	3	—	—	14	+ 18
Mühledorf	*	1	4	3	4	6	2	2	3	2	2	4	3	36	
	†	—	2	4	2	3	2	2	—	1	2	2	1	21	+ 15
Mühlethurnen	*	1	10	8	12	9	9	8	7	12	10	8	10	104	
	†	2	7	5	6	11	7	4	6	5	5	9	4	71	+ 33
Niedermuhlern	*	—	12	14	16	10	9	9	15	6	9	6	12	118	
	†	—	7	6	6	4	5	3	6	3	6	4	7	57	+ 61
Noflen	*	1	—	5	5	4	2	4	3	3	3	4	4	38	
	†	—	4	3	4	1	2	—	4	2	2	2	2	26	+ 12
Riggisberg	*	3	24	33	20	25	21	32	21	17	26	19	26	267	
	†	8	68	34	9	12	49	37	40	63	53	42	49	464	— 197
Rüeggisberg	*	7	60	46	46	44	57	38	47	40	41	43	42	511	
	†	1	33	25	31	24	27	11	18	25	21	27	20	263	+ 248
Rümligen	*	1	12	2	7	6	6	4	7	7	5	2	6	65	
	†	—	5	5	6	3	3	2	3	7	2	—	3	39	+ 26
Rüti b. R.	*	1	14	19	9	15	17	15	6	11	12	7	7	133	
	†	3	6	3	5	6	4	6	8	7	7	10	6	71	+ 62
Seftigen	*	—	16	17	8	16	12	20	19	16	17	29	21	191	
	†	1	11	11	4	7	17	11	3	11	14	8	7	105	+ 86
Toffen	*	2	13	19	14	22	10	13	13	8	10	16	7	147	
	†	—	18	15	8	9	6	7	7	9	6	10	3	98	+ 49
Uttigen	*	2	11	14	14	12	12	14	14	14	14	18	18	157	
	†	1	6	8	5	4	9	4	7	8	3	6	3	64	+ 93
Wattenwil	*	3	44	37	42	41	35	41	48	44	30	30	35	430	
	†	4	15	20	27	23	33	20	28	31	19	21	24	265	+ 165

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Zimmerwald	*	2	13	13	15	16	14	14	14	19	15	8	14	157	
	†	—	8	9	8	5	7	3	5	8	6	7	2	68	+ 89
Total Amt Seftigen	*	**39**	**393**	**416**	**377**	**387**	**384**	**378**	**388**	**349**	**353**	**350**	**357**	**4 171**	
	†	**29**	**293**	**274**	**216**	**207**	**268**	**213**	**224**	**285**	**261**	**255**	**225**	**2 750**	**+1 421**
Eggiwil	*	4	65	53	49	65	56	47	58	48	60	48	47	600	
	†	1	22	28	25	19	21	28	22	20	36	28	29	279	+ 321
Langnau i. E.	*	12	147	165	179	150	142	158	149	150	164	133	174	1 723	
	†	18	123	156	127	109	131	116	135	143	128	153	144	1 483	+ 240
Lauperswil	*	5	69	60	73	74	73	61	59	56	61	46	53	690	
	†	4	37	32	37	31	35	26	31	31	36	38	26	364	+ 326
Röthenbach i. E.	*	2	44	42	35	42	33	38	29	33	32	35	26	391	
	†	—	14	12	16	10	15	9	20	24	24	13	11	168	+ 223
Rüderswil	*	5	51	40	50	53	39	52	43	46	38	34	50	501	
	†	3	28	28	17	24	20	26	31	24	35	32	35	303	+ 198
Schangnau	*	4	39	23	32	27	28	26	34	16	22	16	17	284	
	†	1	13	15	16	9	9	10	11	10	7	13	8	122	+ 162
Signau	*	5	54	60	51	52	54	60	53	47	55	37	48	576	
	†	2	20	31	34	22	26	27	33	20	37	22	26	300	+ 276
Trub	*	7	56	56	64	53	50	49	51	45	44	52	43	570	
	†	1	18	14	18	23	33	18	20	21	18	29	14	227	+ 343
Trubschachen	*	4	35	32	36	37	28	29	33	34	36	34	31	369	
	†	—	16	14	8	20	19	13	22	10	23	13	18	176	+ 193
Total Amt Signau	*	**48**	**560**	**531**	**569**	**553**	**503**	**520**	**509**	**475**	**512**	**435**	**489**	**5 704**	
	†	**30**	**291**	**330**	**298**	**267**	**309**	**273**	**325**	**303**	**344**	**341**	**311**	**3 422**	**+2 282**
Därstetten	*	4	13	12	14	20	16	18	16	12	22	12	17	176	
	†	—	7	14	12	9	7	14	6	7	11	22	9	118	+ 58
Diemtigen	*	2	27	40	36	28	30	36	31	35	34	43	36	378	
	†	2	23	33	13	21	31	23	22	23	21	14	8	234	+ 144
Erlenbach i. S.	*	3	16	22	12	16	24	26	12	25	23	18	18	215	
	†	2	12	13	24	9	24	7	19	14	15	18	19	176	+ 39
Niederstocken	*	—	2	6	2	5	5	1	2	6	4	4	6	43	
	†	1	3	2	3	2	3	2	—	7	4	3	4	34	+ 9
Oberstocken	*	1	4	4	3	6	2	3	3	4	2	4	2	38	
	†	—	4	2	1	5	3	3	2	2	2	4	1	29	+ 9
Oberwil i. S.	*	—	19	13	22	18	23	12	17	16	20	27	18	205	
	†	1	22	16	17	8	10	17	11	13	16	16	11	158	+ 47
Reutigen	*	1	15	18	7	22	18	14	14	19	20	10	15	173	
	†	—	9	11	6	5	9	11	12	16	6	10	12	107	+ 66
Spiez	*	5	63	69	75	70	58	63	61	83	84	92	97	820	
	†	6	43	65	38	57	66	59	76	78	77	75	69	709	+ 111
Wimmis	*	2	28	20	31	23	29	27	31	32	30	34	36	323	
	†	7	24	15	18	21	24	31	25	18	37	23	25	268	+ 55
Total Amt Niedersimmental	*	**18**	**187**	**204**	**202**	**208**	**205**	**200**	**187**	**232**	**239**	**244**	**245**	**2 371**	
	†	**19**	**147**	**171**	**132**	**137**	**177**	**167**	**173**	**178**	**189**	**185**	**158**	**1 833**	**+ 538**
Boltigen	*	6	29	34	26	32	31	28	37	28	29	26	37	343	
	†	3	22	22	25	18	19	21	20	18	19	11	24	222	+ 121
Lenk i. S.	*	2	22	26	19	23	21	27	18	29	22	25	27	261	
	†	3	29	20	22	22	16	25	12	18	25	19	25	236	+ 25
St. Stephan	*	2	21	25	20	16	23	22	26	27	14	26	31	253	
	†	—	21	13	10	14	14	17	13	16	20	13	14	165	+ 88
Zweisimmen	*	4	35	38	49	47	39	35	48	40	35	38	37	445	
	†	1	21	36	24	27	34	30	38	25	32	28	31	327	+ 118
Total Amt Obersimmental	*	**14**	**107**	**123**	**114**	**118**	**114**	**112**	**129**	**124**	**100**	**115**	**132**	**1 302**	
	†	**7**	**93**	**91**	**81**	**83**	**81**	**93**	**83**	**77**	**96**	**71**	**94**	**950**	**+ 352**

Tab. 9. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1930 bis November 1941

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Amsoldingen	*	1	6	10	8	9	6	10	14	9	4	9	9	95	
	†	1	7	6	4	7	7	10	5	4	4	12	2	69	+ 26
Blumenstein	*	3	23	19	12	19	16	14	15	15	18	16	16	186	
	†	—	17	8	11	19	9	10	8	8	10	15	9	124	+ 62
Buch-	*	1	36	26	31	27	32	30	28	23	29	24	29	316	
holterberg	†	1	15	17	10	19	17	12	10	14	16	13	19	163	+ 153
Eriz	*	1	12	17	19	13	23	17	23	22	21	15	14	197	
	†	2	5	6	4	3	10	7	4	9	8	5	3	66	+ 131
Fahrni	*	1	14	7	12	13	9	12	12	6	9	16	14	125	
	†	1	12	5	2	8	8	4	5	2	12	9	7	75	+ 50
Forst	*	1	5	4	4	4	4	6	4	8	4	3	6	53	
	†	—	—	5	2	1	2	3	3	3	3	5	3	30	+ 23
Heiligen-	*	1	17	18	12	19	18	12	14	13	15	7	15	161	
schwendi	†	1	7	19	9	11	11	11	6	13	20	13	14	135	+ 26
Heimberg	*	3	21	29	18	24	21	22	19	21	22	25	26	251	
	†	2	20	19	5	14	15	8	17	11	14	17	17	159	+ 92
Hilterfingen	*	1	17	9	15	8	13	19	21	17	26	25	20	191	
	†	3	25	13	21	20	23	21	28	18	19	27	23	241	— 50
Höfen	*	—	8	4	8	10	6	8	5	9	8	3	5	74	
	†	—	5	4	—	2	2	5	3	5	4	2	6	38	+ 36
Homberg	*	2	15	13	15	15	7	13	12	10	9	8	9	128	
	†	1	9	10	5	6	3	4	8	6	5	4	5	66	+ 62
Horrenbach-	*	—	9	9	4	6	5	4	9	7	3	9	8	73	
Buchen	†	—	6	4	4	—	3	3	5	2	1	3	8	39	+ 34
Längenbühl	*	—	2	8	6	4	5	5	5	3	3	3	1	45	
	†	—	5	1	3	1	—	3	—	1	2	2	2	20	+ 25
Oberhofen	*	3	21	22	17	10	16	18	14	17	18	20	18	194	
a. Th.-S.	†	4	19	13	17	15	17	18	5	8	14	13	15	158	+ 36
Ober-	*	3	23	13	12	19	13	17	7	12	13	12	18	162	
langenegg	†	1	7	7	6	8	6	4	6	7	5	14	4	75	+ 87
Pohlern	*	1	3	5	3	5	—	5	—	3	10	5	6	46	
	†	1	1	4	3	4	2	—	3	—	6	3	—	27	+ 19
Schwendi-	*	—	4	2	3	6	—	2	1	1	2	3	1	25	
bach	†	—	—	3	—	4	2	—	4	2	2	—	3	20	+ 5
Sigriswil	*	1	70	73	70	63	75	68	68	73	80	73	70	784	
	†	5	44	41	36	39	35	37	35	37	32	43	39	423	+ 361
Steffisburg	*	13	130	111	108	107	107	91	102	116	118	126	142	1 271	
	†	4	67	73	78	77	89	77	79	75	80	89	60	848	+ 423
Teuffenthal	*	—	4	4	4	2	3	6	5	3	4	3	2	40	
	†	1	2	4	—	2	—	2	1	1	3	1	2	19	+ 21
Thierachern	*	1	13	13	13	16	9	14	19	16	14	16	19	163	
	†	2	3	11	10	12	10	12	14	7	5	11	7	104	+ 59
Thun	*	27	260	241	251	288	282	276	251	262	323	293	350	3 104	
	†	6	179	185	177	174	195	181	174	186	185	180	158	1 980	+ 1 124
Uebeschi	*	—	7	11	5	5	6	5	6	8	4	5	6	68	
	†	1	3	2	1	4	5	3	6	5	2	7	2	41	+ 27
Uetendorf	*	1	29	21	25	19	32	22	27	24	33	23	43	299	
	†	2	16	23	19	14	26	22	24	27	19	14	25	231	+ 68
Unter-	*	—	17	22	22	14	11	15	14	12	18	20	15	180	
langenegg	†	—	7	8	5	7	10	11	12	11	16	10	7	104	+ 76
Wachsel-	*	2	8	13	8	9	11	3	7	9	7	2	7	86	
dorn	†	—	11	4	1	1	1	1	7	1	1	1	2	31	+ 55
Zwieselberg	*	—	8	5	6	2	5	6	1	1	2	6	3	45	
	†	—	1	2	6	3	2	2	4	4	3	1	1	29	+ 16
Total	*	**67**	**782**	**729**	**711**	**736**	**735**	**720**	**703**	**720**	**817**	**770**	**872**	**8 362**	
Amt Thun	†	**39**	**493**	**497**	**439**	**475**	**510**	**471**	**476**	**467**	**491**	**514**	**443**	**5 315**	**+ 3 047**
Affoltern	*	1	17	24	33	26	26	26	26	18	35	20	19	271	
i. E.	†	1	10	10	9	11	15	17	13	10	10	19	10	135	— 136
Dürrenroth	*	3	15	31	22	25	25	24	24	21	14	25	21	250	
	†	1	15	15	15	17	16	11	13	10	19	11	13	156	+ 94

		Dez, Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Eriswil	*	4	37	40	28	31	31	45	31	36	31	33	30	377	
	†	2	18	25	26	20	22	26	20	20	24	26	25	254	+ 123
Huttwil	*	7	88	70	79	79	74	68	75	69	67	83	80	839	
	†	1	50	42	49	43	57	52	38	44	46	71	39	532	+ 307
Lützelflüh	*	7	57	70	65	63	60	61	59	63	72	74	63	714	
	†	9	44	59	42	39	39	48	42	34	41	50	40	487	+ 227
Rüegsau	*	5	69	50	66	63	52	51	57	54	50	51	59	627	
	†	2	29	25	29	27	33	25	28	33	34	31	22	318	+ 309
Sumiswald	*	9	123	118	108	119	113	107	112	105	113	94	115	1 236	
	†	9	69	65	79	68	88	74	79	70	88	88	75	852	+ 384
Trachselwald	*	1	37	31	30	37	22	35	27	22	29	25	36	332	
	†	1	16	17	10	16	16	9	11	14	17	17	15	159	+ 173
Walterswil	*	2	17	9	13	17	11	16	15	11	16	10	9	146	
	†	—	5	6	4	5	7	11	7	4	7	5	4	65	+ 81
Wyssachen	*	4	19	23	19	29	33	31	31	19	28	27	24	287	
	†	1	16	11	14	12	16	15	15	17	14	17	12	160	+ 127
Total Amt Trachselwald	*	**43**	**479**	**466**	**463**	**489**	**447**	**464**	**457**	**418**	**455**	**442**	**456**	**5 079**	
	†	**27**	**272**	**275**	**277**	**258**	**309**	**288**	**266**	**256**	**300**	**335**	**255**	**3 118**	**+1 961**
Attiswil	*	—	20	20	14	20	20	24	14	10	8	21	15	186	
	†	—	7	13	7	10	9	9	6	9	12	10	5	97	+ 89
Berken	*	—	2	1	—	1	—	1	—	2	—	1	—	8	
	†	—	2	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	6	+ 2
Bettenhausen	*	—	7	10	7	10	4	8	4	6	5	5	6	72	
	†	—	2	6	5	3	10	8	5	4	4	4	7	58	+ 14
Bollodingen	*	2	4	7	3	10	7	4	7	7	—	6	4	61	
	†	1	4	3	1	2	5	5	3	3	3	3	—	33	+ 28
Farnern	*	1	2	1	1	3	3	—	2	4	1	2	1	21	
	†	1	3	3	—	2	—	2	4	3	—	1	1	20	+ 1
Graben	*	—	4	7	8	7	8	5	7	6	4	4	5	65	
	†	—	3	1	5	1	1	3	3	3	2	2	3	27	+ 38
Heimenhausen	*	1	5	11	5	6	6	6	7	3	3	4	5	62	
	†	1	6	8	3	3	3	3	3	6	3	7	6	52	+ 10
Hermiswil	*	—	3	—	4	1	1	3	1	1	2	3	—	19	
	†	1	1	1	2	2	1	—	1	1	1	—	3	14	+ 5
Herzogenbuchsee	*	5	58	56	56	35	45	42	39	36	40	38	46	496	
	†	2	42	34	43	36	28	34	35	28	37	36	34	389	+ 107
Inkwil	*	1	4	10	10	6	5	8	9	7	7	7	8	82	
	†	—	6	2	8	6	6	2	6	6	8	5	2	57	+ 25
Niederbipp	*	7	51	52	50	37	52	40	43	43	52	38	40	505	
	†	2	45	45	33	36	30	23	28	29	37	32	33	373	+ 132
Niederönz	*	—	12	7	12	12	4	7	8	7	7	14	7	97	
	†	—	4	7	7	6	5	12	7	5	3	5	8	69	+ 28
Oberbipp	*	1	8	21	18	11	19	11	18	19	15	21	10	172	
	†	1	9	13	11	11	7	9	8	4	6	8	6	93	+ 79
Oberönz	*	1	11	13	7	7	13	10	7	9	10	6	6	100	
	†	—	1	4	7	6	5	7	2	3	5	5	4	49	+ 51
Ochlenberg	*	1	16	22	16	24	20	17	16	15	18	11	17	193	
	†	—	5	7	12	8	11	4	2	6	10	7	5	77	+ 116
Röthenbach b. H.	*	3	7	9	7	6	7	8	2	5	7	8	4	73	
	†	—	4	5	2	4	5	2	6	7	7	5	4	51	+ 22
Rumisberg	*	1	6	9	9	6	4	11	3	7	8	10	4	78	
	†	—	2	4	2	3	3	6	4	2	4	3	5	38	+ 40
Seeberg	*	2	42	38	35	34	31	34	29	34	28	31	21	359	
	†	2	18	22	23	16	11	19	14	23	20	14	18	200	+ 159
Thörigen	*	1	11	15	16	18	17	13	11	9	11	7	7	136	
	†	—	10	7	6	10	4	9	10	5	5	9	14	89	+ 47
Walliswil-Bipp	*	1	8	7	5	5	3	3	4	4	1	—	3	44	
	†	—	1	3	3	2	1	2	1	2	2	2	2	21	+ 23
Walliswil-Wangen	*	—	10	4	12	9	6	12	4	8	14	8	7	94	
	†	1	1	5	12	—	7	3	7	5	3	6	2	52	+ 42

Tab. 9. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1930 bis November 1941

		Dez. Déc. 1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1941	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Wangen a. A.	*	1	27	25	28	18	17	31	15	25	28	33	25	273	
	†	1	14	13	12	12	4	16	8	12	15	14	10	131	+ 142
Wangenried	*	—	6	11	8	6	11	5	5	8	7	5	6	78	
	†	—	8	3	—	3	3	3	3	6	1	2	2	34	+ 44
Wanzwil	*	—	2	2	1	3	1	4	1	2	—	4	3	23	
	†	—	4	—	1	1	1	3	1	2	2	—	2	17	+ 6
Wiedlisbach	*	3	32	20	34	28	30	26	18	18	17	23	31	280	
	†	2	53	44	38	24	47	50	38	51	46	48	31	472	— 192
Wolfisberg	*	1	3	7	2	6	4	3	7	3	2	1	4	43	
	†	—	1	—	4	1	1	1	2	1	1	2	2	16	+ 27
Total															
Amt	*	**33**	**361**	**385**	**368**	**329**	**338**	**336**	**281**	**298**	**295**	**311**	**285**	**3 620**	
Wangen	†	**15**	**256**	**253**	**247**	**210**	**208**	**236**	**208**	**226**	**237**	**230**	**209**	**2 535**	**+1 085**

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss ** Excédent des naissances **
Kanton Bern	*	1 089	13 950	14 591	15 466	16 020	16 331	16 153	15 989	15 439	14 149	139 177	
Canton de Berne	†	686	7 736	7 805	8 613	8 514	8 291	8 587	8 281	8 218	7 071	73 802	+ 65 375
Geburtenüberschuss Excédent des naissances		403	6 214	6 786	6 853	7 506	8 040	7 566	7 708	7 221	7 078	65 375	
Aarberg	*	4	31	46	37	28	47	35	36	34	34	332	
	†	1	15	13	17	17	20	12	23	12	13	143	+ 189
Bargen	*	1	20	13	17	23	25	14	20	20	16	169	
	†	—	5	8	9	6	18	11	10	7	3	77	+ 92
Grossaffoltern	*	2	34	36	40	52	34	52	49	36	35	370	
	†	3	21	22	20	19	15	29	19	17	23	188	+ 182
Kallnach	*	3	32	29	39	41	35	25	33	34	29	300	
	†	2	15	8	20	11	13	16	17	20	9	131	+ 169
Kappelen	*	2	10	16	14	15	12	16	17	22	23	147	
	†	1	7	9	12	11	11	6	8	4	12	81	+ 66
Lyss	*	4	53	58	58	65	90	87	85	111	80	691	
	†	5	29	32	26	41	40	43	33	32	36	317	+ 374
Meikirch	*	—	19	11	17	14	11	28	19	16	20	155	
	†	—	6	8	17	8	5	7	7	9	6	73	+ 82
Niederried b. K.	*	1	5	8	7	7	5	4	5	4	5	51	
	†	—	—	3	1	5	4	4	1	2	4	24	+ 27
Radelfingen	*	2	26	31	26	24	38	37	19	22	30	255	
	†	1	11	13	14	13	18	15	12	14	17	128	+ 127
Rapperswil	*	7	28	25	40	31	33	45	39	25	33	306	
	†	—	23	19	23	20	12	21	19	18	16	171	+ 135
Schüpfen	*	7	41	42	48	55	57	52	47	48	35	432	
	†	3	20	18	25	27	16	28	23	24	24	208	+ 224
Seedorf	*	1	45	42	47	69	61	52	50	41	54	462	
	†	4	56	57	43	53	41	33	43	46	38	414	+ 48
Total Amt Aarberg	*	**34**	**344**	**357**	**390**	**424**	**448**	**447**	**419**	**413**	**394**	**3 670**	
	†	**20**	**208**	**210**	**227**	**231**	**213**	**225**	**215**	**205**	**201**	**1 955**	**+ 1 715**
Aarwangen	*	2	44	52	50	45	54	47	56	51	41	442	
	†	1	23	18	21	29	20	14	22	18	28	194	+ 248
Auswil	*	—	8	10	8	13	11	7	9	13	9	88	
	†	—	6	7	7	11	3	2	2	6	4	48	+ 40
Bannwil	*	—	17	11	19	14	18	21	11	13	12	136	
	†	—	5	7	8	7	9	9	1	10	10	66	+ 70
Bleienbach	*	2	20	18	19	16	15	19	14	19	13	155	
	†	1	10	8	8	8	7	6	16	11	12	87	+ 68
Busswil b. M.	*	1	5	5	3	7	7	7	9	4	8	56	
	†	3	4	2	8	2	1	1	2	2	1	26	+ 30
Gondiswil	*	1	19	20	25	23	31	21	23	14	25	202	
	†	1	11	7	17	13	8	6	8	14	10	95	+ 107
Gutenburg	*	—	1	2	—	1	3	—	3	3	2	15	
	†	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	4	+ 11
Kleindietwil	*	1	8	9	12	16	19	7	9	13	12	106	
	†	—	9	5	9	4	6	8	5	5	5	56	+ 50
Langenthal	*	9	139	154	163	158	162	167	175	157	167	1 451	
	†	8	82	70	83	84	94	93	74	95	77	760	+ 691
Leimiswil	*	2	14	15	13	15	13	18	11	13	11	125	
	†	1	4	8	4	4	4	8	5	6	3	47	+ 78
Lotzwil	*	3	42	41	45	48	56	48	52	45	36	416	
	†	1	12	17	21	21	15	19	21	19	21	167	+ 249
Madiswil	*	2	30	34	42	53	34	40	33	40	34	342	
	†	1	13	18	23	22	19	28	19	23	19	185	+ 157
Melchnau	*	5	28	28	39	37	32	35	36	33	27	300	
	†	—	11	13	19	9	22	17	12	15	17	135	+ 165

* Lebendgeburten – Enfants nés vivants † Todesfälle – Décès ** Mehr Geburten als Todesfälle – Excédent des naissances sur les décès

Tab. 10. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1941 bis November 1950

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Obersteckholz	*	1	14	10	15	9	14	11	13	10	9	106	
	†	1	3	2	4	9	5	2	4	4	6	40	+ 66
Oeschenbach	*	—	7	8	7	11	13	5	9	7	10	77	
	†	—	1	4	5	4	4	2	3	3	—	26	+ 51
Reisiswil	*	2	9	9	7	8	6	5	4	9	—	59	
	†	—	2	3	—	1	4	5	—	—	1	16	+ 43
Roggwil	*	3	47	56	52	65	49	62	54	57	70	515	
	†	5	22	36	24	34	30	32	41	40	30	294	+ 221
Rohrbach	*	4	36	36	41	31	47	32	36	43	32	338	
	†	2	19	23	11	9	13	20	18	16	18	149	+ 189
Rohrbachgraben	*	2	13	10	10	12	11	8	9	15	6	96	
	†	1	6	5	2	4	6	7	4	2	4	41	+ 55
Rütschelen	*	—	6	9	14	16	14	10	7	10	7	93	
	†	1	2	8	5	4	5	7	4	3	4	43	+ 50
Schwarzhäusern	*	—	5	5	5	4	3	4	4	11	11	52	
	†	—	6	10	3	6	3	3	6	3	5	45	+ 7
Thunstetten	*	2	44	40	40	57	42	47	45	43	51	411	
	†	2	15	16	21	13	19	20	20	17	13	156	+ 255
Untersteckholz	*	—	4	2	3	6	4	1	8	3	5	36	
	†	—	2	4	1	1	5	4	1	1	3	22	+ 14
Ursenbach	*	—	18	25	19	25	26	23	22	25	23	206	
	†	—	8	9	10	11	7	11	14	10	9	89	+ 117
Wynau	*	4	19	34	33	35	30	31	32	38	22	278	
	†	4	15	14	17	14	12	13	13	14	13	129	+ 149
Total	*	**46**	**597**	**643**	**684**	**725**	**714**	**676**	**684**	**689**	**643**	**6 101**	
Amt Aarwangen	†	**33**	**292**	**315**	**331**	**325**	**322**	**337**	**315**	**337**	**313**	**2 920**	**+ 3 181**
Bern	*	149	2 181	2 296	2 466	2 534	2 505	2 477	2 392	2 184	2 068	21 252	
	†	113	1 223	1 227	1 329	1 390	1 335	1 358	1 369	1 347	1 172	11 863	+ 9 389
Bolligen	*	16	175	175	164	168	177	164	181	192	172	1 584	
	†	6	77	94	107	103	94	95	114	122	64	876	+ 708
Bremgarten b. B.	*	3	25	23	21	17	33	27	25	31	14	219	
	†	1	9	9	14	8	8	5	11	14	7	86	+ 133
Kirchlindach	*	3	19	18	21	25	25	25	28	17	20	201	
	†	—	9	4	5	5	8	13	14	12	8	78	+ 123
Köniz	*	20	350	324	349	330	369	415	422	396	400	3 375	
	†	11	108	97	141	124	119	131	126	135	127	1 119	+ 2 256
Muri b. B.	*	5	68	80	91	89	92	95	80	80	89	769	
	†	6	50	58	64	60	53	56	62	65	45	519	+ 250
Oberbalm	*	2	24	26	30	30	23	23	27	20	17	222	
	†	1	5	14	13	15	8	14	7	12	8	97	+ 125
Stettlen	*	1	17	17	19	14	19	23	20	22	15	167	
	†	1	9	5	9	6	7	8	5	12	9	71	+ 96
Vechigen	*	7	36	47	50	42	52	50	52	51	59	446	
	†	3	53	45	43	49	52	42	60	46	34	427	+ 19
Wohlen b. B.	*	10	66	58	54	69	50	65	59	58	65	554	
	†	2	31	30	28	37	29	22	27	26	23	255	+ 299
Zollikofen	*	4	37	57	44	59	66	68	67	76	67	545	
	†	2	24	20	28	23	26	28	35	24	24	234	+ 311
Total Amt Bern	*	**220**	**2 998**	**3 121**	**3 309**	**3 377**	**3 411**	**3 432**	**3 353**	**3 127**	**2 986**	**29 334**	
	†	**146**	**1 598**	**1 603**	**1 781**	**1 820**	**1 739**	**1 772**	**1 830**	**1 815**	**1 521**	**15 625**	**+ 13 709**
Biel	*	46	683	670	733	745	805	827	839	794	741	6 883	
	†	38	419	473	447	486	471	515	486	464	416	4 215	+ 2 668
Evilard	*	1	12	13	18	11	22	16	19	17	12	141	
	†	—	13	10	10	7	10	16	6	10	6	88	+ 53
Total Amt Biel	*	**47**	**695**	**683**	**751**	**756**	**827**	**843**	**858**	**811**	**753**	**7 024**	
	†	**38**	**432**	**483**	**457**	**493**	**481**	**531**	**492**	**474**	**422**	**4 303**	+ 2 721

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Arch	*	—	18	9	17	11	8	18	18	13	18	130	
	†	1	9	7	10	13	7	11	10	7	5	80	+ 50
Büetigen	*	1	10	9	12	10	7	9	10	11	13	92	
	†	—	5	1	4	3	7	5	7	3	6	41	+ 51
Büren a. d. A.	*	2	36	36	31	44	41	43	45	44	33	355	
	†	2	31	23	23	23	25	20	31	23	26	227	+ 128
Busswil b. B.	*	1	5	10	15	19	7	20	18	15	11	121	
	†	—	6	6	10	1	7	7	7	7	3	54	+ 67
Diessbach b. B.	*	2	8	16	17	20	12	17	18	18	17	145	
	†	3	10	4	6	8	10	8	10	7	8	74	+ 71
Dotzigen	*	1	8	11	17	20	14	19	12	18	18	138	
	†	2	5	9	3	13	5	11	9	1	7	65	+ 73
Lengnau	*	6	49	55	42	47	45	55	57	50	50	456	
	†	4	17	26	24	23	19	23	29	28	24	217	+ 239
Leuzigen	*	4	22	19	21	25	25	27	25	28	25	221	
	†	1	18	6	16	12	13	10	8	9	11	104	+ 117
Meienried	*	—	2	—	1	1	1	2	1	3	3	14	
	†	—	1	—	—	1	1	1	1	2	—	7	+ 7
Meinisberg	*	—	19	14	12	17	12	16	10	9	10	119	
	†	—	3	8	6	5	9	7	9	4	3	54	+ 65
Oberwil b. B.	*	2	18	24	12	17	16	13	23	14	12	151	
	†	—	6	6	4	9	9	8	9	8	14	73	+ 78
Pieterlen	*	1	18	34	39	39	36	41	47	53	34	342	
	†	4	21	20	45	50	34	43	28	28	24	297	+ 45
Rüti b. B.	*	—	24	4	21	16	25	23	19	21	13	166	
	†	—	4	7	2	9	8	7	10	10	6	63	+ 103
Wengi	*	—	10	12	12	9	10	9	19	14	12	107	
	†	—	6	9	4	3	4	11	4	3	5	49	+ 58
Total Amt Büren	*	**20**	**247**	**253**	**269**	**295**	**259**	**312**	**322**	**311**	**269**	**2 557**	
	†	**17**	**142**	**132**	**157**	**173**	**158**	**172**	**172**	**140**	**142**	**1 405**	+ 1 152
Aefligen	*	—	12	11	16	13	16	28	25	20	17	158	
	†	—	12	8	6	7	13	6	5	7	9	73	+ 85
Alchenstorf	*	—	16	14	14	20	14	14	13	15	18	138	
	†	1	1	4	7	7	9	8	4	3	5	49	+ 89
Bäriswil	*	—	7	7	8	13	10	9	10	12	10	86	
	†	—	8	5	1	7	5	7	5	2	4	44	+ 42
Burgdorf	*	17	169	177	201	204	227	211	215	203	175	1 799	
	†	7	88	108	109	109	91	115	105	109	82	923	+ 876
Ersigen	*	3	22	26	27	22	34	26	31	24	19	234	
	†	—	11	14	18	13	12	11	11	12	10	112	+ 122
Hasle b. B.	*	4	67	68	61	51	69	72	71	58	61	582	
	†	1	31	19	25	29	35	32	28	23	28	251	+ 331
Heimiswil	*	4	49	43	54	51	60	59	50	53	47	470	
	†	—	20	25	25	27	21	16	23	19	9	185	+ 285
Hellsau	*	—	5	2	6	2	5	6	3	4	—	33	
	†	—	—	—	1	4	2	1	1	2	—	11	+ 22
Hindelbank	*	4	15	17	15	24	22	16	31	20	22	186	
	†	3	9	9	10	11	13	7	6	18	4	90	+ 96
Höchstetten	*	—	3	3	2	5	4	1	2	6	3	29	
	†	1	4	2	1	4	3	4	4	3	4	30	— 1
Kernenried	*	—	3	9	10	5	6	5	5	5	5	53	
	†	—	1	7	3	1	2	3	5	4	5	31	+ 22
Kirchberg	*	8	45	47	63	56	68	54	56	60	64	521	
	†	3	31	16	21	31	29	26	26	25	24	232	+ 289
Koppigen	*	1	22	25	23	33	30	22	34	16	35	241	
	†	—	38	34	45	42	36	36	42	32	18	323	— 82
Krauchthal	*	1	27	35	35	33	35	39	41	39	37	322	
	†	1	20	11	11	11	11	22	12	14	8	121	+ 201
Lyssach	*	1	15	21	24	25	21	22	17	19	16	181	
	†	—	10	9	8	7	10	8	7	2	4	65	+ 116

Tab. 10. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1941 à novembre 1950

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
Mötschwil	*	1	3	3	7	5	5	5	2	3	3	37		
	†	—	3	3	2	2	2	2	1	1	—	16	+	21
Niederösch	*	—	9	4	5	10	11	11	1	7	7	65		
	†	—	3	2	5	2	5	2	1	3	5	28	+	37
Oberburg	*	3	54	73	72	70	81	49	78	69	62	611		
	†	3	23	35	31	33	22	27	29	32	31	266	+	345
Oberösch	*	—	7	3	4	3	2	3	4	2	—	28		
	†	—	1	3	3	1	1	1	1	—	1	12	+	16
Rüdtligen-Alchenflüh	*	2	18	18	23	21	22	19	13	19	16	171		
	†	1	10	4	11	4	4	7	5	6	9	61	+	110
Rumendingen	*	—	5	9	8	4	3	3	5	3	6	46		
	†	—	3	—	1	5	4	—	1	1	—	15	+	31
Rüti b. L.	*	—	1	2	2	4	2	6	7	5	3	32		
	†	1	—	1	—	1	1	2	—	2	1	9	+	23
Willadingen	*	1	6	7	11	12	6	9	7	7	10	76		
	†	—	1	—	1	1	4	1	4	5	1	18	+	58
Wynigen	*	8	49	62	37	60	72	57	71	54	55	525		
	†	1	28	23	26	24	17	24	24	27	13	207	+	318
Total Amt Burgdorf	*	**58**	**629**	**686**	**728**	**746**	**825**	**746**	**792**	**723**	**691**	**6 624**		
	†	**23**	**356**	**342**	**371**	**383**	**352**	**368**	**350**	**352**	**275**	**3 172**	+	**3 452**
Corgémont	*	1	14	14	17	20	21	28	22	26	22	185		
	†	—	13	14	14	17	17	16	11	21	11	134	+	51
Cormoret	*	3	13	9	16	18	16	19	17	13	12	136		
	†	2	6	4	8	6	6	13	6	4	6	61	+	75
Cortébert	*	—	11	4	14	8	19	15	11	15	14	111		
	†	2	9	8	13	8	5	3	7	12	3	70	+	41
Courtelary	*	1	12	16	21	20	27	23	20	17	16	173		
	†	1	13	8	14	11	9	18	9	11	11	105	+	68
La Ferrière	*	2	10	10	9	10	13	18	15	13	11	111		
	†	—	2	—	3	4	6	9	8	5	3	40	+	71
La Heutte	*	—	8	3	2	8	7	7	12	7	6	60		
	†	—	6	2	7	—	3	2	2	3	4	29	+	31
Mont-Tramelan	*	—	5	4	4	4	6	3	5	3	3	37		
	†	—	3	3	2	2	2	—	2	1	1	16	+	21
Orvin	*	—	10	14	15	13	14	14	14	7	10	111		
	†	1	8	9	8	7	5	8	11	12	8	77	+	34
Péry	*	1	15	33	17	21	16	23	22	14	23	185		
	†	1	14	4	7	12	11	15	9	10	7	90	+	95
Plagne	*	—	6	7	4	5	4	9	6	5	2	48		
	†	1	3	3	4	1	6	5	2	—	2	27	+	21
Renan	*	—	15	17	10	19	24	24	20	29	18	176		
	†	—	13	14	11	16	13	12	9	11	13	112	+	64
Romont	*	2	4	—	1	2	5	5	4	5	3	31		
	†	—	1	—	4	1	3	—	2	2	4	17	+	14
St-Imier	*	3	64	75	87	88	74	84	76	93	67	711		
	†	7	90	79	92	93	100	99	98	88	79	825	—	114
Sonceboz-Sombeval	*	1	20	18	21	20	19	23	30	22	30	204		
	†	—	12	10	7	6	24	13	9	18	13	112	+	92
Sonvilier	*	1	8	28	20	28	30	34	26	23	18	216		
	†	1	16	10	28	34	20	19	19	21	13	181	+	35
Tramelan-dessous	*	1	16	22	23	23	18	22	27	20	23	195		
	†	1	14	17	17	16	11	15	12	11	15	129	+	66
Tramelan-dessus	*	11	45	51	47	58	57	65	70	84	69	557		
	†	1	35	24	36	32	29	27	29	41	33	287	+	270
Vauffelin	*	—	2	3	3	6	7	4	4	2	5	36		
	†	—	7	4	4	5	3	6	1	2	2	34	+	2
Villeret	*	1	10	21	13	17	13	18	18	22	19	152		
	†	—	15	19	10	12	8	16	12	11	8	111	+	41
Total du district de Courtelary	*	**28**	**288**	**349**	**344**	**388**	**390**	**438**	**419**	**420**	**371**	**3 435**		
	†	**18**	**280**	**232**	**289**	**283**	**281**	**296**	**258**	**284**	**236**	**2 457**	+	**978**

Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1941 à novembre 1950. Tab. 10

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Bassecourt	*	1	31	31	31	36	33	43	28	39	29	302	
	†	2	10	17	21	14	12	17	13	14	13	133	+ 169
Boécourt	*	1	19	15	10	21	16	17	10	9	11	129	
	†	1	5	7	7	8	5	6	10	8	6	63	+ 66
Bourrignon	*	1	9	7	8	7	9	3	8	5	5	62	
	†	—	2	3	7	6	3	2	4	5	4	36	+ 26
Courfaivre	*	—	16	28	27	23	31	16	30	26	23	220	
	†	2	9	9	8	13	9	14	20	10	5	99	+ 121
Courroux	*	—	46	30	39	44	42	34	31	29	30	325	
	†	3	19	19	16	20	11	19	10	18	17	152	+ 173
Courtételle	*	3	21	17	23	33	26	23	39	20	28	233	
	†	1	10	13	16	13	12	9	11	11	9	105	+ 128
Delémont	*	13	93	137	116	132	131	112	140	122	114	1 110	
	†	5	62	86	85	104	90	103	90	94	61	780	+ 330
Develier	*	1	12	13	16	12	15	14	19	19	19	140	
	†	2	5	9	8	3	6	3	4	7	9	56	+ 84
Ederswiler	*	—	5	3	8	3	7	6	2	2	1	37	
	†	—	1	1	4	3	3	—	—	1	1	14	+ 23
Glovelier	*	1	22	17	25	22	17	25	18	23	20	190	
	†	1	4	4	10	13	7	9	14	5	9	76	+ 114
Mettemberg	*	—	3	1	2	1	2	5	3	3	1	21	
	†	—	1	1	—	3	2	—	3	—	—	10	+ 11
Montsevelier	*	1	11	15	12	12	14	12	12	11	9	109	
	†	1	7	2	1	8	—	3	6	8	1	37	+ 72
Movelier	*	—	9	9	12	12	10	12	13	10	8	95	
	†	—	3	1	7	4	1	2	5	6	1	30	+ 65
Pleigne	*	—	6	11	3	12	8	12	16	9	9	86	
	†	—	5	3	4	3	4	5	4	8	6	42	+ 44
Rebeuvelier	*	—	1	5	5	7	9	8	1	7	6	49	
	†	—	2	4	9	4	5	3	—	4	—	31	+ 18
Rebévelier	*	—	1	—	2	1	1	4	2	2	2	15	
	†	—	1	—	1	—	—	1	3	1	—	7	+ 8
Roggenburg	*	—	8	2	4	7	8	3	3	3	3	41	
	†	—	2	1	3	3	3	3	3	2	3	23	+ 18
Saulcy	*	—	7	5	4	4	4	6	3	7	3	43	
	†	—	3	3	2	—	3	5	—	2	1	19	+ 24
Soulce	*	—	6	11	8	6	7	7	3	8	6	62	
	†	1	4	2	3	5	6	5	2	2	3	33	+ 29
Soyhières	*	—	10	14	12	14	12	12	15	7	7	103	
	†	—	9	4	7	11	8	8	5	1	4	57	+ 46
Undervelier	*	1	9	10	14	17	8	7	7	14	4	91	
	†	—	7	4	8	3	4	4	9	1	2	42	+ 49
Vermes	*	—	9	8	11	6	12	10	15	18	12	101	
	†	—	5	4	4	7	9	7	3	5	7	51	+ 50
Vicques	*	1	23	23	18	27	26	26	20	22	12	198	
	†	—	5	2	8	9	10	7	7	5	5	58	+ 140
Total du district de Delémont	*	**24**	**377**	**412**	**410**	**459**	**448**	**417**	**438**	**415**	**362**	**3 762**	
	†	**19**	**181**	**199**	**239**	**257**	**213**	**235**	**226**	**218**	**167**	**1 954**	**+ 1 808**
Brüttelen	*	—	8	5	19	10	17	18	16	12	11	116	
	†	2	4	8	4	3	7	6	8	3	4	49	+ 67
Erlach	*	1	12	10	6	13	11	13	16	15	13	110	
	†	—	13	12	10	10	17	6	8	13	8	97	+ 13
Finsterhennen	*	—	6	7	7	5	7	6	8	5	5	56	
	†	—	1	6	6	1	3	4	2	4	5	32	+ 24
Gals	*	—	6	10	10	11	11	16	14	8	11	97	
	†	—	6	7	6	7	3	5	12	4	8	58	+ 39
Gampelen	*	—	19	11	11	14	8	12	13	13	17	118	
	†	—	4	10	5	11	8	15	6	9	7	75	+ 43
Ins	*	2	37	31	38	39	32	46	40	37	33	335	
	†	1	18	14	21	25	25	18	8	18	23	171	+ 164

Tab. 10. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1941 à novembre 1950

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
Lüscherz	*	—	4	1	6	5	8	5	4	6	6	45		
	†	—	—	3	2	2	2	3	7	6	3	28	+	17
Müntschemier	*	1	15	13	22	21	18	17	11	14	18	150		
	†	1	7	6	4	10	8	10	6	11	6	69	+	81
Mullen	*	(—	1	1	—	—)	siehe Tschugg		—	—	—	—		
	†	(—	1	—	1	1)	siehe Tschugg		—	—	—	—		
Siselen	*	1	9	12	15	10	10	12	19	9	11	108		
	†	—	9	8	9	7	4	8	6	3	5	59	+	49
Treiten	*	—	7	7	9	15	11	5	5	5	6	70		
	†	—	3	4	6	3	2	6	8	6	4	42	+	28
Tschugg	*	—	7	6	7	3	4	8	3	6	7	51		
(inkl. Mullen)	†	1	10	7	17	14	11	14	15	18	9	116	—	65
Vinelz	*	—	7	8	10	6	4	13	6	6	10	70		
	†	—	2	5	7	8	11	9	5	5	2	54	+	16
Amt Erlach	*	**5**	**137**	**121**	**160**	**152**	**141**	**171**	**155**	**136**	**148**	**1 326**		
	†	**5**	**77**	**90**	**97**	**101**	**101**	**104**	**91**	**100**	**84**	**850**	+	**476**
Le Bémont	*	1	8	8	13	8	7	6	7	9	10	77		
	†	—	2	5	6	4	2	2	4	3	2	30	+	47
Les Bois	*	5	24	19	28	29	17	21	23	26	20	212		
	†	—	8	19	10	12	17	13	14	11	17	121	+	91
Les Breuleux	*	2	21	24	20	28	21	32	26	26	32	232		
	†	1	14	9	17	8	9	13	17	10	14	112	+	120
La Chaux-des-	*	—	4	4	4	4	4	1	2	5	1	29		
Breuleux	†	—	2	—	—	2	1	3	—	—	1	9	+	20
Les Enfers	*	—	4	6	8	2	6	8	2	2	5	43		
	†	—	2	—	3	1	—	—	1	3	—	10	+	33
Epauvillers	*	—	6	3	5	8	6	2	5	2	6	43		
	†	1	6	3	5	—	3	1	4	3	2	28	+	15
Epiquerez	*	—	3	5	4	9	10	9	7	5	3	55		
	†	—	—	5	2	3	1	1	1	3	1	17	+	38
Goumois	*	4	3	8	3	3	5	2	6	5	4	43		
	†	1	1	—	2	3	2	1	—	1	5	16	+	27
Montfaucon	*	—	15	16	15	16	14	12	13	14	14	129		
	†	—	5	7	4	3	8	6	6	6	2	47	+	82
Montfavergier	*	—	1	2	1	1	1	3	—	1	—	10		
	†	—	—	1	1	1	2	3	—	—	—	8	+	2
Muriaux	*	—	6	10	9	8	8	8	15	9	9	82		
	†	1	7	12	12	12	3	2	3	6	7	65	+	17
Le Noirmont	*	3	24	28	29	28	24	35	20	28	25	244		
	†	—	20	12	13	10	17	13	15	11	8	119	+	125
Le Peuchapatte	*	1	2	2	3	3	—	3	1	3	1	19		
	†	—	2	1	—	1	—	1	—	1	2	8	+	11
Les Pommerats	*	—	10	8	9	11	4	8	7	6	4	67		
	†	—	3	5	5	1	2	9	4	3	3	35	+	32
Saignelégier	*	2	24	19	31	19	23	25	25	36	19	223		
	†	3	25	21	25	30	22	23	27	16	21	213	+	10
St-Brais	*	—	14	9	12	7	11	9	10	6	7	85		
	†	—	2	4	6	4	6	6	3	5	5	41	+	44
Soubey	*	—	5	5	8	6	6	6	5	3	4	48		
	†	1	—	5	1	3	5	2	4	3	1	25	+	23
Total du district des	*	**18**	**174**	**176**	**202**	**190**	**167**	**190**	**174**	**186**	**164**	**1 641**		
Franches-Montagnes	†	**8**	**99**	**109**	**112**	**98**	**100**	**99**	**103**	**85**	**91**	**904**	+	**737**
Ballmoos	*	—	—	—	1	2	2	1	1	1	1	9		
	†	—	—	3	1	1	—	—	2	2	1	10	—	1
Bangerten	*	2	4	6	4	9	8	6	2	9	8	58		
	†	—	1	2	3	1	4	—	1	1	—	13	+	45
Bätterkinden	*	3	29	29	26	33	42	41	52	43	43	341		
	†	—	17	15	14	21	14	17	14	13	20	145	+	196

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
Büren zum Hof	*	—	10	6	8	11	8	7	5	5	8	68		
	†	—	8	4	2	1	4	3	—	3	4	29	+	39
Deisswil b. M.	*	—	3	2	4	—	3	3	4	—	—	19		
	†	—	1	2	2	—	1	1	1	1	3	12	+	7
Diemerswil	*	—	2	6	6	7	5	5	6	3	5	45		
	†	—	1	5	3	—	—	2	2	2	—	15	+	30
Etzelkofen	*	—	8	5	6	6	6	3	5	8	3	50		
	†	—	5	3	5	4	3	3	—	—	—	23	+	27
Fraubrunnen	*	1	11	14	11	10	16	15	13	17	9	117		
	†	1	2	5	5	3	6	10	6	4	3	45	+	72
Grafenried	*	—	21	20	17	15	14	12	18	14	19	150		
	†	—	11	4	4	5	6	4	7	3	8	52	+	98
Jegenstorf	*	2	25	40	23	29	23	20	17	21	20	220		
	†	—	18	12	10	10	15	14	15	11	11	116	+	104
Iffwil	*	—	3	5	10	4	5	7	4	9	9	56		
	†	1	3	4	5	2	6	1	3	3	2	30	+	26
Limpach	*	—	4	7	5	14	10	9	5	8	9	71		
	†	—	5	8	4	5	2	5	2	3	6	40	+	31
Mattstetten	*	3	14	10	11	9	9	8	7	12	9	92		
	†	—	4	7	8	1	5	4	3	7	2	41	+	51
Moosseedorf	*	3	11	20	13	17	14	17	12	20	13	140		
	†	1	11	8	13	4	8	7	8	8	11	79	+	61
Mülchi	*	1	4	5	8	11	5	3	5	4	4	50		
	†	—	3	1	3	2	3	1	4	3	5	25	+	25
Münchenbuchsee	*	2	33	48	42	55	44	45	51	53	34	407		
	†	3	18	20	35	23	21	26	20	26	17	209	+	198
Münchringen	*	—	3	8	6	4	4	4	4	3	4	40		
	†	—	3	1	7	2	1	3	—	3	2	22	+	18
Ruppoldsried	*	—	2	4	4	3	6	6	1	4	1	31		
	†	—	3	3	1	2	—	2	3	3	2	19	+	12
Schalunen	*	1	6	2	3	7	1	5	6	4	9	44		
	†	1	1	2	—	4	2	—	1	2	1	14	+	30
Scheunen	*	—	2	3	2	—	2	1	3	1	1	15		
	†	—	3	—	1	1	1	1	—	—	1	8	+	7
Urtenen	*	1	22	28	17	34	37	30	41	40	33	283		
	†	—	16	11	16	16	16	8	11	13	12	119	+	164
Utzenstorf	*	2	46	41	51	44	53	59	53	52	46	447		
	†	2	18	14	25	26	17	30	30	26	24	212	+	235
Wiggiswil	*	—	1	2	2	2	2	1	4	1	4	19		
	†	—	1	—	1	2	—	2	3	—	1	10	+	9
Wiler b. U.	*	1	7	13	13	14	15	13	11	11	18	116		
	†	2	3	3	8	7	4	6	6	—	4	43	+	73
Zauggenried	*	1	4	4	11	4	7	6	5	8	8	58		
	†	1	7	4	4	3	3	2	4	3	4	35	+	23
Zielebach	*	—	8	4	4	8	4	12	9	8	6	63		
	†	—	1	3	4	1	—	—	1	4	—	14	+	49
Zuzwil	*	—	4	4	2	8	7	6	8	3	9	51		
	†	—	6	1	3	4	7	3	5	2	1	32	+	19
Total	*	**23**	**287**	**336**	**310**	**360**	**352**	**345**	**352**	**362**	**333**	**3 060**		
Amt Fraubrunnen	†	**12**	**170**	**145**	**187**	**151**	**149**	**155**	**152**	**146**	**145**	**1 412**	+	**1 648**
Adelboden	*	3	67	68	73	91	80	71	66	53	60	632		
	†	—	22	24	43	29	30	30	20	17	18	233	+	399
Aeschi b. Sp.	*	2	32	22	25	23	22	27	24	18	20	215		
	†	2	13	13	17	18	19	10	21	10	16	139	+	76
Frutigen	*	7	122	155	147	133	128	152	133	125	135	1 237		
	†	5	57	56	60	69	60	43	65	59	31	505	+	732
Kandergrund	*	2	15	25	25	24	26	24	22	29	23	215		
	†	2	8	16	13	12	7	23	6	10	9	106	+	109
Kandersteg	*	2	12	27	28	23	32	18	20	24	20	206		
	†	1	7	9	19	8	8	11	11	11	8	93	+	113

Tab. 10. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1940 bis November 1941

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Krattigen	*	1	13	17	9	12	10	13	11	7	12	105	
	†	1	10	9	4	13	4	7	7	4	8	67	+ 38
Reichenbach	*	4	52	48	60	59	56	41	70	64	57	511	
	†	1	23	24	39	22	21	35	34	30	27	256	+ 255
Total Amt Frutigen	*	**21**	**313**	**362**	**367**	**365**	**354**	**346**	**346**	**320**	**327**	**3 121**	
	†	**12**	**140**	**151**	**195**	**171**	**149**	**159**	**164**	**141**	**117**	**1 399**	**+ 1 722**
Beatenberg	*	3	24	22	27	34	30	34	29	29	25	257	
	†	1	17	11	19	13	18	16	20	9	13	137	+ 120
Bönigen	*	3	47	42	46	49	57	54	47	38	31	414	
	†	2	17	23	25	23	23	22	27	24	19	205	+ 209
Brienz	*	5	57	66	64	73	56	62	60	67	49	559	
	†	3	33	38	36	23	25	31	32	23	30	274	+ 285
Brienzwiler	*	—	14	14	18	7	12	15	12	8	8	108	
	†	3	11	4	10	11	9	6	12	12	4	82	+ 26
Därligen	*	1	16	9	8	4	10	1	5	13	9	76	
	†	—	2	3	7	3	6	3	3	8	5	40	+ 36
Grindelwald	*	4	34	57	44	50	57	69	63	66	57	501	
	†	3	28	29	37	54	41	25	38	37	39	331	+ 170
Gsteigwiler	*	4	9	6	9	13	9	6	3	3	6	68	
	†	—	9	7	5	6	3	6	2	7	6	51	+ 17
Gündlischwand	*	—	7	3	3	—	8	5	9	6	4	45	
	†	—	4	3	2	2	3	7	2	4	2	29	+ 16
Habkern	*	1	15	14	14	13	21	22	13	15	12	140	
	†	1	8	11	5	11	7	7	5	8	1	64	+ 76
Hofstetten b. Br.	*	—	12	10	15	11	21	13	10	10	8	110	
	†	—	6	2	6	8	3	5	4	6	3	43	+ 67
Interlaken	*	5	82	79	84	88	106	93	70	91	81	779	
	†	3	55	44	41	53	47	58	60	49	58	468	+ 311
Iseltwald	*	—	9	16	12	19	13	10	15	10	8	112	
	†	—	8	6	8	3	5	7	11	4	8	60	+ 52
Isenfluh	*	—	5	3	1	4	1	2	2	1	2	21	
	†	—	1	—	1	1	1	—	2	1	—	7	+ 14
Lauterbrunnen	*	2	66	64	61	61	47	58	59	57	47	522	
	†	4	27	27	30	41	40	36	29	43	38	315	+ 207
Leissigen	*	2	10	15	13	19	12	10	11	16	11	119	
	†	—	5	7	6	5	6	9	7	5	6	56	+ 63
Lütschenthal	*	—	6	3	4	4	5	5	7	3	3	40	
	†	—	4	1	4	3	2	6	3	5	2	30	+ 10
Matten b. I.	*	—	47	48	45	41	58	54	55	50	42	440	
	†	—	22	23	32	26	21	21	33	22	23	223	+ 217
Niederried b. I.	*	1	3	9	1	3	3	6	5	9	3	43	
	†	7	2	3	4	2	2	2	2	4	3	31	+ 12
Oberried am Brienzersee	*	2	10	21	17	14	13	14	17	18	12	138	
	†	5	10	8	6	8	9	9	5	8	10	78	+ 60
Ringgenberg	*	9	28	46	31	40	29	30	37	48	32	330	
	†	2	16	20	14	21	28	22	25	30	17	195	+ 135
Saxeten	*	—	2	2	2	—	—	2	2	2	1	13	
	†	—	1	1	2	1	3	1	4	2	—	15	— 2
Schwanden b. Br.	*	—	5	6	3	5	3	3	7	11	4	47	
	†	—	5	9	7	3	4	6	1	6	2	43	+ 4
Unterseen	*	5	66	75	75	67	80	83	65	71	52	639	
	†	2	42	36	39	40	48	47	52	33	36	375	+ 264
Wilderswil	*	7	39	35	50	51	50	39	40	24	29	364	
	†	1	27	24	17	26	27	35	27	17	24	225	+ 139
Total Amt Interlaken	*	**54**	**613**	**665**	**647**	**670**	**701**	**690**	**643**	**666**	**536**	**5 885**	
	†	**37**	**360**	**340**	**363**	**387**	**381**	**387**	**406**	**367**	**349**	**3 377**	**+ 2 508**
Aeschlen	*	2	6	5	5	10	9	9	7	10	8	71	
	†	—	2	2	—	4	4	4	5	6	2	29	+ 42

Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1941 bis November 1950. Tab. 10

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Arni	*	3	34	35	36	32	38	34	43	28	24	307	
	†	—	9	6	13	12	11	7	9	10	11	88	+ 219
Ausserbirrmoos	*	(1	3	8	10	7)	siehe Linden		—	—	—	—	
	†	(1	4	2	5	5)	siehe Linden		—	—	—	—	
Biglen	*	3	28	25	37	33	41	27	30	33	23	280	
	†	—	8	9	8	9	7	6	13	11	10	81	+ 199
Bleiken b. O.	*	—	10	4	3	7	8	7	6	4	5	54	
	†	—	8	—	2	2	4	4	4	1	4	29	+ 25
Bowil	*	4	29	32	49	31	39	48	41	35	37	345	
	†	1	17	15	21	17	15	18	19	12	14	149	+ 196
Brenzikofen	*	2	6	6	8	9	12	5	12	3	6	69	
	†	—	5	—	5	4	5	4	2	3	3	31	+ 38
Freimettigen	*	1	7	6	8	7	8	9	8	8	8	70	
	†	—	2	—	4	2	1	1	1	1	2	14	+ 56
Grosshöchstetten	*	3	30	29	37	31	38	30	27	39	28	292	
	†	—	14	20	24	14	18	20	22	11	23	166	+ 126
Häutligen	*	1	1	4	4	6	7	2	6	8	2	41	
	†	—	1	—	3	3	3	1	5	2	5	23	+ 18
Herbligen	*	1	10	8	9	7	11	10	6	10	6	78	
	†	—	6	7	5	6	5	7	2	6	5	49	+ 29
Innerbirrmoos	*	(1	11	13	11	12)	siehe Linden		—	—	—	—	
	†	(—	5	5	8	1)	siehe Linden		—	—	—	—	
Kiesen	*	—	9	10	7	15	11	14	8	12	13	99	
	†	—	4	7	4	7	1	7	4	4	6	44	+ 55
Konolfingen	*	4	70	74	79	91	85	76	70	79	70	698	
	†	2	38	29	39	29	24	28	37	29	31	286	+ 412
Landiswil	*	1	24	19	22	27	31	29	30	19	16	218	
	†	1	5	7	12	7	10	10	9	14	5	80	+ 138
Linden	*	4	23	30	23	29	31	35	28	35	27	265	
	†	1	9	8	16	9	10	13	11	12	9	98	+ 167
Mirchel	*	—	10	8	12	9	16	9	15	12	10	101	
	†	1	4	1	3	6	6	7	4	6	2	40	+ 61
Münsingen	*	3	73	71	93	89	80	94	76	74	87	740	
	†	6	83	98	101	89	80	85	83	96	70	791	— 51
Niederhüningen	*	—	10	12	15	11	12	5	19	13	19	116	
	†	1	8	2	6	8	5	3	3	4	3	43	+ 73
Niederwichtrach	*	—	16	20	22	15	19	15	15	17	13	152	
	†	—	7	7	11	15	6	8	7	7	8	76	+ 76
Oberdiessbach	*	6	36	41	34	37	47	50	38	39	39	367	
	†	3	15	19	20	26	20	26	21	18	21	189	+ 178
Oberthal	*	1	21	24	22	28	41	28	28	23	16	232	
	†	—	9	3	14	10	8	5	6	10	5	70	+ 162
Oberwichtrach	*	2	21	15	21	24	17	15	17	14	17	163	
	†	2	8	12	6	6	12	12	10	7	8	83	+ 80
Oppligen	*	—	11	7	12	5	8	10	14	6	13	86	
	†	—	3	3	4	2	6	6	5	3	5	37	+ 49
Otterbach	*	(2	9	9	2	10)	siehe Linden		—	—	—	—	
	†	(—	—	1	3	3)	siehe Linden		—	—	—	—	
Rubigen	*	2	32	33	35	32	35	32	39	36	33	309	
	†	3	16	33	29	44	31	47	36	40	23	302	+ 7
Schlosswil	*	1	27	24	17	30	31	19	19	30	14	212	
	†	—	11	10	8	14	14	9	13	7	1	87	+ 125
Tägertschi	*	—	8	4	5	8	5	5	12	8	10	65	
	†	—	5	3	5	5	6	3	3	1	2	33	+ 32
Walkringen	*	4	44	46	56	51	50	48	39	46	48	432	
	†	1	18	17	19	22	15	15	13	17	13	150	+ 282
Worb	*	9	96	92	110	108	96	112	130	98	90	941	
	†	3	45	47	56	47	40	40	61	50	38	427	+ 514
Zäziwil	*	2	32	29	35	32	32	23	20	31	42	278	
	†	1	15	14	12	16	12	11	8	16	10	115	+ 163
Total	*	**59**	**724**	**713**	**816**	**814**	**858**	**800**	**803**	**770**	**724**	**7 081**	
Amt Konolfingen	†	**26**	**375**	**379**	**450**	**435**	**379**	**407**	**416**	**404**	**339**	**3 610**	**+ 3 471**

Tab. 10. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1941 à novembre 1950

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Blauen	*	1	6	10	11	15	6	7	9	8	9	82	
	†	—	1	2	1	3	3	1	6	4	5	26	+ 56
Brislach	*	1	14	9	22	11	13	14	17	13	16	130	
	†	1	7	6	7	7	3	6	4	4	3	48	+ 82
Burg i. L.	*	1	6	4	2	5	6	6	3	4	3	40	
	†	—	—	2	4	3	1	3	3	1	1	18	+ 22
Dittingen	*	—	14	8	22	18	11	18	18	12	13	134	
	†	—	2	5	3	5	4	5	5	6	7	42	+ 92
Duggingen	*	—	13	11	11	8	9	5	14	13	12	96	
	†	—	3	5	3	5	8	5	11	6	7	53	+ 43
Grellingen	*	3	18	20	22	31	25	38	23	26	21	227	
	†	1	13	12	12	14	16	13	14	9	12	116	+ 111
Laufen	*	4	49	57	72	58	57	57	79	62	66	561	
	†	5	20	33	25	28	39	39	32	29	28	278	+ 283
Liesberg	*	4	26	17	17	20	23	19	35	18	32	211	
	†	1	12	10	11	9	6	10	6	9	8	82	+ 129
Nenzlingen	*	—	2	5	10	8	7	6	7	6	5	56	
	†	1	2	2	4	2	1	4	3	—	—	19	+ 37
Röschenz	*	—	27	16	11	26	23	15	17	13	19	167	
	†	1	5	9	8	7	4	7	10	10	6	67	+ 100
Wahlen	*	—	9	10	15	13	12	16	15	22	14	126	
	†	—	4	3	4	4	4	7	7	5	2	40	+ 86
Zwingen	*	2	19	19	29	32	25	28	24	21	20	219	
	†	—	8	11	10	11	8	10	17	13	7	95	+ 124
Total Amt Laufen	*	**16**	**203**	**186**	**244**	**245**	**217**	**229**	**261**	**218**	**230**	**2 049**	
	†	**10**	**77**	**100**	**92**	**98**	**97**	**110**	**118**	**96**	**86**	**884**	**+ 1 165**
Clavaleyres	*	1	2	2	2	1	1	1	1	2	2	15	
	†	—	—	1	2	—	—	1	—	1	—	5	+ 10
Dicki	*	—	5	9	9	10	11	10	12	9	8	83	
	†	1	2	9	5	4	3	6	1	4	5	40	+ 43
Ferenbalm	*	3	28	19	28	20	29	20	30	26	26	229	
	†	—	14	10	12	9	9	6	9	9	10	88	+ 141
Frauenkappelen	*	1	19	10	13	13	21	9	12	12	9	119	
	†	—	6	1	8	4	10	5	6	9	4	53	+ 66
Golaten	*	1	13	7	6	9	12	3	7	5	8	71	
	†	1	3	2	2	1	1	2	4	3	2	21	+ 50
Gurbrü	*	—	4	5	6	9	6	7	6	5	2	50	
	†	1	1	1	—	2	5	—	1	1	—	12	+ 38
Laupen	*	—	22	19	17	21	20	28	24	26	22	199	
	†	—	13	15	20	22	13	19	12	13	14	141	+ 58
Mühleberg	*	3	60	57	54	60	51	62	67	55	52	521	
	†	3	24	25	14	22	22	29	19	12	15	185	+ 336
Münchenwiler	*	—	5	2	5	5	6	6	9	10	10	58	
	†	—	3	4	6	2	5	8	6	1	4	39	+ 19
Neuenegg	*	4	62	48	56	66	65	54	65	49	58	527	
	†	2	25	10	26	26	22	24	20	12	19	186	+ 341
Wileroltigen	*	—	4	8	7	7	4	1	11	5	4	51	
	†	1	3	3	7	3	—	3	7	3	5	35	+ 16
Total Amt Laupen	*	**13**	**224**	**186**	**203**	**221**	**226**	**201**	**244**	**204**	**201**	**1 923**	
	†	**9**	**94**	**81**	**102**	**95**	**90**	**103**	**85**	**68**	**78**	**805**	**+ 1 118**
Belprahon	*	—	1	3	3	3	3	7	4	3	2	29	
	†	—	3	1	1	1	8	—	1	2	3	20	+ 9
Bévilard	*	1	19	19	16	30	19	25	23	21	23	196	
	†	—	4	5	10	10	4	8	18	8	5	72	+ 124
Champoz	*	—	2	3	4	5	4	3	5	5	6	37	
	†	—	1	2	2	4	1	1	1	2	3	17	+ 20
Châtelat	*	2	4	6	2	—	6	3	4	8	—	35	
	†	—	2	1	3	2	5	2	1	1	3	20	+ 15

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
Châtillon	*	—	6	8	5	10	12	10	9	8	6	74		
	†	—	2	4	3	2	3	2	2	—	2	20	+	54
Corban	*	—	12	14	9	8	11	15	13	9	14	105		
	†	—	1	8	3	6	7	4	10	3	3	45	+	60
Corcelles	*	—	1	6	3	8	1	7	6	1	4	37		
	†	1	2	4	5	4	1	—	2	2	1	22	+	15
Courchapoix	*	—	9	6	6	9	7	10	10	3	5	65		
	†	—	4	3	2	5	2	3	2	3	3	27	+	38
Courrendlin	*	2	33	38	36	51	34	43	34	35	38	344		
	†	1	23	20	14	16	16	21	16	28	14	169	+	175
Court	*	1	17	25	30	33	34	32	26	31	25	254		
	†	1	8	10	16	14	17	9	11	12	10	108	+	146
Crémines	*	—	7	7	3	9	12	12	8	11	4	73		
	†	1	4	8	5	8	11	6	5	9	2	59	+	14
Eschert	*	—	—	9	5	5	10	6	8	9	5	57		
	†	—	3	1	4	3	1	—	3	1	4	20	+	37
Les Genevez	*	—	15	14	12	15	9	14	13	12	13	117		
	†	1	4	5	4	11	12	3	8	2	2	52	+	65
Grandval	*	2	6	6	7	11	4	8	9	9	6	68		
	†	1	6	7	3	2	6	1	2	2	2	32	+	36
Lajoux	*	—	14	17	9	10	11	13	17	18	12	121		
	†	—	8	11	4	4	8	5	7	9	6	62	+	59
Loveresse	*	1	5	5	6	2	2	3	4	2	6	36		
	†	—	6	3	1	2	2	1	2	4	1	22	+	14
Malleray	*	—	46	32	37	27	33	35	36	30	33	309		
	†	1	20	11	9	14	12	12	12	22	11	124	+	185
Mervelier	*	—	9	11	17	18	22	14	18	10	13	132		
	†	—	9	3	4	5	5	4	6	8	6	50	+	82
Monible	*	—	—	1	1	3	2	1	1	—	—	9		
	†	—	1	1	1	1	1	—	1	—	—	6	+	3
Moutier	*	11	107	90	96	124	89	117	117	124	87	962		
	†	2	44	48	64	41	56	53	55	70	50	483	+	479
Perrefitte	*	—	13	5	15	14	13	11	11	9	9	100		
	†	—	2	7	3	3	1	1	5	4	4	30	+	70
Pontenet	*	—	3	2	5	4	—	6	5	—	3	28		
	†	1	4	—	—	5	1	2	2	1	1	17	+	11
Reconvilier	*	7	43	40	48	39	33	33	50	43	31	367		
	†	1	21	27	34	26	25	20	19	21	18	212	+	155
Roches	*	1	7	9	8	10	5	3	7	6	3	59		
	†	1	1	—	4	6	4	2	3	3	2	26	+	33
Rossemaison	*	—	7	12	6	8	8	7	10	5	2	65		
	†	—	—	4	2	2	2	1	1	2	2	16	+	49
Saicourt	*	1	11	12	13	15	15	16	16	12	12	123		
	†	5	36	46	36	44	38	32	31	34	34	336	—	213
Saules	*	—	4	5	5	1	2	3	3	5	4	32		
	†	—	1	2	2	6	1	2	1	—	1	16	+	16
Schelten	*	—	1	2	2	2	2	2	1	3	—	15		
	†	—	—	—	1	—	2	1	—	1	—	5	+	10
Seehof	*	—	3	—	2	—	3	1	2	2	—	13		
	†	—	1	—	1	—	1	1	—	1	—	5	+	8
Sornetan	*	—	5	5	7	7	5	7	4	2	3	45		
	†	—	—	1	1	2	2	1	2	1	1	11	+	34
Sorvilier	*	—	14	8	6	10	11	10	7	11	7	84		
	†	1	5	6	7	1	5	5	2	4	2	38	+	46
Souboz	*	—	2	2	4	5	5	4	1	2	—	25		
	†	1	4	2	1	1	3	—	3	3	1	19	+	6
Tavannes	*	1	54	57	75	56	57	55	54	63	60	532		
	†	3	28	19	37	37	32	42	34	36	30	298	+	234
Vellerat	*	—	2	1	4	3	5	5	1	2	3	26		
	†	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	4	+	22
Total	*	**30**	**482**	**480**	**507**	**555**	**489**	**541**	**537**	**514**	**439**	**4 574**		
du district de Moutier	†	**22**	**258**	**270**	**287**	**289**	**296**	**245**	**268**	**300**	**228**	**2 463**	+	**2 111**

Tab. 10. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1930 à novembre 1941

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
Diesse	*	2	3	8	6	8	4	7	6	9	3	56		
	†	—	3	7	6	3	5	4	5	3	2	38	+	18
Lamboing	*	—	11	8	13	10	7	11	7	10	12	89		
	†	—	3	5	10	4	4	11	1	6	1	45	+	44
La Neuveville	*	6	34	42	43	55	44	40	45	31	26	366		
	†	5	45	40	40	44	55	58	49	42	48	426	—	60
Nods	*	—	6	15	6	8	8	9	17	9	6	84		
	†	1	10	6	7	7	8	6	7	4	5	61	+	23
Prêles	*	1	9	8	5	7	8	8	6	8	6	66		
	†	—	1	1	5	—	4	4	4	4	2	25	+	41
Total du district	*	**9**	**63**	**81**	**73**	**88**	**71**	**75**	**81**	**67**	**53**	**661**		
de la Neuveville	†	**6**	**62**	**59**	**68**	**58**	**76**	**83**	**66**	**59**	**58**	**595**	+	**66**
Aegerten	*	3	10	13	15	15	13	20	12	10	16	127		
	†	1	6	4	5	5	6	11	6	13	4	61	+	66
Bellmund	*	1	6	6	13	7	6	9	8	12	11	79		
	†	—	2	3	5	3	6	4	3	2	4	32	+	47
Brügg	*	4	33	22	24	26	27	23	33	25	26	243		
	†	—	18	14	13	20	16	22	16	12	14	145	+	98
Bühl	*	1	6	4	4	6	2	7	4	8	13	55		
	†	—	2	2	6	—	3	2	1	7	6	29	+	26
Epsach	*	—	7	2	10	7	4	6	4	4	8	52		
	†	—	3	1	2	1	3	2	5	1	1	19	+	33
Hagneck	*	1	2	—	1	4	1	3	7	7	—	26		
	†	—	1	3	—	1	1	1	2	1	1	11	+	15
Hermrigen	*	2	1	4	1	9	5	7	5	11	8	53		
	†	—	5	4	1	2	3	4	3	1	2	25	+	28
Jens	*	—	3	7	3	6	5	6	7	5	9	51		
	†	1	2	2	4	7	5	2	2	6	6	37	+	14
Ipsach	*	—	5	3	3	5	8	6	10	4	10	54		
	†	—	2	—	2	2	4	5	5	1	6	27	+	27
Ligerz	*	—	12	9	7	11	9	7	7	15	6	83		
	†	—	5	2	10	7	6	8	4	7	2	51	+	32
Merzligen	*	1	4	6	6	8	1	9	5	5	5	50		
	†	—	2	3	1	8	—	2	2	5	3	26	+	24
Mörigen	*	—	2	4	4	1	7	8	6	5	5	42		
	†	—	1	8	3	3	1	1	3	3	1	24	+	18
Nidau	*	—	35	31	52	46	51	50	36	40	36	377		
	†	1	30	19	30	27	31	22	22	23	27	232	+	145
Orpund	*	1	24	21	19	19	20	20	20	23	11	178		
	†	—	9	12	10	7	6	10	6	8	5	73	+	105
Port	*	1	12	7	11	6	7	11	3	10	6	74		
	†	—	3	3	4	2	5	1	8	4	2	32	+	42
Safnern	*	1	8	8	15	16	15	15	17	9	11	115		
	†	1	9	3	13	7	7	8	9	7	7	71	+	44
Scheuren	*	—	1	1	7	5	3	8	5	7	4	41		
	†	—	1	—	2	7	—	7	1	4	2	24	+	17
Schwadernau	*	1	6	5	5	8	8	6	11	9	9	68		
	†	—	5	2	—	2	8	5	3	7	1	33	+	35
Studen	*	—	10	11	12	15	17	12	8	19	19	123		
	†	—	3	5	5	11	9	5	4	9	4	55	+	68
Sutz-Lattrigen	*	—	6	9	11	9	13	10	8	9	12	87		
	†	—	8	6	1	6	7	—	3	4	5	40	+	47
Täuffelen	*	1	19	23	28	20	25	32	29	31	30	238		
	†	1	10	6	8	9	11	6	8	7	6	72	+	166
Tüscherz-Alfermée	*	2	2	5	5	8	4	8	7	6	7	54		
	†	1	3	6	5	4	4	3	6	6	2	40	+	14
Twann	*	—	13	14	19	15	25	18	17	20	15	156		
	†	1	8	6	6	9	12	6	10	7	10	75	+	81
Walperswil	*	2	17	11	16	19	17	14	21	12	12	141		
	†	1	5	7	9	6	13	7	7	7	3	65	+	76

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Worben	*	—	16	11	18	22	16	11	18	12	15	139	
	†	3	52	44	27	40	32	41	34	46	33	352	— 213
Total Amt Nidau	*	**22**	**260**	**237**	**309**	**313**	**309**	**326**	**308**	**318**	**304**	**2 706**	
	†	**11**	**195**	**165**	**172**	**196**	**199**	**185**	**173**	**198**	**157**	**1 651**	**+ 1 055**
Gadmen	*	—	11	16	18	6	13	12	10	13	6	105	
	†	—	8	3	7	5	3	3	3	5	6	43	+ 62
Guttannen	*	1	15	12	7	13	13	8	6	13	19	107	
	†	1	7	9	4	4	3	5	7	13	3	56	+ 51
Hasliberg	*	1	14	24	21	21	30	27	16	19	22	195	
	†	3	18	10	6	9	9	11	8	10	9	93	+ 102
Innertkirchen	*	2	25	25	25	28	25	25	31	32	26	244	
	†	1	12	15	14	10	10	12	5	13	12	104	+ 140
Meiringen	*	6	71	70	83	87	97	77	77	78	75	721	
	†	5	33	28	37	45	42	37	36	46	28	337	+ 384
Schattenhalb	*	—	13	23	15	21	23	13	15	19	16	158	
	†	1	18	20	20	13	14	13	19	13	23	154	+ 4
Total Amt Oberhasli	*	**10**	**149**	**170**	**169**	**176**	**201**	**162**	**155**	**174**	**164**	**1 530**	
	†	**11**	**96**	**85**	**88**	**86**	**81**	**81**	**78**	**100**	**81**	**787**	**+ 743**
Alle	*	2	26	37	31	27	22	30	26	30	19	250	
	†	1	8	11	16	14	16	19	14	18	9	126	+ 124
Asuel	*	2	5	3	5	7	6	8	3	7	7	53	
	†	—	1	5	3	5	6	6	2	5	2	35	+ 18
Beurnevésin	*	—	7	7	6	4	3	4	2	2	4	39	
	†	—	4	1	1	3	5	4	1	3	3	25	+ 14
Boncourt	*	5	27	23	18	23	32	32	27	21	26	234	
	†	2	15	4	14	18	16	22	15	13	10	129	+ 105
Bonfol	*	2	25	23	24	32	23	21	16	20	22	208	
	†	—	13	10	13	12	17	8	7	10	9	99	+ 109
Bressaucourt	*	—	6	6	7	6	7	9	6	9	5	61	
	†	—	7	4	4	6	7	4	4	3	3	42	+ 19
Buix	*	—	11	12	10	15	13	16	20	20	17	134	
	†	1	1	15	9	7	10	3	7	7	9	69	+ 65
Bure	*	1	20	17	23	15	18	7	10	12	9	132	
	†	2	8	4	7	7	9	11	7	6	6	67	+ 65
Charmoille	*	2	14	11	8	14	12	13	15	9	11	109	
	†	—	16	16	21	16	31	18	19	27	27	191	— 82
Chevenez	*	—	15	23	17	22	22	16	20	24	22	181	
	†	2	9	18	12	6	15	11	12	11	11	107	+ 74
Cœuve	*	1	9	19	10	13	17	8	13	15	9	114	
	†	2	9	16	4	6	14	20	10	5	6	92	+ 22
Cornol	*	4	19	17	17	20	13	20	17	9	23	159	
	†	3	8	5	11	10	8	15	11	7	10	88	+ 71
Courchavon	*	—	4	5	4	10	5	6	4	7	7	52	
	†	—	4	3	3	5	5	4	3	7	4	38	+ 14
Courgenay	*	3	19	26	24	19	24	27	34	29	24	229	
	†	1	20	23	16	9	19	15	25	18	11	157	+ 72
Courtedoux	*	1	15	11	10	19	10	13	12	6	9	106	
	†	1	6	2	6	12	4	7	5	5	6	54	+ 52
Courtemaîche	*	—	15	17	16	16	21	14	10	15	15	139	
	†	1	5	12	17	6	9	9	7	7	6	79	+ 60
Damphreux	*	—	4	6	6	5	5	8	4	8	5	51	
	†	—	3	4	2	5	1	3	4	2	2	26	+ 25
Damvant	*	—	3	5	5	3	6	1	4	5	2	34	
	†	—	4	3	3	4	1	1	3	3	1	23	+ 11
Fahy	*	1	14	10	11	14	13	15	11	12	8	109	
	†	1	7	9	6	—	5	4	1	3	2	38	+ 71
Fontenais	*	—	13	21	22	25	20	16	18	16	14	165	
	†	—	7	11	8	14	8	15	9	8	6	86	+ 79

Tab. 10. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1941 à novembre 1950

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Fregiécourt	*	3	7	8	9	5	5	6	4	5	6	58	
	†	1	3	1	2	2	—	3	—	3	3	18	+ 40
Grandfontaine	*	2	14	10	16	13	15	11	17	19	10	127	
	†	1	5	5	4	4	3	3	4	3	6	38	+ 89
Lugnez	*	—	4	6	4	8	3	7	7	11	2	52	
	†	1	4	2	7	4	1	4	2	4	3	32	+ 20
Miécourt	*	1	12	9	10	8	13	10	10	11	9	93	
	†	1	7	1	7	7	6	9	4	8	2	52	+ 41
Montenol	*	—	2	1	—	2	—	2	2	2	1	12	
	†	—	2	—	2	—	—	—	—	1	—	5	+ 7
Montignez	*	1	7	8	6	8	7	5	2	4	9	57	
	†	1	6	3	4	5	2	2	3	5	1	32	+ 25
Montmelon	*	1	3	4	3	2	1	9	8	4	3	38	
	†	—	1	—	1	4	—	—	1	2	—	9	+ 29
Ocourt	*	—	8	6	5	1	3	4	6	6	3	42	
	†	—	—	—	2	2	3	1	1	3	2	14	+ 28
Pleujouse	*	—	4	2	3	2	4	3	3	3	—	24	
	†	—	—	2	—	3	2	2	2	1	1	13	+ 11
Porrentruy	*	12	114	123	127	108	127	110	106	99	100	1 026	
	†	10	59	73	72	75	79	78	73	76	62	657	+ 369
Réclère	*	—	3	4	5	4	2	5	2	4	4	33	
	†	—	4	3	4	3	3	1	2	3	1	24	+ 9
Roche-d'Or	*	—	—	—	2	1	2	3	1	2	4	15	
	†	—	—	—	2	1	1	—	—	—	1	5	+ 10
Rocourt	*	1	7	8	6	—	6	4	4	4	3	43	
	†	1	6	2	2	2	2	1	1	1	3	21	+ 22
St-Ursanne	*	1	25	17	20	20	27	15	21	35	23	204	
	†	5	29	31	37	33	27	30	22	31	24	269	— 65
Seleute	*	—	4	4	2	6	6	2	5	3	4	36	
	†	—	3	3	1	1	3	—	3	1	—	15	+ 21
Vendlincourt	*	1	7	9	16	16	15	17	13	11	13	118	
	†	—	5	6	10	3	9	9	7	5	4	58	+ 60
Total du district de Porrentruy	*	**47**	**492**	**518**	**508**	**513**	**528**	**497**	**483**	**499**	**452**	**4 537**	
	†	**38**	**289**	**308**	**333**	**314**	**347**	**342**	**291**	**315**	**256**	**2 833**	**+ 1 704**
Gsteig	*	1	9	13	18	15	20	16	16	13	13	134	
	†	—	5	6	8	9	10	11	4	5	4	62	+ 72
Lauenen	*	—	14	11	14	18	18	13	11	17	10	126	
	†	1	11	4	7	2	4	5	4	5	4	47	+ 79
Saanen	*	9	99	91	92	83	81	82	93	91	77	798	
	†	5	34	53	45	41	44	71	45	44	47	429	+ 369
Total Amt Saanen	*	10	122	115	124	116	119	111	120	121	100	1 058	
	†	6	50	63	60	52	58	87	53	54	55	538	+ 520
Albligen	*	—	6	11	9	17	8	12	10	10	12	95	
	†	—	3	3	6	1	6	3	4	7	4	37	+ 58
Guggisberg	*	8	57	53	54	57	60	59	43	45	31	467	
	†	4	27	25	27	30	34	25	21	22	23	238	+ 229
Rüschegg	*	3	44	47	48	43	38	44	54	40	35	396	
	†	1	18	11	28	25	17	11	19	19	14	163	+ 233
Wahlern	*	8	88	99	112	102	104	105	99	109	91	917	
	†	6	48	63	62	41	68	60	49	54	43	494	+ 423
Total Amt Schwarzenburg	*	**19**	**195**	**210**	**223**	**219**	**210**	**220**	**206**	**204**	**169**	**1 875**	
	†	**11**	**96**	**102**	**123**	**97**	**125**	**99**	**93**	**102**	**84**	**932**	**+ 943**
Belp	*	12	87	72	99	87	90	87	89	93	78	794	
	†	2	37	33	42	37	40	40	42	35	33	341	+ 453
Belpberg	*	1	5	13	18	9	7	13	10	13	9	98	
	†	—	2	2	5	9	4	2	2	3	2	31	+ 67

Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1941 bis November 1950. Tab. 10

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Burgistein	*	3	25	17	16	30	21	17	16	17	13	175	
	†	—	13	7	12	12	13	12	16	7	7	99	+ 76
Englisberg	*	—	2	3	8	3	3	11	5	5	7	47	
	†	—	23	19	19	26	21	28	24	19	22	201	— 154
Gelterfingen	*	1	5	4	4	5	5	6	12	7	9	58	
	†	1	1	3	3	7	2	4	2	3	1	27	+ 31
Gerzensee	*	1	18	22	16	15	14	16	12	12	11	137	
	†	—	11	12	8	7	9	9	7	2	4	69	+ 68
Gurzelen	*	1	14	24	20	16	12	20	19	18	19	163	
	†	1	9	6	3	7	10	6	13	8	4	67	+ 96
Jaberg	*	—	3	3	5	4	5	2	8[1])	3	6	39	
	†	—	2	3	4	3	—	2	5[1])	3	—	22	+ 17
Kaufdorf	*	1	14	9	9	9	8	7	9	11	17	94	
	†	—	1	4	2	6	7	5	1	4	2	32	+ 62
Kehrsatz	*	2	12	15	19	16	24	26	24	21	19	178	
	†	—	3	7	12	6	9	11	9	9	5	71	+ 107
Kienersrüti	*	1	2	7	1	2	2	2	—	1	1	19	
	†	—	—	—	1	1	—	2	—	3	—	7	+ 12
Kirchdorf	*	1	12	12	13	15	15	11	16	18	18	131	
	†	1	1	3	5	6	9	5	4	7	6	47	+ 84
Kirchenthurnen	*	1	3	8	3	6	3	4	4	4	5	41	
	†	—	1	1	—	3	3	1	1	4	1	15	+ 26
Lohnstorf	*	—	4	3	2	1	3	—	3	4	—	20	
	†	1	3	1	3	—	3	1	2	3	1	18	+ 2
Mühledorf	*	—	1	2	3	2	6	6	4	2	2	28	
	†	—	2	1	2	2	—	2	1	2	2	14	+ 14
Mühlethurnen	*	2	8	15	14	11	12	18	13	24	8	125	
	†	1	4	4	11	5	8	6	2	4	6	51	+ 74
Niedermuhlern	*	—	12	11	17	12	16	11	11	17	11	118	
	†	3	5	—	10	3	7	4	3	10	6	51	+ 67
Noflen	*	—	5	5	3	6	10	6	7[2])	5	6	53	
	†	—	—	3	4	6	4	3	4[2])	4	1	29	+ 24
Riggisberg	*	4	19	27	39	35	36	30	22	34	32	278	
	†	6	55	60	67	56	42	60	45	56	41	488	— 210
Rüeggisberg	*	5	41	46	55	47	50	57	44	57	44	446	
	†	3	20	23	21	41	27	31	24	26	18	234	+ 212
Rümligen	*	—	3	6	3	8	8	8	8	4	11	59	
	†	—	3	4	2	4	3	4	8	4	1	33	+ 26
Rüti b. B.	*	—	10	10	3	8	10	8	9	12	9	79	
	†	1	1	3	5	4	3	5	10	4	5	41	+ 38
Seftigen	*	1	23	19	25	22	20	15	27	24	21	197	
	†	—	8	10	10	13	9	13	7	6	10	86	+ 111
Toffen	*	1	22	16	17	19	18	23	23	19	21	179	
	†	—	12	8	5	6	7	13	7	8	8	74	+ 105
Uttigen	*	—	19	20	11	14	21	15	18	11	17	146	
	†	—	4	5	7	7	8	7	3	7	3	51	+ 95
Wattenwil	*	5	53	47	53	55	58	47	49	49	40	456	
	†	—	19	38	28	26	24	27	19	30	16	227	+ 229
Zimmerwald	*	1	13	16	12	16	13	19	16	12	17	135	
	†	—	4	6	10	7	9	8	9	11	9	73	+ 62
Total Amt Seftigen	*	**44**	**435**	**452**	**488**	**473**	**490**	**485**	**478**	**497**	**451**	**4 293**	
	†	**20**	**244**	**266**	**301**	**310**	**281**	**311**	**270**	**282**	**214**	**2 499**	**+ 1 794**
Eggiwil	*	1	60	63	43	65	62	67	61	66	61	549	
	†	4	16	22	20	31	28	19	20	27	17	204	+ 345
Langnau i. E.	*	17	174	179	184	190	200	204	191	191	161	1 691	
	†	12	136	144	142	134	131	141	140	129	118	1 227	+ 464
Lauperswil	*	5	60	77	74	81	87	70	68	65	63	650	
	†	2	30	29	24	16	19	23	31	32	25	231	+ 419

[1]) Ab 1948 ohne Stoffelsrüti.

[2]) Ab 1948 einschliesslich Stoffelsrüti.

Tab. 10. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1941 bis November 1950

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Röthenbach i. E.	*	3	31	31	37	38	41	35	45	33	34	328	
	†	—	11	13	16	12	10	15	16	16	6	115	+ 213
Rüderswil	*	3	46	45	64	59	56	69	60	55	48	505	
	†	1	21	27	34	17	27	29	23	21	14	214	+ 291
Schangnau	*	2	23	24	13	25	24	27	18	29	20	205	
	†	1	3	12	7	9	11	5	8	11	7	74	+ 131
Signau	*	2	68	48	49	55	62	61	61	69	63	538	
	†	3	29	26	34	33	27	29	26	23	19	249	+ 289
Trub	*	5	53	54	53	44	59	46	46	49	49	458	
	†	2	22	25	27	18	22	14	18	18	25	191	+ 267
Trubschachen	*	1	36	33	30	47	37	36	34	52	38	344	
	†	1	12	12	13	14	10	9	18	13	10	112	+ 232
Total Amt Signau	*	**39**	**551**	**554**	**547**	**604**	**628**	**615**	**584**	**609**	**537**	**5 268**	
	†	**26**	**280**	**310**	**317**	**284**	**285**	**284**	**300**	**290**	**241**	**2 617**	**+ 2 651**
Därstetten	*	4	17	13	18	21	20	24	14	16	19	166	
	†	—	8	9	18	10	8	9	14	9	5	90	+ 76
Diemtigen	*	4	42	36	49	52	36	48	46	39	38	390	
	†	2	21	19	20	17	19	24	14	19	23	178	+ 212
Erlenbach i. S.	*	1	28	35	38	35	43	43	37	42	30	332	
	†	1	18	18	20	17	20	21	19	24	19	177	+ 155
Niederstocken	*	—	3	7	10	6	8	5	3	3	6	51	
	†	—	4	2	3	2	2	3	3	3	1	23	+ 28
Oberstocken	*	—	3	11	7	4	7	6	9	9	8	64	
	†	—	4	2	2	2	4	2	—	5	4	25	+ 39
Oberwil i. S.	*	4	38	29	28	28	26	31	22	17	16	239	
	†	1	13	12	10	16	17	9	7	10	12	107	+ 132
Reutigen	*	1	16	17	11	14	13	20	17	16	16	141	
	†	1	10	8	9	10	13	19	4	5	8	87	+ 54
Spiez	*	9	111	130	111	139	138	127	147	120	134	1 166	
	†	5	90	78	78	92	71	95	77	70	56	712	+ 454
Wimmis	*	1	38	40	30	34	44	40	32	37	27	323	
	†	2	26	23	29	21	17	16	20	29	21	204	+ 119
Total Amt Nieder-Simmental	*	**24**	**296**	**318**	**302**	**333**	**335**	**344**	**327**	**299**	**294**	**2 872**	
	†	**12**	**194**	**171**	**189**	**187**	**171**	**198**	**158**	**174**	**149**	**1 603**	**+ 1 269**
Boltigen	*	1	29	38	45	49	53	45	40	52	33	385	
	†	2	18	27	29	17	27	16	16	24	6	182	+ 203
Lenk	*	2	38	33	43	30	41	47	39	51	31	355	
	†	2	29	28	29	17	26	21	24	22	15	213	+ 142
St. Stephan	*	—	30	29	34	31	35	24	35	29	40	287	
	†	1	19	15	5	22	16	9	16	15	6	124	+ 163
Zweisimmen	*	3	50	55	69	55	66	57	53	55	40	503	
	†	1	29	24	43	30	25	28	29	32	21	262	+ 241
Total Amt Ober-Simmental	*	**6**	**147**	**155**	**191**	**165**	**195**	**173**	**167**	**187**	**144**	**1 530**	
	†	**6**	**95**	**94**	**106**	**86**	**94**	**74**	**85**	**93**	**48**	**781**	**+ 749**
Amsoldingen	*	2	11	18	14	25	13	16	14	15	17	145	
	†	—	8	6	2	5	9	5	6	5	7	53	+ 92
Blumenstein	*	1	26	19	23	23	36	22	38	22	25	235	
	†	1	4	7	17	14	13	12	7	20	10	105	+ 130
Buchholterberg	*	3	28	29	41	35	43	46	44	40	42	351	
	†	2	16	11	20	16	10	16	14	17	17	139	+ 212
Eriz	*	2	17	19	14	15	19	15	18	17	12	148	
	†	—	5	7	7	9	6	5	7	5	—	51	+ 97
Fahrni	*	—	11	21	21	18	26	25	19	18	17	176	
	†	1	9	7	12	15	8	12	11	3	6	84	+ 92
Forst	*	1	2	7	8	5	2	4	9	8	3	49	
	†	—	—	4	2	1	6	5	1	5	5	29	+ 20

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Heiligenschwendi	*	—	15	18	24	21	17	31	17	19	21	183	
	†	—	17	15	21	11	8	17	16	22	20	147	+ 36
Heimberg	*	2	31	23	46	34	39	44	36	39	29	323	
	†	1	13	16	13	22	16	20	20	13	14	148	+ 175
Hilterfingen	*	1	35	38	71	47	64	54	53	63	48	474	
	†	3	27	21	47	19	33	35	30	30	39	284	+ 190
Höfen	*	—	3	9	10	8	10	5	5	6	7	63	
	†	2	3	7	4	4	6	3	3	1	5	38	+ 25
Homberg	*	—	9	10	17	13	17	11	11	9	8	105	
	†	—	4	3	4	5	7	7	3	4	3	40	+ 65
Horrenbach-Buchen	*	—	7	9	11	11	11	7	10	11	9	86	
	†	—	5	5	3	3	5	2	2	1	—	26	+ 60
Längenbühl	*	—	5	8	8	8	7	4	7	7	9	63	
	†	—	6	1	1	3	4	2	3	2	1	23	+ 40
Oberhofen am Thunersee	*	—	31	22	27	32	19	23	24	24	24	226	
	†	1	10	19	16	15	16	19	15	22	14	147	+ 79
Oberlangenegg	*	1	11	14	14	18	21	17	14	14	10	134	
	†	2	9	5	4	9	7	6	5	4	4	55	+ 79
Pohlern	*	1	2	4	6	2	6	4	8	5	7	45	
	†	—	1	7	4	4	1	4	6	2	2	31	+ 14
Schwendibach	*	—	4	5	4	6	6	1	4	5	2	37	
	†	—	—	2	1	4	2	3	1	1	—	14	+ 23
Sigriswil	*	5	81	93	85	100	88	93	83	78	70	776	
	†	1	38	34	43	43	36	45	48	41	37	366	+ 410
Steffisburg	*	22	173	213	205	223	254	230	203	188	156	1 867	
	†	7	105	72	84	73	82	84	99	85	83	774	+ 1 093
Teuffenthal	*	1	4	1	5	2	8	7	8	8	6	50	
	†	—	1	2	3	3	2	3	7	4	2	27	+ 23
Thierachern	*	3	24	21	24	21	31	29	33	20	17	223	
	†	1	9	10	11	12	7	13	15	11	7	96	+ 127
Thun	*	21	416	435	467	495	556	530	509	469	430	4 328	
	†	13	208	186	208	199	210	235	193	220	188	1 860	+ 2 468
Uebeschi	*	1	13	12	9	9	12	14	9	8	12	99	
	†	—	6	8	8	6	9	10	6	4	5	62	+ 37
Uetendorf	*	3	41	41	45	49	53	52	57	53	42	436	
	†	2	20	21	22	24	26	21	25	16	20	197	+ 239
Unterlangenegg	*	2	21	20	11	22	22	26	25	21	19	189	
	†	—	9	11	12	7	10	8	13	9	8	87	+ 102
Wachseldorn	*	1	11	7	14	11	8	13	7	11	7	90	
	†	—	1	6	2	1	3	3	4	2	3	25	+ 65
Zwieselberg	*	—	7	6	5	9	9	5	1	3	2	47	
	†	—	2	4	3	4	4	1	5	2	3	28	+ 19
Total Amt Thun	*	**73**	**1 039**	**1 122**	**1 229**	**1 262**	**1 397**	**1 328**	**1 266**	**1 181**	**1 051**	**10 948**	
	†	**37**	**536**	**497**	**574**	**531**	**546**	**596**	**565**	**551**	**503**	**4 936**	**+ 6 012**
Affoltern i. E.	*	1	31	29	37	27	33	30	28	34	23	273	
	†	—	19	12	17	15	12	17	8	7	11	118	+ 155
Dürrenroth	*	4	24	21	19	18	24	31	24	34	25	224	
	†	2	24	11	18	17	10	15	19	11	11	138	+ 86
Eriswil	*	6	35	45	41	57	38	39	64	43	34	402	
	†	2	28	20	17	21	23	33	25	24	27	220	+ 182
Huttwil	*	2	88	86	107	100	97	102	98	99	93	872	
	†	4	42	50	52	53	54	40	54	41	43	433	+ 439
Lützelflüh	*	11	90	81	96	109	119	94	85	107	67	859	
	†	3	51	46	43	38	45	53	34	45	39	397	+ 462
Rüegsau	*	3	52	67	65	60	69	70	75	60	65	586	
	†	2	17	34	26	18	29	35	25	25	16	227	+ 359
Sumiswald	*	10	123	116	132	129	124	112	119	118	109	1 092	
	†	5	57	89	72	65	85	73	81	62	57	646	+ 446
Trachselwald	*	2	26	32	30	39	33	33	29	35	38	297	
	†	4	11	12	15	21	18	20	11	17	11	140	+ 157

Tab. 10. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1941 bis November 1950

		Dez. Déc. 1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	Bis 30. Nov. Jusqu'au 30 nov. 1950	Total	Geburtenüberschuss Excédent des naissances
Walterswil	*	—	13	10	19	15	9	8	15	14	13	116	
	†	—	5	7	5	11	10	3	2	6	3	52	+ 64
Wyssachen	*	3	28	31	29	38	44	27	40	30	29	299	
	†	1	15	15	16	14	12	12	11	14	13	123	+ 176
Total	*	**42**	**510**	**518**	**575**	**592**	**590**	**546**	**577**	**574**	**496**	**5 020**	
Amt Trachselwald	†	**23**	**269**	**296**	**281**	**273**	**298**	**301**	**270**	**252**	**231**	**2 494**	**+ 2 526**
Attiswil	*	1	26	25	30	37	24	26	25	26	15	235	
	†	2	8	12	14	11	11	9	9	11	17	104	+ 131
Berken	*	—	1	—	3	1	4	1	3	—	2	15	
	†	—	1	1	—	1	1	1	5	1	—	11	+ 4
Bettenhausen	*	1	9	7	12	10	6	9	15	5	10	84	
	†	—	5	2	2	6	3	3	4	4	5	34	+ 50
Bollodingen	*	1	5	4	4	4	6	3	3	7	5	42	
	†	—	2	—	5	1	2	2	3	2	2	19	+ 23
Farnern	*	—	2	3	3	6	6	5	6	5	3	39	
	†	—	2	1	—	—	1	4	—	1	1	10	+ 29
Graben	*	—	4	9	8	11	8	7	7	7	6	67	
	†	—	4	4	2	4	4	3	4	3	—	28	+ 39
Heimenhausen	*	—	8	8	6	2	8	3	3	3	3	44	
	†	1	5	4	6	7	3	5	2	3	5	41	+ 3
Hermiswil	*	—	2	1	—	1	4	4	4	2	—	18	
	†	—	1	—	—	5	2	2	—	2	—	12	+ 6
Herzogenbuchsee	*	4	60	62	55	76	71	75	62	76	70	611	
	†	4	24	37	37	34	37	44	27	23	32	299	+ 312
Inkwil	*	—	8	9	10	8	11	17	13	13	12	101	
	†	1	4	3	3	6	2	7	5	6	7	44	+ 57
Niederbipp	*	5	44	58	44	63	66	68	75	67	49	539	
	†	4	23	31	49	41	34	21	36	35	25	299	+ 240
Niederönz	*	2	12	20	16	16	12	16	15	18	11	138	
	†	—	4	4	8	4	4	2	9	7	2	44	+ 94
Oberbipp	*	1	16	15	12	15	20	19	26	17	11	152	
	†	1	5	12	12	4	12	9	11	8	12	86	+ 66
Oberönz	*	1	7	9	8	7	9	13	8	10	10	82	
	†	2	6	4	3	3	6	2	4	1	—	31	+ 51
Ochlenberg	*	—	19	21	20	16	17	25	15	15	12	160	
	†	1	13	8	8	7	11	7	9	5	10	79	+ 81
Röthenbach b. H.	*	1	12	7	6	9	8	10	5	8	6	72	
	†	—	1	7	1	5	3	10	3	5	2	37	+ 35
Rumisberg	*	2	6	10	13	11	12	12	5	7	10	88	
	†	—	6	2	8	8	3	5	2	6	2	42	+ 46
Seeberg	*	3	30	34	38	39	30	35	32	35	26	302	
	†	2	12	12	24	21	12	16	9	11	10	129	+ 173
Thörigen	*	—	13	17	13	12	15	8	14	10	10	113	
	†	—	5	7	9	8	9	9	3	4	7	61	+ 52
Walliswil-Bipp	*	1	1	4	4	2	4	3	7	5	8	39	
	†	—	1	—	—	5	2	3	3	2	3	19	+ 20
Walliswil-Wangen	*	—	13	8	13	8	17	10	17	20	15	121	
	†	1	6	8	5	7	6	6	11	7	—	57	+ 64
Wangen a. d. A.	*	3	20	31	33	29	29	31	36	33	25	269	
	†	1	9	13	16	11	14	7	14	15	13	113	+ 156
Wangenried	*	—	11	13	7	9	8	6	13	9	9	85	
	†	1	3	5	2	4	2	5	1	6	4	33	+ 52
Wanzwil	*	—	—	3	2	5	—	3	2	—	2	17	
	†	1	3	1	1	1	2	1	—	1	1	12	+ 5
Wiedlisbach	*	2	29	28	26	22	32	33	23	24	30	249	
	†	2	37	29	46	43	42	56	44	45	38	382	— 133
Wolfisberg	*	—	1	6	1	5	4	5	3	2	3	30	
	†	—	1	1	3	3	1	2	—	2	2	15	+ 15
Total Amt Wangen	*	**28**	**359**	**412**	**387**	**424**	**431**	**447**	**437**	**424**	**363**	**3 712**	
	†	**24**	**191**	**208**	**264**	**250**	**229**	**241**	**218**	**216**	**200**	**2 041**	**+ 1 671**

Tab. 11. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1950 bis 1956, Wanderungsbilanzen

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss ** Excédent des naissances **	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941 —	1930 – 1941 +	1941 – 1950 —	1941 – 1950 +
Kanton Bern	*	1 266	14 655	14 829	14 801	14 722	14 756	75 029		15 126	23 187	25 784	12 918	20 570
Canton de Berne	†	718	8 123	7 969	8 237	8 084	8 417	41 548	33 481	8 617	—	2 597	—	7 652
Geburtenüberschuss Excédent de naissances		548	6 532	6 860	6 564	6 638	6 339	33 481		6 509				
Aarberg	*	1	37	38	48	34	33	191		35	—	91	—	106
	†	—	16	13	22	21	27	99	92	20				
Bargen	*	1	18	26	21	13	22	101		22	95	—	22	—
	†	1	3	6	5	5	7	27	74	8				
Grossaffoltern	*	2	34	34	48	39	49	206		48	140	—	132	—
	†	—	21	12	17	14	21	85	121	28				
Kallnach	*	2	26	35	32	34	27	156		35	88	—	47	—
	†	1	9	16	15	14	7	62	94	12				
Kappelen	*	3	20	24	18	17	19	101		19	18	—	60	—
	†	—	8	9	7	9	4	37	64	10				
Lyss	*	8	70	88	83	98	80	427		104	40	—	—	236
	†	6	34	44	36	32	38	190	237	43				
Meikirch	*	—	18	29	20	15	19	101		20	69	—	—	44
	†	—	9	6	6	11	8	40	61	7				
Niederried b. K.	*	—	4	7	7	—	3	21		4	26	—	18	—
	†	—	3	3	3	1	3	13	8	2				
Radelfingen	*	5	27	25	32	32	28	149		30	176	—	142	—
	†	2	10	10	9	12	15	58	91	18				
Rapperswil	*	2	35	23	37	34	27	158		36	78	—	41	—
	†	1	19	12	25	17	15	89	69	11				
Schüpfen	*	6	52	36	49	40	32	215		38	75	—	140	—
	†	—	18	27	26	25	24	120	95	29				
Seedorf	*	5	51	48	53	40	50	247		31	—	87	36	—
	†	6	47	64	49	39	49	254	— 7	41				
Total Amt Aarberg	*	**35**	**392**	**413**	**448**	**396**	**389**	**2 073**		**422**	**805**	**178**	**638**	**386**
	†	**17**	**197**	**222**	**220**	**200**	**218**	**1 074**	**999**	**229**	**627**		**252**	
Aarwangen	*	4	54	46	48	54	46	252		58	61	—	14	—
	†	1	28	26	26	19	24	124	128	32				
Auswil	*	—	11	11	11	6	14	53		10	63	—	60	—
	†	—	6	3	8	3	4	24	29	2				
Bannwil	*	—	18	11	9	8	12	58		4	72	—	26	—
	†	—	9	2	3	9	13	36	22	6				
Bleienbach	*	—	17	13	13	9	14	66		13	47	—	24	—
	†	—	11	7	5	7	3	33	33	14				
Busswil b. M.	*	—	8	2	10	5	2	27		5	33	—	34	—
	†	—	2	3	2	2	1	10	17	2				
Gondiswil	*	1	16	20	18	17	16	88		19	116	—	102	—
	†	1	16	16	14	8	8	63	25	6				
Gutenburg	*	—	—	1	—	1	—	2		1	6	—	—	1
	†	—	2	2	—	—	1	5	— 3	—				
Kleindietwil	*	1	10	10	7	9	4	41		3	14	—	14	—
	†	—	1	5	5	4	5	20	21	9				
Langenthal	*	14	147	147	148	156	160	772		151	—	178	—	206
	†	7	94	70	79	91	89	430	342	84				
Leimiswil	*	—	6	12	13	8	5	44		9	33	—	74	—
	†	—	5	4	7	10	3	29	15	7				
Lotzwil	*	2	39	42	50	46	43	222		49	88	—	59	—
	†	—	19	15	13	15	17	79	143	11				
Madiswil	*	2	31	36	35	36	29	169		37	134	—	131	—
	†	1	20	26	13	15	22	97	72	20				
Melchnau	*	5	23	26	30	17	24	125		22	38	—	80	—
	†	2	14	19	19	11	17	82	43	17				

* Lebendgeburten – Enfants nés vivants † Todesfälle – Décès ** Mehr Geburten als Todesfälle – Excédent des naissances sur les décès

Tab. 11. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1950 bis 1956, Wanderungsbilanzen

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941 —	1930 – 1941 +	1941 – 1950 —	1941 – 1950 +
Obersteckholz	*	—	13	8	8	11	9	49		9	54	—	23	—
	†	—	8	2	3	9	3	25	24	7				
Oeschenbach	*	—	8	9	4	6	5	32		9	93	—	39	—
	†	2	3	6	3	4	5	23	9	2				
Reisiswil	*	2	5	7	8	6	2	30		4	41	—	47	—
	†	—	1	2	1	1	6	11	19	1				
Roggwil	*	7	52	63	59	73	72	326		55	117	—	26	—
	†	—	30	32	26	29	35	152	174	35				
Rohrbach	*	3	31	37	22	41	36	170		21	159	—	55	—
	†	2	13	19	20	12	17	83	87	8				
Rohrbachgraben	*	3	7	14	14	11	11	60		12	98	—	72	—
	†	—	4	7	4	4	4	23	37	6				
Rütschelen	*	1	1	6	12	9	8	37		15	55	—	23	—
	†	1	8	7	8	8	7	39	— 2	5				
Schwarzhäusern	*	—	9	7	11	10	7	44		6	2	—	13	—
	†	1	6	6	5	7	4	29	15	3				
Thunstetten	*	4	40	41	39	45	43	212		37	137	—	66	—
	†	3	21	27	14	21	21	107	105	9				
Untersteckholz	*	1	4	3	5	1	6	20		5	21	—	12	—
	†	—	2	2	3	2	2	11	9	3				
Ursenbach	*	4	19	26	25	28	25	127		17	156	—	89	—
	†	2	5	7	6	7	9	36	91	10				
Wynau	*	2	20	31	28	30	21	132		35	108	—	—	5
	†	1	14	12	18	14	11	70	62	17				
Total Amt Aarwangen	*	**56**	**589**	**629**	**627**	**643**	**614**	**3 158**		**606**	**1 746**	**178**	**1 083**	**212**
	†	**24**	**342**	**327**	**305**	**312**	**331**	**1 641**	**1 517**	**316**	**1 568**		**871**	
Bern	*	184	2 095	2 190	2 135	2 142	2 143	10 889		2 112	—	15 756	—	6 779
	†	131	1 356	1 302	1 308	1 390	1 392	6 879	4 010	1 428				
Bolligen	*	16	175	189	185	193	215	973		267	40	—	—	699
	†	9	77	92	91	94	122	485	488	128				
Bremgarten b. B.	*	1	13	21	23	23	15	96		30	4	—	—	12
	†	—	8	11	5	14	8	46	50	12				
Kirchlindach	*	—	18	17	27	17	20	99		26	118	—	70	—
	†	1	10	10	13	8	6	48	51	16				
Köniz	*	28	438	480	435	466	441	2 288		487	—	2 118	—	4 087
	†	12	127	171	137	145	144	736	1 552	149				
Muri b. B.	*	8	89	80	75	115	98	465		100	—	832	—	668
	†	5	57	65	64	61	66	318	147	62				
Oberbalm	*	1	25	20	24	25	19	114		18	119	—	123	—
	†	—	13	10	4	3	6	36	78	5				
Stettlen	*	1	18	19	17	14	15	84		16	71	—	14	—
	†	1	6	6	8	7	4	32	52	11				
Vechigen	*	3	64	53	50	51	59	280		55	—	92	—	92
	†	1	25	40	46	39	41	192	88	59				
Wohlen b. B	*	2	59	63	65	69	46	304		43	185	—	194	—
	†	3	34	25	37	23	23	145	159	28				
Zollikofen	*	9	80	98	98	94	93	472		102	—	142	—	489
	†	3	26	24	31	24	22	130	342	29				
Total Amt Bern	*	**253**	**3 074**	**3 230**	**3 134**	**3 209**	**3 164**	**16 064**		**3 256**	**537**	**18 940**	**401**	**12 826**
	†	**166**	**1 739**	**1 756**	**1 744**	**1 808**	**1 834**	**9 047**	**7 017**	**1 927**		**18 403**		**12 425**
Biel	*	73	811	796	821	811	872	4 184		892	—	2 703	—	4 455
	†	43	450	466	502	478	492	2 431	1 753	480				
Evilard	*	1	16	15	18	34	13	97		12	—	12	—	153
	†	1	11	14	12	4	12	54	43	13				
Total Amt Biel	*	**74**	**827**	**811**	**839**	**845**	**885**	**4 281**		**904**	—	**2 715**	—	**4 608**
	†	**44**	**461**	**480**	**514**	**482**	**504**	**2 485**	**1 796**	**493**		**2 715**		**4 608**

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941 —	1930 – 1941 +	1941 – 1950 —	1941 – 1950 +
Arch	*	1	17	20	15	16	21	90		12	78	—	—	10
	†	—	12	7	4	5	12	40	50	8				
Büetigen	*	—	8	9	11	7	7	42		10	58	—	—	2
	†	—	5	7	—	6	5	23	19	7				
Büren a. d. A.	*	4	50	38	37	46	39	214		48	254	—	—	95
	†	2	23	18	20	16	27	106	108	28				
Busswil b. B.	*	3	7	10	12	15	11	58		13	102	—	1	—
	†	1	6	3	8	5	3	26	32	8				
Diessbach b. B.	*	1	14	11	10	17	16	69		16	90	—	4	—
	†	1	9	6	7	6	8	37	32	8				
Dotzigen	*	—	20	8	22	11	11	72		16	104	—	—	34
	†	1	3	6	3	3	5	21	51	8				
Lengnau	*	4	63	61	68	57	66	319		63	116	—	—	166
	†	1	24	29	19	26	23	122	197	25				
Leuzigen	*	3	30	27	23	21	20	124		20	88	—	32	—
	†	1	19	9	9	8	9	55	69	11				
Meienried	*	—	—	1	1	2	—	4		—	3	—	4	—
	†	—	—	2	—	—	2	4	—	—				
Meinisberg	*	—	16	14	18	16	14	78		12	87	—	—	63
	†	1	5	5	6	1	4	22	56	8				
Oberwil b. B.	*	—	7	10	15	9	14	55		13	64	—	—	1
	†	3	5	4	10	8	6	36	19	5				
Pieterlen	*	2	46	41	43	48	39	219		50	47	—	—	364
	†	6	32	40	31	44	35	188	31	43				
Rüti b. B.	*	1	13	15	17	15	13	74		24	56	—	8	—
	†	1	4	7	7	5	10	34	40	8				
Wengi	*	1	12	13	10	8	15	59		14	58	—	54	—
	†	1	5	2	4	10	3	25	34	5				
Total Amt Büren	*	**20**	**303**	**278**	**302**	**288**	**286**	**1 477**		**311**	**1 205**	—	**103**	**735**
	†	**19**	**152**	**145**	**128**	**143**	**152**	**739**	**738**	**172**	**1 205**			**632**
Aefligen	*	3	19	18	18	21	18	97		17	38	—	13	—
	†	—	8	6	7	10	4	35	62	5				
Alchenstorf	*	1	12	17	12	15	15	72		12	84	—	40	—
	†	2	6	7	6	2	6	29	43	4				
Bäriswil	*	4	6	11	12	9	6	48		10	76	—	29	—
	†	—	3	2	7	3	3	18	30	6				
Burgdorf	*	19	206	185	205	203	221	1 039		241	—	42	—	513
	†	6	96	98	109	105	121	535	504	124				
Ersigen	*	2	27	19	27	33	29	137		26	52	—	94	—
	†	3	11	8	16	11	10	59	78	8				
Hasle b. B.	*	3	55	60	62	47	64	291		56	85	—	209	—
	†	1	27	16	35	33	20	132	159	26				
Heimiswil	*	4	41	42	42	51	44	224		42	240	—	163	—
	†	—	26	15	16	18	21	96	128	23				
Hellsau	*	—	2	1	4	2	3	12		2	20	—	13	—
	†	—	3	—	2	—	4	9	3	2				
Hindelbank	*	1	18	24	32	16	18	109		19	73	—	—	18
	†	2	9	9	9	9	13	51	58	11				
Höchstetten	*	1	8	5	5	5	3	27		4	17	—	9	—
	†	—	4	3	1	1	2	11	16	5				
Kernenried	*	—	13	6	2	9	9	39		8	29	—	50	—
	†	1	4	2	1	4	3	15	24	2				
Kirchberg	*	3	52	62	50	64	58	289		67	92	—	94	—
	†	5	33	22	19	20	22	121	168	31				
Koppigen	*	2	30	29	31	22	32	146		33	—	118	—	234
	†	3	42	40	45	33	31	194	— 48	38				
Krauchthal	*	5	36	36	36	30	38	181		32	248	—	140	—
	†	1	10	17	14	21	16	79	102	14				
Lyssach	*	1	18	16	17	19	16	87		23	51	—	—	11
	†	1	4	7	5	6	7	30	57	12				

Tab. 11. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1950 à 1956, excédents des migrations

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941 —	1930 – 1941 +	1941 – 1951 —	1941 – 1951 +
Mötschwil	*	—	5	4	2	2	3	16		—	21	—	24	—
	†	—	1	—	—	3	—	4	12	1				
Niederösch	*	—	5	11	6	3	13	38		4	47	—	46	—
	†	—	3	2	4	5	2	16	22	5				
Oberburg	*	9	60	45	57	44	60	275		67	287	—	278	—
	†	3	25	28	30	21	23	130	145	23				
Oberösch	*	—	3	2	4	2	1	12		1	24	—	24	—
	†	—	1	2	3	1	2	9	3	2				
Rüdtligen-Alchenflüh	*	—	19	21	11	19	19	89		14	5	—	—	1
	†	1	6	5	9	5	8	34	55	5				
Rumendingen	*	—	3	1	6	3	1	14		3	3	—	14	—
	†	—	2	—	2	1	2	7	7	2				
Rüti b. L.	*	—	1	4	1	3	4	13		3	19	—	27	—
	†	—	1	—	1	1	—	3	10	—				
Willadingen	*	—	5	3	7	3	4	22		4	74	—	8	—
	†	—	1	2	3	2	2	10	12	2				
Wynigen	*	1	56	57	41	54	54	263		52	241	—	277	—
	†	1	32	25	22	28	20	128	135	26				
Total Amt Burgdorf	*	**59**	**700**	**679**	**690**	**679**	**733**	**3 540**		**740**	**1 826**	**160**	**1 552**	**777**
	†	**30**	**358**	**316**	**366**	**343**	**342**	**1 755**	**1 785**	**377**	**1 666**		**775**	
Corgémont	*	3	23	23	26	28	24	127		21	104	—	—	57
	†	2	13	20	6	15	17	73	54	15				
Cormoret	*	1	10	7	8	15	7	48		13	133	—	33	—
	†	—	7	3	9	6	4	29	19	7				
Cortébert	*	1	21	8	16	8	16	70		8	105	—	—	17
	†	—	6	6	14	11	8	45	25	5				
Courtelary	*	1	14	13	17	19	16	80		26	146	—	—	103
	†	1	12	17	5	12	14	61	19	16				
La Ferrière	*	—	14	15	13	7	10	59		12	58	—	—	9
	†	—	9	4	9	5	4	31	28	9				
La Heutte	*	1	8	15	4	10	8	46		10	33	—	—	3
	†	2	4	2	4	1	4	17	29	6				
Mont-Tramelan	*	—	5	3	4	2	3	17		2	—	11	34	—
	†	—	—	1	—	—	1	2	15	1				
Orvin	*	—	9	9	13	11	16	58		22	70	—	24	—
	†	1	10	11	6	7	7	42	16	11				
Péry	*	1	20	20	16	26	15	98		24	134	—	—	7
	†	2	11	11	7	7	6	44	54	10				
Plagne	*	—	6	8	5	4	4	27		—	15	—	13	—
	†	1	1	2	—	—	6	10	17	—				
Renan	*	—	26	14	28	21	22	111		16	291	—	—	98
	†	1	16	15	11	8	14	65	46	16				
Romont	*	2	4	8	4	5	3	26		5	39	—	—	13
	†	—	1	—	—	—	6	7	19	2				
St-Imier	*	5	103	90	99	112	106	515		104	392	—	—	370
	†	7	96	89	87	87	95	461	54	85				
Sonceboz-Sombeval	*	—	25	34	26	22	21	128		28	162	—	—	44
	†	1	11	12	7	10	11	52	76	22				
Sonvilier	*	8	28	20	23	36	33	148		26	235	—	—	19
	†	1	27	15	23	19	17	102	46	18				
Tramelan	*	8	103	87	104	109	119	530		130	—	—	—	—
	†	9	50	41	50	54	63	267	263	49				
(Tramelan-Dessous	*	(4	28)	voir Tramelan			—	—		—	259	—	—	103)
	†	(3	24)	—	—	—	—	—	—	—				
(Tramelan-Dessus	*	(4	75)	voir Tramelan			—	—		—	470	—	12	—)
	†	(6	26)	—	—	—	—	—	—	—				
Vauffelin	*	—	4	8	3	7	9	31		4	4	—	34	—
	†	1	2	1	1	2	2	9	22	4				
Villeret	*	2	20	10	17	15	9	73		16	169	—	—	61
	†	1	11	13	16	18	14	73	—	13				
Total du district de Courtelary	*	**33**	**443**	**392**	**426**	**457**	**441**	**2 192**		**467**	**2 819**	**11**	**150**	**904**
	†	**30**	**287**	**263**	**255**	**262**	**293**	**1 390**	**802**	**289**	**2 808**			**754**

Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1950 à 1956, excédents des migrations. Tab. 11

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 – 1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941		1941 – 1950	
Bassecourt	*	4	31	36	33	33	44	181		44	55	—	—	82
	†	—	11	11	21	7	16	66	115	16				
Boécourt	*	2	16	10	15	10	12	65		16	96	—	47	—
	†	—	6	4	6	11	11	38	27	9				
Bourrignon	*	—	8	5	5	8	10	36		10	66	—	58	—
	†	—	3	—	2	1	5	11	25	2				
Courfaivre	*	1	28	30	20	32	22	133		28	—	52	—	18
	†	1	9	19	9	5	6	49	84	10				
Courroux	*	1	36	38	34	27	27	163		29	107	—	148	—
	†	1	18	17	12	13	16	77	86	11				
Courtételle	*	1	33	29	28	30	41	162		37	129	—	13	—
	†	1	9	8	16	7	8	49	113	19				
Delémont	*	12	132	115	129	144	150	682		136	—	41	—	549
	†	9	77	93	83	89	91	442	240	101				
Develier	*	1	11	11	17	11	19	70		10	12	—	76	—
	†	1	7	9	2	4	3	26	44	5				
Ederswiler	*	1	4	5	4	4	2	20		3	3	—	20	—
	†	—	2	6	4	1	—	13	7	1				
Glovelier	*	2	21	22	21	22	19	107		20	54	—	18	—
	†	—	5	2	7	9	9	32	75	10				
Mettemberg	*	—	2	3	1	6	2	14		2	9	—	4	—
	†	—	—	1	2	1	—	4	10	—				
Montsevelier	*	2	11	9	13	8	4	47		7	88	—	17	—
	†	—	6	2	2	6	7	23	24	4				
Movelier	*	2	9	9	7	2	8	37		10	21	—	14	—
	†	—	3	5	1	2	1	12	25	2				
Pleigne	*	1	8	7	13	8	6	43		9	—	3	47	—
	†	—	3	4	4	1	5	17	26	2				
Rebeuvelier	*	1	7	5	9	6	5	33		1	62	—	55	—
	†	1	3	2	4	6	—	16	17	4				
Rebévelier	*	—	3	2	2	1	1	9		—	14	—	16	—
	†	—	1	—	—	—	—	1	8	—				
Roggenburg	*	2	5	7	6	6	6	32		7	5	—	9	—
	†	—	5	4	—	5	3	17	15	1				
Saulcy	*	1	5	4	7	6	8	31		12	20	—	46	—
	†	—	1	3	3	1	—	8	23	2				
Soulce	*	—	5	7	3	4	7	26		5	28	—	37	—
	†	—	2	5	3	—	8	18	8	8				
Soyhières	*	—	11	11	15	10	17	64		9	17	—	19	—
	†	—	5	3	5	7	8	28	36	9				
Undervelier	*	1	14	11	8	12	13	59		14	104	—	50	—
	†	1	5	3	2	2	3	16	43	3				
Vermes	*	—	17	17	15	13	11	73		13	77	—	47	—
	†	—	8	8	5	8	4	33	40	3				
Vicques	*	3	20	22	28	24	22	119		20	126	—	63	—
	†	—	5	7	12	8	13	45	74	4				
Total du district de Delémont	*	**38**	**437**	**415**	**433**	**427**	**456**	**2 206**		**442**	**1 093**	**96**	**804**	**649**
	†	**15**	**194**	**216**	**205**	**194**	**217**	**1 041**	**1 165**	**226**	**997**		**155**	
Brüttelen	*	3	10	8	8	11	11	51		13	11	—	11	—
	†	1	6	8	7	9	7	38	13	3				
Erlach	*	1	18	18	17	13	11	78		16	—	56	—	17
	†	1	11	7	11	7	8	45	33	8				
Finsterhennen	*	1	9	12	9	9	10	50		8	48	—	—	9
	†	—	3	1	6	5	3	18	32	1				
Gals	*	2	10	8	14	8	8	50		10	60	—	58	—
	†	—	5	6	3	7	8	29	21	4				
Gampelen	*	1	14	17	18	12	17	79		12	25	—	—	77
	†	3	7	6	11	5	14	46	33	6				
Ins	*	6	40	38	27	32	32	175		44	112	—	—	15
	†	1	23	21	15	19	22	101	74	29				

Tab. 11. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1950 à 1956, excédents des migrations

		Dzc. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941		1941 – 1950	
Lüscherz	*	1	12	8	8	7	11	47		7	36	—	10	—
	†	1	2	2	2	1	4	12	35	4				
Müntschemier	*	—	12	19	20	19	22	92		20	39	—	—	22
	†	—	12	7	7	4	8	38	54	6				
Siselen	*	—	9	8	10	11	10	48		5	44	—	—	5
	†	—	4	10	5	2	7	28	20	5				
Treiten	*	—	4	9	6	8	6	33		6	7	—	57	—
	†	1	3	2	4	4	2	16	17	4				
Tschugg	*	1	7	7	8	10	9	42		10	—	64 [1])	—	75
	†	2	4	13	22	17	11	69	— 27	9				
Vinelz	*	1	12	8	7	11	10	49		12	23	—	—	9
	†	—	6	2	11	7	7	33	16	1				
Total Amt Erlach	*	**17**	**157**	**160**	**152**	**151**	**157**	**794**		**163**	**405**	**120**	**136**	**229**
	†	**10**	**86**	**85**	**104**	**87**	**101**	**473**	**321**	**80**	**285**			**93**
Le Bémont	*	—	8	8	8	8	10	42		7	42	—	75	—
	†	—	5	3	2	4	4	18	24	3				
Les Bois	*	—	20	28	22	16	22	108		25	157	—	106	—
	†	1	14	8	15	9	12	59	49	14				
Les Breuleux	*	2	36	30	35	36	33	172		35	158	—	—	10
	†	—	7	10	13	8	15	53	119	12				
La Chaux-	*	—	1	3	1	—	1	6		1	31	—	25	—
des-Breuleux	†	—	3	3	—	1	—	7	— 1	2				
Les Enfers	*	—	4	1	3	3	5	16		3	20	—	21	—
	†	—	1	1	1	3	—	6	10	1				
Epauvillers	*	—	5	3	6	7	3	24		5	43	—	31	—
	†	—	—	2	4	4	2	12	12	1				
Epiquerez	*	—	4	5	3	5	3	20		4	—	30	13	—
	†	—	2	1	2	3	1	9	11	—				
Goumois	*	1	2	6	3	3	3	18		5	28	—	102	—
	†	—	2	1	2	1	1	7	11	3				
Montfaucon	*	1	10	13	11	10	12	57		9	54	—	2	—
	†	—	4	5	9	6	4	28	29	3				
Montfarvergier	*	—	1	—	3	1	—	5		1	12	—	9	—
	†	—	2	3	1	—	—	6	— 1	—				
Muriaux	*	—	8	8	7	9	10	42		9	79	—	84	—
	†	—	11	5	6	6	5	33	9	1				
Le Noirmont	*	1	35	29	30	37	31	163		29	282	—	77	—
	†	1	14	21	16	9	12	73	90	22				
Le Peuchapatte	*	—	1	2	1	2	1	7		—	1	—	8	—
	†	—	1	1	—	—	1	3	4	1				
Les Pommerats	*	1	5	8	10	4	5	33		8	59	—	27	—
	†	—	2	6	6	4	5	23	10	4				
Saignelégier	*	3	25	25	22	33	29	137		36	42	—	—	130
	†	4	33	25	22	31	26	141	— 4	21				
St-Brais	*	—	8	6	5	6	3	28		5	27	—	71	—
	†	1	6	2	2	3	2	16	12	2				
Soubey	*	—	2	2	2	3	5	14		4	54	—	69	—
	†	—	2	2	4	3	3	14	—	2				
Total du district des	*	**9**	**175**	**177**	**172**	**183**	**176**	**892**		**186**	**1 089**	**30**	**720**	**140**
Franches-Montagnes	†	**7**	**109**	**99**	**105**	**95**	**93**	**508**	**384**	**92**	**1 059**		**580**	
Ballmoos	*	—	—	—	—	1	2	3		1	6	—	—	3
	†	—	—	—	1	2	—	3	—	—				
Bangerten	*	—	5	2	3	4	1	15		4	49	—	25	
	†	—	—	2	—	1	1	4	11	4				—

[1]) Davon Mullen 8.

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950–1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930–1941 —	1930–1941 +	1941–1950 —	1941–1950 +
Bätterkinden	*	7	34	33	36	37	30	177		39	148	—	—	40
	†	1	14	24	15	19	14	87	90	19				
Büren zum Hof	*	—	8	2	5	9	8	32		6	10	—	33	—
	†	—	3	6	2	3	5	19	13	2				
Deisswil b. M.	*	—	2	1	2	1	—	6		1	—	14	20	—
	†	—	—	1	—	1	—	2	4	2				
Diemerswil	*	—	2	4	3	2	2	13		3	37	—	20	—
	†	—	3	1	4	1	3	12	1	4				
Etzelkofen	*	—	7	8	9	7	6	37		9	26	—	13	—
	†	—	2	3	4	3	5	17	20	4				
Fraubrunnen	*	2	14	12	14	8	13	63		12	—	11	—	48
	†	—	3	4	1	2	6	16	47	5				
Grafenried	*	4	12	8	13	20	10	67		15	65	—	49	—
	†	1	13	6	11	8	6	45	22	8				
Jegenstorf	*	4	16	18	25	21	15	99		37	16	—	19	—
	†	2	9	14	15	20	16	76	23	16				
Iffwil	*	—	9	9	11	9	12	50		8	18	—	43	—
	†	1	5	—	4	2	6	18	32	3				
Limpach	*	1	6	4	10	12	10	43		7	51	—	14	—
	†	—	5	6	2	6	2	21	22	3				
Mattstetten	*	—	4	6	5	4	6	25		5	60	—	46	—
	†	—	3	7	1	4	3	18	7	4				
Moosseedorf	*	3	13	15	8	16	9	64		20	58	—	25	—
	†	2	5	3	8	7	6	31	33	4				
Mülchi	*	—	6	3	5	3	2	19		7	19	—	12	—
	†	—	7	4	3	2	5	21	—2	1				
Münchenbuchsee	*	5	35	48	46	45	49	228		43	149	—	—	146
	†	2	20	34	29	20	29	134	94	19				
Münchringen	*	1	2	1	2	4	7	17		3	10	—	10	—
	†	—	3	—	2	—	1	6	11	2				
Ruppoldsried	*	—	1	4	4	5	5	19		3	59	—	3	—
	†	—	—	3	1	2	1	7	12	2				
Schalunen	*	1	2	4	5	2	5	19		—	13	—	13	—
	†	1	1	3	3	2	—	10	9	—				
Scheunen	*	—	3	2	1	1	1	8		5	20	—	4	—
	†	—	—	—	1	1	—	2	6	2				
Urtenen	*	7	31	27	28	29	32	154		33	—	15	13	—
	†	—	16	13	17	11	16	73	81	12				
Utzenstorf	*	4	47	48	48	58	51	256		49	—	48	52	—
	†	1	20	23	17	26	21	108	148	30				
Wiggiswil	*	—	3	1	4	2	2	12		2	—	5	—	1
	†	—	—	1	1	—	4	6	6	—				
Wiler b. U.	*	—	12	14	14	5	15	60		9	—	35	20	—
	†	1	6	4	2	3	3	19	41	6				
Zauggenried	*	—	7	9	7	11	10	44		9	29	—	28	—
	†	—	3	2	5	2	2	14	30	2				
Zielebach	*	—	6	3	7	4	3	23		6	31	—	9	—
	†	—	5	—	2	1	—	8	15	1				
Zuzwil	*	—	9	7	4	5	7	32		9	6	—	23	—
	†	1	7	3	2	3	2	18	14	5				
Total	*	**39**	**296**	**293**	**319**	**325**	**313**	**1 585**		**345**	**880**	**128**	**494**	**238**
Amt Fraubrunnen	†	**13**	**153**	**167**	**153**	**152**	**157**	**795**	**790**	**160**	**752**		**256**	
Adelboden	*	7	70	64	61	66	68	336		63	235	—	185	—
	†	5	19	29	32	28	27	140	196	20				
Aeschi b. Sp.	*	5	31	19	24	15	19	113		22	—	18	70	—
	†	1	16	13	12	9	17	68	45	13				
Frutigen	*	9	121	133	129	119	129	640		134	220	—	204	—
	†	5	50	48	44	52	46	245	395	60				
Kandergrund	*	1	22	20	22	15	22	102		20	—	29	27	—
	†	1	5	8	10	8	5	37	65	10				

Tab. 11. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1950 bis 1956, Wanderungsbilanzen

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941		1941 – 1950	
Kandersteg	*	1	23	17	17	21	17	96		13	47	—	35	—
	†	1	12	9	7	9	7	45	51	8				
Krattigen	*	3	9	13	6	10	12	53		9	2	—	1	—
	†	—	10	10	6	8	7	41	12	6				
Reichenbach	*	10	56	68	52	59	49	294		61	9	—	128	—
	†	5	23	15	23	23	17	106	188	24				
Total Amt Frutigen	*	**36**	**332**	**334**	**311**	**305**	**316**	**1 634**		**322**	**513**	**47**	**650**	—
	†	**18**	**135**	**132**	**134**	**137**	**126**	**682**	**952**	**141**	**466**		**650**	
Beatenberg	*	1	30	25	27	22	22	127		34	—	60	—	13
	†	—	12	12	11	15	12	62	65	12				
Bönigen	*	2	39	37	37	37	32	184		41	42	—	—	—
	†	1	17	15	16	21	17	87	97	23				
Brienz	*	2	55	58	48	53	66	282		47	29	—	61	—
	†	3	33	29	44	33	27	169	113	31				
Brienzwiler	*	—	7	7	7	14	9	44		9	—	12	17	—
	†	—	3	6	8	9	9	35	9	4				
Därligen	*	—	7	9	7	6	2	31		3	31	—	35	—
	†	1	4	3	4	2	3	17	14	—				
Grindelwald	*	3	57	49	63	49	50	271		57	200	—	33	—
	†	5	32	34	31	41	31	174	97	42				
Gsteigwiler	*	—	8	7	6	5	7	33		9	—	7	3	—
	†	—	5	2	8	3	3	21	12	6				
Gündlischwand	*	—	5	9	4	3	3	24		5	38	—	—	14
	†	—	3	3	5	4	1	16	8	3				
Habkern	*	—	8	18	11	20	15	72		13	65	—	119	—
	†	1	8	5	6	5	5	30	42	8				
Hofstetten b. Br.	*	—	9	5	8	8	7	37		9	16	—	16	—
	†	—	4	6	5	11	9	35	2	10				
Interlaken	*	9	89	70	88	67	78	401		76	—	344	2	—
	†	6	47	54	59	51	59	276	125	64				
Iseltwald	*	1	8	10	4	11	5	39		4	—	40	22	—
	†	—	—	5	6	4	8	23	16	4				
Isenfluh	*	—	1	2	1	—	—	4		2	5	—	8	—
	†	—	3	2	1	—	2	8	— 4	—				
Lauterbrunnen	*	3	71	62	48	73	65	322		47	314	—	150	—
	†	—	36	29	27	29	21	142	180	31				
Leissigen	*	1	11	13	10	11	14	60		8	63	—	—	12
	†	—	2	10	7	7	3	29	31	6				
Lütschenthal	*	1	2	2	6	4	4	19		6	34	—	30	—
	†	—	4	2	6	3	2	17	2	4				
Matten b. I.	*	4	39	42	38	38	36	197		42	—	87	—	26
	†	2	23	30	18	24	26	123	74	22				
Niederried b. I.	*	—	7	9	2	7	3	28		7	1	—	—	1
	†	—	6	4	1	4	6	21	7	3				
Oberried	*	1	11	11	8	8	13	52		13	22	—	20	—
am Brienzersee	†	1	3	6	11	10	7	38	14	10				
Ringgenberg	*	—	41	39	42	36	23	181		48	—	121	37	—
	†	3	21	14	32	17	18	105	76	18				
Saxeten	*	—	2	1	2	5	5	15		6	18	—	5	—
	†	—	2	1	—	4	3	10	5	2				
Schwanden b. Br.	*	—	13	7	11	9	10	50		7	1	—	—	33
	†	—	8	5	2	6	5	26	24	2				
Unterseen	*	2	59	64	62	52	60	299		64	96	—	—	77
	†	3	38	31	36	44	35	187	112	38				
Wilderswil	*	—	26	28	29	35	31	149		33	—	6	113	—
	†	1	32	16	18	17	21	105	44	20				
Total Amt Interlaken	*	**30**	**605**	**584**	**569**	**573**	**560**	**2 921**		**590**	**975**	**677**	**671**	**176**
	†	**27**	**346**	**324**	**362**	**364**	**333**	**1 756**	**1 165**	**363**	**298**		**495**	

Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1950 bis 1956, Wanderungsbilanzen. Tab. 11

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 – 1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941		1941 – 1950	
Aeschlen	*	3	3	6	7	3	11	33		6	44	—	19	—
	†	—	1	1	3	2	2	9	24	5				
Arni	*	2	19	20	21	17	21	100		23	65	—	154	—
	†	2	18	8	13	11	18	70	30	7				
Biglen	*	4	22	27	20	20	23	116		20	12	—	151	—
	†	—	7	4	4	13	10	38	78	14				
Bleiken b. O.	*	—	2	4	5	8	3	22		4	20	—	27	—
	†	—	2	1	2	5	2	12	10	1				
Bowil	*	2	35	44	37	38	35	191		35	244	—	130	—
	†	—	21	16	19	14	11	81	110	10				
Brenzikofen	*	—	6	11	6	5	3	31		6	31	—	53	—
	†	1	2	—	3	6	4	16	15	3				
Freimettigen	*	2	4	6	4	4	4	24		5	8	—	26	—
	†	—	3	2	1	—	1	7	17	2				
Grosshöchstetten	*	4	33	32	28	36	37	170		33	—	98	—	62
	†	2	12	12	13	17	12	68	102	24				
Häutligen	*	2	4	3	4	7	5	25		7	—	7	27	—
	†	—	2	2	—	1	4	9	16	3				
Herbligen	*	—	8	8	9	7	10	42		9	—	55	55	—
	†	—	6	3	7	10	1	27	15	13				
Kiesen	*	1	11	9	11	11	8	51		9	—	—	25	—
	†	1	4	3	2	4	2	16	35	12				
Konolfingen	*	4	76	70	64	68	63	345		70	—	61	99	—
	†	1	28	31	30	27	33	150	195	42				
Landiswil	*	1	21	16	8	14	13	73		12	109	—	125	—
	†	1	14	3	6	12	6	42	31	6				
Linden	*	1	23	25	19	22	30	120		22	182 [1])	—	194	—
	†	—	6	8	13	13	13	53	67	14				
Mirchel	*	1	10	14	9	9	3	46		10	34	—	61	—
	†	1	3	6	2	5	4	21	25	5				
Münsingen	*	6	83	75	71	72	72	379		83	—	687	—	778
	†	4	88	75	99	96	115	477	— 98	97				
Niederhünigen	*	1	7	14	5	12	8	47		6	59	—	28	—
	†	1	11	4	7	1	9	33	14	5				
Niederwichtrach	*	—	14	12	14	12	7	59		13	64	—	52	—
	†	1	7	3	16	6	8	41	18	10				
Oberdiessbach	*	—	32	35	31	27	25	150		28	48	—	8	—
	†	6	23	19	30	26	24	128	22	19				
Oberthal	*	5	12	13	24	18	20	92		14	116	—	110	—
	†	3	5	5	9	12	11	45	47	9				
Oberwichtrach	*	3	15	13	21	17	10	79		15	—	16	47	—
	†	—	6	9	5	6	5	31	48	11				
Oppligen	*	1	10	9	11	8	8	47		11	5	—	29	—
	†	—	4	5	7	7	4	27	20	4				
Rubigen	*	1	38	36	32	39	26	172		26	—	133	—	110
	†	5	29	32	54	26	37	183	— 11	60				
Schlosswil	*	3	20	21	15	18	19	96		20	83	—	121	—
	†	1	5	4	3	12	11	36	60	4				
Tägertschi	*	2	8	8	4	6	9	37		7	41	—	26	—
	†	—	4	2	—	4	1	11	26	2				
Walkringen	*	1	50	42	42	56	39	230		41	153	—	117	—
	†	2	19	16	21	14	11	83	147	23				
Worb	*	9	105	122	110	98	101	545		123	206	—	43	—
	†	—	43	40	50	44	52	229	316	45				
Zäziwil	*	—	27	27	24	28	34	140		23	153	—	28	—
	†	1	8	12	15	17	7	60	80	4				
Total	*	**59**	**698**	**722**	**656**	**680**	**647**	**3 462**	—	**681**	**1 677**	**1 057**	**1 755**	**950**
Amt Konolfingen	†	**33**	**381**	**326**	**434**	**411**	**418**	**2 003**	**1 459**	**454**	**620**		**805**	

[1]) Davon Ausserbirrmoos 106, Innerbirrmoos 40, Otterbach 36.

Tab. 11. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1950 bis 1956, Wanderungsbilanzen

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941		1941	1950
Blauen	*	—	3	7	9	6	6	31		9	17	—	31	—
	†	1	3	3	2	4	5	18	13	4				
Brislach	*	2	16	12	17	9	19	75		11	39	—	—	26
	†	1	5	6	3	3	3	21	54	4				
Burg i. L.	*	—	3	3	6	2	2	16		1	27	—	—	28
	†	—	3	4	1	3	2	13	3	1				
Dittingen	*	—	10	14	20	8	13	65		14	16	—	51	—
	†	1	6	4	4	3	6	24	41	8				
Duggingen	*	—	7	11	12	14	11	55		13	48	—	—	44
	†	—	5	4	6	7	5	27	28	4				
Grellingen	*	—	19	24	17	23	19	102		20	111	—	18	—
	†	—	10	14	13	4	12	53	49	11				
Laufen	*	4	67	60	50	66	53	300		63	30	—	—	101
	†	1	17	30	34	30	26	138	162	41				
Liesberg	*	1	23	26	25	36	35	146		36	73	—	74	—
	†	—	8	10	14	4	4	40	106	11				
Nenzlingen	*	—	7	7	7	3	8	32		5	20	—	25	—
	†	—	6	2	2	2	—	12	20	1				
Röschenz	*	—	21	16	27	17	18	99		23	82	—	50	—
	†	—	4	3	8	8	8	31	68	8				
Wahlen	*	1	12	20	23	21	26	103		32	56	—	10	—
	†	—	3	—	6	7	3	19	84	8				
Zwingen	*	2	20	16	24	22	21	105		20	67	—	32	—
	†	1	11	10	10	5	10	47	58	7				
Total Amt Laufen	*	**10**	**208**	**216**	**237**	**227**	**231**	**1 129**		**247**	**586**	—	**291**	**199**
	†	**5**	**81**	**90**	**103**	**80**	**84**	**443**	**686**	**108**	**586**		**92**	
Clavaleyres	*	—	3	1	1	1	1	7		1	17	—	7	—
	†	—	1	—	—	1	1	3	4	1				
Dicki	*	1	6	10	9	7	5	38		8	53	—	33	—
	†	—	2	5	5	7	7	26	12	3				
Ferenbalm	*	2	23	21	18	25	20	109		15	—	69	96	—
	†	—	11	11	8	9	13	52	57	9				
Frauenkappelen	*	—	11	8	13	6	10	48		12	4	—	85	—
	†	—	7	2	6	7	3	25	23	6				
Golaten	*	—	5	8	7	6	6	32		5	—	5	50	—
	†	1	2	2	2	1	4	12	20	1				
Gurbrü	*	2	10	6	5	4	1	28		2	—	20	38	—
	†	—	—	1	1	3	1	6	22	5				
Laupen	*	2	20	33	23	35	27	140		24	75	—	—	46
	†	1	19	14	17	28	16	95	45	21				
Mühleberg	*	7	48	44	36	38	42	215		45	225	—	154	—
	†	4	30	19	28	17	20	118	97	25				
Münchenwiler	*	2	11	6	14	3	7	43		11	16	—	16	—
	†	—	3	2	2	5	4	16	27	3				
Neuenegg	*	10	45	56	56	49	54	270		45	16	—	128	—
	†	1	21	28	26	24	23	123	147	27				
Wileroltigen	*	—	6	4	8	7	5	30		9	17	—	23	—
	†	—	5	4	3	5	8	25	5	1				
Total Amt Laupen	*	**26**	**188**	**197**	**190**	**181**	**178**	**960**		**177**	**423**	**94**	**630**	**46**
	†	7	**101**	**88**	**98**	**107**	**100**	**501**	**459**	**102**	**329**		**584**	
Belprahon	*	—	5	4	2	7	—	18		5	—	10	11	—
	†	—	1	3	2	—	—	6	12	—				
Bévilard	*	2	26	23	32	28	41	152		38	—	12	—	11
	†	2	10	7	8	12	14	53	99	12				
Champoz	*	—	8	7	4	3	1	23		5	46	—	3	—
	†	—	3	4	2	3	2	14	9	—				
Châtelat	*	—	5	6	3	4	8	26		5	33	—	—	3
	†	—	2	1	2	—	—	5	21	2				

Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1950 à 1956, excédents des migrations. Tab. 11

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941 —	1930 – 1941 +	1941 – 1950 —	1941 – 1950 +
Châtillon	*	—	7	8	10	8	7	40		9	48	—	31	—
	†	1	3	2	2	4	2	14	26	2				
Corban	*	3	14	11	12	9	9	58		10	81	—	—	—
	†	—	2	3	2	3	5	15	43	3				
Corcelles	*	—	1	3	5	—	9	18		4	13	—	18	—
	†	—	3	1	2	3	6	15	3	2				
Courchapoix	*	1	9	6	7	7	5	35		6	24	—	21	—
	†	—	3	2	1	1	1	8	27	1				
Courrendlin	*	2	29	45	48	35	44	203		38	116	—	—	77
	†	1	13	24	29	15	16	98	105	27				
Court	*	2	22	26	26	23	19	118		23	14	—	69	—
	†	2	13	14	13	13	10	65	53	12				
Crémines	*	1	7	14	12	12	9	55		11	21	—	8	—
	†	—	7	5	4	9	6	31	24	9				
Eschert	*	1	4	8	5	4	5	27		5	35	—	30	—
	†	—	1	5	8	4	5	23	4	1				
Les Genevez	*	—	11	12	4	11	16	54		10	126	—	90	—
	†	—	6	4	1	6	11	28	26	10				
Grandval	*	1	10	8	6	7	4	36		8	—	—	—	8
	†	1	8	2	4	4	5	24	12	3				
Lajoux	*	1	16	8	16	17	16	74		13	65	—	112	—
	†	—	6	3	4	5	5	23	51	6				
Loveresse	*	1	2	7	4	3	6	23		3	27	—	22	—
	†	—	2	5	3	4	6	20	3	2				
Malleray	*	3	28	25	30	30	31	147		26	85	—	15	—
	†	2	9	15	16	8	17	67	80	17				
Mervelier	*	1	13	11	8	14	9	56		13	67	—	47	—
	†	—	1	4	6	5	4	20	36	3				
Monible	*	1	—	1	1	—	—	3		—	8	—	2	—
	†	—	2	—	—	—	—	2	1	—				
Moutier	*	10	90	111	104	101	107	523		120	—	167	—	272
	†	6	62	64	53	60	47	292	231	55				
Perrefitte	*	2	11	9	5	8	11	46		14	32	—	51	—
	†	—	2	6	4	3	3	18	28	5				
Pontenet	*	—	1	3	4	4	4	16		5	33	—	25	—
	†	—	1	4	1	3	7	16	—	2				
Reconvilier	*	2	36	36	42	39	42	197		44	84	—	3	—
	†	2	15	22	22	26	20	107	90	20				
Roches	*	1	7	4	7	8	4	31		6	42	—	37	—
	†	3	4	2	4	4	5	22	9	2				
Rossemaison	*	1	5	12	5	6	6	35		11	37	—	39	—
	†	—	2	4	1	1	2	10	25	2				
Saicourt	*	2	8	19	15	14	13	71		16	—	299	—	246
	†	2	28	29	32	22	32	145	— 74	19				
Saules	*	—	6	3	4	8	4	25		7	53	—	9	—
	†	1	—	—	2	1	—	4	21	4				
Schelten	*	—	2	2	4	2	2	12		1	25	—	23	—
	†	—	—	1	—	—	—	1	11	1				
Seehof	*	1	3	2	1	3	2	12		3	21	—	46	—
	†	—	2	1	3	3	—	9	3	4				
Sornetan	*	—	5	3	4	4	7	23		4	—	2	38	—
	†	—	3	—	3	2	1	9	14	1				
Sorvilier	*	—	3	10	6	9	4	32		8	65	—	58	—
	†	—	7	3	5	4	5	24	8	6				
Souboz	*	—	1	3	6	4	3	17		3	41	—	22	—
	†	—	2	1	—	1	1	5	12	1				
Tavannes	*	4	65	64	71	74	65	343		68	114	—	28	—
	†	4	24	36	34	33	47	178	165	34				
Vellerat	*	—	1	—	4	2	3	10		2	19	—	21	—
	†	—	1	3	—	1	1	6	4	—				
Total	*	**43**	**461**	**514**	**517**	**508**	**516**	**2 559**		**544**	**1 375**	**490**	**879**	**617**
du district de Moutier	†	**27**	**248**	**280**	**273**	**263**	**286**	**1 377**	**1 182**	**268**	**885**		**262**	

Tab. 11. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1950 bis 1956, Wanderungsbilanzen

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1920 – 1941 —	1920 – 1941 +	1941 – 1950 —	1941 – 1950 +
Diesse	*	1	8	8	6	7	10	40		7	9	—	30	—
	†	1	1	2	1	3	5	13	27	6				
Lamboing	*	1	13	10	9	12	11	56		8	112	—	9	—
	†	—	6	3	6	3	3	21	35	7				
La Neuveville	*	4	29	31	42	45	41	192		47	—	72	—	328
	†	6	44	52	56	59	76	293	— 101	52				
Nods	*	3	10	10	4	15	11	53		9	72	—	87	—
	†	—	6	3	7	4	5	25	28	9				
Prêles	*	—	7	9	6	5	7	34		13	43	—	—	2
	†	—	1	4	4	2	9	20	14	7				
Total du district	*	**9**	**67**	**68**	**67**	**84**	**80**	**375**		**84**	**236**	**72**	**126**	**330**
de la Neuveville	†	**7**	**58**	**64**	**74**	**71**	**98**	**372**	**3**	**81**	**164**			**204**
Aegerten	*	2	13	16	20	16	15	82		21	53	—	20	—
	†	—	5	5	6	5	7	28	52	8				
Bellmund	*	—	7	8	16	8	11	50		7	—	5	—	—
	†	—	4	4	6	3	1	18	32	8				
Brügg	*	1	30	37	53	46	61	228		72	199	—	—	92
	†	1	15	18	17	15	17	83	145	22				
Bühl	*	2	2	7	9	8	7	35		8	32	—	28	—
	†	—	3	2	3	3	5	16	19	1				
Epsach	*	2	4	10	8	6	7	37		12	29	—	1	—
	†	—	2	2	3	3	5	15	22	2				
Hagneck	*	—	2	2	1	2	3	10		—	15	—	—	6
	†	—	2	3	2	—	—	7	3	—				
Hermrigen	*	2	5	7	8	3	9	34		5	43	—	1	—
	†	—	1	2	4	1	3	11	23	4				
Jens	*	—	3	4	6	4	6	23		5	63	—	29	—
	†	1	4	2	3	3	2	15	8	3				
Ipsach	*	2	6	10	13	19	10	60		12	26	—	—	98
	†	1	7	6	5	7	4	30	30	3				
Ligerz	*	—	7	6	9	10	8	40		9	26	—	—	71
	†	—	5	2	8	4	7	26	14	2				
Merzligen	*	—	4	5	4	5	8	26		—	11	—	—	3
	†	1	—	2	1	3	2	9	17	1				
Mörigen	*	1	2	8	3	5	8	27		3	10	—	—	13
	†	—	2	1	1	1	2	7	20	2				
Nidau	*	1	47	40	49	51	56	244		53	221	—	—	201
	†	2	26	22	26	29	27	132	112	25				
Orpund	*	4	16	17	14	15	24	90		19	123	—	—	63
	†	—	9	5	7	8	6	35	55	8				
Port	*	1	9	6	7	16	13	52		17	36	—	—	49
	†	—	3	6	6	4	5	24	28	9				
Safnern	*	3	14	17	19	11	15	79		14	102	—	20	—
	†	—	6	5	5	8	2	26	53	10				
Scheuren	*	1	2	5	4	8	7	27		4	44	—	—	3
	†	—	2	3	4	1	5	15	12	5				
Schwadernau	*	2	10	6	11	4	10	43		8	54	—	8	—
	†	1	9	1	6	5	3	25	18	6				
Studen	*	1	17	12	18	16	19	83		16	35	—	—	36
	†	1	5	9	11	8	4	38	45	4				
Sutz-Lattrigen	*	1	15	12	17	6	20	71		13	55	—	—	18
	†	—	5	6	5	6	3	25	46	8				
Täuffelen	*	2	20	22	17	24	14	99		19	17	—	—	18
	†	—	15	13	6	19	10	63	36	13				
Tüscherz-Alfermée	*	—	5	12	5	8	6	36		5	32	—	—	42
	†	1	9	—	2	2	3	17	21	7				
Twann	*	1	17	15	16	15	15	79		13	99	—	—	70
	†	—	9	6	16	8	10	49	30	8				
Walperswil	*	—	9	11	15	21	8	64		12	40	—	34	—
	†	—	2	3	3	5	5	18	46	14				

Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1950 à 1956, excédents des migrations. Tab. 11

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941 —	1930 – 1941 +	1941 – 1950 —	1941 – 1950 +
Worben	*	2	14	13	17	12	11	69		19	—	328	—	181
	†	4	49	34	26	40	37	190	— 121	53				
Total Amt Nidau	*	**31**	**280**	**308**	**359**	**339**	**371**	**1 688**		**366**	**1 365**	**333**	**141**	**964**
	†	**13**	**199**	**162**	**182**	**191**	**175**	**922**	**766**	**226**	**1 032**			**823**
Gadmen	*	1	15	10	11	15	9	61		8	—	86	100	—
	†	—	3	4	7	9	5	28	33	6				
Guttannen	*	—	16	8	20	6	17	67		12	—	87	9	—
	†	1	5	5	9	5	6	31	36	3				
Hasliberg	*	3	18	29	19	29	21	119		26	—	1	—	45
	†	2	11	10	14	13	15	65	54	12				
Innertkirchen	*	3	26	30	35	22	35	151		22	—	245	308	—
	†	2	15	11	11	18	16	73	78	21				
Meiringen	*	9	83	91	93	83	71	430		88	—	43	29	—
	†	3	51	36	34	34	44	202	228	42				
Schattenhalb	*	1	13	10	16	14	15	69		10	—	19	—	66
	†	4	15	21	19	13	21	93	— 24	12				
Total Amt Oberhasli	*	**17**	**171**	**178**	**194**	**169**	**168**	**897**		**166**	—	**481**	**446**	**111**
	†	**12**	**100**	**87**	**94**	**92**	**107**	**492**	**405**	**96**		**481**	**335**	
Alle	*	1	28	22	23	31	26	131		34	—	21	67	—
	†	1	18	15	14	14	17	79	52	20				
Asuel	*	1	7	8	1	6	—	23		5	2	—	18	—
	†	—	—	2	5	3	3	13	10	1				
Beurnevésin	*	—	3	2	5	1	4	15		3	—	2	38	—
	†	—	1	2	3	1	1	8	7	2				
Boncourt	*	—	27	32	23	28	26	136		29	—	14	1	—
	†	—	14	9	16	12	12	63	73	9				
Bonfol	*	1	17	21	20	24	18	101		19	16	—	115	—
	†	1	13	15	8	10	16	63	38	8				
Bressaucourt	*	1	7	5	9	10	11	43		8	12	—	45	—
	†	—	2	4	4	7	1	18	25	4				
Buix	*	—	15	9	7	11	12	54		9	10	—	—	8
	†	—	7	7	16	14	7	51	3	4				
Bure	*	1	5	3	11	11	10	41		5	28	—	86	—
	†	—	4	6	5	10	7	32	9	4				
Charmoille	*	—	22	13	9	13	13	70		10	—	140	—	97
	†	2	26	29	32	21	32	142	— 72	21				
Chevenez	*	3	21	23	23	23	11	104		14	45	—	20	—
	†	—	11	10	8	12	7	48	56	10				
Cœuve	*	1	14	12	14	14	18	73		16	—	2	31	—
	†	1	14	13	6	7	18	59	14	8				
Cornol	*	—	17	9	20	14	18	78		14	23	—	45	—
	†	2	8	8	9	6	7	40	38	9				
Courchavon	*	—	4	10	5	7	8	34		2	20	—	7	—
	†	—	3	5	3	—	2	13	21	4				
Courgenay	*	3	35	28	31	32	35	164		27	24	—	8	—
	†	2	22	18	30	10	19	101	63	19				
Courtedoux	*	1	4	7	10	11	9	42		13	62	—	48	—
	†	—	6	5	2	7	8	28	14	7				
Courtemaîche	*	1	12	18	17	17	16	81		24	18	—	20	—
	†	1	6	12	9	13	15	56	25	6				
Damphreux	*	—	3	2	4	4	4	17		2	20	—	—	2
	†	—	2	5	2	1	1	11	6	—				
Damvant	*	—	6	4	4	5	3	22		4	16	—	39	—
	†	—	3	2	1	3	2	11	11	1				
Fahy	*	2	10	12	13	13	10	60		5	27	—	38	—
	†	—	5	8	5	8	7	33	27	8				
Fontenais	*	—	17	22	15	16	17	87		7	59	—	17	—
	†	1	8	10	11	18	10	58	29	9				

Tab. 11. Naissances, décès et excédent des naissances de décembre 1950 à 1956, excédents des migrations

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941 —	1930 – 1941 +	1941 – 1950 —	1941 – 1950 +
Fregiécourt	*	—	6	1	7	2	2	18		1	40	—	48	—
	†	—	1	3	3	1	—	8	10	2				
Grandfontaine	*	—	13	15	5	5	7	45		6	35	—	87	—
	†	—	5	—	4	5	2	16	29	2				
Lugnez	*	2	8	11	1	6	8	36		4	33	—	16	—
	†	—	4	1	3	3	1	12	24	1				
Miécourt	*	4	8	8	8	5	14	47		9	85	—	41	—
	†	1	1	4	2	3	5	16	31	3				
Montenol	*	1	2	3	—	1	1	8		—	—	3	10	—
	†	—	2	—	1	2	1	6	2	1				
Montignez	*	—	8	5	8	4	5	30		5	—	3	10	—
	†	—	4	2	5	3	3	17	13	4				
Montmelon	*	—	6	4	3	8	4	25		5	27	—	41	—
	†	—	—	—	3	1	1	5	20	2				
Ocourt	*	—	6	3	4	3	3	19		2	33	—	21	—
	†	—	1	1	1	1	2	6	13	2				
Pleujouse	*	1	1	1	2	—	1	6		1	—	15	12	—
	†	—	3	—	—	1	1	5	1	—				
Porrentruy	*	10	108	99	101	98	83	499		115	—	305	—	33
	†	8	76	81	78	59	70	372	127	75				
Réclère	*	1	2	3	5	5	5	21		4	—	3	38	—
	†	—	4	2	1	2	3	12	9	3				
Roche-d'Or	*	—	2	1	—	3	2	8		3	13	—	14	—
	†	—	—	—	—	1	1	2	6	3				
Rocourt	*	1	2	5	4	4	3	19		5	6	—	9	—
	†	—	2	3	4	1	1	11	8	5				
St-Ursanne	*	3	25	26	16	22	19	111		25	—	161	—	149
	†	5	20	36	37	33	39	170	— 59	25				
Seleute	*	—	1	3	2	4	1	11		3	7	—	25	—
	†	—	1	—	2	2	1	6	5	—				
Vendlincourt	*	—	19	14	15	9	17	74		12	48	—	29	—
	†	2	5	9	3	8	10	37	37	4				
Total du district de Porrentruy	*	**39**	**491**	**464**	**445**	**470**	**444**	**2 353**		**450**	**709**	**669**	**1 044**	**289**
	†	**27**	**302**	**327**	**336**	**303**	**333**	**1 628**	**725**	**286**	**40**		**755**	
Gsteig	*	1	23	21	24	22	27	118		23	80	—	47	—
	†	—	8	11	3	6	12	40	78	8				
Lauenen	*	4	12	18	12	12	12	70		14	20	—	104	—
	†	—	6	8	11	7	2	34	36	5				
Saanen	*	6	90	98	93	69	112	468		100	415	—	120	—
	†	3	55	66	62	55	69	310	158	56				
Total Amt Saanen	*	**11**	**125**	**137**	**129**	**103**	**151**	**656**		**137**	**515**	—	**271**	—
	†	**3**	**69**	**85**	**76**	**68**	**83**	**384**	**272**	**69**	**515**		**271**	
Albligen	*	—	8	11	8	5	7	39		6	97	—	80	—
	†	—	5	2	8	6	5	26	13	2				
Guggisberg	*	2	44	43	43	44	37	213		37	408	—	406	—
	†	1	24	26	24	28	21	124	89	21				
Rüschegg	*	5	38	31	33	21	31	159		30	310	—	423	—
	†	—	12	20	18	27	30	107	52	17				
Wahlern	*	10	99	95	101	97	80	482		95	504	—	198	—
	†	3	50	40	38	46	55	232	250	51				
Total Amt Schwarzenburg	*	**17**	**189**	**180**	**185**	**167**	**155**	**893**		**168**	**1 319**	—	**1 107**	—
	†	**4**	**91**	**88**	**88**	**107**	**111**	**489**	**404**	**91**	**1 319**		**1 107**	
Belp	*	6	77	80	82	81	77	403		84	36	—	—	20
	†	2	35	39	46	34	38	194	209	33				
Belpberg	*	—	9	6	14	11	10	50		7	55	—	69	—
	†	—	7	1	1	2	7	18	32	2				

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941 —	1930 – 1941 +	1941 – 1950 —	1941 – 1950 +
Burgistein	*	3	17	19	19	16	19	93		15	72	—	151	—
	†	1	7	6	12	9	14	49	44	10				
Englisberg	*	—	3	1	5	2	3	14		4	—	144	—	180
	†	4	34	31	27	41	30	167	—153	42				
Gelterfingen	*	1	9	6	5	4	5	30		6	14	—	12	—
	†	1	4	1	6	1	2	15	15	3				
Gerzensee	*	1	21	20	20	19	13	94		13	55	—	56	—
	†	1	8	7	3	6	11	36	58	7				
Gurzelen	*	2	14	11	18	15	13	73		17	13	—	56	—
	†	1	12	7	8	9	5	42	31	5				
Jaberg	*	—	4	1	2	2	2	11		2	13	—	61 [1])	—
	†	—	1	1	2	—	1	5	6	4				
Kaufdorf	*	1	11	11	6	7	9	45		8	65	—	42	—
	†	—	1	2	3	2	5	13	32	1				
Kehrsatz	*	1	14	18	25	13	21	92		22	8	—	—	101
	†	—	13	15	15	6	11	60	32	10				
Kienersrüti	*	—	3	1	2	2	2	10		5	—	2	—	—
	†	—	3	1	—	—	1	5	5	1				
Kirchdorf	*	1	10	13	14	14	6	58		12	45	—	35	—
	†	—	7	6	7	6	6	32	26	9				
Kirchenthurnen	*	1	4	8	4	5	4	26		5	30	—	25	—
	†	—	3	1	2	1	1	8	18	1				
Lohnstorf	*	1	2	4	3	2	1	13		6	25	—	15	—
	†	—	2	1	1	—	2	6	7	—				
Mühledorf	*	—	7	—	—	1	1	9		2	9	—	16	—
	†	—	1	3	—	—	3	7	2	1				
Mühlethurnen	*	1	15	14	15	17	16	78		17	80	—	—	26
	†	—	11	2	6	12	10	41	37	11				
Niedermuhlern	*	1	14	10	9	6	10	50		9	112	—	33	—
	†	1	2	3	5	3	3	17	33	2				
Noflen	*	—	5	3	6	1	4	19		5	3	—	12 [1])	—
	†	—	4	2	2	1	1	10	9	—				
Riggisberg	*	2	31	30	32	32	33	160		23	—	214	—	316
	†	2	46	46	44	50	58	246	—86	63				
Rüeggisberg	*	3	44	52	49	50	46	244		51	411	—	249	—
	†	1	19	29	20	15	22	106	138	36				
Rümligen	*	—	7	9	9	8	13	46		5	36	—	14	—
	†	—	3	3	2	2	3	13	33	3				
Rüti b. R.	*	1	9	10	6	6	6	38		11	73	—	86	—
	†	—	4	7	5	3	5	24	14	4				
Seftigen	*	2	21	24	26	24	33	130		23	—	14	86	—
	†	2	9	7	10	6	11	45	85	8				
Toffen	*	1	18	22	16	23	12	92		22	78	—	65	—
	†	—	9	5	8	5	5	32	60	9				
Uttigen	*	—	13	16	17	11	23	80		11	2	—	34	—
	†	—	6	9	16	11	12	54	26	7				
Wattenwil	*	4	43	57	43	42	47	236		42	48	—	83	—
	†	6	30	29	25	29	20	139	97	19				
Zimmerwald	*	1	12	15	17	13	12	70		8	72	—	68	—
	†	1	—	5	4	8	13	31	39	9				
Total Amt Seftigen	*	**34**	**437**	**461**	**464**	**427**	**441**	**2 264**		**435**	**1 355**	**374**	**1 268**	**643**
	†	**23**	**281**	**269**	**280**	**262**	**300**	**1 415**	**849**	**300**	**981**		**625**	
Eggiwil	*	8	63	58	57	55	54	295		52	376	—	247	—
	†	3	20	17	24	18	27	109	186	26				
Langnau i. E.	*	18	189	180	160	170	169	886		159	—	110	85	—
	†	10	148	112	132	131	133	666	220	123				
Lauperswil	*	5	66	61	62	62	52	308		65	250	—	383	—
	†	2	34	25	24	19	28	132	176	30				

[1]) Es müssten zirka 41 Personen der Stoffelsrüti (ab 1948 bei Noflen) ab- bzw. zugezählt werden.

Tab. 11. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1950 bis 1956, Wanderungsbilanzen

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941 —	1930 – 1941 +	1941 – 1950 —	1941 – 1950 +
Röthenbach i. E.	*	5	31	35	43	30	31	175		37	228	—	239	—
	†	—	16	9	13	17	14	69	106	9				
Rüderswil	*	4	48	44	47	40	51	234		36	289	—	214	—
	†	5	12	17	22	18	35	109	125	25				
Schangnau	*	—	19	29	22	21	23	114		32	160	—	126	—
	†	—	10	12	9	12	15	58	56	8				
Signau	*	8	55	46	58	45	67	279		57	282	—	225	—
	†	2	26	18	30	21	30	127	152	22				
Trub	*	4	57	46	53	51	52	263		52	380	—	291	—
	†	4	16	15	24	18	19	96	167	15				
Trubschachen	*	2	30	25	36	31	24	148		38	105	—	151	—
	†	—	14	8	19	8	14	63	85	10				
Total Amt Signau	*	**54**	**558**	**524**	**538**	**505**	**523**	**2 702**		**528**	**2 070**	**110**	**1 961**	—
	†	**26**	**296**	**233**	**297**	**262**	**315**	**1 429**	**1 273**	**268**	**1 960**		**1 961**	
Därstetten	*	3	18	8	22	23	16	90		23	21	—	69	—
	†	—	7	10	14	10	9	50	40	7				
Diemtigen	*	4	36	32	40	37	45	194		44	99	—	109	—
	†	1	16	11	15	11	17	71	123	19				
Erlenbach i. S.	*	2	29	25	30	32	28	146		33	—	48	68	—
	†	1	19	19	19	13	13	84	62	23				
Niederstocken	*	—	3	10	3	4	3	23		4	10	—	—	17
	†	—	2	3	2	3	2	12	11	3				
Oberstocken	*	2	9	8	8	1	8	36		1	—	23	24	—
	†	—	4	5	3	4	1	17	19	3				
Oberwil i. S.	*	2	23	27	24	19	17	112		21	—	23	113	—
	†	2	17	14	11	8	13	65	47	14				
Reutigen	*	4	15	17	17	19	16	88		12	24	—	—	1
	†	1	11	13	9	13	7	54	34	8				
Spiez	*	7	104	153	121	142	137	664		116	—	576	—	403
	†	4	70	90	83	76	85	408	256	94				
Wimmis	*	2	24	35	24	33	23	141		36	—	197	64	—
	†	2	14	24	39	19	28	126	15	23				
Total Amt Nieder-Simmental	*	**26**	**261**	**315**	**289**	**310**	**293**	**1 494**		**290**	**154**	**867**	**447**	**421**
	†	**11**	**160**	**189**	**195**	**157**	**175**	**887**	**607**	**194**		**713**	**26**	
Boltigen	*	3	37	36	41	33	29	179		38	—	18	303	—
	†	1	17	14	11	21	14	78	101	22				
Lenk	*	8	45	35	33	36	31	188		35	23	—	23	—
	†	1	31	26	20	27	24	129	59	20				
St. Stephan	*	1	22	29	26	30	27	135		27	—	1	80	—
	†	1	15	10	18	19	19	82	53	16				
Zweisimmen	*	4	49	47	47	38	45	230		47	29	—	134	—
	†	1	33	33	41	29	24	161	69	30				
Total Amt Ober-Simmental	*	**16**	**153**	**147**	**147**	**137**	**132**	**732**		**147**	**52**	**19**	**540**	—
	†	**4**	**96**	**83**	**90**	**96**	**81**	**450**	**282**	**88**	**33**		**540**	
Amsoldingen	*	—	16	10	11	15	7	59		10	—	35	82	—
	†	—	1	3	8	3	7	22	37	3				
Blumenstein	*	3	26	22	18	23	23	115		26	52	—	24	—
	†	2	12	16	9	10	9	58	57	12				
Buchholterberg	*	4	28	42	29	29	39	171		34	110	—	129	—
	†	—	17	12	22	24	14	89	82	15				
Eriz	*	—	13	10	14	7	13	57		14	97	—	62	—
	†	—	6	4	9	2	5	26	31	4				
Fahrni	*	1	18	12	19	15	13	78		18	1	—	57	—
	†	—	3	7	5	8	4	27	51	5				
Forst	*	—	5	3	6	3	6	23		6	—	3	32	—
	†	—	3	3	1	5	3	15	8	3				

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941 —	1930 – 1941 +	1941 – 1950 —	1941 – 1950 +
Heiligenschwendi	*	4	18	11	17	19	21	90		10	—	105	—	78
	†	—	15	11	10	11	22	69	21	13				
Heimberg	*	3	44	48	29	37	42	203		47	143	—	—	5
	†	3	17	12	18	15	11	76	127	15				
Hilterfingen	*	6	61	66	59	67	49	308		45	—	571	—	687
	†	4	31	24	23	34	25	141	167	24				
Höfen	*	1	13	5	8	9	5	41		5	4	—	7	—
	†	1	6	5	6	4	3	25	16	2				
Homberg	*	—	13	9	9	10	7	48		7	34	—	94	—
	†	—	4	8	7	3	5	27	21	7				
Horrenbach-Buchen	*	—	3	6	7	6	10	32		8	47	—	60	—
	†	—	1	4	4	5	6	20	12	4				
Längenbühl	*	—	5	6	5	3	6	25		7	25	—	30	—
	†	—	4	3	—	5	3	15	10	2				
Oberhofen a. Th.-S.	*	4	29	26	25	20	23	127		20	—	99	—	107
	†	1	20	16	15	23	12	87	40	14				
Oberlangenegg	*	1	18	7	14	11	16	67		16	92	—	93	—
	†	—	7	4	8	3	10	32	35	4				
Pohlern	*	1	2	5	4	4	5	21		1	7	—	25	—
	†	—	2	—	5	3	1	11	10	1				
Schwendibach	*	—	4	8	5	5	4	26		6	5	—	8	—
	†	—	—	2	2	1	2	7	19	1				
Sigriswil	*	7	89	74	74	76	65	385		70	49	—	278	—
	†	3	46	34	35	41	38	197	188	37				
Steffisburg	*	17	172	181	161	174	173	878		219	—	831	161	—
	†	5	105	93	88	89	78	458	420	84				
Teuffenthal	*	—	5	6	4	4	6	25		5	19	—	15	—
	†	—	1	3	2	2	5	13	12	3				
Thierachern	*	2	15	15	12	19	20	83		13	—	63	88	—
	†	5	14	7	11	17	11	65	18	11				
Thun	*	36	455	426	428	385	391	2 121		383	—	2 591	—	1 450
	†	19	233	210	216	231	204	1 113	1 008	214				
Uebeschi	*	—	4	8	8	6	8	34		11	33	—	—	6
	†	—	5	7	2	6	2	22	12	7				
Uetendorf	*	1	49	47	52	66	53	268		61	—	71	59	—
	†	3	28	24	25	22	33	135	133	23				
Unterlangenegg	*	3	25	18	21	23	18	108		20	118	—	64	—
	†	—	11	10	6	8	5	40	68	9				
Wachseldorn	*	3	9	11	8	13	12	56		12	63	—	33	—
	†	—	1	2	1	3	5	12	44	2				
Zwieselberg	*	—	5	1	3	4	3	16		5	—	2	30	—
	†	—	3	4	1	3	3	14	2	1				
Total Amt Thun	*	**97**	**1 144**	**1 083**	**1 050**	**1 053**	**1 038**	**5 465**		**1 079**	**899**	**4 371**	**1 431**	**2 333**
	†	**46**	**596**	**528**	**539**	**581**	**526**	**2 816**	**2 649**	**520**		**3 472**		**902**
Affoltern i. E.	*	5	18	21	18	21	23	106		17	106	—	78	—
	†	—	10	13	15	11	11	60	46	15				
Dürrenroth	*	2	30	36	25	27	27	147		27	209	—	43	—
	†	3	21	10	8	23	12	77	70	8				
Eriswil	*	5	34	46	34	31	35	185		38	152	—	147	—
	†	4	26	24	25	19	22	120	65	23				
Huttwil	*	5	86	85	84	89	62	411		76	89	—	142	—
	†	7	48	57	58	47	42	259	152	56				
Lützelflüh	*	9	80	80	86	80	71	406		85	225	—	186	—
	†	2	39	41	38	47	47	214	192	59				
Rüegsau	*	3	57	63	70	50	57	300		51	168	—	277	—
	†	1	22	35	19	19	29	125	175	30				
Sumiswald	*	7	134	113	114	114	122	604		108	206	—	384	—
	†	6	77	73	61	65	73	355	249	78				
Trachselwald	*	2	29	27	23	32	32	145		21	225	—	99	—
	†	1	17	14	14	14	16	76	69	14				

Tab. 11. Geburten, Todesfälle, Geburtenüberschüsse vom Dezember 1950 bis 1956, Wanderungsbilanzen

		Dez. Déc. 1950	1951	1952	1953	1954	1955	Total 1950 –1955	Geburtenüberschuss Excédent des naissances	1956	Wanderungsbilanzen Excédents des migrations 1930 – 1941		1941 – 1950	
Walterswil	*	2	10	13	12	12	18	67		13	138	—	77	—
	†	1	4	13	7	6	6	37	30	4				
Wyssachen	*	3	22	30	31	22	31	139		26	167	—	88	—
	†	1	10	12	11	11	18	63	76	6				
Total	*	**43**	**500**	**514**	**497**	**478**	**478**	**2 510**		**462**	**1 685**	—	**1 521**	—
Amt Trachselwald	†	**26**	**274**	**292**	**256**	**262**	**276**	**1 386**	**1 124**	**293**	**1 685**		**1 521**	
Attiswil	*	2	31	24	21	23	26	127		20	95	—	34	—
	†	—	10	14	5	9	8	46	81	16				
Berken	*	—	3	1	1	1	2	8		2	22	—	—	4
	†	—	—	2	—	—	—	2	6	1				
Bettenhausen	*	—	12	8	12	8	8	48		10	44	—	42	—
	†	1	5	1	5	1	7	20	28	6				
Bollodingen	*	—	9	4	8	6	5	32		7	28	—	15	—
	†	—	1	2	—	1	2	6	26	3				
Farnern	*	—	6	7	4	3	2	22		2	16	—	8	—
	†	—	2	4	1	2	3	12	10	4				
Graben	*	—	6	8	8	3	9	34		3	48	—	—	4
	†	—	5	7	—	—	4	16	18	2				
Heimenhausen	*	1	5	5	2	3	5	21		3	53	—	—	4
	†	1	2	7	2	3	5	20	1	4				
Hermiswil	*	1	3	2	4	2	3	15		3	—	15	3	—
	†	—	2	4	1	—	4	11	4	1				
Herzogenbuchsee	*	7	74	70	66	71	72	360		83	87	—	—	223
	†	2	35	35	46	41	36	195	165	51				
Inkwil	*	1	8	11	8	5	10	43		12	55	—	—	6
	†	—	3	5	6	4	3	21	22	5				
Niederbipp	*	7	50	47	63	57	59	283		61	202	—	—	120
	†	5	23	31	38	33	38	168	115	46				
Niederönz	*	—	18	17	20	22	13	90		13	77	—	—	5
	†	—	6	6	3	2	6	23	67	6				
Oberbipp	*	4	19	16	20	15	15	89		18	66	—	2	—
	†	2	9	11	10	4	5	41	48	11				
Oberönz	*	1	7	9	9	10	7	43		7	41	—	34	—
	†	—	3	5	3	2	7	20	23	2				
Ochlenberg	*	—	9	13	13	20	23	78		8	109	—	114	—
	†	1	16	6	9	9	8	49	29	13				
Röthenbach b. H.	*	1	5	10	10	3	8	37		3	7	—	22	—
	†	—	4	3	4	1	2	14	23	3				
Rumisberg	*	1	10	6	8	6	12	43		8	51	—	32	—
	†	3	6	2	3	3	2	19	24	5				
Seeberg	*	5	27	28	31	36	26	153		32	255	—	156	—
	†	2	12	20	17	9	10	70	83	22				
Thörigen	*	—	15	17	17	14	15	78		20	83	—	25	—
	†	—	9	3	3	10	4	29	49	9				
Walliswil-Bipp	*	—	9	7	6	4	3	29		3	14	—	37	—
	†	—	2	—	4	2	2	10	19	3				
Walliswil-Wangen	*	—	12	18	9	14	15	68		10	63	—	35	—
	†	2	1	4	4	2	7	20	48	13				
Wangen a. d. A.	*	1	25	34	31	31	40	162		32	117	—	—	54
	†	3	18	24	15	12	21	93	69	22				
Wangenried	*	—	6	7	9	9	7	38		10	44	—	10	—
	†	—	8	6	1	2	4	21	17	6				
Wanzwil	*	1	1	1	1	2	4	10		3	—	2	—	7
	†	—	—	1	—	2	2	5	5	3				
Wiedlisbach	*	1	19	28	28	32	27	135		32	—	260	—	297
	†	2	49	42	45	35	55	228	— 93	51				
Wolfisberg	*	1	5	8	6	3	4	27		6	7	—	26	—
	†	—	—	1	2	3	3	9	18	—				
Total Amt Wangen	*	**35**	**394**	**406**	**415**	**403**	**420**	**2 073**		**411**	**1 584**	**277**	**595**	**724**
	†	**24**	**231**	**246**	**227**	**192**	**248**	**1 168**	**905**	**308**	**1 307**			**129**